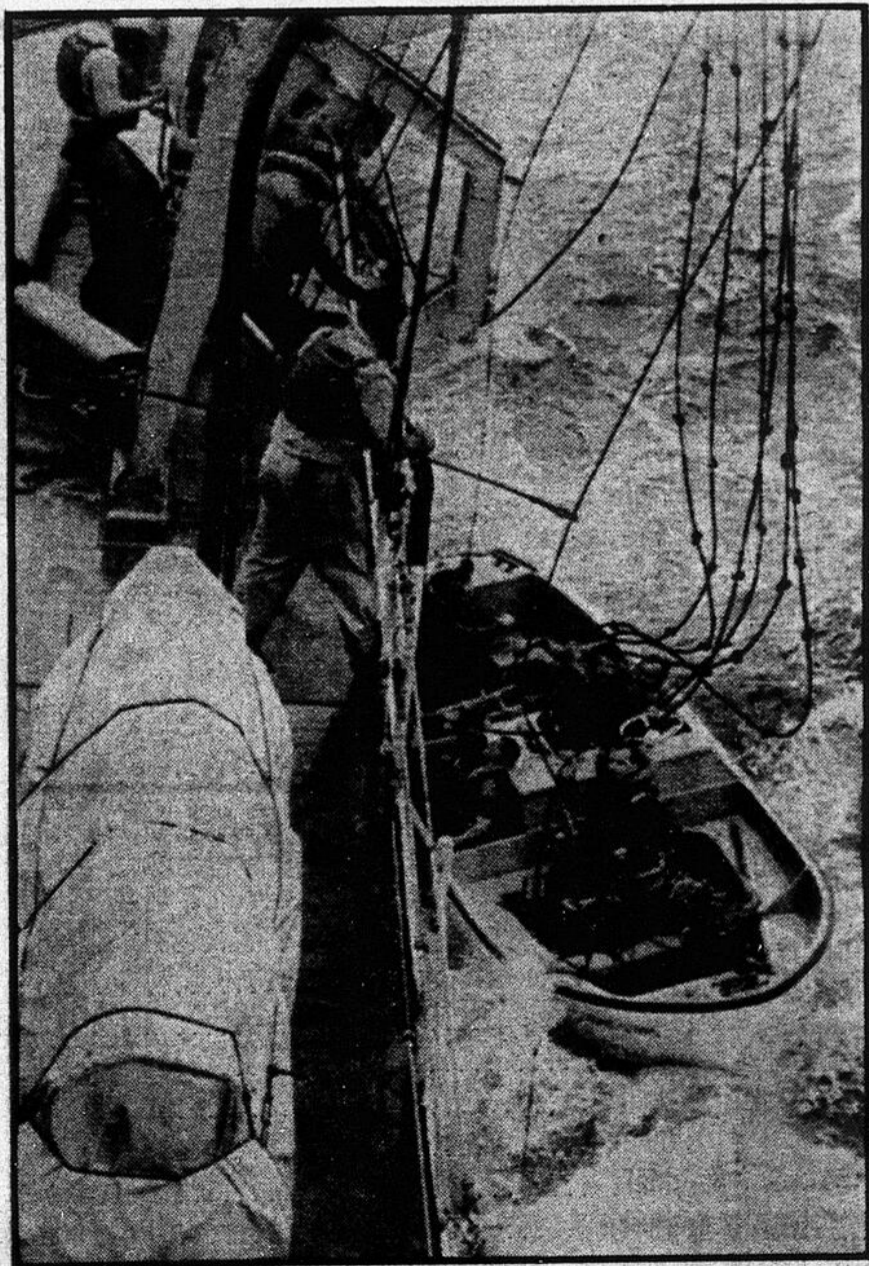


**UNE  
FILLETTE  
MET  
QUÉBEC  
EN ÉMOI**

# A-T-ELLE VU LA VIERGE ?

(Voir page 2)



**LA MER EN FURIE** — Les trois ouragans Beulah, Chloé et Doria qui balaient la côte des États-Unis depuis trois jours ont causé jusqu'à présent 22 morts et ont transformé la mer en une épouvantable furie renversant tout sur son passage. Un bateau de sauvetage du garde-côte McCulloch ramène ici les naufragés d'un voilier perdu au large de la côte de la Caroline du Nord.

## Le sport

### BASEBALL

- LES WHITE SOX À UNE DEMI-PARTIE DES TIGERS

### AUTOMOBILE

- Dietrich et Ashplant vainqueurs au Grand Prix St-Jovite

### FOOTBALL

- HAMILTON DÉFAIT OTTAWA PAR 16-14 SUR LE DERNIER JEU

Après l'avoir affirmé à plusieurs reprises

# LA FILLETTE NIE AVOIR VU LA VIERGE

par Bernard BRISSET DES NOS

La Vierge serait apparue en au moins deux occasions à une fillette de 8 ans de Québec, en fin de semaine, dans une petite grotte située au haut de la rue Maznod, dans la paroisse Notre-Dame-de-Grâce, au pied du petit cap.

Un émoi indescriptible a secoué une bonne partie des Québécois au terme de ces prétendues apparitions. Hier, au moins une centaine de personnes se sont massées près de la grotte pour voir prier la petite fille. Au moins onze d'entre elles se sont évanouies et ont dû recevoir des soins à l'hôpital.

De toutes parts, depuis vendredi, on accourt près de la grotte. Des infirmes, surtout, viennent y prier pour tenter d'obtenir la guérison.

## QUATRE ENFANTS

Pendant que tous s'interrogent sur la nature de ces apparitions de la Vierge, la famille de la fillette est aux abois. Il s'agit de celle de M. Alexandre Allison, un employé du CN demeurant au 554 rue Durocher dans la basse-ville de Québec.

M. Durocher qui est père de quatre enfants, est veuf depuis un an et demi. Hier, lorsque "Montréal-Matin" l'a rejoint au téléphone, ses nerfs étaient en boule.

"Ce sont des qu'en-dira-t-on, a-t-il déclaré. Tout cela est faux et jamais je

# ÉMOI À QUÉBEC

ne croira en ces apparitions. Ma fillette Johanne n'a pas encore 9 ans. C'est une enfant."

Selon M. Allison, toute cette histoire est le fruit de l'imagination des gens. Johanne, de son côté, a complètement nié hier soir toutes les rumeurs qui circulent depuis deux jours. "Je n'ai pas vu la sainte Vierge!", a-t-elle dit.

## ELLE Y RETOURNERA

La fillette qui s'est rendue à la grotte hier midi, se souvient d'avoir vu beaucoup de gens mais n'a rien remarqué d'anormal. Elle entend toutefois retourner à la grotte dans les prochains jours.

Selon M. Allison, sa fillette est très religieuse. Elle étudie en 4e année à l'école Notre-Dame-de-Grâce.

Ce sont des menaces par téléphone qui l'auraient obligé à envoyer sa fille aux lieux des apparitions. Samedi, après que la nouvelle de la première apparition de la Vierge eut commencé à se répandre, M. Allison aurait déclaré à qui voulait l'entendre qu'il ne permettrait plus à sa fille de retourner à la grotte.

## DES MENACES

Dans la journée, plusieurs personnes ont déclaré au père que s'il ne laissait pas Johanne se rendre à la grotte, on irait la chercher de force.

Toute cette histoire assez nébuleuse a débuté vendredi après-midi. Vers 4 h. 30, Johanne s'est rendue à la grotte y prier la Vierge et sa mère disparue l'an dernier.

Sur le chemin du retour, elle aurait raconté à qui voulait l'entendre, qu'elle venait de voir la Vierge et sa mère. La Vierge lui aurait parlé. Mais Johanne aurait refusé de dire ce qu'elle lui avait déclaré, sauf qu'elle reviendrait dimanche midi.

## UN MEDECIN

Evidemment, la nouvelle s'est ébruitée. Johanne l'a elle-même répétée à ses compagnes. Vendredi soir, croyant que la petite était devenue cinglée, la famille fit venir un médecin qui l'examina des pieds à la tête et la déclara en bonne santé.

Samedi, des gens commençaient à appeler chez les Allison ou se rendaient de plus en plus nombreux à la grotte.

Hier midi, ce fut la ruée. Lorsque Johanne s'est présentée, tous se sont recueillis. Il faisait chaud. La fillette s'est agenouillée et, selon certains témoins, a paru transformée.

## UNE APPARITION

Onze personnes se sont évanouies, Johanne s'est levée en déclarant qu'elle avait vu la Vierge et qu'elle lui avait parlé.

Pendant ce temps, M. Allison, qui avait laissé sa fille se rendre à la grotte, travaillait au Canadien National. Hier après-midi, à la suite de ce brouhaha et de la cohue, il a tenu à démentir les affirmations précédentes de Johanne. Même celle-ci, qui s'exprime très bien et qui ne semble pas énervée par les événements qui ont cours, a affirmé devant son père: "Non, je n'ai pas vu la Vierge!", malgré toutes ses déclarations précédentes.

De son côté, la police de Québec, qui a été témoin de tous ces incidents étranges, n'en demeure pas moins mystifiée. Elle explique les évanouissements des onze personnes par la chaleur excessive, et ce rassemblement de la foule par l'attrait de la grotte chez les touristes.

## 20 morts en fin de semaine

# PLUS IL FAIT CHAUD, PLUS ON SE TUE

Il a suffi d'une fin de semaine ensoleillée pour que le nombre des morts accidentelles dans la belle province grimpe tragiquement. Au moment d'aller sous presse, hier en fin de soirée, nous apprenions qu'au moins 20 personnes, dont 16 âgées de moins de trente ans, avaient perdu la vie, la plupart sur les routes. En voici la triste liste:

### L'ANNONCIATION

La petite Angélique Bélisse, 21 mois, a été retrouvée noyée dans un petit ruisseau, près de la demeure de ses parents, à l'Annonciation.

### ST-HONORE-DE-CHENNELY

Un jeune homme de 19 ans, Jean-Pierre Boulanger, de St-Honoré-de-Chennely, a trouvé la mort dans une collision impliquant sa motocyclette et une automobile, sur une route secondaire, près de sa demeure.

### RIVIERE TROIS-PISTOLES

Un garçonnet de 11 ans, François Pettigrew, de Rivière Trois-Pistoles, a été heurté mortellement par un lourd camion, alors qu'il s'amusaît non loin du domicile de ses parents.

### STE-JUSTINE DE DORCHESTER

M. Gérard-Raymond Laroche, 27 ans, domicilié rue Gaspé, dans la Vieille capitale, a perdu la vie au volant de son au-

**La pire tragédie**

Cinq personnes ont perdu la vie, tard vendredi soir, dans une spectaculaire collision survenue à Farm Point, village situé à moins de vingt milles de Hull.

Il s'agit de M. et Mme Maynard Milks, âgés de 48 et 30 ans, de Hull, de M. et Mme Laurence Howard Garcia, âgés de 32 et 26 ans, ainsi que de leur fils, Henrik, âgé de 3 ans.

tomobile après en avoir perdu le contrôle pour entrer en collision avec une voiture stationnée en bordure de la route 53, à Sainte-Justine de Dorchester.

### CHAMBLY

Un petit bonhomme de cinq ans, Sylvain Gagnon, fils de M.

et Mme Dieudonné Gagnon, du 2563 rue Bourgogne, à Chambly, a été renversé par une automobile, en face de la demeure de ses parents, sous les yeux de sa mère qui est actuellement traitée à l'hôpital, atteinte d'un choc nerveux.

### MASKINONGE

Robert Dalcourt, 22 ans, de Saint-Félix-de-Valois, dans le comté de Joliette, a péri de façon tragique sur la route 2, à Maskinongé, après que son auto, hors de contrôle eut capoté dans un virage.

### NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES

André Chabanel, 20 ans, de Notre-Dame-des-Laurentides, a été tué dans une collision impliquant une automobile et la moissonneuse sur laquelle il circulait, dans cette ville.

### ST-LAZARE

James Macklin, 26 ans, de Longueuil, est mort lorsque son auto a capoté, à Saint-Lazare, dans le comté de Vaudreuil. La mort a été instantanée.

### ARMAGH

Yvon Boivin, 22 ans, de Armagh, dans le comté de Bellechasse, a perdu la vie tragiquement sur la route 25, dans ce village, après que son auto eut capoté dans un virage. Denis Leblanc et Daniel Gagnon, également âgés de 22 ans, ont été tués dans cet accident.

### LISTER

Hélène Martineau, 20 ans, de Sainte-Agathe, est morte lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait a capoté, sur la route 5, à Lister, dans le comté de Mégantic.

### VAUDREUIL

Herman Srietrick Buttner, 24 ans, de Laflèche, a été tué

après avoir perdu le contrôle de son automobile qui s'est écrasée contre un arbre, sur le chemin Des Chenaux, à Vaudreuil.

### GUILBOIS

Guy Voyer, 28 ans, de Ville des Bois, a été mortellement heurté par une automobile alors qu'il circulait à motocyclette dans le rang 4, au canton Guil-

bois, dans le comté d'Abitibi-Ouest.

### SAINT-JOSEPH

Une femme de 52 ans, Mme Denis Ménard, née Marthe Leroux, de Pointe-aux-Cascades, a été tuée hier soir, vers 7 heures, dans la collision de deux automobiles, à Saint-Joseph-de-Soulanges.

## Population de la Terre des Hommes

### ENCORE 42 JOURS D'EXPO!

VENDREDI	
Total :	219,138
Prévisions :	191,690
SAMEDI	
Total :	406,011
Prévisions :	277,440
HIER	
Total (jusqu'à 23 heures) :	383,728
Prévisions :	255,500
AUJOURD'HUI	
Prévisions :	170,390
TOTAUX	
Depuis le début (143 jours) :	41,272,856
Prévisions depuis le début :	31,192,765
La semaine dernière :	1,937,815
Septembre :	4,774,114
Août :	10,197,977
Juillet :	9,549,198
Juin :	7,971,500
Mai :	7,308,057
Avril :	1,472,000
Journée record (dimanche 30 avril) :	569,500
Semaine record (21 au 27 août) :	2,549,472

L'UNIVERS DES ILES à la page 4  
EXPO-EXPRESS à la page 4  
EXPO-GUIDE et FESTIVAL MONDIAL à la page 36



Le bureau météorologique de Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel ensoleillé et chaud. Les températures se maintiendront au-dessus de la normale. (Normale: 67° et 49°.)

Le maximum prévu est de 80°  
Le minimum prévu est de 60°

Le maximum record pour un 18 septembre a été enregistré en 1942: 84.9°.

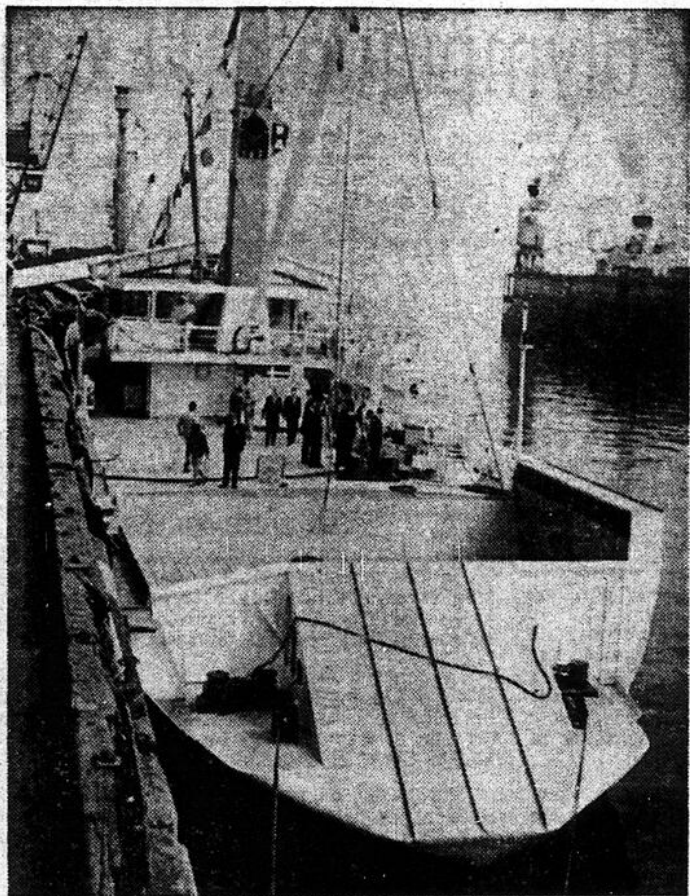
Le minimum record pour un 18 septembre a été enregistré en 1920: 39°.

A la même date, l'an dernier, le ciel avait été ensoleillé. Le maximum avait été de 74.1° et le minimum de 54.1°.

Sommaire:  
**ENSOLEILLE et CHAUD**

## Votre journal

EDITORIAL	6
Annonces classifiées	26 à 31
Bandes dessinées	19 et 22
Finance	18
Horoscope	20
Mots croisés	23
Section féminine	32 et 33
Section sport	41 à 67
Spectacles	36 à 40
Télévision	24



### A LA PECHE !

Deux chalutiers ont été lancés, à Montréal à l'usine de la Canadian Vickers. Les deux navires, le M.V. Atlantic-J.A.G. et le M.V. Atlantic-Paton sont identiques. Les deux chalutiers, évalués individuellement à \$2 millions et demi, feront partie de la flotte de la Atlantic Sugar et alimenteront les usines de traitement du poisson à Marystown, à Terre-Neuve et à St. Andrews, au Nouveau-Brunswick. (Photo Lauzé)

Dans un mémoire qui sera soumis aux gouvernements

# Les juges recommandent la carte d'identité obligatoire

par Roger GUIL

La carte d'identité obligatoire pour tous les citoyens : voilà ce que recommanderont les juges dans un mémoire qui sera soumis aux gouvernements, provincial et fédéral, ainsi qu'à la Commission Prévoist.

Réunis pour leur sixième "Conférence" annuelle au Lac Beauport, près de Québec, plus de cent juges des cours criminelles, provinciales, municipales et de Bien-Etre social, ont voté à l'unanimité cette recommandation "importante pour l'administration de la justice au pays et pour certaines administrations à travers tout le Canada", expliquait le nouveau président de la Conférence, le juge Marc Fortin.

En plus de cette recommandation sur la carte d'identité, les juges demanderont aux gouvernements un contrôle plus sévère sur la vente des armes, une augmentation des "travailleurs sociaux" qui assistent la justice. Enfin, les juges sont revenus sur une idée qu'ils avaient déjà prônée l'an dernier: abolition du dossier judiciaire (et même policier) pour les anciens condamnés qui se

sont réellement réhabilités devant la société.

### Lutte contre le crime

Les juges élus samedi sur le comité de la Conférence, le juge Marc-André Fortin, président, le juge Jacques Trahan, secrétaire-trésorier, Mme le juge Marguerite Choquette, secrétaire correspondante, et les directeurs: le juge Omer Côté, de la cour des sessions à St-Jérôme, le juge Raphaël Beaudette, de la cour municipale à Montréal, le juge Robert Hodge de la cour provinciale, le juge Armand Trudel, de la cour de Bien-Etre social, ont expliqué aux journalistes ce qui, dans leur esprit et à la suite de leurs expériences sur le banc, motive cette recommandation en faveur de la carte d'identité obligatoire.

La carte d'identité est importante pour l'administration de la justice. Elle permet de détecter immédiatement les accusés qui pourraient avoir des antécédents judiciaires et ainsi aider les juges dans leurs sentences.

La carte d'identité obligatoire éviterait de nombreuses fraudes, surtout dans les administrations comme les banques ou dans les administrations qui s'occupent de crédit ou de finance. Elle permettrait également aux détenteurs d'établissements licenciés de déterminer à coup sûr les moins de vingt ans et ainsi éviterait certaines erreurs coûteuses pour nos cabaretiers.

### Les travailleurs sociaux

Les juges se plaignent que les travailleurs sociaux soient si peu nombreux. Ils sont à peu près le seul moyen pour le juge de faire une enquête au sujet des coupables avant l'imposition des sentences.

Alors que certains organismes bénévoles comme l'Armée du Salut, la John Howard Society assistent les accusés de langue anglaise, les travailleurs sociaux pour les citoyens de langue française sont trop peu nombreux et pas assez rémunérés et assistés. Le juge Trahan précisait même que ces "travailleurs sociaux" avaient ré-

cemment donné avis aux juges montréalais qu'il ne pouvaient plus prendre aucun cas nouveau, à cause du travail déjà en chantier.

### Le pouvoir judiciaire

Les juges avaient choisi le calme du lac Beauport pour tenir leur sixième Conférence et étaient logés dans les deux agréables et pittoresques hôtels de ce lieu enchanteur: le manoir St-Castin et le Château du Lac Beauport.

À la fin du banquet de clôture, samedi, le nouveau président Marc Fortin, dans un discours très applaudi, a félicité le gouvernement du Québec de la récente augmentation de salaire pour les juges nommés par le provincial.

Il a fait cependant ressortir que les juges nommés par le fédéral recevaient un salaire beaucoup plus élevé. Il a dit qu'il insisterait pour la parité des salaires de tous les juges.

Il a affirmé la confiance que tous les juges ont dans cette "conférence" annuelle qui leur permettait de se rencontrer de tous les districts de la province et d'échanger des vues nécessaires à la bonne administration du pouvoir judiciaire.

Le juge Fortin a déclaré que le pouvoir judiciaire réclamait le droit de parler d'égal à égal avec le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif. Les trois pouvoirs ont des droits égaux indispensables à la démocratie. Et il n'a pas caché que, dans l'avenir, les juges s'opposeraient à l'ingérence des technocrates qui selon eux s'interposent désavantageusement dans les pourparlers entre les juges et le gouvernement.

La "Conférence" présentera un mémoire général auquel s'ajouteront quatre aspects étudiés par les comités des différentes cours: criminelle, bien-être, municipale et provinciale. Il a félicité spécialement le juge Omer Côté, de la cour de St-Jérôme, qui a préparé une longue étude qui servira à établir ce mémoire aux gouvernements et à la Commission Prévoist.

## L'injonction intérimaire s'achève à 4 h. aujourd'hui

# Les autobus et le métro ne sont plus "au ralenti"

Les autobus et le métro de Montréal qui roulaient "au ralenti" depuis une semaine ont repris en fin de semaine leurs activités régulières, respectant les horaires fixés par la CTM.

### Injonction

La grève du zèle s'est en effet terminée brusquement vendredi soir, à la suite de l'injonction émise par le juge Roger Nadeau de la cour Supérieure, enjoignant aux chauffeurs de la CTM de ne pas utiliser la grève

"perlée", défendue par le code du Travail.

Depuis l'injonction, la situation est redevenue normale et le système de transport en commun de Montréal transporte les abonnés comme auparavant. Cependant, le tout pourrait se détériorer de nouveau, aujourd'hui, car l'injonction prend fin à 4 h. cet après-midi.

Mais il se peut que la CTM se voit accorder une nouvelle injonction, ce qui aurait pour effet de retarder la grève de 7 jours.

Entre temps, même si les dirigeants du syndicat ont annoncé leur intention de respecter l'injonction de la cour Supérieure leur demandant de ne pas inciter les chauffeurs à ne plus faire de temps supplémentaire et à suivre à la lettre les règlements de la CTM, ces derniers ont laissé clairement entendre que les chauffeurs n'étaient pas liés par cette décision. En effet, selon un porte-parole du syndicat, l'injonction n'oblige pas les dirigeants à dire aux membres de faire du temps supplémentaire.

### Incident

D'autre part, à Longueuil, les policiers ont dû intervenir samedi et forcer les chauffeurs de la CTM à franchir un passage à niveau que ceux-ci refusaient obstinément de franchir, sous prétexte que les règlements le défendaient. Les voyageurs des autobus ont dû descendre et faire le reste de leur trajet à pied. Il en est résulté un retard de 30 minutes dans le service Montréal-Longueuil.

# Cinq CEGEP ouvriront leurs portes aujourd'hui

Les cinq collèges d'enseignement général et professionnel, que le gouvernement a récemment créés dans la région de Montréal ouvrent leurs portes aujourd'hui. Ceci porte à douze le nombre des CEGEP créés à la suite de l'adoption du Bill 21 au cours de la dernière session parlementaire.

Les nouveaux collèges sont ceux de Longueuil (Externat classique de Longueuil), Maisonneuve (Collège Ste-Croix), d'Ahuhtsic (Institut de Technologie Laval et Collège St-Ignace), de Salaberry de Valleyfield (séminaire de Valleyfield de section technique de l'école des métiers de Valleyfield) et Lionel Groulx (Séminaire Ste-Thérèse).

### ETAPE ESSENTIELLE

Ce nouvel enseignement collégial, dont le niveau se situe entre le secondaire et l'universitaire, constitue une étape essentielle de la réforme scolaire au Québec.

### ENSEIGNEMENT POLYVALENT

L'enseignement offert par des collèges sera polyvalent à Ahuhtsic. Près de 70% des élèves pourront ainsi poursuivre des études professionnelles en radiologie, chimie, biologie. Le collège de Valleyfield offrira, entre autres, des options en électricité et mécanique industrielle.

### TECHNIQUE COMMERCIALE

Dans le cas du collège Lionel Groulx, plusieurs cours de technique commerciale seront offerts temporairement à l'école de commerce de Sainte-Rose. En outre, ce collège organisera un centre d'enseignement collégial à Saint-Jérôme. Pour leur part, les collèges Maisonneuve et de Longueuil offriront, dès septembre 1968, des cours de formation professionnelle.

Ce système d'enseignement le plus simple et le plus souple a inscrit à l'intérieur d'un plan régional de développement de l'enseignement collégial public. D'autres collèges seront créés en septembre 1968.

### Seize arrestations

## Descente à St-Jérôme

Seize personnes ont été arrêtées samedi matin dans une présumée maison de jeu de St-Jérôme à la suite d'une descente effectuée par l'escouade de la Moralité de la police provinciale, sous les ordres du caporal Fernand Côté.

Les seize personnes appréhendées, dont le tenancier, ont été conduites aux cellules de la Sûreté provinciale. Elles ont été relâchées peu de temps après sous cautionnement. Leur comparution est fixée à ce matin.

# Assailli et volé dans sa voiture

Un jeune homme de l'ouest de la métropole, Michael Sessor, du 5253 avenue Westbury, a connu des moments dramatiques qu'il aura à la mémoire longtemps lorsqu'il fut assailli, battu et dévalisé par un individu qui a pris la fuite dans sa voiture, tôt samedi matin.

Le jeune homme se promenait en voiture près de la rue St-Urbain, lorsqu'un individu, qui devait être identifié plus tard comme étant Jacques Provost, 19 ans, 3851 rue Coloniale, sauta dans sa voiture et armé d'un couteau, le força à le conduire à Ville Jacques-Cartier.

Parvenu à destination, l'individu administra une raclée en règle au jeune homme, en le frappant plusieurs fois à coups de pied au corps et au visage. Ensuite il lui vola sa montre et son portefeuille.

Puis l'homme se sauva avec la voiture de M. Sessor et se dirigea vers le centre-ville. Conduisant trop vite, il fut appréhendé à l'angle des rues Henri-Julien et Duluth. Il sera traduit en cour au début de la semaine et devra répondre à une accusation de vol qualifié.



Gaston Defferre, leader du parti socialiste français et député-maire de Marseille, est arrivé à Montréal cet après-midi en compagnie de Mme Defferre. Il sera l'invité à l'émission de Radio-Canada "Le sel de la semaine" lundi soir prochain. De gauche à droite, M. Robert Fouris, consul de France à Montréal, M. Defferre, M. Paul-Emile Robert, conseiller municipal représentant le maire de Montréal et Mme Defferre.



# L'olympisme du

## XXe siècle

**LE BARON Pierre de Coubertin** n'aurait jamais trouvé faveur auprès de Toe Blake: la phrase célèbre prononcée par le rénovateur des Jeux Olympiques revient à la mémoire aujourd'hui, à l'occasion de la Journée Olympique à l'Expo :

"L'important aux Jeux Olympiques n'est pas d'y gagner, mais d'y prendre part, car l'essentiel dans la vie n'est pas tant de conquérir que de bien lutter."

Le maire Drapeau lui aussi, voudrait probablement se dissocier en partie de cette conception de la lutte humaine, lui qui s'acharne obstinément à obtenir ce qu'il veut et qui n'a de repos que lorsqu'il l'a obtenu.

Le maire a essuyé deux échecs au cours des récentes années qui ont presque été complètement oubliés avec le mirobolant succès de l'Expo. Il avait voulu une tour gigantesque sur l'emplacement de la Terre des Hommes, mais le projet a dû être abandonné. Il est probable que M. Drapeau est encore convaincu qu'il avait raison et que nous verrons un jour une tour quelconque, quelque part dans Montréal... et ne soyez pas le moins du monde surpris si c'était à l'angle de Peel et Sainte-Catherine!!!

L'autre échec encaissé par le maire a été le rejet de Montréal comme théâtre des Jeux d'Hiver Olympiques de 1972. Mais dans ce cas, ce n'est qu'une bataille perdue et non la guerre. Il est bien certain que Montréal sera en lice pour les jeux de 1976 et mon petit doigt me dit que M. Armand Massard, premier vice-président du Comité international olympique, qui sera présent ce matin aux cérémonies de la Place des Nations, sera soumis à un barrage verbal par le maire, qui voudra lui prouver "de visu" la valeur des titres de Montréal à la présentation des jeux.

C'est à dessein aussi que M. Drapeau a voulu que la Maison olympique de la Cité du Havre fût une installation permanente: elle cadrera très bien dans la conception d'universalité et d'internationalisme qui prévaudra, bien sûr, dans tout usage qu'on aura décidé de faire de l'emplacement de l'Expo. D'ailleurs, M. Drapeau lui-même est voué à cette conception, j'en suis convaincu, tant pour ce qui est de son rôle personnel dans l'avenir, que pour celui de Montréal.

C'est d'ailleurs au cours des prochains jours, que les trois autorités gouvernementales, aux niveaux municipal, provincial et fédéral, arrêteront leur décision quant à l'utilisation permanente et définitive des îles enchantées.

Le maire a inspiré une vocation internationale à notre métropole et l'Expo l'a consacrée de façon éclatante à la face du monde et M. Drapeau a tiré sa propre inspiration d'une visite (il emploierait probablement lui-même le mot "pèlerinage") qu'il a effectuée il y a plusieurs années, à la Maison olympique internationale, en Suisse.

C'est un déplacement géant qui a été imprimé aux anciennes frontières de Montréal, un déplacement à la grandeur du monde tout entier et elles ne reviendront jamais, Dieu merci, aux limites étouffantes d'autrefois. Montréal appartient vraiment au monde entier. Ce n'est pas non plus un sentiment de perte de propriété qui doit en conséquence nous animer, mais bien plutôt un sentiment de conquête, d'agrandissement de notre propriété, le sentiment de juste orgueil qui nous a envahis aux tout derniers jours d'avril 1967, quand le monde entier est devenu notre population, et que le mont Royal s'est dressé comme l'Olympe du XXe siècle.

C'est la leçon principale qu'il faut tirer de l'Expo, une leçon qu'on ne peut mieux comprendre qu'en cette Journée Olympique.



### SALUT A L'EXPO

Le premier ministre adjoint de l'Inde, M. Morarji Desai, était en fin de semaine au pavillon de son pays. On le voit ici saluer une hôtesse de ce pavillon, Mme Anita Kuruvilla.

# La Journée olympique à l'Expo

Les créateurs de la Maison olympique en ont fait, non pas un temple à la gloire des athlètes et des pays qui se sont illustrés lors des Jeux olympiques, mais plutôt un temple à la gloire du sport et de l'athlète.

C'est pourquoi on y trouve ni médailles, ni palmarès et très peu de trophées. C'est pourquoi la galerie de photos qui constitue le principal élément d'exposition ne célèbre pas uniquement la victoire mais montre aussi l'échec et surtout l'effort anonyme de l'athlète. Au delà du triomphe ou de l'échec, on veut illustrer la participation.

La Maison olympique est située dans la Cité du Havre, en face du pavillon des Industries du Québec. L'architecture très simple veut rappeler les temples grecs, repensés dans le contexte du XXe siècle.

### LE VISUEL

Le centre du pavillon est occupé par une "place" où sont installés des gradins afin de permettre à une cinquantaine de personnes de s'asseoir et de discuter. Au-dessus pendent des drapeaux multicolores représentant les 26 sports olympiques. De très belles photographies sont disposées tout autour, illustrant tous les aspects du sport amateur, depuis "La poursuite de la perfection" jusqu'à "L'humour et le sport".

Deux courts métrages, projetés sur deux écrans différents, présentent un résumé des Jeux d'hiver et d'été depuis les débuts; il y a même une séquence qui date de 1908. Deux écrans,

dont l'un est formé de diverses formes géométriques, montrent aussi des scènes sportives d'une grande beauté.

A la mezzanine, on peut voir une importante collection de timbres, tous les timbres qui ont été émis par différents pays pour marquer la présentation des Jeux olympiques. On y présente aussi une collection complète des médailles commémoratives qui ont été frappées depuis 1896.

Enfin, un peu partout à l'intérieur comme à l'extérieur de la Maison, on a disposé un grand nombre de sculptures illustrant l'effort de l'athlète.

Le décor se complète avec le bronze du grand coureur finlandais Paavo Nurmi qui a été donné par la ville d'Helsinki.

### LES CEREMONIES

Les cérémonies ce matin seront présidées par les invités du commissaire général Pierre Dupuy, MM. Armand Massard et James Worrall, respectivement premier vice-président et directeur du Comité international olympique.

Le concert de la fanfare de l'Expo sera présenté de 10 h. 15 à 10 h. 40 et sera suivi de l'arrivée de la Compagnie franche de la Marine laquelle sera passée en revue par le capitaine Michel Grant et procédera au tir du mousquet.

A 11 h. 20, on présentera les huit athlètes du Service des parcs de Montréal qui ont participé aux fêtes du 800e anniversaire de la ville de Copenhague en août dernier.

## A VOIR SANS FAUTE!

Les merveilles sont en abondance à l'Expo... ça tout le monde le sait. Aussi plusieurs vous ont peut-être échappé. Fernand Denis, le chercheur de l'Expo, en a repéré pour vous. Les voici :

**AUTRICHE** : les manuscrits de "Sainte Nuit" et du "Beau Danube bleu"; sculpture parlante.

**BELGIQUE** : reliquaire en or décoré d'émaux.

**COREE** : réplique d'un Bouddha du Ve siècle; le premier cuirassé (XVIIe siècle).

**PAYS-BAS** : un livre de 12 pieds de hauteur et de 6 pieds de largeur intitulé "Canada, merci".

**SCANDINAVIE** : sculpture en bronze d'un foetus; navire Viking miniature.

**SUISSE** : centrale horaire électronique pilotée par une horloge atomique.

**PLACE D'AFRIQUE** : crâne préhistorique; sièges cérémoniaux; maquette de la mine de diamants du Canadien John T. Williamson.

**ALLEMAGNE** : la presse de Gutenberg.

**AUSTRALIE** : collection de peintures sur écorce.

**CEYLAN** : maquette en bois d'un temple bouddhique.

**ETHIOPIE** : réplique de l'église Saint-Georges.

**INDE** : vêtement tissé par Ghandi.

**ITALIE** : moulages d'une femme et d'un chien saisis par la mort lors de l'éruption du Vésuve.

**MEXIQUE** : arc de pierre sculptée.

**TCHÉCOSLOVAQUIE** : la Vénus de Vestonice.

**FRANCE** : la salle de l'amitié franco-canadienne (dernier étage).

## EXPO-EXPRESS

### ETES-VOUS POETE ?

Si la poésie vous envoûte, soyez bienvenu ce soir à 18 h. 30 à la salle de conférence du Rez de Lagune au pavillon de la France. Le grand poète André Frenaud y parlera de "la poésie comme éveil et comme échec". Le recueil récent d'André Frenaud "Il n'y a pas de paradis" a confirmé avec éclat la place capitale que son auteur occupe dans la poésie contemporaine.

### L'EXPO EN VILLE

Les chanteurs, les danseurs et l'orchestre du paquebot "Alexandre Pouchkine" se produiront à midi et demi aujourd'hui à la Place Victoria. Leur version de Tijuana Brass est à entendre!

### POUR OSAKA

Des délégations japonaises continuent de sillonner les îles, scrutant les moindres détails et demandant mille renseignements en préparation d'Expo 70 à Osaka.

### LE CAMEROUN FERME

Le pavillon du Cameroun sera fermé toute la journée aujourd'hui pour permettre l'exécution de travaux d'entretien.

### ACHTUNG!

Quelque 10,000 membres de l'Association transcanadienne des Canadiens d'ascendance germanique ont participé hier à un festival germano-canadien à la Palestre Sainte-Hélène. Le gala était présidé par le baron Von Riedesel, descendant direct du général allemand qui a combattu avec les Anglais dans la guerre de l'Indépendance américaine et qui par la suite s'est vu confier le commandement des troupes postées entre Sorel et Montréal.

### AUJOURD'HUI A L'URSS

Au pavillon de l'URSS aujourd'hui, les films sont présentés à 10 h. 30, 11 h., midi et 16 h. Un défilé de modes de Leningrad est prévu à 13 h. et 15. A 14 h., conférence du professeur M. Almazov: "L'Union soviétique à l'heure actuelle". Deux concerts à l'horaire à 17 h., par les artistes de la Fédération de Russie et à 18 h. 30, par les artistes de la République de Lituanie.

### AFFLUENCE

La plus petite affluence pour une journée à l'Expo a été enregistrée le mardi 2 mai (117,743) et la plus forte, évidemment, a été atteinte le dimanche 30 avril (569,500). La plus forte affluence pour une journée de semaine a été obtenue le mercredi 23 août (416,305).

### ÇA VA BOUGER!

Les Charros mexicains se joindront aux musiciens Mariachi aujourd'hui sur la Place d'Afrique pour deux performances: de 12 h. 45 à 13 h. 15 et de 18 h. à 18 h. 30.

### VERS LA TUNISIE

Mme Gabrielle Falstraut, du 2199 Desmarceaux, a gagné un voyage gratuit en Tunisie au terme d'un concours organisé par le pavillon de ce pays. Elle se propose d'effectuer le voyage en compagnie de son mari au cours de l'hiver prochain.

### VIVE LA FRANCE!

L'affluence a été si grande à un moment donné hier après-midi au pavillon de la France que les dirigeants ont décidé de fermer les portes temporairement et régulariser le flot des visiteurs avant de les rouvrir une heure plus tard.

# Le meurtrier de St-Simon serait arrêté très bientôt

par Claude POIRIER

La Sûreté provinciale serait sur le point de procéder à l'arrestation du tueur de St-Simon. C'est, du moins, ce qu'il a été possible d'apprendre en fin de semaine, de sources fiables, qui ont confirmé que les enquêteurs de l'escouade des Homicides de la division de Québec travaillent actuellement à amasser le plus de preuves possible contre cet individu.

La police serait entrée en possession de l'identité du meurtrier de Suzanne Gilbert et Denise Picard depuis quelques jours seulement. L'enquête, qui se poursuit depuis plus de deux semaines dans la région de Montréal, aurait enfin porté fruit.

## Le silence

Ce qui nuirait grandement au travail des policiers, pour le moment, serait le manque de collaboration de l'une des deux familles impliquées dans ce drame sauvage. Les membres de l'une des familles ne seraient pas du tout intéressés à partager avec les policiers certains secrets qu'ils posséderaient.

Jusqu'ici, ont déclaré, la semaine dernière, l'inspecteur Adrien Boisvert et le sous-inspecteur Faffard, quelque deux cents personnes ont été interrogées au sujet du drame.

Ainsi, l'enquête aurait démontré, après plusieurs expériences, qu'il était pratiquement impossible aux personnes vivant à pro-

ximité du chalet où les deux jeunes filles de 17 ans ont été tuées, de ne pas entendre les coups de feu. A plus forte raison la nuit.

## Denise Therrien

Certaines personnes croient maintenant en une forte analogie entre ce drame et celui qui, en 1961, coûtait la vie à la jeune Denise Therrien, de Shawinigan, ainsi qu'à Laurette Beaudoin. Il aura fallu plusieurs années et de fortes pressions afin que les enquêteurs terminent cette affaire et conduisent le fossoyeur Marcel Bernier devant les tribunaux.

On semble craindre maintenant que l'on tarde à mettre la main sur l'assassin pour diverses raisons nébuleuses.

## ASSEMBLEE POUR LES SOURDS-MUETS

Les membres de l'Association des Sourds de Ville-Marie Inc. tiendront leur assemblée générale le 19 septembre prochain, à 8 heures p.m., à la salle des Machinistes, au 955, rue Bellechasse, coin St-André. Il y aura à décider de plusieurs points de la plus haute importance et aussi prendre connaissance des conférences que donneront plusieurs dirigeants de la dite association. Autant que la chose est possible, un aviseur légal de l'Association sera également présent à cette assemblée pour faciliter la compréhension générale.



## LE SERVICE RAPIDE est notre SPECIALITE

Nous voyons à tous les détails de votre lessive avec rapidité. Votre lavage paraîtra plus propre, plus éclatant et plus frais.

Allons chercher et livrons sans frais additionnels.

**Jolicoeur**

LA. 1-2161

1907-1967

## ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL



- Théorie des patrons
- Graduation, ajustement
- Croquis, style
- Histoire du costume
- Couture commerciale
- Chapeaux
- Moulage Haute-Couture
- Charme féminin
- Formation mannequins
- Dessin, peinture
- Art décoratif

Les cours précédés de deux points se donnent aussi par correspondance.

**Ecole Thérèse Gauthier Inc.**

4510, DE LAROCHE, Montréal 34 (angle Mont-Royal) Tél.: 527-1387

Prospectus gratis sur demande

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 VILLE .....  
 TELEPHONE .....

## CENTRAL Studio

d'amaigrissement  
 Biothérapie - Bain SAUNA \$1.50  
 CULTURE PHYSIQUE  
 Sur rendez-vous seulement  
 435-1774

SI VOUS SOUFFREZ D'

## ARTHRITE

(RHUMATISME ET MALADIES ASSOCIEES)

IL Y A DE L'ESPOIR

Pour vous aider, une brochure a été préparée dans un langage clair et concis au sujet de l'arthrite, du rhumatisme et des maladies associées. On vous renseigne sur ces maladies; on vous en énumère les symptômes; et ce que l'on doit faire lorsqu'on souffre de ces maladies fort répandues.

Peu importe si vous souffrez depuis longtemps ou ce que vous avez déjà essayé — si vous désirez de l'aide, demandez dès aujourd'hui votre copie GRATUITE.

Cette brochure illustrée de 36 pages a été préparée comme service au public. Ecrivez pour obtenir votre exemplaire. GRATUIT.

Société de Recherches Educatives

DEPT. 200

C.P. 12, Rosemont, Montréal, Canada

## MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par  
 La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS INC.

Casa postale 6032, Montréal 3  
 2500 est, boul. ST-JOSEPH  
 Montréal Tél. 527-9271

## TARIFS D'ABONNEMENTS

	Mil et env.	Canada	E.U.
12 mois	\$30.00	\$20.00	\$35.00
6 mois	15.00	14.00	17.50
3 mois	7.50	7.00	8.75
1 mois	2.50	2.50	3.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

# Carrefour

par TEK

## TOUT LE MONDE... y passe

On dit que le ministre français ALAIN PEYREFITTE de l'Education fut scandalisé de voir dans le QUEBEC des étudiantes en minijupes; car on sait qu'il les interdit dans les maisons d'enseignement qui relèvent de son ministère... Le club PLAYBOY vient de changer sa politique. Il présenterait désormais des artistes québécois... De quel droit un agent municipal menace-t-il d'arrestation un photographe amateur qui a eu le malheur de vouloir le croquer sur le vif près de la PLACE VILLE-MARIE?... La RCMP surveille plus particulièrement que jamais certains vendeurs de narcotics qui fréquentent le pavillon de la jeunesse à l'EXPO 67.

Des manifestants blancs de MILWAUKEE se promènent avec des pancartes où c'est écrit: GOD IS WHITE! DIEU est blanc; par conséquent que les Noirs et leurs défenseurs aillent au diable. On peut se demander dans quel petit catéchisme ils ont appris leur religion et quelle sorte de Bible ils lisent. Mais c'est vrai que dans des églises de plusieurs états américains, les paroissiens Noirs doivent rester en arrière du temple et qu'il y a une sainte table spécialement pour eux. Mais leurs curés leur disent-ils qu'il y aura également dans l'autre monde des ghettos noirs pour les élus?... MALCOLM de CHAZAL: "C'est toujours l'âne qui brale le plus fort; la bête est tonitruante".

N'oubliez pas cette semaine d'aller voir le fameux cirque de MOSCOU. Un spectacle formidable. Rien que dans une journée, la semaine dernière, la CANADIAN CONCERTS AND ARTISTS INC. a vendu plus de \$50,000 de billets d'entrée. Un record jamais dépassé depuis 27 ans. L'ours moscovite GOSHA, après son numéro incroyable, se charge lui-même de ramener sa bicyclette derrière la scène. Il avait été capturé par un chasseur en SIBERIE en 1954, alors qu'il n'était qu'un ourson. Il pèse aujourd'hui plus de 700 livres et peut briser le dos d'un cheval d'un seul coup de patte.

La critique est très élogieuse vis-à-vis le deuxième roman du romancier montréalais REJEAN DUCHARME: "LE NEZ QUI VOQUE". ALAIN BOSQUET écrit dans LE MONDE: "L'ensemble est passionnant et nous démontre, si nous en doutions encore, que nous nous trouvons devant un tempérament débordant, indiscipliné, aux dons trop multipliés, et qui devra, sous peine de complaisance excessive, trouver un jour son équilibre. Réjean Ducharme, par son impertinence, son côté Céline, qui se moque du Lauréat, ses extases verbales qui déforment tout avec une allégresse inouïe, est un génie à l'état brut, incontestable".

Une touriste américaine venue de CHICAGO fut prise de panique sur les terrains de l'EXPO. Ratant un rendez-vous avec son mari et sans un sou dans son porte-monnaie, elle fit une crise nerveuse, courant en tous sens, pleurant à chaudes larmes. Mais un citoyen montréalais vint aussitôt à son secours. Il la consola, lui fit reprendre ses sens et lui donna \$10. pour qu'elle pût regagner son hôtel. Ce bon samaritain, comme il faudrait en avoir davantage, est JOS. O'KEEFE, barman au CERCLE DES JOURNALISTES. Incidemment, l'époux lui retourna dès le lendemain son argent, accompagné d'une chaleureuse lettre de remerciements... OSCAR WILDE: "Chaque fois qu'on produit un effet, on se donne un ennemi. Il faut rester médiocre pour être populaire".

C'est par pure distraction et peut-être bien par une trop joyeuse anticipation que CARREFOUR a annoncé prématurément le dévoilement des nouveaux modèles 68 de la GENERAL MOTORS qui aura lieu mercredi le 20 septembre dans les environs de l'auberge HANDFIELD à SAINT-MARC-sur-RICHELIEU... Madame TATIANA LOPKOVSKA de KOUDRIAVTZEFF, autrefois soliste dans les ballets russes du colonel de BASIL dirige un studio de ballet classique, rue SAINTE-CATHERINE ouest.

LES PRESSES DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL lanceront jeudi prochain un livre de RENE de CHANTAL sur MARCEL PROUST, critique littéraire... Vient de paraître aux éditions de L'HOMME "PAYS VOILES", poèmes de MARIE-CLAIRE BLAIS... Et "TOUS LES SECRETS DE LA CHASSE" par MICHEL CHAMBERLAND... Le dernier numéro de "L'ACTION NATIONALE" publie plusieurs articles sur "le coup de fouet" de la vie du général DE GAULLE.

Les cigares WHITE OWL seront bientôt offerts sur le marché canadien dans un nouvel emballage attrayant renfermant une reproduction des oeuvres d'un artiste de renommée mondiale, J. FENWICK LANDSDOWNE, peintre réputé à travers le monde pour ses oiseaux. Il a dessiné une série de 24 oiseaux des forêts du Nord. Un texte bilingue sera au verso de chaque carte. Le naturaliste canadien A. LIVINGSTONE commente cette initiative: "L'avenir des animaux du CANADA dépend largement de la bonne volonté d'un public averti et ces cartes encourageront un tel sentiment".

## ET LE MOT POUR RIRE.

— J'ai quitté mon mari quand je l'ai pris à tricher au poker.  
 — Il avait un as dans sa manche?  
 — Non, il avait une femme sur les genoux.

# LE PÉCHÉ MORTEL

Le statut particulier du Québec que conçoit M. Maurice Lamontagne est bien étriqué. A vrai dire, il ressemble fort au statu quo de M. Pierre-Elliott Trudeau.

Car il existe déjà : il serait celui que la Constitution de 1867 a dévolu aux Québécois. On peut dire que c'est assez mince comme statut particulier, mais M. Lamontagne est d'avis qu' "il faut en maintenir le contenu à un strict minimum, quitte à l'accroître si nécessaire."

Mais attention, il ne faudrait pas tomber dans le péché mortel des Etats associés. Oh ! non, tout ce qui est permis, c'est le péché véniel. Le Québec doit tempérer ses instincts et être plus vertueux que les autres.

En somme, M. Lamontagne a trouvé un nouveau rôle magnifique à l'Etat fédéral : il lui donne d'un geste généreux tout l'avenir : la technologie, la science, la culture. C'est lui qui sera le régulateur de ces trois sources de vie. Il ouvrira ou fermera les robinets à son gré.

Toujours aussi généreux, M. Lamontagne n'oublie pas toutefois les provinces : on leur réservera une part plus grande pour ce qui touche au bien-être social et à la santé.

C'est pourquoi j'estime que le statut particulier de M. Lamontagne n'en est pas un véritable, qu'il ne saurait rendre heureux les Québécois qui veulent vivre une vie autonome, laquelle présuppose les caractéristiques qui font du Québec une province différente des autres et entraîne des politiques qui ne sortent pas d'un moule commun.

Il s'agit de savoir si la technologie, la science et la culture vont se penser en français ou en anglais, bien qu'elles aient des traits communs universels.

C'est la manière qui compte. C'est elle qui est vitale pour un peuple que l'assimilation sous toutes ses formes guette.

Il s'agit également de déterminer si le fédéralisme coopératif de M. Lamontagne n'en deviendra pas un de tutelle comme celui qui a marqué la période de 1940-1957 qu'il a qualifié lui-même de tel à Montmorency.

Si on se souvient, à l'époque, M. Lamontagne ne parlait pas de tutelle mais vantait les grandes qualités d'un régime centralisateur.

Ce qui inquiète chez M. Lamontagne, c'est ceci : le plus clair de sa pensée ne porte que sur les façons d'assurer la prédominance fédérale dans des domaines où précisément le Québec aimerait s'assurer des coudées plus franches.

Et quand il oppose "genre de vie" et "niveau de vie", prouve-t-il que vivre à la québécoise amène inévitablement une baisse du niveau de vie ?

Il se contente d'agiter le spectre. S'il faut pour bien vivre penser à l'anglaise, parler anglais et adopter tout ce qui est américain, tout aussi bien le dire tout de suite. On ne dépensera plus des milliards pour éduquer les jeunes Québécois dans leur langue maternelle.

Lucien LANGLOIS

## L'opinion des autres

### LES AMNÉSIES DE M. TRUDEAU

Le ministre fédéral de la Justice est rapidement revenu à ses sens. On pouvait croire hier que M. Trudeau acceptait enfin l'inévitable débat sur les problèmes constitutionnels avec tout ce que cela implique. Naïveté ! Quand M. Trudeau entreprend de jouer au poker, c'est que les dés sont pipés. Bien sûr, on discutera, mais M. Trudeau a décidé d'avancer que le statut particulier mérite la potence, que les Etats associés nous ramènent au Moyen Age, que les deux nations ne valent pas deux traits de plume... Comme conception du dialogue, on a déjà vu mieux. "Le problème n'est

pas très compliqué", affirme-t-il, ce qui ramène tout le monde à la maternelle. Mais, dit-il du même souffle, "il n'est pas possible pour le Québec d'accroître ses pouvoirs au détriment de l'Etat fédéral tout en gardant la même influence à Ottawa et en voulant préserver les minorités canadiennes-françaises dans les autres provinces". Quand M. Trudeau dit que le problème n'est pas très compliqué, c'est peut-être qu'il l'a simplifié à l'excès. C'est une nouvelle forme de "crois ou meurs", une sorte de "contentez-vous de ce que vous avez"...

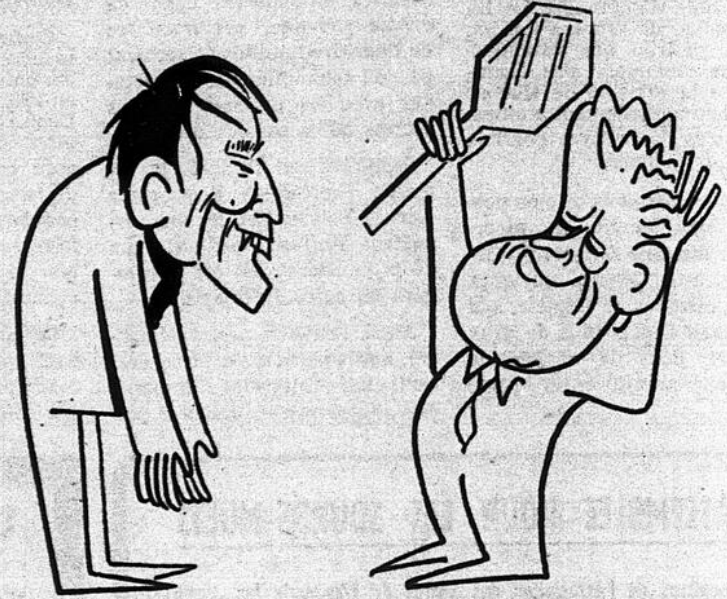
LAURENT LAPLANTE,  
"L'Action"

### Pierre-Elliott Trudeau: Jean Lesage n'est pas mieux que moi!

Le ministre fédéral de la Justice, M. Pierre-Elliott Trudeau, a déclaré qu'il ne voyait pas comment M. Jean Lesage pouvait prétendre représenter mieux que lui les aspirations des Canadiens français.

cours d'une "tendance de pr" "à marq"

"ux sé" "de des" "ix"



-MOI, J'AI AU MOINS LA PRÉTENTION D'ÊTRE LE PLUS BEAU!

## PROPOS DU MATIN

### LE MIRAGE CONTINUE

Le mirage continue. Je m'y prélassais non sans une certaine angoisse. Se peut-il que l'été paraisse si jeune et si beau alors qu'il expirera cette semaine au calendrier ?

Tenez, hier, c'était comme un dimanche de juillet. Il y avait plus de monde aux champs qu'en ville. Les parcs hébergeaient des torsos nus, de longues jambes sans voiles, des bienheureux qui se chauffaient au soleil en s'épongeant le front.

Le costume était estival, l'ambiance, les pas lents, les rêveurs au balcon, tout rappelait l'été des fins de juin où la chaleur humide se charge de mille petits points électriques.

C'était bon sentir cet air qui ne rafraîchit pas le visage, qui favorise l'équivoque des statu quo.

Nulle odeur ne le marquait. C'était l'air des beaux jours, sans le parfum d'une herbe fraîche coupée.

A cette époque, d'habitude, on respire des senteurs de fumée. On se dit : "Absorbons l'automne avec l'odeur des feuilles brûlées".

Le pas est plus vif, l'esprit plus délié. Pour faire échec à tout ce qui meurt, on se sent comme un nouvel appétit de vivre. Mais quand il fait chaud tout le temps, que faut-il faire ?

LUC

## Ce qu'en pense ma voisine

Entre moi et vous, hein, le peuple a bon dos. Moi, je n'ai jamais vu un aussi bon dos que le sien. On se sert de lui comme s'il était une guenille, on s'excuse sur lui et par lui, on l'utilise pour laver ses propres turpitudes, bref, c'est une guenille bien commode : tout le monde s'esuie les mains dessus.

Il y en a qui s'en font les défenseurs attitrés : ils parlent toujours des "classes laborieuses" avec beaucoup de graisse dans la voix et, au nom des "classes laborieuses", se cuisent une belle réputation d'hommes généreux, dévoués, progressistes. S'ils visent le pouvoir, c'est pour mieux défendre le peuple; s'ils déclarent des grèves qui prennent l'al-

lure d'une catastrophe, c'est toujours dans l'intérêt du peuple, pour la promotion des déshérités, des gagne-petits, du peuple, quoi, de cette guenille de peuple.

A la longue, c'est fatigant de faire emploi de torchon. C'est ce que je pense, M. le journaliste, et je vous le dis sans ambages et sans jambettes. Si on veut à tout prix sauver le niveau de vie du peuple, qu'on commence par modérer ses propres appétits; qu'on commence à penser à la société au lieu de penser à son petit syndicat, à sa petite association, à sa petite corporation, à sa petite fiole, à son petit prestige personnel, à sa petite vanité, à son ventre, quoi !

Madame Untel

**Selon le gérant**

# Le motel Lafayette n'est pas en faillite

"Le Motel Lafayette est, contrairement à certaines rumeurs en excellente position financière et il n'est pas question qu'il ferme ses portes." C'est ce qu'a déclaré du moins, le gérant de ce motel, M. David Richard, en fin de semaine. On se souvient que la semaine dernière, un Journal de Montréal faisait état en page frontispice, d'une requête en faillite au nom de M. Claude Bélanger contre ce motel.

"Les sommes dues par l'établissement, a dit M. Richard, dépassent à peine \$100,000 alors que l'on a prétendu qu'elles s'élevaient à \$300,000.

M. Richard a ajouté que tout ce que doit le motel sera payé sous peu et qu'à cause de la situation prospère du moment il espérait même faire des profits.



**Fraternité Int. des Ouvriers en Électricité**  
LOCAL 2222 - DIVISION SECURITE

## À TOUS LES AGENTS DE SÉCURITÉ

En 1967, au Québec, il est illogique que nos agents de sécurité qui ont en main la protection des BIENS, de la PROPRIÉTÉ et de la VIE de leurs concitoyens soient rémunérés à des taux de FAMINE et sans aucune condition de travail. UNISSONS nos EFFORTS, ENCOURAGEONS nos confrères et allons ensemble à notre local afin de trouver les remèdes et les réponses à nos problèmes. Nous vous attendons !

**A VOTRE SERVICE**

AGENTS D'AFFAIRES

**MAURICE DAIGNEAULT**

259 est, rue STE-CATHERINE

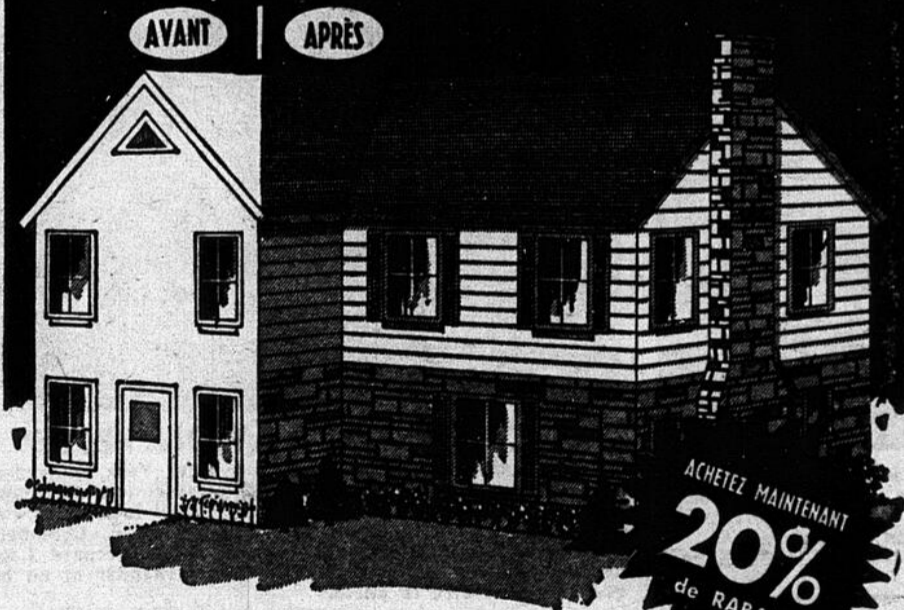
**GUY SCOFIELD**

BUREAU : 9 heures a.m. - 5 heures p.m.  
**288-5855**



AMÉLIOREZ CONSIDÉRABLEMENT  
L'APPARENCE DE VOTRE MAISON  
avec ces matériaux de qualité :

**MARBRE, PIERRE NATURELLE ET LAMBRIS ALCAN**



**AUCUNE FONDATION NECESSAIRE**

Il embellit, protège, augmente la valeur... et élimine la peinture coûteuse et qui subit l'usure du temps.

**25 ANS DE GARANTIE SUR LE MARBRE**

**AUCUN VERSEMENT INITIAL - AUSSI PEU QUE 2.00 PAR SEMAINE**

1er versement en septembre 1967

Faites-le vous-même et épargnez plusieurs dollars.

Pour estimation et dépliants gratuits, téléphonez à Monsieur Lessard.

Prats virés dans un rayon de 300 milles

APPELEZ LE JOUR  
OU LA NUIT

**332-9665**



**PIERRE UNIVERSELLE INC.**  
6171 ouest, boulevard GOUIN

ACHETEZ MAINTENANT  
**20%**  
de RABAIS

Aucun entretien requis  
**LAMBRIS ALCAN**  
(12 couleurs) LNH

Le lambris le plus durable qui soit. Pas de peinture, résiste à toute température, ne rouille, ne gauchit, ne pourrit ni ne brûle.

**VERITABLE PIERRE DE CARRIERE**

Posée pierre par pierre sur toute surface, pour maison neuve ou vieille. Non une pierre de composition ni une imitation. Grand choix de couleurs et formes.



### LE PAPE SEMBLE RETABLI

Le Pape Paul VI, visiblement rétabli, a béni, hier, les fidèles qui se sont pressés près de la basilique Saint-Pierre à Rome. C'était la première apparition publique du Souverain Pontife depuis la récente infection interne dont il a été victime la semaine dernière. Les quelque 30,000 personnes, présentes sur la Place Saint-Pierre l'ont accueilli chaleureusement avec des cris de "Vive le Pape".  
(Photo UPI-MM)

7 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

## Le Lycée da Silva

PENSIONNAT - EXTERNAT

accepte maintenant les enfants de 3 à 12 ans (garçons et filles)

de la maternelle à la 9e année

Méthodes actives - 2 grands terrains de jeux - piscine - les activités artistiques et sportives font intégralement partie du programme académique.

**TRANSPORT D'ECOLIER ASSURE**

**18 ans de succès**

La première école nouvelle du Québec

## Lycée da Silva

(Institution reconnue par le ministère de l'Éducation)

10142, boul. ST-LAURENT, Montréal 12e - 388-5764

## COLLEGE CHAMPLAIN INC.

Bureau : 1208 est, BEAUBIEN, suite 105, Montréal 35

Tél.: 276-3797

CHOISISSEZ UNE ECOLE RECONNUE ET SERIEUSE

**COURS DU SOIR OU CORRESPONDANCE**

PROGRAMME OFFICIEL DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION



No 1 - 4e et 5e années

No 2 - 6e et 7e années

No 3 - 8e et 9e années

No 4 - 10e et 11e années

No 5 - APPRENEZ L'ANGLAIS

DEVENIR BILINGUE est un facteur important de votre réussite

No 6 - DEVENEZ COMPTABLE

dans une banque, entreprise commerciale, comprend caisse, recettes, livre de pays, fermeture des livres, etc. Une meilleure situation vous est assurée.

No 7 - PERFECTIONNEMENT

français et mathématiques niveau 6e à 9e année.

**COURS SPECIAL: ETUDE DU TEMPS "TIME STUDY"**

**COURS COMPLET EN 250 HEURES**

Centaines d'emplois disponibles dans l'industrie

Je suis intéressé au cours no

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Age ..... Tél. ....

Un vieux train déraille à 5,000 pieds d'altitude

MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

# La randonnée de la mort

Carrol, N.H. (UPI) — Huit personnes ont perdu la vie hier quand le train funiculaire dans lequel elles voyageaient a soudainement quitté la voie, sur le Mont-Washington, à quelque 5,000 pieds d'altitude.

Le train, considéré comme l'un des plus vieux au monde en son genre, tirait un wagon bondé de touristes intéressés par le panorama merveilleux qu'offre à son sommet ce mont de 6,288 pieds d'altitude.

Outre les huit victimes, cette tragédie ferroviaire a causé des blessures à vingt personnes.

### Au secours

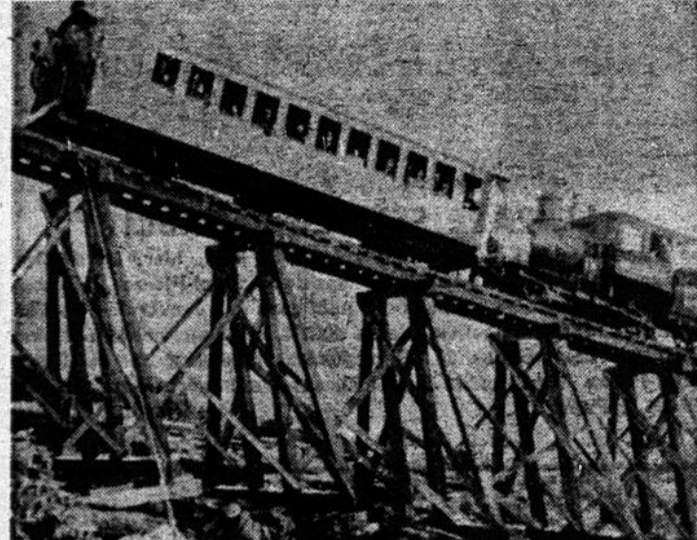
Ces blessés ont été transportés à l'hôpital à bord d'un train de secours, puis, en ambulance. Les secouristes ont eu beaucoup de difficulté à dégager les occupants du wagon.

Un porte-parole de la police de Littleton, ville située à quelque 30 milles des lieux de l'accident, a rapporté que plusieurs enfants se trouvaient au nombre des victimes.

### Pas le climat

Des employés du Centre météorologique installé sur le Mont-Washington ont prêté main forte aux secouristes en leur fournissant des couvertures, des pansements, des lampes de poche, etc.

Chose curieuse, la température était idéale au moment de l'accident. En effet, sur le Mont-Washington, le mercure indiquait 49 degrés Fahrenheit et les vents n'ont pas excédé la vitesse de cinq milles à l'heure, à l'heure du déraillement.



Huit personnes ont péri, hier soir, dans le déraillement de ce train funiculaire au Mont-Washington, la plus haute montagne de la Nouvelle-Angleterre. (UPI-MM)



### RESTER SOI-MEME

En dépit de son succès dans les films "The Penthouse" et "Up the Junction", Peter Collinson, qui vient d'obtenir un contrat pour cinq longs métrages aux studios Paramount, ne porte encore que des vêtements "confortables", c'est-à-dire des "jeans" et un coupe-vent.

### Ah, ces allumettes !

# Des enfants font travailler 50 pompiers pendant une heure

(par M.B.) — Une vingtaine de pompiers de Ville LaSalle assistés de plusieurs de leurs confrères du service d'incendie de Lachine, ont combattu hier soir, pendant plus d'une heure, un violent incendie qui a complètement ravagé un entrepôt situé à l'angle des rues Lafleur et Clément dans cette municipalité de banlieue.

Le sergent Deschamps, du service d'incendie de LaSalle, a déclaré au représentant de "Montréal-Matin" que des enfants avaient probablement été à l'origine de l'incendie, et ce à la lumière des témoignages de personnes qui se trouvaient dans les parages du sinistre un peu avant que les flammes ne prennent naissance.



L'entrepôt ravagé par les flammes, hier soir, n'était plus qu'un amas de ruines fumantes au départ des pompiers. A gauche, un camion citerne rempli d'essence, qui a longuement inquiété les pompiers par sa proximité du lieu de l'incendie. (Photo Claude Gagné)



### CHUTE D'UN AVION PRIVE

Les habitants du quartier Bronx, à New York, regardent les débris fumants d'un petit avion qui s'est écrasé dans les rues de New York, samedi. Les six passagers qui faisaient route vers l'Expo 67, ont été tués. Ils s'agit du Dr. E. E. Chambers; de son épouse Virginia; de sa belle-mère, Mme Leonard Capshaw. Les deux autres victimes sont Darlene Alexander et un homme que l'on croit être le pilote.



**LE MYSTICISME ?**  
Lakshman-hola Inde — Trois des membres des célèbres Beatles, soit (de g. à d.) Paul McCartney, George Harrison et John Lennon, se sont liés avec le mystique indien Maharishi Mahest lors du passage de celui-ci à Londres, le mois dernier.



**NON AUX MINIS !**  
Cité du Vatican — Le Vatican, qui avait déjà banni les minijupes, vient de repousser les "robes-culottes". La jeune fille que l'on voit ci-dessus s'est vu refuser l'entrée de la Basilique Saint-Pierre. Son compagnon, qui portait des "jeans" et un chandail, a cependant pu visiter le monument.

# VENTE

# Boni

## MATELAS ET SOMMIER-BOITE INCLUS

avec l'achat de l'un des mobiliers de chambre  
illustrés ci-dessous.



**BONI  
SPECIAL!**

### Pour trois jours seulement...

Bénéficiez de ces valeurs géantes  
en mobiliers de chambre  
dès maintenant et en plus obtenez  
votre boni gratuit!

AVEC MATELAS ET SOMMIER-BOITE INCLUS !



En spécial à  
**189.95**  
\$2 par sem.

Style sobre et lignes nouvelles à un prix abordable

### Mobilier 3 mcx pour les acheteurs économes

Valeur étonnante. Vous obtenez un mobilier de chambre, 3 morceaux, en plus d'un Boni! MATELAS et SOMMIER-BOITE. Le bureau double 46" de long à 6 tiroirs, la commode à 4 tiroirs et le lit à panneaux de 4'6" ont un riche fini noyer rougeâtre. Les tiroirs à queue d'aronde glissent doucement sur guides centraux en nylon. Poignées cuivrées. Le miroir à bord biseauté est ajustable.

**Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.  
Jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.**

AVEC MATELAS ET SOMMIER-BOITE INCLUS !



En spécial à  
**249.95**  
2.50 par sem.

Élégance et modernisme dignes de bon goût

### Mobilier 3 mcx avec grand bureau triple

D'influence contemporaine, ce mobilier comprend un bureau triple 60" de long à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir panoramique ajustable, une commode à 4 tiroirs et un lit à panneaux ajourés de 4'6". Fini noyer rougeâtre. BONI compris: MATELAS et SOMMIER-BOITE!

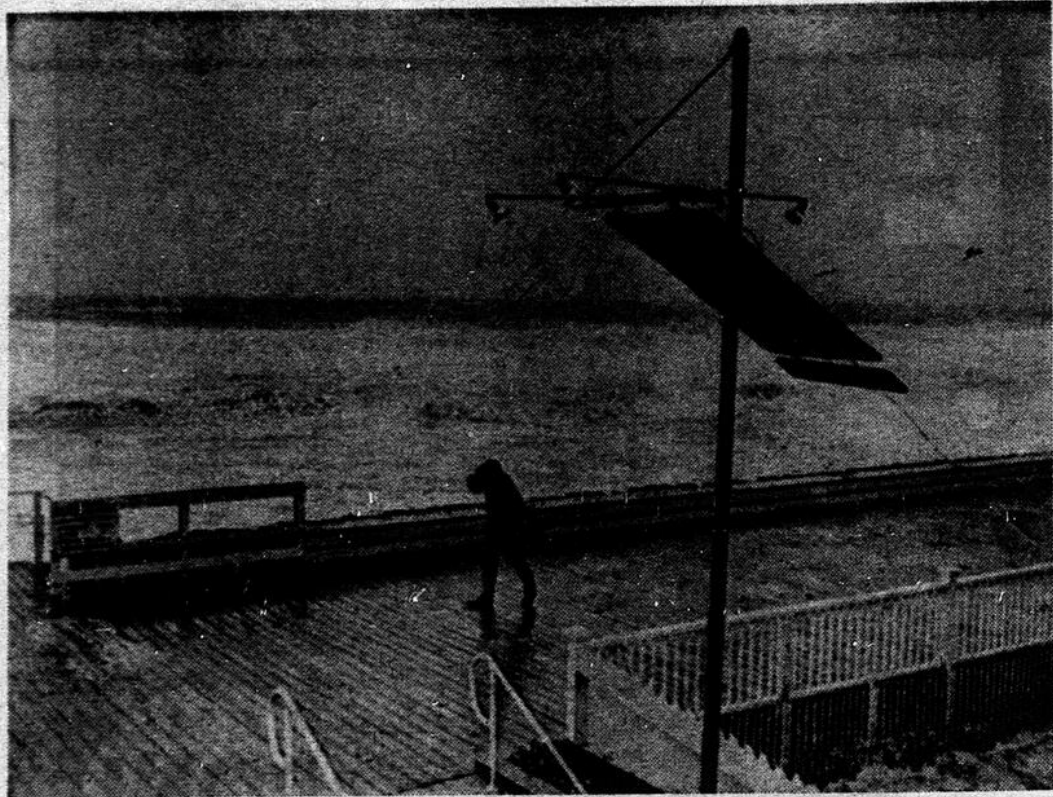
**PAS DE DEPOT — JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER SI DESIRE**

DETAILS COMPLETS DU MODE DE FINANCEMENT, DISPONIBLES À CHAQUE SUCCURSALE — (TAXE DE VENTE PAYABLE À L'ACHAT)

9 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

**Legaré**  
1877 1967  
VERS UN CENTENAIRE DE SERVICE AUX QUÉBÉCOIS

## DISPONIBLE À NOS 15 MAGASINS DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE



Un piéton solitaire lutte contre les vents soulevés par l'ouragan Doria, qui a frappé, samedi, Ocean City. (UPI — MM)

### Rencontre de trois ouragans aux Etats-Unis

# Beulah et Doria ont fauché 22 vies, Chloé prend le large

Cap Hatteras (UPI) — L'ouragan Doria, qui a causé jusqu'à présent la mort de quatre personnes sur la côte est des Etats-Unis, s'épuisait lui-même hier dans le "cimetière de l'Atlantique" et diminuait d'intensité.

#### L'OURAGAN BEULAH

Le premier des ouragans de l'année à frapper les Etats-Unis, Beulah a pris naissance dans la péninsule du Yucatan, dans le golfe du Mexique, pour se diriger dans la vallée du Rio Grand, au Texas.

Après avoir causé la mort de 18 personnes dans les Caraïbes, Beulah a créé des zones de haute pression et a forcé les météorologues américains à mettre sur pieds un système de "garde-ouragans" sur la côte texane.

M. Joe Pelissier, du bureau météorologique de Miami, a déclaré hier que Beulah soulèverait vers minuit hier des vents variant de 100 à 110 milles à l'heure.

#### L'OURAGAN CHLOE

Un troisième ouragan, Chloé, qui soulève des vents de 100 milles à l'heure dans l'Atlantique-Nord, présente une menace pour les bateaux qui empruntent ce chemin. Il ne toucherait cependant pas les côtes de l'Atlantique.

#### SUR MER

Jusqu'à présent, l'ouragan Doria a tué qua-

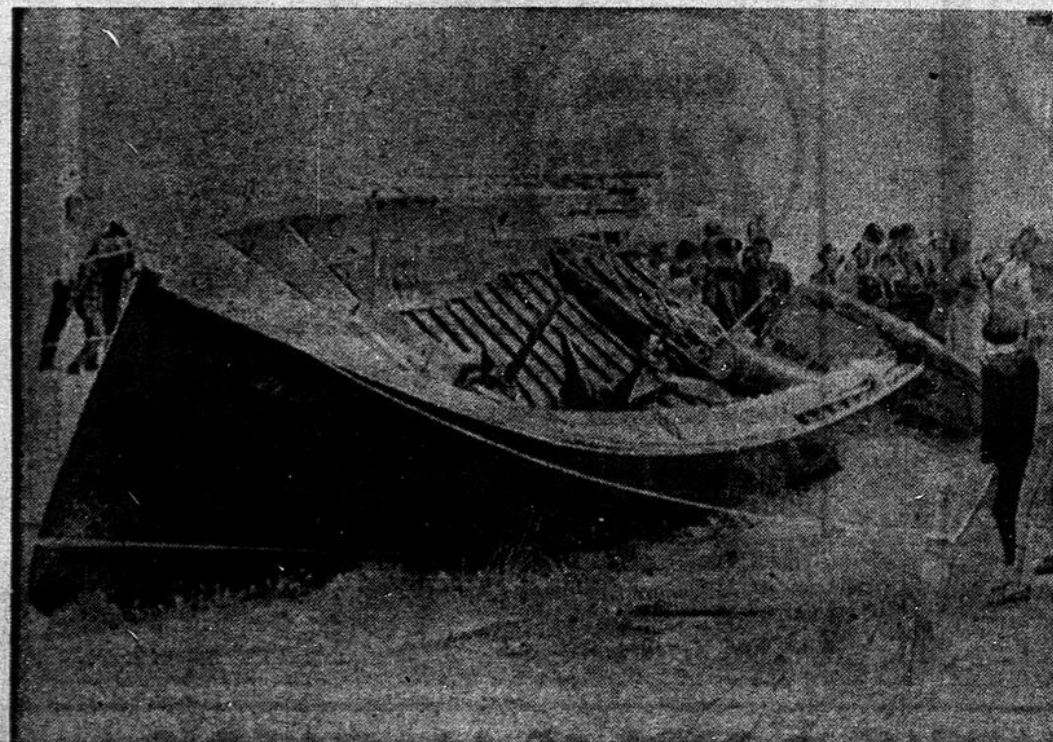
tre personnes. Il s'agit de M. et Mme Joanne Wood, âgés tous les deux de 28 ans, de Boston, qui ont perdu la vie avec leurs deux fils quand les vagues énormes soulevées par Doria ont causé le naufrage de l'embarcation de 38 pieds dans laquelle il se trouvaient.

Une vedette de la garde-côtière américaine a sauvé la vie de cinq personnes, de Cap May, au New Jersey, dont l'embarcation était menacée par la mer en furie. Un garde-côte a dû sauter à l'eau pour aider deux femmes qui se trouvaient dans une minuscule canot de sauvetage.

A midi hier, l'ouragan Doria était situé à 75 milles au sud-est de Cap Hatteras et se dirigeait vers le sud-est à la vitesse d'environ dix milles à l'heure. On s'attendait qu'il se dirige vers la mer dans la nuit de dimanche à lundi et qu'il perde de l'intensité.

Quant à l'ouragan Beulah, il se trouvait, selon un rapport du bureau météorologique de la Nouvelle-Orléans, près de Merida, au Mexique. Il tenait le cap ouest-nord-ouest à la vitesse de 12 milles à l'heure.

Les vents les plus rapides de l'ouragan Beulah ont atteint des vitesses de 150 à l'heure.



L'embarcation de plaisance "Driftwood" a été la proie d'une mer déchaînée par le souffle de l'ouragan Doria. Les quatre occupants du petit navire, M. Robert Wood, son épouse et leurs deux fils, de Boston, ont perdu la vie, samedi. Les vents ont disloqué la cabine du "Driftwood". M. Wood et sa famille avaient quitté Boston quatre jours plus tôt. (UPI — MM)

### Deuxième semaine de grève

New York — Les leaders des 50,000 instituteurs new-yorkais présentement en grève ont annoncé, hier, que le débrayage se poursuivrait pendant une deuxième semaine. La Fédération des instituteurs unis, dont M. Albert Shanker est président, devra répondre à la Cour suprême de l'Etat de New York d'avoir manqué à la loi qui interdit aux employés des services publics de faire la grève. Le syndicat des instituteurs est passible d'une amende de \$10,000 par jour de grève.

### Un gaz de la mort inconnu

Toulon — Deux des trois chimistes dont les poumons avaient été sérieusement atteints par un gaz expérimental secret, sont morts après une bataille pour la vie qui a duré deux semaines dans des chambres à oxygène.

Les médecins de l'hôpital Sainte-Anne ont déclaré que Gérard Laffont 23 ans, et Noël Médard, 47 ans, étaient morts par suite de complications pulmonaires.

### Démissionner et non capituler

Detroit — Le président de la Fédération des professeurs du Michigan a demandé, hier, à ses membres de démissionner plutôt que de se plier à une servitude involontaire par une injonction. La grève dans le Michigan force 350,000 élèves à rester chez eux et entre dans sa troisième semaine.

### Le gouvernement coûte-t-il trop cher ?

Washington — Cette question, beaucoup d'Américains se la posent après avoir lu une analyse de l'Institut américain d'entreprises qui affirme que les dépenses du gouvernement américain ont quadruplé en 20 ans et qu'elles atteindront, en 1987, 600 milliards de dollars.

### Enthousiasme italien

Toronto — Le président de l'Italie, Giuseppe Saragat, a laissé à Toronto un bon nombre de Néo-Canadiens d'origine Italienne très déçus. Le président d'Italie, en effet, accompagné de son ministre des Affaires étrangères, a roulé à travers les rues de la "petite Italie", à Toronto, mais si rapidement et à si bonne heure que bien peu de gens ont eu la chance de l'apercevoir.

### Conférence des P.C.

Moscou — Les leaders des partis communistes soviétiques et anglais ont lancé, hier, un appel en vue d'une conférence au sommet des partis communistes et de tous les partis des travailleurs dans un communiqué qui accuse la Chine communiste de saboter les efforts soviétiques pour venir en aide au Nord-Vietnam.

### La guerre à Canton

Hong-Kong — Les journaux de la colonie britannique de Hong-Kong rapportaient, hier, que la bataille faisait rage dans la région de Canton entre les forces rebelles et l'Armée populaire. Selon ces journaux, les rebelles jouiraient d'un fort appui parmi la population rurale et auraient bombardé une base navale ainsi que deux places fortes gouvernementales.

### De l'argent aux grévistes

Detroit — Les dirigeants du syndicat des travailleurs de l'automobile rapportaient, hier, qu'ils avaient reçu l'approbation enthousiaste de leurs membres des compagnies Chrysler et General Motors en vue d'augmenter le fond de grève des employés de la compagnie Ford.

### Un cyclone dévaste Hawaii

Honolulu — Un cyclone qui n'a heureusement fait aucune victime est passé à travers l'île d'Hawaii hier, brisant sur son passage la moitié des maisons de la région sinistrée. Les vents ont atteint des vitesses de 140 milles à l'heure.

### Les médecins et le sexe

New York. — "Nous avons déçu des milliers et des milliers de gens par une mentalité d'autruche cachant sa tête dans le sable". C'est ce que déclarait hier le docteur Harold Lief à plusieurs centaines de médecins omnipraticiens au cours d'un colloque sur les problèmes sexuels dans la pratique médicale. Le Dr Lief a affirmé que plusieurs médecins n'étaient pas plus informés sur ces problèmes que leurs patients.

### Une fête à 15 milles des combats

Gangtok, Sikkim. — La reine du royaume du Sikkim, où vient de se terminer les sanglants combats qui ont opposé Chinois et Indiens, a déclaré hier qu'elle donnait au même moment une fête au palais royal pour 150 enfants. Elle a expliqué qu'elle ne pouvait pas laisser les combats désorganiser la vie dans son petit royaume montagneux. La reine, qui est Américaine (elle s'appelle Hope Cook), a épousé le roi Palden Thondup Mamgyal.

### Débat au Sénat

Washington. — C'est aujourd'hui que le Sénat américain commencera à discuter sur deux bills prévoyant au total des dépenses de \$10.4 milliards. Il s'agit de lois visant à améliorer le logement dans les villes des Etats-Unis et à obtenir un fort emprunt afin de mettre sur pied ce programme.

### Démonstration de masse ?

Hong-Kong — Un journal de droite de Hong-Kong affirmait hier que le parti communiste préparait une manifestation de masse où 100,000 personnes allaient manifester contre sir David Trench, gouverneur de la colonie, lors de son retour à la colonie de Londres, jeudi.

### Un hôtel tricheur ferme

Reno, Nevada. — Un hôtel de Reno, au Nevada, a été fermé par ordre de la commission de l'Etat sur le jeu. On accuse l'hôtel d'avoir utilisé des dés truqués à plusieurs reprises pendant les petites heures de la nuit.

### Rouler sur du charbon

Un ingénieur chimiste de l'Université du Wyoming a déclaré hier que les automobilistes pourraient bien à l'avenir rouler sur des routes couvertes d'un sous-produit du charbon et d'un charbon de qualité inférieure.

# Une partie de soccer fait 44 morts et 600 blessés à Istamboul!

Istamboul, Turquie (UPI) — Une partie de soccer qui s'est déroulée hier à Istamboul a dégénéré, entre les amateurs des deux clubs, en une violente échauffourée qui a fait 44 morts et 600 blessés.

Selon des témoins oculaires, les fanatiques des deux clubs se sont battus avec des couteaux, des chaînes et des pierres. D'autres encore jetaient leurs adversaires dans les escaliers ou les faisaient tomber des estrades.

La panique s'est évidemment emparé de la foule qui s'est lancée à corps éperdu vers les sorties du stadium.

L'émeute aurait débuté quand l'équipe de Kayseri aurait complé un but à la vingtième minute de jeu, dans un match qui l'opposait à Sivas. L'émeute a duré plusieurs heures.

Les centaines de blessés ont été transporté dans les hopitaux dans des camions et dans des ambulances.

Le premier ministre de la Turquie, M. Suleyman Demirel, a contremandé son départ pour Moscou quand il a appris l'émeute. Il a ordonné pour aujourd'hui une session d'urgence de son cabinet qui enquêtera sur la nature de "l'incident".



## M. PEARSON NAVIGUE

Blind River, Ontario — Le premier ministre du Canada, M. Lester Pearson, a profité de sa visite de trois jours à sa demeure d'été d'Algoma East pour naviguer un brin. Il est accompagné de quelques amis. (Photo UPI-MM)

11 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

## Franchise et brutalité sans précédent envers Ottawa

# LE CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA PRÉVOIT UNE HAUSSE INTOLÉRABLE DU COÛT DE LA VIE!

Ottawa (par Clément Brown) — Dans un rapport d'une franchise et d'une brutalité sans précédent, le Conseil économique du Canada a violemment critiqué l'orientation actuelle de l'économie canadienne et prédit des hausses intolérables des prix et des coûts si les gouvernements, et principalement celui d'Ottawa, ne se résolvent pas à diminuer leurs dépenses inutiles, leurs investissements improductifs, et si les consommateurs canadiens ne montrent pas un désir profond de réduire les dépenses de consommation non essentielles.

D'autre part, le Conseil économique est d'avis que l'éducation (qui est du ressort des provinces) demeurera pendant encore plusieurs années notre priorité nationale la plus importante et il demande que les trois paliers de gouvernement (fédéral, provincial et municipal) établissent un ordre de priorité afin d'éviter l'inflation, la stagnation de l'économie, le ralentissement de la productivité, afin de protéger le revenu des Canadiens moyens et satisfaire aux grands besoins sociaux comme le logement, la santé et un standard de vie décent.

Le Conseil économique s'est montré particulièrement sévère pour le gouvernement fédéral dont il critique rudement la politique de dépense, la politique du logement, la politique fiscale et la politique économique.

Si les gouvernements, dit le Conseil, ne réussissent pas à s'entendre sur une échelle de priorités communes, le contribuable canadien devra faire face à une poussée rapide des prix et à une augmentation incessante des taxes avec la perspective finale d'un effondrement de l'économie.

### L'inflation

Le Conseil économique est particulièrement brutal au chapitre du comportement de l'économie. Il note que la période d'expansion actuelle a débuté en 1961 et s'est passablement bien soutenue. Toutefois, fait-il remarquer, si les hausses des prix et des coûts ont été raisonnables au début de la période, depuis quelques années elles sont nettement exagérées. Le Conseil note qu'il avait proposé un maximum de 2% dans la hausse des prix comme susceptible de maintenir l'économie en bonne santé. Or, depuis deux ans surtout, cette hausse a atteint 4 et 4,5% et l'augmentation est loin d'être contrôlée.

Il en résulte que nous accusons, au Canada, un retard considérable du point de vue de la productivité et que nous risquons de voir nos produits progressivement évincés du marché domestique et des marchés étrangers. Ce ralentissement de la productivité est surtout sensible dans le secteur non agricole, et particulièrement dans le secteur industriel sur lequel repose en définitive l'avenir de nos exportations. Depuis 1961, celles-ci ont augmenté annuellement de 9% en moyenne mais nos importations, pendant la même période, ont augmenté de 9,5% en moyenne. Si nous ne mettons un frein à la hausse des coûts de production, nous risquons un désastre économique.

### Le danger persiste

"Il est manifestement possible, dit le rapport, que de fortes pressions de la demande privée, accompagnée de dépenses gouvernementales rapidement croissantes, excèdent la capacité de l'économie et conduisent, dans un avenir moyen, à des hausses de prix inadmissibles ainsi qu'à des pressions exagérées des coûts".

"Si l'accroissement de la demande s'est ralenti depuis le début de 1966, écrit encore le Conseil, et s'il y a eu atténuation de la pression sur les prix à compter de la même année et une certaine diminution de la pression sur le coût en 1967, l'économie s'est maintenue assez près de son potentiel de production. Une forte reprise prochaine de la demande finale globale ne tarderait pas à provoquer la réapparition de hausses prononcées des prix, des coûts et des taux d'intérêt".

### L'emploi

Le Conseil économique prévoit que, d'ici à 1970, le Canada devra trouver 1,500,000 nouveaux emplois et autant pendant la période de 1970 à 1975. Pour maintenir la prospérité, il faut que notre taux de chômage ne dépasse pas 3% de la population active. Le Conseil prévoit que la population canadienne, qui est actuellement de 20,4 millions, atteindra 21,3 millions en 1970, environ 23,1 millions en 1975 et quelque 25,1 millions en 1980. Le nombre des mariages passera, de 155,000 en 1966, à 240,000 en 1980. Notre taux de fécondité, qui est actuellement de 3,2%, baissera cependant aux environs de 2,6 d'ici à 1980, soit au niveau le plus creux des années '30.

### Le logement

Pour loger toute cette population, qui de plus en plus tendra à demeurer dans les villes, il faut une politique de logement vigoureuse, dynamique et clairvoyante. Le Conseil économique n'est manifestement pas satisfait de la situation actuelle. Alors qu'entre 1967 et 1970, il faudra une moyenne annuelle de 190,000 logements et assurément 200,000 entre 1970 et 1975, les statistiques récentes démontrent que notre production de nouveaux logements, cette année, ne dépassera guère les 150,000.

Le Conseil blâme deux facteurs pour cette situation, facteurs qui relèvent dans une large mesure du pouvoir central: l'insuffisance des fonds hypothécaires et la politique monétaire.

"L'une des principales causes de cette situation (la pénurie de logements) est l'insuffisance des fonds hypothécaires à un moment où le nombre des familles s'accroît à un taux très élevé et toujours grandissant. Pour les constructeurs d'habitations les taux d'intérêt ont touché, en 1966, leur sommet des quarante dernières années."

### Politique monétaire

"La politique monétaire destinée à modérer la croissance excessive de la demande globale a frappé durement le secteur de l'habitation, écrit le conseil, et, indirectement, elle a aggravé la situation des groupes de citoyens qui doivent déjà affecter au logement une proportion exagérée de leurs revenus. Il ne faudrait pas que le secteur de l'habitation continue de jouer au même point le rôle de régulateur économique".

### La taxe de 11%

En plus de la rareté des fonds hypothécaires et d'une politique monétaire mal avisée dans le domaine de l'habitation, le conseil se demande s'il n'est pas grand temps pour le gouvernement fédéral d'abolir la taxe de 11% imposée sur les matériaux de construction, taxe que le gouvernement Pearson a décrétée dès son premier budget de 1964, et qui

a été universellement dénoncée par l'industrie de la construction, les organismes sociaux et les contribuables incapables d'obtenir des logements à des prix qui leur conviendraient.

### L'éducation

Pour le conseil économique, la grande priorité nationale c'est l'éducation. Aujourd'hui, le Canada, par rapport à sa population globale, possède une des plus fortes populations scolaires au monde. En 1975-76, le nombre des inscriptions au secondaire passera à 1,696,000; au niveau universitaire à 540,000 et au niveau primaire à 94% de la population de 14 à 17 ans, soit environ à 6,346,000.

"L'enseignement demeurera, de 1966 à 1970, le plus important des éléments composants des dépenses gouvernementales dont il représentera près du cinquième du total. Dans l'ensemble, de 1966 à 1970, les dépenses aux fins de l'enseignement en général semblent destinées à s'accroître de plus de 25% et atteindre tout près de 4,2 milliards de dollars (en dollars de 1966) à la fin de 1970".

### L'urbanisation

Le grand phénomène de l'urbanisation se poursuivra à un rythme accéléré et le conseil estime qu'en 1980, quelque 80% de la population canadienne vivra dans les villes, soit environ 20,000,000 d'habitants. Vers 1980, la population du Québec et de l'Ontario sera à 86% urbaine, celle des Prairies à 73% et celles des Maritimes à 56%. Quelque 80 pour cent de la population sera concentrée dans 29 grands centres. Il faudra trouver environ 540,000 acres de terrain pour assurer l'expansion des villes. Aussi, une planification à long terme est-elle nécessaire.

Ce phénomène aura son influence sur le développement des régions rurales et des industries primaires et de nouvelles mesures plus dynamiques s'imposent pour faciliter le rajustement rural.

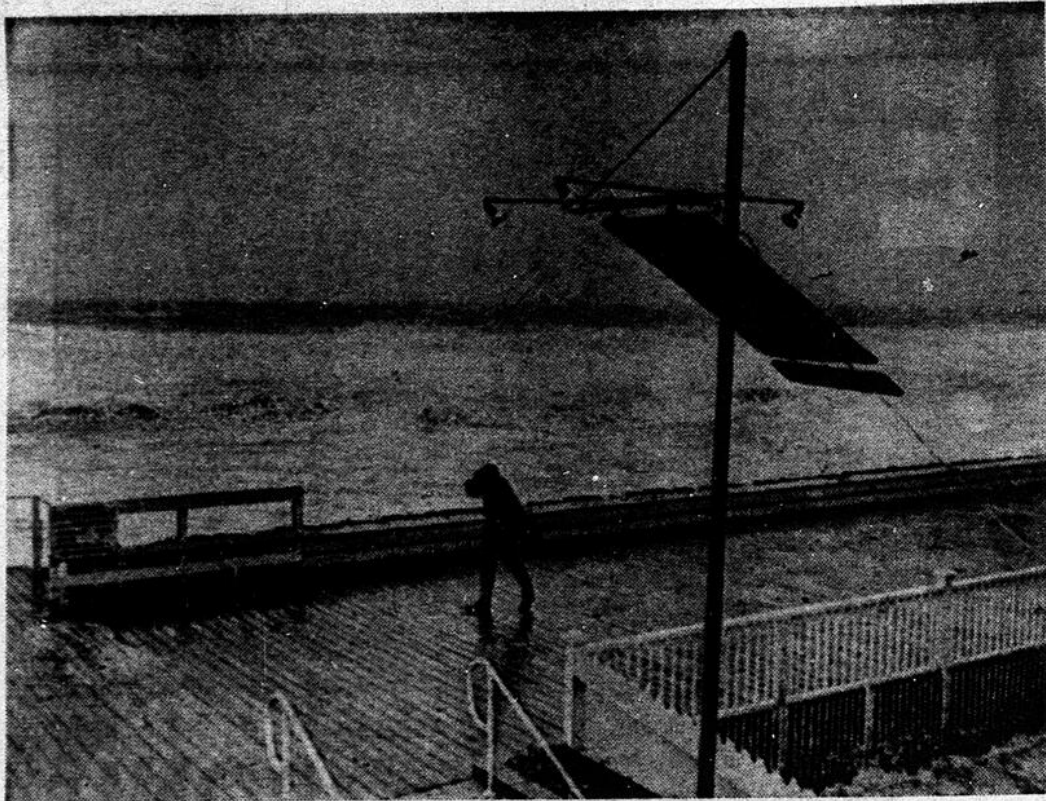
### Dépenses gouvernementales

En 1966, les achats de biens et de services de tous les niveaux de gouvernement ont augmenté de 1,5 milliard de dollars ou de 16%, soit la plus forte augmentation depuis la guerre de Corée. "Les augmentations de 1966 et de 1967, souligne le conseil, sont venues accentuer un accroissement déjà très prononcé de la demande dans d'autres secteurs de l'économie et ont ajouté notablement aux pressions excessives de la demande et, de ce fait, contribué à une accentuation de la hausse des prix et des coûts".

"En 1966, et en 1967, les gouvernements ont vu leurs dépenses augmenter plus rapidement que leurs recettes aux taux actuels d'imposition. Cela soulève la possibilité d'une hausse des impôts et de conflits de plus en plus grands quant à la répartition des ressources. Ces conflits pourraient conduire à de fortes pressions des prix et des coûts".

D'ici à 1970, au taux actuel, les recettes des gouvernements devraient s'établir à 25,5 milliards de dollars et leurs dépenses, au rythme actuel, à 25 milliards. Le conseil économique estime qu'il est temps d'établir un ordre de priorité des dépenses gouvernementales.

"A notre avis, dit-il, une des plus hautes priorités doit être accordée à l'abandon des programmes et activités devenues désuètes".



Un piéton solitaire lutte contre les vents soulevés par l'ouragan Doria, qui a frappé, samedi, Ocean City. (UPI — MM)

**Rencontre de trois ouragans aux Etats-Unis**

**Beulah et Doria ont fauché 22 vies, Chloé prend le large**

Cap Hatteras (UPI) — L'ouragan Doria, qui a causé jusqu'à présent la mort de quatre personnes sur la côte est des Etats-Unis, s'épuisait lui-même hier dans le "cimetière de l'Atlantique" et diminuait d'intensité.

**L'OURAGAN BEULAH**

Le premier des ouragans de l'année à frapper les Etats-Unis, Beulah a pris naissance dans la péninsule du Yucatan, dans le golfe du Mexique, pour se diriger dans la vallée du Rio Grand, au Texas.

Après avoir causé la mort de 18 personnes dans les Caraïbes, Beulah a créé des zones de haute pression et a forcé les météorologues américains à mettre sur pieds un système de "garde-ouragans" sur la côte texane.

M. Joe Pelissier, du bureau météorologique de Miami, a déclaré hier que Beulah soulèverait vers minuit hier des vents variant de 100 à 110 milles à l'heure.

**L'OURAGAN CHLOE**

Un troisième ouragan, Chloé, qui soulève des vents de 100 milles à l'heure dans l'Atlantique-Nord, présente une menace pour les bateaux qui empruntent ce chemin. Il ne toucherait cependant pas les côtes de l'Atlantique.

**SUR MER**

Jusqu'à présent, l'ouragan Doria a tué qua-

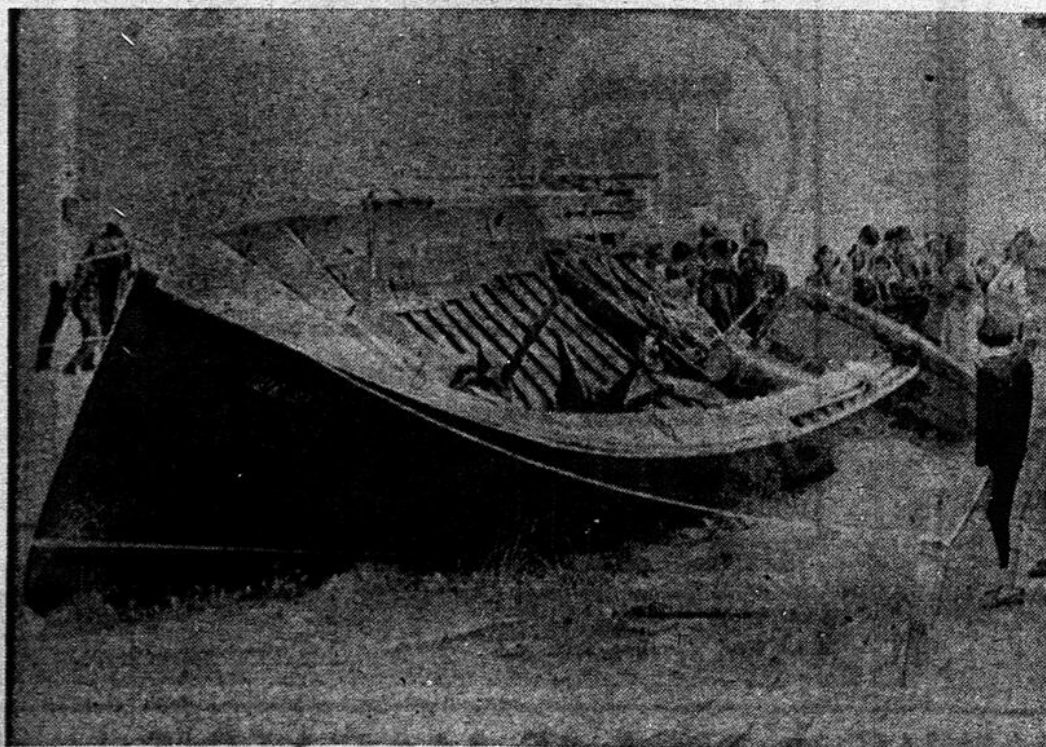
tre personnes. Il s'agit de M. et Mme Joanne Wood, âgés tous les deux de 28 ans, de Boston, qui ont perdu la vie avec leurs deux fils quand les vagues énormes soulevées par Doria ont causé le naufrage de l'embarcation de 38 pieds dans laquelle il se trouvaient.

Une vedette de la garde-côtière américaine a sauvé la vie de cinq personnes, de Cap May, au New Jersey, dont l'embarcation était menacée par la mer en furie. Un garde-côte a dû sauter à l'eau pour aider deux femmes qui se trouvaient dans une minuscule canot de sauvetage.

A midi hier, l'ouragan Doria était situé à 75 milles au sud-est de Cap Hatteras et se dirigeait vers le sud-est à la vitesse d'environ dix milles à l'heure. On s'attendait qu'il se dirige vers la mer dans la nuit de dimanche à lundi et qu'il perde de l'intensité.

Quant à l'ouragan Beulah, il se trouvait, selon un rapport du bureau météorologique de la Nouvelle-Orléans, près de Merida, au Mexique. Il tenait le cap ouest-nord-ouest à la vitesse de 12 milles à l'heure.

Les vents les plus rapides de l'ouragan Beulah ont atteint des vitesses de 150 à l'heure.



L'embarcation de plaisance "Driftwood" a été la proie d'une mer déchainée par le souffle de l'ouragan Doria. Les quatre occupants du petit navire, M. Robert Wood, son épouse et leurs deux fils, de Boston, ont perdu la vie, samedi. Les vents ont disloqué la cabine du "Driftwood". M. Wood et sa famille avaient quitté Boston quatre jours plus tôt. (UPI — MM)



**Deuxième semaine de grève**

New York — Les leaders des 50,000 instituteurs new-yorkais présentement en grève ont annoncé, hier, que le débrayage se poursuivrait pendant une deuxième semaine. La Fédération des instituteurs unis, dont M. Albert Shanker est président, devra répondre à la Cour suprême de l'Etat de New York d'avoir manqué à la loi qui interdit aux employés des services publics de faire la grève. Le syndicat des instituteurs est passible d'une amende de \$10,000 par jour de grève.

**Un gaz de la mort inconnu**

Toulon — Deux des trois chimistes dont les poumons avaient été sérieusement atteints par un gaz expérimental secret, sont morts après une bataille pour la vie qui a duré deux semaines dans des chambres à oxygène.

Les médecins de l'hôpital Sainte-Anne ont déclaré que Gérard Laffont 23 ans, et Noël Médard, 47 ans, étaient morts par suite de complications pulmonaires.

**Démisionner et non capituler**

Detroit — Le président de la Fédération des professeurs du Michigan a demandé, hier, à ses membres de démissionner plutôt que de se plier à une servitude involontaire par une injonction. La grève dans le Michigan force 350,000 élèves à rester chez eux et entre dans sa troisième semaine.

**Le gouvernement coûte-t-il trop cher?**

Washington — Cette question, beaucoup d'Américains se la posent après avoir lu une analyse de l'Institut américain d'entreprises qui affirme que les dépenses du gouvernement américain ont quadruplé en 20 ans et qu'elles atteindront, en 1987, 600 milliards de dollars.

**Enthousiasme italien**

Toronto — Le président de l'Italie, Giuseppe Saragat, a laissé à Toronto un bon nombre de Néo-Canadiens d'origine italienne très déçus. Le président d'Italie, en effet, accompagné de son ministre des Affaires étrangères, a roulé à travers les rues de la "petite Italie", à Toronto, mais si rapidement et à si bonne heure que bien peu de gens ont eu la chance de l'apercevoir.

**Conférence des P.C.**

Moscou — Les leaders des partis communistes soviétiques et anglais ont lancé, hier, un appel en vue d'une conférence au sommet des partis communistes et de tous les partis des travailleurs dans un communiqué qui accuse la Chine communiste de saboter les efforts soviétiques pour venir en aide au Nord-Vietnam.

**La guerre à Canton**

Hong-Kong — Les journaux de la colonie britannique de Hong-Kong rapportaient, hier, que la bataille faisait rage dans la région de Canton entre les forces rebelles et l'Armée populaire. Selon ces journaux, les rebelles jouiraient d'un fort appui parmi la population rurale et auraient bombardé une base navale ainsi que deux places fortes gouvernementales.

**De l'argent aux grévistes**

Detroit — Les dirigeants du syndicat des travailleurs de l'automobile rapportaient, hier, qu'ils avaient reçu l'approbation enthousiaste de leurs membres des compagnies Chrysler et General Motors en vue d'augmenter le fond de grève des employés de la compagnie Ford.

**Un cyclone dévaste Hawaii**

Honolulu — Un cyclone qui n'a heureusement fait aucune victime est passé à travers l'île d'Hawaii hier, brisant sur son passage la moitié des maisons de la région sinistrée. Les vents ont atteint des vitesses de 140 milles à l'heure.

**Les médecins et le sexe**

New York. — "Nous avons déçu des milliers et des milliers de gens par une mentalité d'autruche cachant sa tête dans le sable". C'est ce que déclarait hier le docteur Harold Lief à plusieurs centaines de médecins omnipraticiens au cours d'un colloque sur les problèmes sexuels dans la pratique médicale. Le Dr Lief a affirmé que plusieurs médecins n'étaient pas plus informés sur ces problèmes que leurs patients.

**Une fête à 15 milles des combats**

Gangtok, Sikkim. — La reine du royaume du Sikkim, où vient de se terminer les sanglants combats qui ont opposé Chinois et Indiens, a déclaré hier qu'elle donnait au même moment une fête au palais royal pour 150 enfants. Elle a expliqué qu'elle ne pouvait pas laisser les combats désorganiser la vie dans son petit royaume montagneux. La reine, qui est Américaine (elle s'appelle Hope Cook), a épousé le roi Palden Thondup Mamgyal.

**Débat au Sénat**

Washington. — C'est aujourd'hui que le Sénat américain commencera à discuter sur deux bills prévoyant au total des dépenses de \$10.4 milliards. Il s'agit de lois visant à améliorer le logement dans les villes des Etats-Unis et à obtenir un fort emprunt afin de mettre sur pied ce programme.

**Démonstration de masse?**

Hong-Kong — Un journal de droite de Hong-Kong affirmait hier que le parti communiste préparait une manifestation de masse où 100,000 personnes allaient manifester contre sir David Trench, gouverneur de la colonie, lors de son retour à la colonie de Londres, jeudi.

**Un hôtel tricheur ferme**

Reno, Nevada. — Un hôtel de Reno, au Nevada, a été fermé par ordre de la commission de l'Etat sur le jeu. On accuse l'hôtel d'avoir utilisé des dés truqués à plusieurs reprises pendant les petites heures de la nuit.

**Rouler sur du charbon**

Un ingénieur chimiste de l'Université du Wyoming a déclaré hier que les automobilistes pourraient bien à l'avenir rouler sur des routes couvertes d'un sous-produit du charbon et d'un charbon de qualité inférieure.

# Une partie de soccer fait 44 morts et 600 blessés à Istamboul!

Istamboul, Turquie (UPI) — Une partie de soccer qui s'est déroulée hier à Istamboul a dégénéré, entre les amateurs des deux clubs, en une violente échauffourée qui a fait 44 morts et 600 blessés.

Selon des témoins oculaires, les fanatiques des deux clubs se sont battus avec des couteaux, des chaînes et des pierres. D'autres encore jetaient leurs adversaires dans les escaliers ou les faisaient tomber des estrades.

La panique s'est évidemment emparé de la foule qui s'est lancée à corps éperdu vers les sorties du stadium.

L'émeute aurait débuté quand l'équipe de Kayseri aurait complé un but à la vingtième minute de jeu, dans un match qui l'opposait à Sivas. L'émeute a duré plusieurs heures.

Les centaines de blessés ont été transportés dans les hopitaux dans des camions et dans des ambulances.

Le premier ministre de la Turquie, M. Suleyman Demirel, a contremandé son départ pour Moscou quand il a appris l'émeute. Il a ordonné pour aujourd'hui une session d'urgence de son cabinet qui enquêtera sur la nature de "l'incident".



## M. PEARSON NAVIGUE

Blind River, Ontario — Le premier ministre du Canada, M. Lester Pearson, a profité de sa visite de trois jours à sa demeure d'été d'Algoma East pour naviguer un brin. Il est accompagné de quelques amis. (Photo UPI-MM)

## Franchise et brutalité sans précédent envers Ottawa

# LE CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA PRÉVOIT UNE HAUSSE INTOLÉRABLE DU COÛT DE LA VIE!

Ottawa (par Clément Brown) — Dans un rapport d'une franchise et d'une brutalité sans précédent, le Conseil économique du Canada a violemment critiqué l'orientation actuelle de l'économie canadienne et prédit des hausses intolérables des prix et des coûts si les gouvernements, et principalement celui d'Ottawa, ne se résolvent pas à diminuer leurs dépenses inutiles, leurs investissements improductifs, et si les consommateurs canadiens ne montrent pas un désir profond de réduire les dépenses de consommation non essentielles.

D'autre part, le Conseil économique est d'avis que l'éducation (qui est du ressort des provinces) demeurera pendant encore plusieurs années notre priorité nationale la plus importante et il demande que les trois paliers de gouvernement (fédéral, provincial et municipal) établissent un ordre de priorité afin d'éviter l'inflation, la stagnation de l'économie, le ralentissement de la productivité, afin de protéger le revenu des Canadiens moyens et satisfaire aux grands besoins sociaux comme le logement, la santé et un standard de vie décent.

Le Conseil économique s'est montré particulièrement sévère pour le gouvernement fédéral dont il critique rudement la politique de dépense, la politique du logement, la politique fiscale et la politique économique.

Si les gouvernements, dit le Conseil, ne réussissent pas à s'entendre sur une échelle de priorités communes, le contribuable canadien devra faire face à une poussée rapide des prix et à une augmentation incessante des taxes avec la perspective finale d'un effondrement de l'économie.

### L'inflation

Le Conseil économique est particulièrement brutal au chapitre du comportement de l'économie. Il note que la période d'expansion actuelle a débuté en 1961 et s'est passablement bien soutenue. Toutefois, fait-il remarquer, si les hausses des prix et des coûts ont été raisonnables au début de la période, depuis quelques années elles sont nettement exagérées. Le Conseil note qu'il avait proposé un maximum de 2% dans la hausse des prix comme susceptible de maintenir l'économie en bonne santé. Or, depuis deux ans surtout, cette hausse a atteint 4 et 4,5% et l'augmentation est loin d'être contrôlée.

Il en résulte que nous accusons, au Canada, un retard considérable du point de vue de la productivité et que nous risquons de voir nos produits progressivement évincés du marché domestique et des marchés étrangers. Ce ralentissement de la productivité est surtout sensible dans le secteur non agricole, et particulièrement dans le secteur industriel sur lequel repose en définitive l'avenir de nos exportations. Depuis 1961, celles-ci ont augmenté annuellement de 9% en moyenne mais nos importations, pendant la même période, ont augmenté de 9,5% en moyenne. Si nous ne mettons un frein à la hausse des coûts de production, nous risquons un désastre économique.

### Le danger persiste

"Il est manifestement possible, dit le rapport, que de fortes pressions de la demande privée, accompagnée de dépenses gouvernementales rapidement croissantes, excèdent la capacité de l'économie et conduisent, dans un avenir moyen, à des hausses de prix inadmissibles ainsi qu'à des pressions exagérées des coûts".

"Si l'accroissement de la demande s'est ralenti depuis le début de 1966, écrit encore le Conseil, et s'il y a eu atténuation de la pression sur les prix à compter de la même année et une certaine diminution de la pression sur le coût en 1967, l'économie s'est maintenue assez près de son potentiel de production. Une forte reprise prochaine de la demande finale globale ne tarderait pas à provoquer la réapparition de hausses prononcées des prix, des coûts et des taux d'intérêt".

### L'emploi

Le Conseil économique prévoit que, d'ici à 1970, le Canada devra trouver 1,500,000 nouveaux emplois et autant pendant la période de 1970 à 1975. Pour maintenir la prospérité, il faut que notre taux de chômage ne dépasse pas 3% de la population active. Le Conseil prévoit que la population canadienne, qui est actuellement de 20,4 millions, atteindra 21,3 millions en 1970, environ 23,1 millions en 1975 et quelque 25,1 millions en 1980. Le nombre des mariages passera, de 155,000 en 1966, à 240,000 en 1980. Notre taux de fécondité, qui est actuellement de 3,2%, baissera cependant aux environs de 2,6 d'ici à 1980, soit au niveau le plus creux des années '30.

### Le logement

Pour loger toute cette population, qui de plus en plus tendra à demeurer dans les villes, il faut une politique de logement vigoureuse, dynamique et clairvoyante. Le Conseil économique n'est manifestement pas satisfait de la situation actuelle. Alors qu'entre 1967 et 1970, il faudra une moyenne annuelle de 190,000 logements et assurément 200,000 entre 1970 et 1975, les statistiques récentes démontrent que notre production de nouveaux logements, cette année, ne dépassera guère les 150,000.

Le Conseil blâme deux facteurs pour cette situation, facteurs qui relèvent dans une large mesure du pouvoir central: l'insuffisance des fonds hypothécaires et la politique monétaire.

"L'une des principales causes de cette situation (la pénurie de logements) est l'insuffisance des fonds hypothécaires à un moment où le nombre des familles s'accroît à un taux très élevé et toujours grandissant. Pour les constructeurs d'habitations les taux d'intérêt ont touché, en 1966, leur sommet des quarante dernières années."

### Politique monétaire

"La politique monétaire destinée à modérer la croissance excessive de la demande globale a frappé durement le secteur de l'habitation, écrit le conseil, et, indirectement, elle a aggravé la situation des groupes de citoyens qui doivent déjà affecter au logement une proportion exagérée de leurs revenus. Il ne faudrait pas que le secteur de l'habitation continue de jouer au même point le rôle de régulateur économique".

### La taxe de 11%

En plus de la rareté des fonds hypothécaires et d'une politique monétaire mal avisée dans le domaine de l'habitation, le conseil se demande s'il n'est pas grand temps pour le gouvernement fédéral d'abolir la taxe de 11% imposée sur les matériaux de construction, taxe que le gouvernement Pearson a décrétée dès son premier budget de 1964, et qui

a été universellement dénoncée par l'industrie de la construction, les organismes sociaux et les contribuables incapables d'obtenir des logements à des prix qui leur conviendraient.

### L'éducation

Pour le conseil économique, la grande priorité nationale c'est l'éducation. Aujourd'hui, le Canada, par rapport à sa population globale, possède une des plus fortes populations scolaires au monde. En 1975-76, le nombre des inscriptions au secondaire passera à 1,696,000; au niveau universitaire à 540,000 et au niveau primaire à 94% de la population de 14 à 17 ans, soit environ à 6,346,000.

"L'enseignement demeurera, de 1966 à 1970, le plus important des éléments composants des dépenses gouvernementales dont il représentera près du cinquième du total. Dans l'ensemble, de 1966 à 1970, les dépenses aux fins de l'enseignement en général semblent destinées à s'accroître de plus de 25% et atteindre tout près de 4,2 milliards de dollars (en dollars de 1966) à la fin de 1970".

### L'urbanisation

Le grand phénomène de l'urbanisation se poursuivra à un rythme accéléré et le conseil estime qu'en 1980, quelque 80% de la population canadienne vivra dans les villes, soit environ 20,000,000 d'habitants. Vers 1980, la population du Québec et de l'Ontario sera à 86% urbaine, celle des Prairies à 73% et celles des Maritimes à 56%. Quelque 80 pour cent de la population sera concentrée dans 29 grands centres. Il faudra trouver environ 540,000 acres de terrain pour assurer l'expansion des villes. Aussi, une planification à long terme est-elle nécessaire.

Ce phénomène aura son influence sur le développement des régions rurales et des industries primaires et de nouvelles mesures plus dynamiques s'imposent pour faciliter le rajustement rural.

### Dépenses gouvernementales

En 1966, les achats de biens et de services de tous les niveaux de gouvernement ont augmenté de 1,5 milliard de dollars ou de 16%, soit la plus forte augmentation depuis la guerre de Corée. Les augmentations de 1966 et de 1967, souligne le conseil, sont venues accentuer un accroissement déjà très prononcé de la demande dans d'autres secteurs de l'économie et ont ajouté notablement aux pressions excessives de la demande et, de ce fait, contribué à une accentuation de la hausse des prix et des coûts".

"En 1966, et en 1967, les gouvernements ont vu leurs dépenses augmenter plus rapidement que leurs recettes aux taux actuels d'imposition. Cela soulève la possibilité d'une hausse des impôts et de conflits de plus en plus grands quant à la répartition des ressources. Ces conflits pourraient conduire à de fortes pressions des prix et des coûts".

D'ici à 1970, au taux actuel, les recettes des gouvernements devraient s'établir à 25,5 milliards de dollars et leurs dépenses, au rythme actuel, à 25 milliards. Le conseil économique estime qu'il est temps d'établir un ordre de priorité des dépenses gouvernementales.

"A notre avis, dit-il, une des plus hautes priorités doit être accordée à l'abandon des programmes et activités devenues désuètes".



Ainsi passent les titres et les couronnes. Ci-haut, Miss Laval II, Mlle Nadine Felt remet à Marie-France Dupras le symbole de son glorieux titre.

**MISS LAVAL III**

**A 17 ANS,**

**Marie-France Dupras  
DEVIENT L'AMBASSADRICE DE LAVAL**

Une jeune fille de 17 ans, danseuse et chanteuse par amour et étudiante par profession, Mlle Marie-France Dupras, est devenue, samedi soir, Miss Laval III. Mlle Dupras, une jolie noire aux yeux verts, l'a emporté de justesse sur neuf autres concurrentes, toutes aussi jolies et talentueuses les unes que les autres.

**EN SANGLOTS**

La nouvelle reine, au moment de sa proclamation par le maire de Laval, Me Jacques Tétreault, a éclaté en sanglots. Elle a été couronnée aux applaudissements des quelque six cents personnes qui avaient littéralement envahi un Château Ste-Rose suffocant.

En plus d'une foule de magnifiques cadeaux d'une valeur totale de \$5,500 qu'elle a mérités, Miss Laval III sera reconnue pendant la prochaine année comme l'ambassadrice officielle de Laval.

Mlle Dupras succède à Mlle Nadine Felt qui, au dernier soir de son règne, en a profité pour lancer son premier disque populaire.

**SOIXANTE-DEUX CANDIDATES**

Les dix finalistes au titre de Miss Laval, comme l'a souligné l'organisatrice du concours, Mlle Lise Blouin, directrice du "Courrier de Laval", ont été choisies parmi soixante-deux candidates. Hier soir, elles devaient faire preuve de personnalité et de talent tout autant que de beauté.

Un jury composé de Mme Nicole Germain, de MM. Roger Baulu, Jean-Paul Jeannotte, Jean-J. Mercier et Jean-Paul Rickner avait spécialement été choisi pour déterminer la future Miss Laval.

Parmi les personnalités présentes on remarquait les trois députés de Laval, MM. Jean Rochon, Jean-Noël Lavoie et Gilles Houde.



Miss Laval III est élue: Mlle Marie-France Dupras.



Miss Laval III est chaleureusement félicitée par l'organisatrice du concours, Mlle Lise Blouin, directrice du "Courrier de Laval".



Marie-France Dupras et Francine Philie, rivales mais quand même bonnes amies.



Les boute-en-train de la soirée, Réal Giguère et Jean Morin ont tenu à féliciter la nouvelle ambassadrice de Laval à leur façon...

(Photos Bernard Lauzé)



Le maire Jacques Tétreault couronne la nouvelle Miss Laval devant les finalistes Anne-Louise Therrien, Carole Eagan et Carmen Lauzon.

**Pas de mal de dos lancinant!**



Autrefois, il souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces maux, il prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, il se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's. Nouveau gros format économique.

**MANUFACTURE D'HABITS**  
 J'invite tout le monde à venir s'habiller à ma manufacture, le même habit de 115 piastres pour seulement 35 piastres. **UN SEUL PRIX.** 350 couleurs au choix, la nouvelle coupe '67.

AUSSI HABIT EN TERGAL

**500 costumes pour dames**

**12 PIASTRES CHACUN**

**VENEZ EN FOULE**

**1535 St-Germain - 522-4364**  
 Juste en bas d'Ontario



# L'URSS accuse Israël de vouloir annexer des territoires arabes

(UPI) — L'Union soviétique a accusé, hier, l'Etat d'Israël de tenter l'annexion des territoires arabes conquis dans un défi aux Nations unies.

Dans "Pravda" l'accusation a été portée dans le journal officiel du parti communiste soviétique, "Pravda",

deux jours avant l'ouverture de la session annuelle de l'Assemblée générale de l'ONU. On s'attend à ce que la situation au Moyen-Orient soit le centre des débats.

Les membres du cabinet égyptien se sont consultés hier au Caire pour compléter la stratégie de l'offensive diplomatique que l'Egypte entend mener contre Israël à l'Assemblée générale des Nations unies, qui se réunira mardi.

**Enquête**  
 Toujours au Caire, le résultat d'une enquête sur la mort du général Abdul Hakim Amer a été déposé devant le cabinet égyptien.

Le général Amer, qui avait été déposé de son poste de chef suprême des armées arabes après la défaite arabe du début de l'été, est mort la semaine dernière.

L'enquête du gouvernement égyptien a conclu à un suicide.

**Assassinat**  
 Les services secrets israéliens ont toutefois déclaré que l'examinateur en chef de l'armée arabe a été assassiné. Cet assassinat serait le résultat des efforts du président Nasser pour purger son gouvernement des éléments dissidents.

Dans ses accusations contre Israël, "Pravda" précise que "l'intention des agresseurs de Tel-Aviv d'annexer les territoires arabes récemment conquis est confirmée par les dernières attitudes d'Israël".

Les accusations de l'Union soviétique visent surtout ceux que "Pravda" appelle "les extrémistes israéliens, qui poursuivent leurs efforts en vue d'annexer la partie jordanienne de Jérusalem et les districts adjacents au Jourdain.

C'est magnifique!

**CKVL-FM**

96.9 Mcs.

**DERNIERE SEMAINE D'INSCRIPTION**

"Etre parfaitement bilingue est un atout précieux"

**AVENIR PROMETTEUR**

**VOUS PARLEREZ ANGLAIS COURAMMENT et CORRECTEMENT**

grâce à



**Institut de CONVERSATION ANGLAISE INC.**

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE

**Progrès rapides:**

- 1 — Elèves classés en petits groupes : 3 degrés
- 2 — Professeurs bilingues et expérimentés
- 3 — Cours pratique et moderne, résultat d'expérience aux Etats-Unis et en Europe.

**NOTRE COURS PRATIQUE ET DIFFERENT EST POUR VOUS UN GAGE DE SUCCES, CAR**

SEUL L'I.C.A. a été choisi par un très grand nombre de compagnies montréalaises : la Banque d'Epargne; la B.C.N.; Dominion Rubber; Continental Casualty Co.; Duval Motors; Faucher & Fils, Ltée.; et Edouard Roy & Fils, Ltée., etc.

**ENTREVUES, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, du lundi au vendredi, de 7 h. 30 à 9 h. 30**

- 1 COLLEGE ST-IGNACE, 1700 est, Boul. Henri-Bourassa, près Papineau
- 2 COLLEGE ANDRE-GRASSET, 1001 est, Boul. Crémazie, près St-Hubert
- 3 CENTRE SAINT-SACREMENT 530 est, rue Mont-Royal, près Métro
- 4 COLLEGE STE-CROIX, 3800 est, rue Sherbrooke, près Pie-IX

**Tél. 279-0678**

Apprenez un métier rémunérateur avec

**AVIRON**

Renseignez-vous sur le cours de la Télévision en couleurs, une connaissance sans laquelle, l'électronicien de demain ne pourrait subsister! Une série de cours débutera sous peu. Les entrevues, tests et formalités d'inscription demandent un certain temps. Réservez votre place dès maintenant.

Depuis plus de 25 ans au Québec

**AVIRON Ltd. Institut Technique**

Montréal: 3055 rue St-Antoine 935-2525  
 Québec: 615 rue Mgr-Gauvreau 529-9566

Sans obligation, envoyez-moi votre prospectus gratuit.

NOM \_\_\_\_\_ A domicile   
 ADRESSE \_\_\_\_\_ Jour  Soir   
 TEL. \_\_\_\_\_ Nom du père \_\_\_\_\_ M-M

près de 2000 élèves par année

**UNE CHEVELURE PLUS EPAISSE EN MOINS DE 6 MOIS**

Jouissez de résultats assurés.



J. A. DOBBS, directeur à Montréal

**Les résultats sont si étonnants que**

NOUS RECEVONS CONSTamment DES LETTRES D'ELOGES ET DE GRATITUDE DE NOS CLIENTS QUI DISENT: "Je sais que ma chevelure a épaissi... J'ai été sauvé de la calvitie!" ou "Merci de m'avoir redonné ma chevelure", ou "J'avais presque complètement perdu mes cheveux avant de commencer le traitement et aujourd'hui j'ai retrouvé ma chevelure originale", ou "La condition générale de mes cheveux ne s'est pas seulement améliorée, mais ma chevelure est plus épaisse". (Demandez à voir les lettres).

**En quoi consistent ces traitements sensationnels?**

Ces traitements, scientifiquement étonnants, combinent une thérapeutique mécanique, une thérapeutique physique, électrique (y compris ultra-violet et infra-rouge), thérapie et thérapie chimique. Tout ce qui a été utilisé s'est avéré efficace comme aide définitive pour la repousse des cheveux. Aucun autre traitement n'est comparable au nôtre en totalité scientifique, en solidité fondamentale et en habileté de constamment produire des résultats!

**Méfiez-vous de ces symptômes de calvitie.**

Aussitôt que vous remarquez des symptômes de sécheresse excessive ou de surplus de gras, de démangeaisons du cuir chevelu ou de certaines sensibilités, venez nous consulter avant qu'un rétrécissement des follicules ruine tout espoir de cuir chevelu ou de chevelure saine.

**EXAMEN GRATUIT:**

- Taux raisonnables
- Bureaux privés
- Aucun engout gras ou produits chimiques odorants

**STEVENS** HAIR and SCALP SPECIALISTS

1255, rue UNIVERSITE — Edifice SHELL — 878-3981  
 (Coin Sainte-Catherine ouest) — SUITE 624 — STATIONNEMENT GRATUIT  
 Heures : tous les jours de 11:00 à 7:30 — Samedi de 10:00 à 3:00  
 DEPARTEMENTS SEPARÉS POUR HOMMES ET FEMMES  
 Traitements à domicile préparés pour clients en dehors de la ville

Selon M. Pierre-E. Trudeau qui promet d'être poli à l'avenir

# Le Québec aurait tort de demander un débat en matière constitutionnelle

QUEBEC (R.R.) — Au cours d'une conférence donnée par MM. Jean Marchand, Maurice Lamontagne et Pierre-Elliott Trudeau à la fin des journées d'études des libéraux fédéraux à Montmorency, le ministre de la Justice a dit "tout de go" que le Québec avait tort "stratégiquement" de demander le débat en matière constitutionnelle, étant donné que "nous sommes dans une grande période de décentralisation actuelle".

D'un même jet, un peu plus tard, M. Trudeau devait émettre l'avis que lors de sa convocation, la conférence du Canada de demain demandée par M. John Robarts lui était apparue comme une entreprise de démolition de la constitution actuelle, mais qu'il estimait excellente maintenant cette initiative alors que les provinces seront forcées de préciser leur pensée.

M. Trudeau a aussi dit que des études très sérieuses avaient été faites à Ottawa sur les problèmes constitutionnels et que le gouvernement Pearson était maintenant en mesure de dire un tas de choses sur ces problèmes. Quant à M. Trudeau, c'est en termes polis que dorénavant il exprimera ses opinions, a-t-il promis hier.

### M. Lamontagne

De son côté, le sénateur Maurice Lamontagne a exprimé l'avis qu'avant qu'ait lieu le congrès conservateur, il doutait de l'utilité de la convocation d'une conférence fédérale-provinciale sur une réforme cons-

titutionnelle. Selon lui, le Canada n'avait aucune chance de faire des changements tant que M. Diefenbaker dirigeait le parti conservateur, maintenant, a-t-il dit, le climat s'est amélioré et le problème pourra être abordé de façon responsable.

### M. Marchand

Enfin, M. Jean Marchand a dit que les journées d'études à Montmorency avaient servi à démontrer que les libéraux fédéraux n'étaient pas figés dans le statu quo et qu'ils étaient prêts à se diriger vers une réforme constitutionnelle mais non à se lancer dans une aventure strictement verbale.

Interrogé au sujet des critiques dirigées contre les fédéraux par le Père Richard Arès qui leur a reproché leur absentisme lors de la visite du général de Gaulle, lors du décès du chanoine Lionel Groulx et lors de l'invitation des états généraux du Canada français, M. Marchand a rejeté ces critiques en disant que lors de la visite de de Gaulle, les fédéraux avaient dû se battre de toutes leurs forces pour conserver la petite place qu'on leur avait laissée et que par ailleurs, en ce qui concerne les états généraux, en tant que parti qui doit régler les problèmes politiques, le parti libéral fédéral ne pouvait envoyer d'observateurs pour régler ces mêmes problèmes qui sont le propre des partis.

Des journées d'études de Montmorency, M. Marchand tire quelques conclusions: l'es-

prit du colloque était de forcer députés et ministres à penser certains problèmes importants en vue du congrès du mois prochain. C'est un nouveau départ, a-t-il dit.

### Changer de chef ?

Sera-t-il question de changer le chef du parti lors de ce congrès ? Non, nous répondent les députés qui espèrent que cela pourra se faire à un autre congrès convoqué à cette fin dans une quinzaine de mois.

Entre-temps, il semble qu'on tentera d'amorcer une campagne à travers le Canada pour que soit abolie la monarchie, ceci dans le but de faire échec aux visées indépendantistes du Québec et à celles de la Colombie canadienne. Mais ce n'est rien de certain.

Dans tout cela, une seule chose est certaine: les chefs libéraux fédéraux du Québec sentent qu'il y a un profond malaise au Québec, mais se refusent de le voir et s'efforcent de le minimiser. Les jeunes députés ne partagent pas tous ce sentiment et ont rarement l'occasion de manifester leur désapprobation. Les propos du sénateur Lamontagne ont semblé leur redonner confiance: mais quelle sera la portée et l'influence de ces idées dans le parti ? Voilà une question à laquelle seuls MM. Trudeau et Marchand pourraient peut-être répondre...

Ecrit par M. P.-E. Trudeau

## Un livre tout en français

M. Pierre-Elliott Trudeau vient d'écrire un livre entièrement en français intitulé "Le fédéralisme et la société québécoise". Publié aux Editions HMH, le lancement aura lieu d'ici une quinzaine de jours à Montréal. Le ministre de la Justice s'empressera ensuite d'écrire le volume en anglais.



### AVIS AUX COURTIER ET ASSURES

de la Compagnie d'Assurances Provinces-Unies

Dans le cas de grève des employés de la Commission de Transport de Montréal, la permission ci-dessous est accordée gracieusement, par les présentes, dans un esprit de service public, aux assurés de la Compagnie d'Assurances Provinces-Unies détenant une police automobile en état de validité:

Pendant la durée de cette grève, ils pourront utiliser leur automobile du type privé à passagers, pour transporter dans les limites du territoire desservi par la C.T.M., moyennant rétribution ou participation aux frais, jusqu'à un maximum de 5 compagnons se rendant au travail, ceci tout comme si un avenant Q.E.F. No 6 était annexé à leur police et dans les limites de responsabilité prévues à cette dernière.

Cette permission n'est valable cependant que pour un voyage aller et retour par jour.

W. A. MAJOR  
Président

## NE PAS CONFONDRE



"Depuis trois générations  
Toujours  
à la même  
adresse

**LUCIEN  
M. BOILY**

Un seul bureau  
**537, MOREAU**  
MONTREAL, P.Q.  
L.A. 3-1853

## J'allais me retirer à 35 ans...!

C'est alors que j'ai découvert l'existence de L'Institut de Personnalité au Palais du Commerce. Je m'y suis rendu avec empressement, désireux de connaître des techniques nouvelles en culture humaine et maîtrise de soi.

J'y ai rencontré des hommes et des femmes, de 20 à 80 ans, désireux comme moi de se renouveler, de se donner une raison de vivre, de retrouver la flamme de la confiance et de l'enthousiasme.

J'y ai vu des gens développer des qualités innées qui peuvent faire d'eux des réalisateurs, des chefs, des organisateurs.

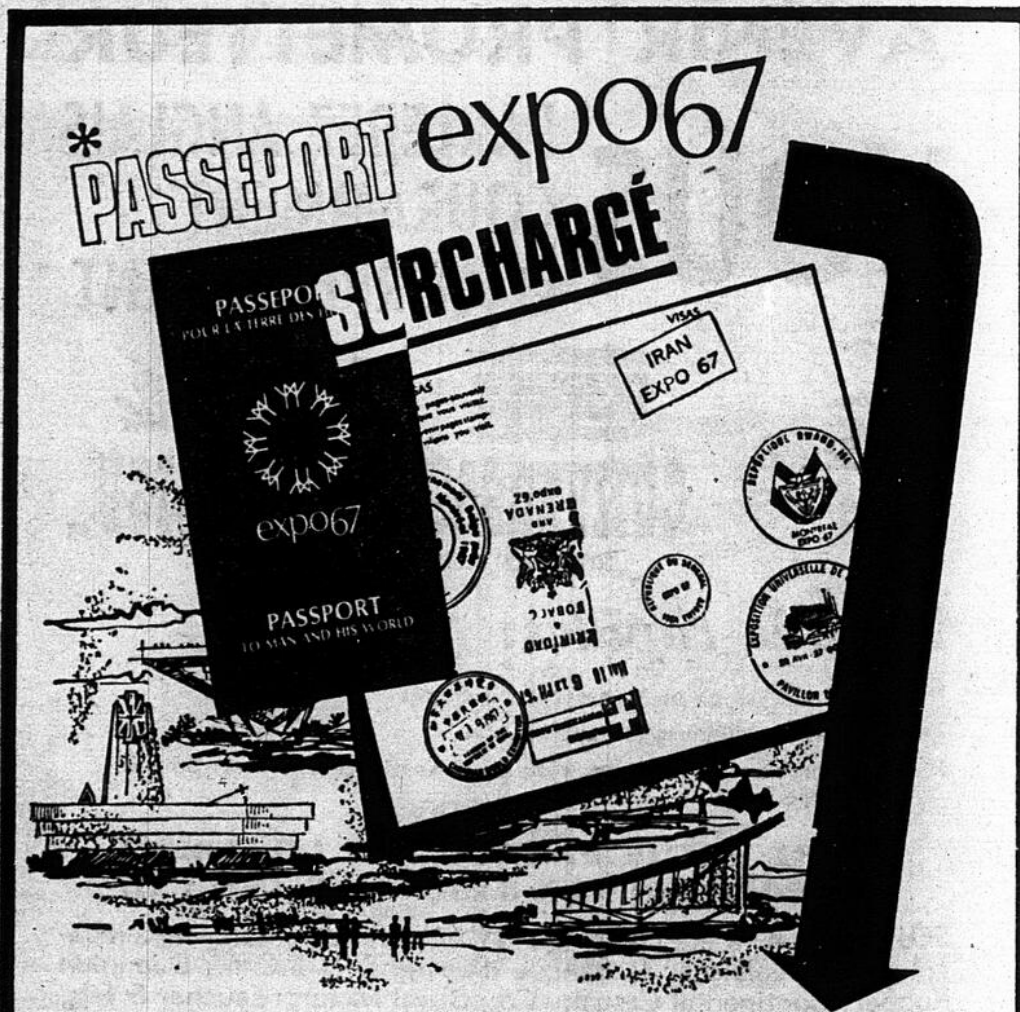
C'est facile. Des milliers d'hommes et de femmes le font chaque année, dans tous les domaines. Il s'agit de ne plus lutter, de ne plus progresser, de ne plus avancer, de ne plus s'améliorer. Il suffit de se dire "né pour un p'tit pain", de subir la vie, d'endurer son sort, d'exister, sans plus. Il n'y a qu'à se rendre au travail chaque jour, à retirer son paye chaque semaine, à prendre des vacances chaque année.

Cet exemple est typique. Si

vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours pratique conçu par Jean-Guy Leboeuf, auteur du volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès". C'est un cours de qualité recommandé depuis 1954 par plus de 10,000 gradués enthousiastes.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, mardi le 19 septembre ou jeudi le 21 septembre à 8 heures p.m. ou samedi matin le 23 septembre à 10 heures a.m., à L'Institut de Personnalité au Palais du Commerce, suite 219 (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir un dépliant gratuit, signalez 842-8186.



## Obtenez des feuillets additionnels

En les ajoutant à votre passeport, vous ajouterez d'excellents et de précieux souvenirs de l'EXPO' 67

Postez votre demande à:  
**FEUILLETS EXPO 67,**  
CASE 5835  
MONTREAL-MATIN,  
2580 est, boul. St-Joseph,  
Montréal, Qué.

Votre demande doit être accompagnée d'une enveloppe affranchie et adressée à votre nom.

### RIEN A DEBOURSER !

La seule condition requise :

**Expédiez-nous**

**10 en-têtes de première page  
de MONTREAL-MATIN**

**AVIATION**  
**Health Studio**  
 PHYSIOTHERAPIE  
 BAIN VAPEUR  
 INFRAROUGE  
 CULTURE PHYSIQUE  
 Sur rendez-vous seulement  
**676-5081**

**Avertissement à la population**

**Un concours-fantôme?**

La Fédération du détail et des services du Québec croit devoir avertir la population que "des individus tiennent présentement un concours dont le prix à gagner serait une automobile". La Fédération fait savoir que ce concours n'a pas été organisé sous ses auspices ni sous celui des marchands détaillants.

La Fédération note qu'il se peut que ce concours soit tenu dans la parfaite légalité, mais veut faire savoir au public "qu'elle n'est engagée ni de près ni de loin dans cette entreprise" et elle invite les personnes qui seront approchées à ce propos de se montrer très circonspectes. "Une personne prévenue en vaut deux", conclut la Fédération du détail et des services du Québec.

**LA VIE EN UN SOURIRE**

**UNE DENT... NOIRE**  
 Hollywood (UPI) — Un disque d'Hollywood expose dans sa vitrine une grande photographie du chanteur Frank Sinatra qui représente le chanteur avec une dentition noire. Inscrit au bas de la photographie: "Le perdant de la semaine".

**ARBITRE MODERNE**  
 Loughborough, Angleterre — Les amateurs de football trouvaient étonnant la méthode de l'arbitre Paddy Ross qui donnait des décisions sur des jeux qui se déroulaient derrière lui. Le mystère a été vite éclairci: l'arbitre Ross a avoué qu'il avait sur lui un poste émetteur et récepteur à transistors. Les juges de lignes pouvaient ainsi lui communiquer le déroulement de l'action qui se passait derrière son dos. Les autorités du ministère britannique des Postes ont cependant menacé M. Ross de procès. Car, son poste émetteur fonctionnait sur la même fréquence que les radios dont sont équipées les avions.

**UN DERNIER VOYAGE!**  
 Tilbury, Londres — Pour avoir changé son nom en celui de Dunera, en souvenir d'un transporteur de troupes sur lequel il avait voyagé, M. Royston Schoolbridge, âgé de 32 ans, sera l'invité du Dunera qui effectue présentement sa dernière traversée avant d'être démolit.

**TOUS CROCS DEHORS!**  
 Biggin Hill, Angleterre — Fred, qui est un chien policier ayant plusieurs captures à son actif, a commis une erreur de taille. Le dernier homme à qui il a mis les crocs au collet est un sergent-détective de la police anglaise qui se remet présentement des 27 blessures que Fred lui a infligées. On songe à envoyer Fred dans un hôpital psychiatrique.

**A L'ARMEE...**  
 Washington — Le sénateur Vance Hartke a reçu une lettre du lieutenant-général Lewis B. Hershey, chargé du recrutement dans l'armée américaine.

**HYPNOTISME**

Science simple, fascinante. Comment on devient hypnotiseur. — Cours d'entraînement rapide.  
**ECOLE CAN. D'HYPNOTISME**  
 2909, ST-HUBERT 522-1038

**VITRES-MIROIRS**

REPARATION - FABRICATION  
 MIROIR ARGENTE, ETC.  
 Estimé gratuit  
**Modern Glass Service**  
 CR. 1-6464

**L'ANGLAIS**

en **6** mois

Méthode pratique et exclusive

Pour tous renseignements sans obligation

**384-0400**

**Ecole Audio-Vocale**  
 INC.

15 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

**GRANDE OUVERTURE**

Madame... **SILHOUETTE** vous révélera à vous-même!

Retrouvez une jolie taille, facilement et agréablement

LES 25 PREMIERES PERSONNES A APPELER paieront seulement

**\$ 2.00**

**PAR MOIS**  
 POUR UN COURS CONÇU POUR VOUS

**GRATIS**

SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

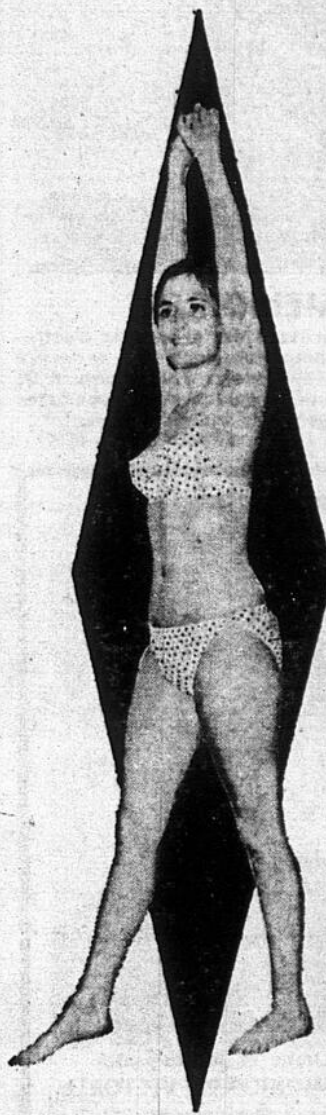
- Bain de vapeur • Lampes solaires
- Massage mécanique • Leçon individuelle

**4 MOIS GRATUITS**

si nous n'arrivons pas aux résultats suivants en seulement 60 jours.

**SURPOIDS:** Perdre 15 lbs, 2 pouces des hanches et de la taille et 1 pouce des chevilles.

**SOUSPOIDS:** Ajouter 2 pouces au buste. Améliorer le maintien et reproporionner les mensurations du corps.



**ESSAI GRATUIT**

Appelez au studio le plus près de chez vous



**21**  
 SUCCURSALES  
 POUR  
 VOUS SERVIR

- |  |   |  |   |  |  |
|--|---|--|---|--|--|
| <b>A MONTREAL</b>  | <b>ROSEMONT</b><br>3270 est, Bélanger<br>725-9849 | <b>MONTREAL-NORD</b><br>Centre d'achats Forest<br>4149, rue Amiens<br>323-5470 | <b>NORD</b><br>8782 St-Laurent<br>387-2519          | <b>VERDUN</b><br>4255 Wellington<br>767-8918             | <b>RUE ST-HUBERT</b><br>6826 St-Hubert<br>274-2461 |
| <b>COTE ST-LUC</b><br>7370 Côte-St-Luc<br>angle Robert Burns<br>481-2745 | <b>LACHINE</b><br>555, 19e Avenue<br>637-1159     | <b>SNOWDON</b><br>6260 Victoria<br>Suites 102-103<br>731-9409                  | <b>EN VILLE</b><br>696 Ste-Catherine O.<br>866-9355 | <b>St-Denis et Mt-Royal</b><br>4572 St-Denis<br>845-8205 | <b>EST</b><br>3350 est, Ontario<br>526-5544        |

ST-JEROME	CHOMEDEY	OTTAWA	OTTAWA	QUEBEC	QUEBEC	QUEBEC	SHERBROOKE	RIVE-SUD	TROIS-RIVIERES
495, St-Georges 432-7281 FRAIS VIRES	3860, Notre-Dame 688-0850	280, Metcalfe 232-9643	1339, Wellington 729-1485	763, boul. Charast 522-2716	(STE-FOY) 969 Rte de l'Eglise 656-9744	2965, 1re Ave L'Amolou 626-4786	1358, King ouest 569-9655	Ville J.-Cartier 1216, Chamby 674-1981	1014, boul. St-Maurice 375-4979

**A propos de la United Aircraft**

**Le RIN se fâche contre les "scabs"**

Le Rassemblement pour l'Indépendance nationale du comté de Taillon et de celui de Chambly a lancé samedi, lors d'une assemblée populaire, un avertissement aux "scabs" de la United Air Craft.

**Aux grévistes**

Trois candidats du RIN ont pris la parole à cette assemblée qui réunissait quelque trois cents personnes, en majorité des grévistes de cette compagnie. M. Jacques-Yvon Lefebvre a déclaré devant l'assemblée: "Nous n'avons pas voulu votre grève: vous devez en assumer les conséquences. Mais nous sommes prêts à vous aider dans la mesure où vous voudrez vous aider vous-mêmes."

M. Fernand Boudreau, syndicaliste et candidat RIN dans

Chambly, a déclaré pour sa part que si le droit de grève existait, le gouvernement devait prendre des mesures pour qu'il soit respecté. "Les lois favorisent les patrons, a-t-il dit, puisqu'ils peuvent poursuivre la production sans être inquiétés." M. Marcel Chaput était également présent.

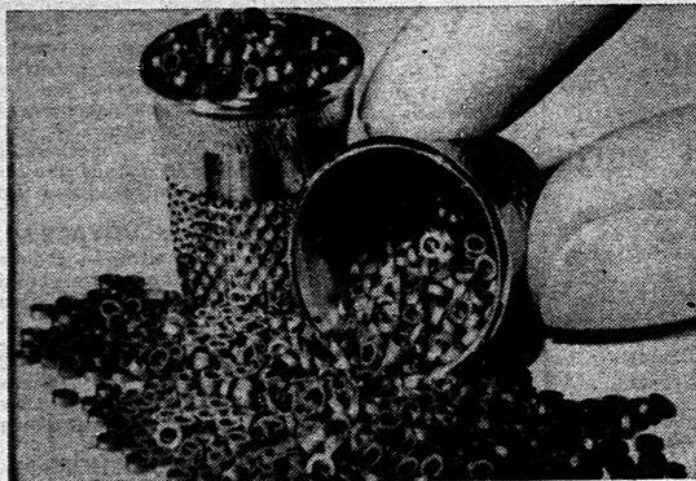
De leur côté, les grévistes ont décidé d'aller manifester hier devant les demeures des députés Laporte (Chambly) et Leduc (Taillon).

**Le RIN déplore la faiblesse de Laval**

D'autre part, le RIN Montréal a dénoncé hier "la faiblesse inexcusable de l'exécutif de ville de Laval qui a retiré son plan de changement du nom de 790 rues à la suite de pression de

la minorité anglophone de cette ville".

Le RIN qualifie l'attitude de l'hôtel de ville de Laval d'inacceptable, d'anti-démocratique et d'une inexcusable faiblesse.



**DES PETITES MEMOIRES**

Chacun de ces petits anneaux sert, grâce à des propriétés électromagnétiques, et lorsque soudés, de mémoires dans les cerveaux électroniques IBM. Chacun de ces minuscules trucs mesure 20 millièmes de pouce en diamètre et pèse quelques millièmes de grammes. Ils sont testés, cependant, individuellement. (Photo UPI - MM)

**ATTENTION**

Vous êtes cordialement invités à assister à une conférence donnée par M. Réal Giguère sur l'Habitation Familiale qui aura lieu jeudi le 21 septembre 1967, à 8:30 p.m. à la Fraternité des Policiers de Montréal. 480 rue Gilford sortie du Métro Laurier.



Pour de plus amples informations et laissez-passer TELEPHONEZ A 667-9750, IMMOBILIERE VICTORIA. Découpez ce coupon qui pourra servir de laissez-passer.

**HOMMES - FEMMES** de tous âges — de toutes régions  
Célibataires — veufs(ves) — séparés(es) — divorcés(es)  
que vous recherchez l'amour, le mariage ou l'amitié

Le plus grand Centre de rencontres du genre en Amérique vous choisit les partenaires désirés, parmi ses milliers de membres, avec l'aide de ses ordinateurs électroniques I.B.M.

DISCRETEMENT — SCIENTIFIQUEMENT  
Ne confondez pas avec les agences matrimoniales

Faites-nous parvenir votre nom (ou pseudonyme), ainsi que votre adresse. En retour, vous recevrez (envoi discret et cacheté) une documentation complète qui CHANGERA VOTRE VIE. s.v.p., inclure 0.25 cents pour manipulation.



**LE CENTRE SCIENTIFIQUE NATIONAL INC.,**  
50, Place Crémazie, J-3,  
Suite 404, Montréal, P.Q.

**VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS en 60 heures A LA MAISON? ...**  
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART  
Pour plus amples informations, postez ce coupon à  
**SOCIÉTÉ AUDIO-VISUELLE DE LANGUE**  
11561 est, NOTRE-DAME

NOM .....  
ADRESSE .....  
TEL. .... VILLE .....

**CHAUVES! ou PORTEURS de TOUPETS**

Un service UNIQUE et EXCLUSIF pour VOUS  
**DES COIFFEURS SPECIALISTES**

Pour l'entretien complet de votre toupet. Coupes de tous genres. Spécialité COUPE AU RASOIR, TEINTURES - NETTOYAGE - sur APPOINTEMENT

**POUR LE CHAUVÉ QUI VEUT REHAUSSER SON APPARENCE**



A QUELQUES SECONDES D'INTERVALLE

Nous vous rajeunirons de 10 à 15 ans  
**DANSEZ - NAGEZ - DORMEZ VOYEZ**

Le fameux toupet à base de fibre de verre TRÈS FLEXIBLE qui nous a permis de satisfaire des MILLIERS de clients depuis 10 ans.

**Cheveux et base se lavent à l'eau et au savon**



Centre du Cheveu Humain de Montréal Inc.  
3400, boul. Concordia, Durenay, Salon 2483 St-Zotique est, Mtl 35

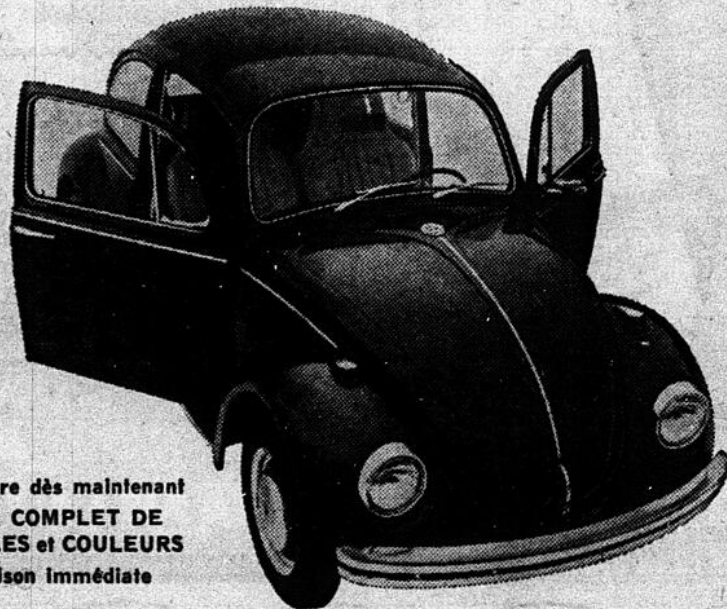
Nom ..... Tél. ....  
Adresse ..... Ville .....

Pour mieux vous servir, nous sommes ouverts de 7 à 9 p.m., sur rendez-vous

TEL.: **376-8987**

pour autres détails gratuits sans obligation adressez ce coupon.

**HOULE AUTOMOBILE LTÉE '68**  
vous présente la NOUVELLE  
**VOLKSWAGEN**



en montre dès maintenant  
CHOIX COMPLET DE  
MODELES et COULEURS  
Livraison immédiate

Encore quelques modèles 1967 neufs

**À PRIX RÉDUIT!**

**HOULE**

AUTOMOBILE LTÉE  
9080 HOCHELAGA — TEL.: 351-5010

## Il y a 20,405,000 Canadiens

Ottawa (DNC) — Au 1er juillet, la population du Canada atteignait 20,405,000, selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique. Au recensement de 1961, elle était de 18,238,000 habitants. La province d'Ontario continue d'être la plus peuplée du Canada avec 7,149,000 habitants (6,236,000 en 1961), puis vient le Québec avec 5,868,000 habitants (5,239,000). La population des autres provinces au 1er juin 1967, était la suivante: Terre-Neuve, 500,000; Ile du Prince-Edouard, 109,000; Nouvelle-Ecosse, 757,000; Nouveau-Brunswick, 620,000; Manitoba, 963,000; Saskatchewan, 958,000; Alberta, 1,490,000; Colombie-Britannique, 1,947,000; Yukon, 15,000; Territoires du Nord-Ouest, 29,000.

Il faut créer immédiatement la république du Québec!

# François Aquin: premier député indépendantiste

par Pierre CLOUTIER

L'ex-président de la Fédération libérale du Québec, Me

François Aquin, est maintenant le premier politicien québécois à siéger comme député indépendantiste.

### Indépendance immédiate

Me Aquin s'est effectivement prononcé hier, devant les membres de la Société Nationale Populaire, en faveur de "l'indépendance complète et immédiate réalisée par l'Etat du Québec et assumée par tout un peuple". Le jeune député de Dorion, qui avait quitté les rangs des libéraux après la visite du général de Gaulle, a ajouté que "le moment était venu pour tous les Québécois de s'unir, au-delà des frontières partisans, pour s'assurer l'indépendance de leur PAYS".

### Humiliation bicentenaire

Selon M. Aquin, le Québécois français vit un drame long de deux siècles et "tous les jours par son travail, il livre aux étrangers les richesses de sa patrie, il travaille dans une langue étrangère et il est devenu un étranger dans sa propre patrie". L'ancien député libéral n'y est pas allé avec le dos de la culière. "A ceux qui me demandent, a-t-il dit, ce qui arrive au Québec, je répondrai que personne ne pourra jamais exprimer pleinement la poids de deux siècles de cette humiliation qui atteint l'homme dans sa dignité et dans sa conscience".

### La solution

Me Aquin n'entrevoit pas d'autre solution que la création immédiate de la République du Québec qui devra poursuivre la tâche de décoloniser, au lendemain de l'indépendance et qui, selon lui, sera une réalité mon-

diale engagée du côté du nationalisme moderne, du côté des forces de la libération, du côté de la francophonie, et vouée à la tâche de la coopération universelle.

### Ottawa dicte

S'en prenant aux députés fédéraux représentant le Québec à Ottawa, Me Aquin a dit qu'ils étaient plutôt enclins à venir nous dire ce que les anglophones ont décidé pour nous, plutôt que de dire aux anglophones ce que veulent les Québécois.

### "Vive le Québec libre!"

"Aujourd'hui, a terminé le représentant de Dorion, des générations d'hommes et de femmes vivront les lendemains exaltants de l'indépendance que nous bâtissons aujourd'hui."

Me Aquin a terminé en lançant: "Vive l'indépendance du Québec! Vive la République du Québec! Vive le Québec libre!"

### Motus

Me Aquin n'a toutefois pas voulu dire si son engagement officiel et de fait à la cause de l'indépendance du Québec signifiait un engagement au RIN ou au RN. Il s'est contenté de dire qu'il siégerait maintenant à titre de député indépendantiste.



### DISPARU

Norman Doss, 14 ans, est disparu depuis le 24 juin dernier du camp Pie-X de St-Donat. Le jeune garçon mesure 5' 5", pèse 135 livres, a les yeux et les cheveux bruns et parle le français et l'anglais. Pour tous renseignements, veuillez communiquer avec le bureau des personnes disparues, Sûreté provinciale du Québec, à UN 1-4292, local 253.



### DISPARUE

Mlle Hélène Perrault, âgée de 16 ans, demeurant au 1442, rue Théodore, à Montréal, est disparue du 44, boulevard Belle-rose, à Auteuil, où elle était employée comme aide ménagère. La jeune fille mesure 5 pieds, pèse 110 livres, a les cheveux roux, le teint pâle et les yeux bruns. Elle portait, lors de sa disparition, un chandail de couleur tangerine, des jeans bleu marine, des sandales de couleur blanche. Pour renseignements, communiquer avec la Sûreté de Ville de Laval, à 669-1761.

## SPÉCIAL D'AUTOMNE!

Modèle "Dauphin" - Tel qu'illustré - 20' x 30' (600 pi. car.)



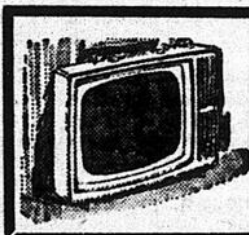
livré sur votre terrain pour seulement

# \$1860.

Jusqu'à 10 ans pour payer (Assurance vie-feu incluse, 2 ans)

**AUCUN PAIEMENT INITIAL**

1er paiement, si désiré, en avril 1968



**GRATIS!**

aux premiers 10 clients

**TELEVISEUR portatif 12"**

OUVERT DE 9 HEURES A.M. à 9 HEURES P.M.

**CHALET BELLEVUE LTEE**

Tél.: 663-5510

1050, boul. DES LAURENTIDES, Pont-Viau

**FINIES LES RÉPARATIONS COUTEUSES**

JUSQU'À

# \$50.

POUR VOTRE VIEILLE LESSIVE OU SECHEUSE SUR...

ENTREZ VOIR

*Simplicity*

LA NOUVELLE SECHEUSE AUTOMATIQUE

QUI VOUS PROCURE TOUJOURS UNE LESSIVE QUI RESPIRE

## CETTE ODEUR DE L'EXTÉRIEUR

SECHEUSES *Simplicity*

Cycle de séchage minuté dont la commande de température multiples Simplicity protège tous les textiles en les séchant à l'air tiède. Grand tambour en acier galvanisé d'une contenance de 24 lbs de linge humide — porte de sûreté — carrosserie et dessus en émail acrylique recuit — filtre géant — élément chauffant "rayon de soleil".

GARANTIE DE 2 ANS SUR LES PIÈCES EN PLUS, 3 ANS DE GARANTIE SUR PIÈCES MOBILES DU MÉCANISME.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS

# Beaucourt

1018 E., STE-CATHERINE

Tél. 849-3737

COIN AMHERST

Informez vous comment GAGNER LA MAISON expo OU \$30,000. EN ARGENT

chez Beaucourt

**A Montréal, cette semaine**

**Les congrès de la Chambre de Commerce du Canada et de la Chambre de Commerce du Québec**

La Chambre de Commerce du Canada, ainsi que la Chambre de Commerce du Québec, tiennent leur congrès respectif cette semaine à Montréal.

Celui de la Chambre de Commerce du Canada débutera aujourd'hui par l'allocution du président sortant, M. Roger DeSerres, président de la maison Omer DeSerres, et il se déroule en l'hôtel Reine Elisabeth.

Plusieurs invités de marque dont des représentants d'organismes internationaux assistent à ces assises, dont l'une des principales préoccupations sera de préciser l'attitude de cet organisme national sur les recommandations de la Commission Carter.

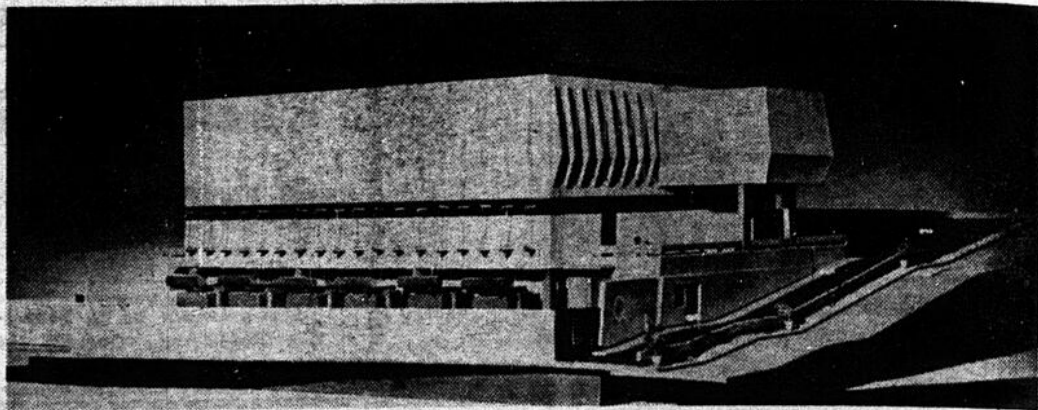
**La Chambre du Québec**

De son côté, la Chambre de Commerce du Québec tiendra son congrès en l'hôtel Sheraton

Mont-Royal. L'ouverture officielle aura lieu jeudi, le 21 septembre, à 4 h. p.m.

Le président, Me Georges Demers, ouvrira le congrès et Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger donnera son message. Quelques mots de bienvenue seront adressés par le maire Jean Drapeau, le président de la Chambre de Commerce du District de Montréal, M. Antonio Rainville, le chef de l'Opposition, M. Jean Lesage et le ministre des Finances du Québec, M. Paul Dozois.

Le congrès se terminera samedi soir, le 23 septembre. Le conférencier invité sera le nouveau président de la Chambre provinciale.



Maquette du poste de distribution Berri dont l'Hydro-Québec va bientôt commencer la construction à l'angle des rues Berri et Ontario pour répondre à l'augmentation des besoins en électricité dans cette partie de Montréal. Ce poste, de conception technique et architecturale nouvelle, aura une puissance de 200,000 kilowatts et sera mis en service à l'automne de 1969. Six transformateurs y seront alimentés par deux câbles souterrains de 120,000 volts; un troisième câble est prévu pour les besoins futurs. De nombreux circuits à 12,000 volts rayonneront du nouveau poste pour distribuer le courant dans cette partie de la ville.

**Hausse des revenus, des bénéfices et du rendement de Northern & Central Gas**

Les bénéfices nets de Northern & Central Gas, pour le semestre terminé le 30 juin, équivalent à un rendement de 70 cents par action ordinaire, comparativement à 67 cents l'action au cours de la période correspondante de 1966.

Pour l'année écoulée le 30 juin 1966, les revenus des opérations ont augmenté de 9% pour s'élever à \$120 millions et le rendement par action a été de 82 cents comparativement à 87 cents au cours de la période de douze mois précédente.

**Grève à CGNQ**

La réduction du rendement pour l'année est attribuable à la grève prolongée qu'a connue la Corporation du gaz naturel du Québec, quelques mois avant

son acquisition par Northern & Central Gas.

Le rapport financier note que la Corporation du gaz naturel du Québec progresse normalement pour s'assurer des marchés additionnels.

A ce sujet, rappelons que la Société gazière du St-Laurent, une filiale en propriété exclusive de la CGNQ vient d'acquiescer, pour la somme de \$400,000, le

réseau de distribution de gaz propane de Sherbrooke.

Il s'agit là d'un important développement qui ouvre d'autres débouchés pour le gaz naturel le long de la pipeline qui conduira le gaz naturel à Sherbrooke. On peut citer les villes de Granby, de Farnham, de Waterloo et de Magog, qui se trouvent sur l'itinéraire de la future pipeline.



Trois Canadiens ont été élus membres de la direction et du conseil d'administration d'Atlas Van Lines (Canada) Limited, conformément à la nouvelle politique visant à offrir à des Canadiens la propriété et la direction de la compagnie. Debout, de gauche à droite, le secrétaire-trésorier, M. J. K. Strathdee, Leaside Movers and Cartage, Leaside, Ontario; président, M. C. R. Davies, King's Transfer Van Lines Inc., Montréal; vice-président, M. D. A. Anderson, Maple Leaf Van Lines Ltd., Vancouver; assis, le président du conseil d'administration, M. O. H. Frisbie, de la compagnie-mère américaine.

**Des Canadiens à la direction de l'Atlas Van Lines Ltd.**

Grâce à un remaniement de la structure de l'Atlas Van Lines (Canada) Limited, il y aura pour la première fois un nombre considérable de Canadiens parmi les propriétaires, membres de la direction et membres du conseil d'administration de la compagnie. C'est ce qui ressort d'une communication de M. O. H. Frisbie, président du conseil d'administration et président de la United States Atlas Van Lines, Incorporated.

Atlas Van Lines (Canada) Limited assure le transport interprovincial et international d'effets domestiques, de bureau, industriels, administratifs et militaires. La compagnie est composée d'établissements indépendants de déménagement et d'entreposage. Le siège social, qui se trouve à Toronto, assure les services de direction et d'administration et constitue un bureau central de dispatching pour les transports en provenance ou à destination de localités éloignées. Canadian Atlas assure également des services de comptabilité et assure les comptes à recevoir accrédités pour ses agents. A l'heure actuelle, plus de 40 compagnies fonctionnent sous l'égide de l'Atlas Van Lines (Canada) Limited.

Depuis que la compagnie s'est

établie au Canada en 1962, c'était une filiale en propriété exclusive de la maison mère américaine. Le changement récemment intervenu a ouvert la voie à des Canadiens en ce qui concerne l'élaboration de la politique de la compagnie et la direction du marché. Des actions ont été offertes aux agents d'Atlas dans tout le Canada. Jusqu'à présent, environ 50% des actions disponibles ont été souscrites par 18 agents, à titre d'actionnaires privilégiés. On s'attend que le reste des actions offertes soient achetées dans un proche avenir. Le total représentera 40% des actions de la compagnie. Les blocs d'actions sont offerts exclusivement aux agents Atlas autorisés et tous les agents seront limités à un nombre équivalent d'actions.

**Hausse des bénéfices de Brazilian Light**

Brazilian Light and Power Company Limited rapporte que son revenu net pour le premier semestre de 1967 est estimé à \$23,281,000 (E.-U.) ou \$1.34 par action, en comparaison de \$14,738,000 ou 85¢ par action pour le premier semestre de 1966.

Pour la même période, le revenu d'exploitation était de \$126,534,000 en comparaison de \$101,940,000 pour le premier semestre de 1966.

Un rapport intérimaire couvrant la période de six mois a été préparé et est actuellement envoyé par la poste à tous les actionnaires inscrits aux livres.

Le dividende trimestriel habituel de 25¢ (Canada) par action ordinaire a été déclaré, et sera payé le 31 octobre aux actionnaires inscrits aux livres le 2 octobre.

**Pour l'Imperial Tobacco**

**Des bénéfices plus élevés**

Les bénéfices nets de l'Imperial Tobacco du Canada Limited pour les premiers six mois de 1967, sont de \$6,000,000, soit une augmentation de trois pourcent sur les \$5,806,000 de l'exercice correspondant l'an dernier, a révélé le président, M. John M. Keith, dans son rapport semestriel aux actionnaires de la compagnie.

Le bénéfice par action ordinaire, compte tenu de la provision pour dividendes sur les actions privilégiées, est de 60¢, comparativement à 58¢ en 1966. Les ventes nettes, à \$189,020,000 représentent une augmentation de \$9,063,000, soit 5%, sur le chiffre de \$179,957,000 en 1966. Cette augmentation est due principalement à des hausses de prix occasionnées par un accroissement des frais d'exploitation.

**Hausse de 10% des ventes des confiseries Laura Secord**

Dans le rapport annuel aux actionnaires des Confiseries Laura Secord, M. Leonard D. Griffiths, président de la compagnie, a annoncé que les ventes effectuées par les Confiseries Laura Secord ont atteint \$14,101,500 à la fin d'un exercice financier abrégé, d'une durée de neuf mois, qui s'est terminé le 30 juin.

Bien qu'il soit difficile d'établir des comparaisons sur une base de neuf mois, les ventes, pour les 12 mois qui se sont terminés le 30 juin, ont augmenté de 10 pour-cent et les profits s'élevèrent à 72¢ par action, sur une base annuelle, en comparaison de 69¢ par action pour l'exercice qui s'est terminé le 30 septembre 1966.

Les dividendes payés durant cette période de neuf mois se sont élevés à \$388,100.

Durant les neuf derniers mois, dix nouvelles confiseries Laura Secord et une nouvelle pâtisserie-confiserie ont été ouvertes, ce qui porte à 174 le total des confiseries en exploitation (dont neuf sont des pâtisseries-confiseries). Les bonbons Laura Secord sont également en vente dans huit grands magasins.

Des baux ayant été signés pour l'ouverture de 13 magasins additionnels dans les 12 à 15 mois à venir, M. Griffiths a déclaré aux actionnaires que "la nouvelle année sera marquée par une expansion continue pour votre compagnie, grâce à une plus large distribution effectuée à partir des nouveaux magasins et des grands magasins."

M. Griffiths a rapporté que l'on insistera particulièrement, au cours de l'année à venir, sur un plus grand développement dans l'ouest du Canada et que le programme concernant les grands magasins continuera à prendre de l'essor.

**MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA**

**Soumissions**

Le Ministère des Travaux publics du Canada est intéressé à obtenir des prix de location destinés à loger des bureaux pour le Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration du Canada.

Les locaux loués, à obtenir à la suite de la présente soumission, doivent être situés dans ou près de la Cité de LONGUEUIL, P.Q., définie par les limites indiquées sur un plan faisant parti des instructions aux soumissionnaires offrant de louer des locaux. Les locaux doivent avoir approximativement une superficie nette de plancher de 6075 pieds carrés. L'emplacement doit être assez grand pour permettre le stationnement de dix (10) voitures des employés.

Les prix faits pour la fourniture des locaux précités seront reçus jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le mercredi 11 octobre 1967.

Toutes les demandes de renseignements relatives à des prix de location doivent être adressées par écrit au : Gérant des Services du Logement, Ministère des Travaux publics, 1631 avenue Delormier, Montréal 24, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

**MAURICE J. VAIVE,**  
Gérant, Services administratifs.



**AVIS**

**VILLE DE MONTREAL  
RENTES INSCRITES  
EMISSION PERPETUELLE  
A 3%**

Le dividende semi-annuel sur ces rentes (obligations) sera payé le 1er novembre 1967.

Les livres de transfert seront fermés du 1er au 31 octobre 1967 inclusivement.

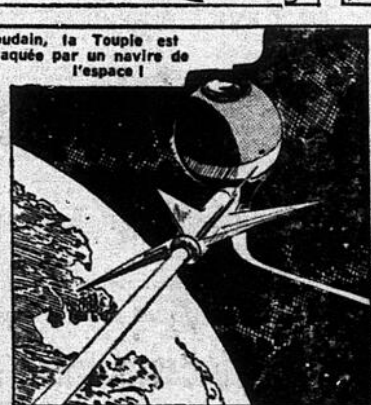
**LACTANCE ROBERGE, C.A.**  
Directeur des Finances

Cabinet du directeur,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, le 8 septembre 1967.

**7-9**



**8-9**



**8-9**



**8-9**



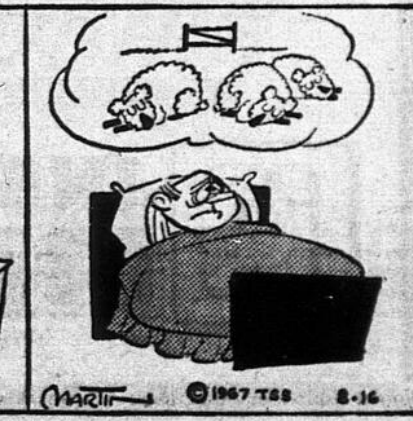
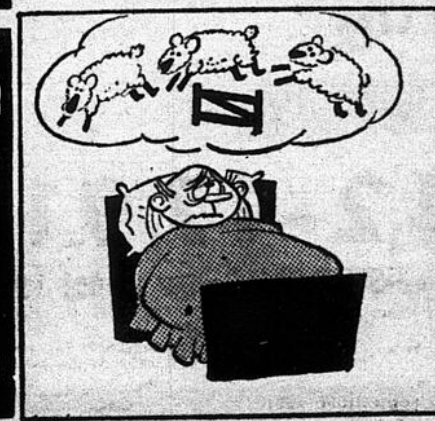
**8-9**



**8-9**



**8-16**



**Avis aux débardeurs**  
L'Association internationale des débardeurs, local 375, tiendra son assemblée régulière, mercredi le 20 septembre à 19 h. 30 à l'école Chomedey de Maisonneuve, 1820, boul. Morgan, Montréal.

**Légion royale canadienne**  
Pour la première fois depuis des années, la direction provinciale de la Légion royale canadienne tiendra son conseil plénier en dehors de Montréal, à NNorth Hatley, le 23 septembre 1967 et sera suivi d'un séminar sur le recrutement le 24. Quatre cents légionnaires devraient être présents.

**Président du Prêt d'honneur**  
Me Eugène Therrier, président et directeur général de la Société nationale de fiducie vien d'accepter la présidence générale de la campagne du Prêt d'honneur qui a lieu du 1er au 15 novembre prochain.



**Le saumon de la rivière Matane**  
Le saumon continue de monter chaque jour dans la rivière Matane. Les gardiens de la passe migratoire enregistrent chaque jour une montée moyenne de 15 saumons. La pêche au saumon est permise jusqu'au 30 septembre dans la partie de la rivière située en aval du pont de la route d'Amqui.

**Destination Paris**  
Mme Rose-Aline Fedorus et M. Levy Beaulieu, gagnants du concours Hachette-Larousse pour 1967, sont partis sur les ailes d'Air France à destination de Paris. Mme Fedorus, une jeune institutrice, se perfection-



nera dans l'enseignement à l'Université de Lyon. M. Beaulieu utilisera sa bourse pour poursuivre ses études à la Sorbonne.

**Baisse du prix des médicaments**  
Selon l'Association canadienne des fabricants en pharmacie, la totalité de ses 59 membres, qui fabriquent au Canada 85 p. 100 des médicaments prescrits et vendus, ont réduit le prix de leurs produits par suite de l'abolition, le 1er septembre, de la taxe fédérale de vente sur les médicaments.

**OROSCOPE**

**TAUREAU** (21 avril au 20 mai): En dépit de certains événements, ayez confiance en votre bonne étoile aujourd'hui. D'ailleurs, les nouvelles sont généralement bonnes pour vous.

**GEMEAUX** (21 mai au 20 juin): Des conflits sont assez difficiles à éviter: prenez-en votre parti. Néanmoins, la journée ne sera pas tellement défavorable et vous connaîtrez certains gains.

**CANCER** (21 juin au 20 juillet): Une situation tendue vous oblige à demeurer sur le qui-vive durant quelques heures. Un peu d'inquiétude, probablement, mais en fin de compte tout s'arrange pour le mieux.

**LION** (21 juillet au 21 août): Vous vous faites inutilement du souci. Des événements heureux devraient se dérouler aujourd'hui.

**VIERGE** (22 août au 20 septembre): Manifestez de l'appréciation et de la gratitude à ceux qui en méritent. Ayez une bonne parole envers des personnes de votre entourage qui ont besoin d'encouragement.

**BALANCE** (21 septembre au 20 octobre): Vous vous faites facilement des amis aujourd'hui. Une personne de l'autre sexe vous influencera beaucoup.

**SCORPION** (21 octobre au 19 novembre): Des événements surviennent qui peuvent modifier votre programme aujourd'hui. Acceptez ces contradictions avec le sourire: il n'y a rien de tragique, d'ailleurs.

**SAGITTAIRE** (20 novembre au 21 décembre): Un problème d'argent peut dominer cette journée. Toutefois, les nouvelles devraient s'avérer généralement bonnes.

**CAPRICORNE** (22 décembre au 20 janvier): Vous connaissez une bonne journée et devriez pouvoir renforcer considérablement votre prestige et votre influence.

**VERSEAU** (21 janvier au 20 février): La ponctualité est une obligation plus lourde que jamais aujourd'hui. Faites l'impossible pour éviter les retards, de quelque nature qu'ils soient.

**POISSONS** (21 février au 20 mars): Il peut devenir difficile de contenter tout le monde aujourd'hui mais remarquez bien que les influences astrales vous secondent à merveille. Journée propice aux mises au point, aux explications.

**BELIER** (21 mars au 20 avril): Vous êtes en mesure, aujourd'hui, de faire des projets qui ont de grandes chances de se réaliser. Excellente inspiration, particulièrement jusqu'au coucher du soleil.

**VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS?**  
254-6011  
4956 HOCHELAGA  
MM 18-9-67

**NICK CINQUINO**  
CO. LTEE  
annonce qu'à partir du 1er octobre 1967, il tient, à la disposition de tout acheteur, 500,000 verges carrées de tourbe de première qualité, 100,000 verges cubes de terre ainsi que 10,000 pieds de clôture métallique (Frost) de 6 pieds de hauteur provenant d'un terrain de golf.  
Pour information:  
Tél. 365-4465  
2401 LAPIERRE, LASALLE

**Pour 10 Américains morts, 41 Vietcongs perdent la vie**

**Plus de 13,000 Américains sont morts au Vietnam depuis 1961**

Saigon (UPI) — Le nombre de soldats américains tués au Vietnam est maintenant de 13,000, déclarent les porte-parole de l'Armée américaine.

Selon ces mêmes autorités militaires, la semaine qui s'est terminée le samedi 9 septembre a été la plus meurtrière des deux derniers mois alors que 242 soldats américains ont perdu la vie. Les pertes américaines sont maintenant de 13,129 hommes tués depuis le début des hostilités en 1961.

La semaine la plus coûteuse en vies humaines qu'aient connue les Américains au Vietnam serait celle du 2 juillet lorsque 449 soldats avaient été tués.

Cette même semaine, 1,490 soldats américains auraient été blessés ou capturés.

Le nombre total des soldats américains morts, blessés ou faits prisonniers depuis le dé-

but de la guerre est ainsi porté à 81,669. Les autorités militaires ont affirmé que pour chaque soldat américain ou allié tué, 4,1 Vietcongs perdaient la vie.

**AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921**

**ECOLE DE CONDUITE**  **273-9165**

- Instructeurs expérimentés et courtois
- Service à domicile
- Transport pour permis temporaire gratuit
- Cours pratiques et théoriques

**382 EST, DECASTELNEAU — 273-9165**  
(coin Saint-Denis)

**"Time Study" — Etude du temps**  
**Le COLLEGE CHAMPLAIN vous offre**

pour la première fois un cours complet (250 heures) en "Time Study" (langue française). Ce cours se donne par correspondance ou oral avec stage pratique au collège. Centaines d'emplois disponibles dans l'industrie au Québec.

Inscrivez-vous AUJOURD'HUI MEME en TELEPHONANT à 276-3797, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. ou ECRIVEZ au:

**COLLEGE CHAMPLAIN Inc.**  
1208 est, rue Beaubien, Montréal 35

**Le CTC appuie les grévistes de United Aircraft**

OTTAWA — Le Congrès du Travail du Canada a assuré son appui aux quelque 3,000 membres des ouvriers unis de l'automobile qui sont présentement en grève à l'usine United Aircraft à Montréal.

"A la suite d'un rapport qui lui a été soumis, notre conseil exécutif, qui siègeait à Ottawa cette semaine, a décidé d'accorder l'entier appui de notre centrale à ces grévistes", a déclaré M. Donald MacDonald, président suppléant du CTC.

**C'est un fait**  
Les aubaines offertes dans les pages d'annonces classées de votre quotidien préféré

**MONTREAL-MATIN**

**SAUTENT À L'OEIL**

**C'est pourquoi**  
le lecteur avisé consulte ces pages régulièrement et signale sans hésiter

**526-9231**

**POUR UNE ANNONCE CLASSEE**  
soit pour vendre, acheter, louer ou échanger quelque chose.

**PHONALIK**  
**CENTRE DE LANGUES VIVANTES**

**Voulez-vous le succès?**



**MARC CARDINAL**  
Directeur de l'enseignement des langues

**Voici la réponse**

- PHONALIK
- 20 ANS D'EXPERIENCE
- DES MILLIERS D'ELEVES SATISFAITS
- METHODES ACTIVES
- LABORATOIRE LINGUISTIQUE
- TROIS NIVEAUX
- TESTS DE CLASSEMENT GRATUITS
- DEBUT DES COURS: 25 SEPTEMBRE

**CONVERSATION ANGLAISE**  
Prospectus sur demande

**INSTITUT PHONALIE**  
20 ANS D'EXPERIENCE

**842-1791**  
4363, rue ST-DENIS — Mtl 18  
Métro Mont-Royal



### UN DOUBLE DU "PREMIER"

Cet homme qui décoche à ce policier anglais un coup d'oeil si soupçonneux n'est pas le premier ministre de l'Angleterre, M. H. Wilson. Il s'agit du comédien Michael Stringer qui, dans un film tourné par Mirisch Films, tient le rôle de "l'inspecteur Clouseau".

(Photo UPI - M-M)

### J'ETAIS A COURT D'IDEES...!



J'avais 40 ans. Je réussissais bien. J'étais heureux. Mais je désirais encore augmenter mes chances de bonheur et de succès.

J'ai alors entendu parler du cours de culture humaine et maîtrise de soi de l'Institut de Personnalité au Palais du Commerce. Je savais que j'aurais pu me passer de ce cours, mais je l'ai suivi quand même, par curiosité, au cas où je découvrirais au moins une idée nouvelle.

J'y ai appris que nous devenons ce que nous pensons. Toutes nos pensées ont une tendance à se réaliser. Voilà pourquoi il est important de maintenir une attitude positive devant toutes les circonstances de la vie.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches, vous vous trompez. Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à

75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours pratique, conçu par Jean-Guy Leboeuf, auteur du volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès". C'est un cours de qualité recommandé depuis 1954 par plus de 10,000 diplômés enthousiastes.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite mardi le 19 septembre ou jeudi le 21 septembre à 8 h. p.m. ou samedi matin le 23 septembre à 10 h. a.m., à l'Institut de Personnalité au Palais du Commerce, suite 219 (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir un dépliant gratuit, signalez 842-8186.

## Bourses à 17 jeunes Canadiens italiens

L'Association des hommes d'affaires et professionnels canadiens-italiens vient de rendre publique la liste des 17 jeunes Canadiens de descendance italienne qui reçoivent des bourses d'étude pour l'année académique '67-68.

Les bourses leur seront remises au cours d'une cérémonie qui se déroulera au pavillon du Québec à l'Expo, demain.

A cette cérémonie, le conférencier invité sera M. Marcel Masse, ministre d'Etat à l'Education.

Les récipiendaires sont Mlles Maria Cesta, Maria Lapolla et Raymonde Franchini, toutes trois de Montréal, Mlle Anna Bastone de Saint-Léonard, MM. Fernand d'Ascanio, Nicolo Buono, Jack Pompeo, Jean F. Buffoni, Jorlando Gentile, Claudio Busandri, Robert Guardo, Jac-Lemmotti, Giuseppe Marsand,

Antimo Papale, Jerry Batista et Aldo Ballon, tous de Montréal, et enfin Frank Lo Vasco de Saint-Michel.

## Publi-Reportage



AUTOMNE • HIVER 1967

A ne pas manquer

### DEMAIN, MARDI LE 19

Les modes féminines et masculines  
La Coiffure — La Couture

## BARRACUDA • VALIANT • BELVEDERE • SATELLITE • PLYMOUTH

*il est facile d'acheter de...*

POUR  
UNE  
1968

Tel. 842-8221  
**JARRY... CHRYSLER**  
**4384 ST. DENIS**  
JARRY MOTOR CORPORATION

AVEC  
NOTRE  
PLAN I.A.C.  
BUDGETAIRE

## SPORT FURY • CHRYSLER • IMPERIAL • CAMIONS FARGO

**ONE**  
*Les photos*



Ils campent près de la montagne !  
Ce sera un bel endroit pour des photos !



Bientôt... Ici, Margretta, nous aurons un beau décor pour des photos !



Vas-y Waldo ! Recule encore quelques verges et l'avalanche ne peut les manquer !

**YOD-K-ES**



Le jour suivant... Je vais chez le procureur général, Desmond ! Nous procédons à une importante arrestation aujourd'hui !

Bonne chance, monsieur !



Le collier retourné à Mme Pendleton est faux, M. Harris. Le vrai doit se trouver entre les mains de Christopher Costic !

Bien sûr !



J'aurai les autorisations nécessaires ! Mais c'est une accusation sérieuse !

J'ai les preuves nécessaires !

**STANLEY**



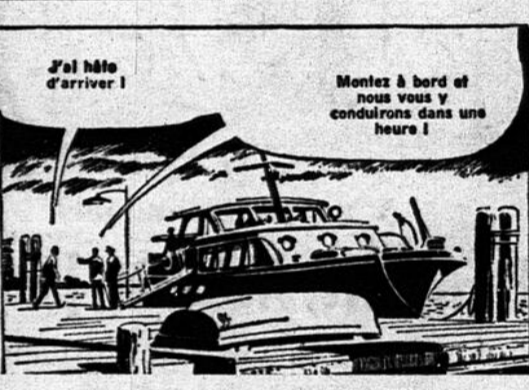
8-17



SIKA E



**DAVY**  
**IMZOL**



J'ai hâte d'arriver !

Montez à bord et nous vous y conduirons dans une heure !



Qui est-ce ?

Son nom est Davy Jones ! Je crois qu'il a \$100,000 !



La tâche ne sera pas facile de faire durer mes quelques centaines de dollars jusqu'à la fin de la tâche !

**ZOIEA**



Éveille-toi

Je sais ce qui manquait dans le plat manqué le mois dernier !



Il y avait trop de lait et pas assez de fromage ! La prochaine fois, ajoute plus de fromage !



Et dire que certains restent éveillés quand ils ont des soucis financiers.

**W-1**



OPERA MUNDI



8429



FOLA

**Le PROFESSEUR**



119

ASWAN FEATURES SYNDICATED



solomon



**MONTREAL**  
**PELE-MELE**  
au jour le jour

**COURS DE MAINTIEN**  
Tous les lundis soir, à partir du 25 septembre, et tous les jeudis soir, à partir du 28 septembre, il y aura, à la salle Saint-Jean-Vianney, des cours de maintien donnés, selon la méthode Todasco, par Mme Denyse Fleury. Les personnes intéressées peuvent communiquer à 722-5957 ou à 721-7220.

**PELE-MELE**  
— Une assemblée spéciale du bureau des directeurs du Club Automobile du Canada sera tenue dans la suite 210 de l'hôtel Ritz-Carlton, mardi le 19 septembre à 12 h. 30.

— La Canadian Vickers Shipyards Ltd a complété, hier, sa part d'un projet de \$20 millions pour la construction de bateaux de pêche pour la compagnie Atlantic Sugar Refineries Ltd, lors du baptême de deux chalutiers, évalués individuellement à \$2.5 millions. Cette cérémonie se déroula aux chantiers maritimes de la compagnie à Montréal.

**Enfin, ça coûte moins cher !**

L'Association des manufacturiers de produits pharmaceutiques a fait savoir hier que les 59 membres de l'Association se sont conformés à la loi fédérale et qu'ils ont diminué le prix de leurs médicaments, à la suite de l'abolition de la taxe de 12%, le 1er septembre.

**Offres d'emplois**

- (HOMMES)**
- B-33 — ACHETEUR**  
Ayant entre 30 et 35 ans, possédant quelques années d'expérience de l'achat des matériaux de quincaillerie — Le bilinguisme serait un avantage — Fabricant de quincaillerie et plomberie — Salaire \$5,000 par an et plus en fonction de l'expérience.
  - B-34 — ECONOMISTES**  
Possédant une licence ou une maîtrise en économie et une certaine expérience dans ce domaine en vue de l'élaboration et la mise au point des programmes et objectifs de main-d'oeuvre pour un ministère fédéral — Postes ouverts à Montréal et Ottawa.
  - B-35 — RESPONSABLE DES SALAIRES ET BENEFICES**  
Avec expérience et connaissant fonctions des bénéfices marginaux pour surveiller la préparation des listes de salaires, la conservation des archives et les rapports pour gouvernement — Société commerciale de la région — Salaire jusqu'à \$7,500.
  - B-36 — TRADUCTEUR**  
Possédant minimum 3 ans d'expérience pour traduction technique de l'anglais au français — Compagnie de publication.
  - B-39 — ASSISTANT-COMPTABLE**  
Bilingue, âgé de 20 à 30 ans, possédant connaissance au niveau d'un diplôme d'études secondaires ou équivalent en expérience et connaissant techniques relatives à paye ou vérification — Important employeur Excellent salaire dès le début.
- Adressez-vous aux bureaux du **CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA DANS LE GRAND MONTREAL** mentionnant le numéro de l'offre

# Éducation et soins médicaux gratuits

Québec (R.R.) — A son congrès annuel des 14 et 15 octobre prochains à Québec, le Ralliement national sera appelé à ratifier des mesures de Sécurité sociale et économique adoptées lors des congrès régionaux de Trois-Rivières et Victoriaville cette semaine.

Au cours d'une conférence d'information, M. Gilles Grégoire, président de cet organisme, a dit que le Ralliement national légifèrera pour rendre les soins médicaux gratuits et accessibles à tous — qu'il votera les lois nécessaires pour que chacun soit assuré d'un revenu minimum vital — qu'il établira une politique de prêts sans intérêt pour la construction d'habitations domiciliaires — qu'il

accordera à la mère une allocation substantielle à la naissance de chaque enfant — qu'il permettra aux travailleurs manuels qui le désirent de se prévaloir à 60 ans de la pension de retraite et de vieillesse — qu'il rendra la pension de vieillesse accessible à l'épouse d'un pensionné sans égard à son âge, si ni l'un ni l'autre travaille.

Tout ceci évidemment dans la perspective de la prise du pouvoir par ce parti politique.

Dans cette même perspective, le Ralliement national préconise la gratuité de l'instruction à tous les niveaux et se propose d'établir le pré-salaire au niveau universitaire. Enfin, le R.N. veut instituer un com-

missariat au développement économique qui aura pour tâche de faire enquête et études nécessaires à l'élaboration d'un plan directeur général.



M. GILLES GREGOIRE

## Accréditation syndicale à la compagnie Nordair

Ottawa. (DNC) — Le Conseil canadien des relations ouvrières a accrédité l'International Association of Machinists and Aerospace Workers comme agent négociateur pour un groupe d'employés de service et d'entretien de la Nordair Ltd., à Dorval. La décision touche quelque 189 employés de la compagnie.

D'autre part, le Conseil a révoqué le certificat d'accréditation accordé aux Transport Drivers, Warehousemen and Helpers, syndicat local 106 de Teamsters, Chauffeurs, Warehousemen and Helpers of American, à l'emploi de Martel Express Ltée, de Farnham. Le Conseil, après enquête, a décidé que, dans l'état actuel des choses, la compagnie poursuit ses activités uniquement dans le Québec et n'est donc pas assujettie à la législation fédérale qui ne s'applique qu'au transport interprovincial. La décision du Conseil touche en viron 24 employés.

## Un navire devenu fou

Grâce aux merveilles de l'électronique et des télécommunications, il est théoriquement possible de faire traverser l'Atlantique à un navire sans équipage. Mais un exploit encore plus fantastique a été réussi par un bateau américain, le Schooner qui, abandonné près de la Floride au cours d'une tempête, piqua une course fantastique jusqu'aux Açores, puis fit demi-tour et revint s'échouer sur les côtes de Terre-Neuve. Il avait navigué ainsi sans équipage pendant près de trois ans, couvert 10,000 milles et avait été signalé par 45 navires.

## MAL DE DOS et IRRITATION de la VESSIE

Chez beaucoup d'hommes et de femmes, les irritations ordinaires des reins ou de la vessie causent tension et nervosité dues à des mictions fréquentes, avec brûlures et démangeaisons, le jour et la nuit. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieilli, fatigué, déprimé. Dans ce cas, CYSTEX procure habituellement du soulagement en enrayant les microbes irritants de l'urine acide et en soulageant rapidement la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien.

# LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

E-255

### HORIZONTALEMENT

- 1—Tristes, lugubres — Se joint parfois à "oui".
- 2—Joindrais l'un à l'autre — Vase.
- 3—Ile de l'Atlantique — Adjectif démonstratif.
- 4—Plante potagère d'un goût acide.
- 5—Verbe ruer.
- 6—Elève paresseux — Signal bref indiquant aux auditeurs à quel moment il faut régler une montre sur une heure donnée.
- 7—Tout ce qui attache, unit — Action de décroître, en parlant des eaux.
- 8—Mille quatre, en chiffres romains — La même voyelle trois fois.
- 9—Emploi.

### SOLUTION DE NOTRE ÉDITION PRÉCÉDENTE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	V	A	N	I	T	E		P	A		
2	O	U	I	R	A	S		R	I	M	E
3	L		C	A	L		P	O	L	E	S
4	U	N	A	N	I	M	E	M	E	N	T
5	P	A	R		S	U	R	E	T	E	
6	T		A	R	M	A	I	S		R	O
7	E	N	G	R	A	I	S	S	E	E	S
8		O	U		N		S	E		N	E
9	I	R	A			H	E	S	I	T	E
10	C	D		J	E	U	N	T		S	
11	I		F	E	N	E	T	R	E	S	

E-254

### VERTICALEMENT

- 1—Aussi appelés "clous".
- 2—Unies — Verbe avoir — Terre entourée d'eau.
- 3—Négation — Prénom masculin.
- 4—Conjugaison — Compagnie ferroviaire canadienne (ab.év.) — États-Unis d'Amérique.
- 5—Achever à la hâte et sans précaution — Céréale de la famille des graminacées.
- 6—Condamné à mort et exécuté à Régina en 1885 — Publiée.
- 7—Intenter une action en justice — Creusé intérieurement.
- 9—Passent au travers.
- 10—Note de musique — Individu très rusé.
- 11—Trompées.

**VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS?**  
254-6011  
4956 HOCHELAGA  
MM 18-9-67

## BEGUES

CORRECTION DU BEGAIEMENT DE 16 A 96 ANS  
Cours dirigé par un ancien bégue  
★ Démonstration gratuite  
PALAIS DU COMMERCE  
1600, rue BERRI - SUITE 225  
JEUDI, LE 21 SEPT., A 8 H. P.M.  
Venez en métro - Prenez l'ascenseur  
L'INSTITUT DE PERSONNALITE  
fondé en 1954  
par Jean-Guy Leboeuf  
Auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!"

✓ Pour les meilleurs PRIX AU QUEBEC -  
✓ Pour un service ULTRA IMPECCABLE -

**A. L. ROBERT**

AUTO INC.  
Votre Concessionnaire  
**CHRYSLER-DODGE**  
3930 E. STE-CATHERINE  
(une rue à l'ouest de Pie IX)

527-8861  
Appelez et nous irons vous chercher!

# L'AUTRE TERRE DES HOMMES



AFIN QUE  
LEUR MONDE SE  
RAPPROCHE  
DU VÔTRE...  
DONNEZ À  
LA PLUME ROUGE  
MAINTENANT



LES FILMS

Canal 2

11 h. 30 — **ÇA COMMENCE PAR UN PECHE** (yougoslave 1954). Drame paysan. Un fermier épouse sa servante sans savoir qu'elle a déjà un enfant. La vérité révélée apportera paradoxalement la paix dans le ménage, car le mari comprendra que ce n'est pas sa femme qui est stérile.

1 h. 30 — **LA LEVEE DES TOMAHAWKS** (américain 1952). Western avec John Hall et Christine Larsen. Les Américains connaissent des difficultés à assurer la protection de leur territoire aux frontières du Canada.

11 h. 35 — **LE MAUDIT** (allemand 1951). Policier de Fritz Lang avec Peter Lorre et Fritz Odeman. Dans une petite ville, un maniaque s'attaque à des petites filles. Devant les échecs de la police à le capturer, la pégre traque le criminel, s'en empare et lui fait subir un procès.

Canal 10

12 h. 30 — **FANTAISIE D'UN JOUR** (français 1954). Comédie avec Yves Deniaud, Gaby Morlay, Suzy Carrier et Philippe Nicaud. Une dactylo gagne une cape de renard dans un concours. Cette cape, d'un luxe insolite, lui cause toutes sortes d'ennuis.

2 h. — **UN SI DOUX VISAGE** (américain 1952). Drame avec Robert Mitchum et Jean Simmons. Une jeune fille a une face d'ange qui cache un cerveau criminel. Elle sabote la voiture de sa

belle-mère et fait accuser le chauffeur. Acquittée, elle recommence.

11 h. 15 — **MARIE OCTOBRE** (français 1958). Drame de la résistance avec Danielle Darrieux, Bernard Blier et Serge Reggiani. Quinze ans après la guerre, une jeune femme réunit les rescapés d'un ancien réseau afin de démasquer l'homme qui a trahi plusieurs de ses compagnons.

Canal 6

11 h. 43 — **HORRORS OF THE BLACK MUSEUM** (britannique 1959). Film d'horreur avec Michael Cough et June Cunningham. Sous l'effet de l'hypnose, un mystérieux écrivain commet une série de crimes atroces.

Canal 12

4 h. 30 — **THE GAL WHO TOOK THE WEST** (américain 1949). Western avec Yvonne de Carlo et Scott Brady. Deux hommes ennemis de longue date, deviennent amoureux de la même femme, chanteuse d'opéra.

Le jeu questionnaire "Tous pour un" revient à l'horaire du canal 2. Le sujet de la deuxième série est l'EXPO. Une restriction: cette série ne s'adresse qu'aux jeunes âgés de 15 à 18 ans. Les éliminatoires écrites auront lieu le samedi 30 septembre, à 10 heures du matin, au 1625 ouest, boulevard Maisonneuve.



A 8 heures, ce soir, au canal 2, un autre épisode d'une heure des BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT, avec Jean-Pierre Masson, Andrée Champagne, Luc Durand et Paul Hébert. Deux personnages mystérieux bouleversent les pays d'en haut.

choix du jour

Information

7 h. 45 a.m. au 10 — **METRO-MATIN** avec Jean-Pierre Coallier, du lundi au vendredi.  
 10 h. au 10 — **VOIX DE FEMMES** avec Mme Françoise Gaudel-Smel.  
 3 h. au 2 — **FEMME D'AUJOURD'HUI**. La cuisine, les trousseaux-maison et les artistes qu'on aime.  
 10 h. au 2 — **LE SEL DE LA SEMAINE**. Fernand Seguin a invité, pour nous, Gaston Deferre, maire de Marseille.

Théâtre

8 h. au 6 — **SHOW OF THE WEEK**. "Instant Money", avec Don Adams, Sid Caesar et Danny Thomas.  
 10 h. 30 au 6 — **TELEPLAY '67**. "Maple Leaf". Une femme néglige de s'intéresser à un dessin de sa petite fille parce qu'elle "reçoit". Premier du concours du Centenaire.

Variétés

6 h. au 2 — **JEUNESSE OBLIGE**. Le Club des Jnobs reçoit Stéphane Venne et Muriel Millard.  
 9 h. au 10 — **FESTIVAL RUSSE**. A ne pas manquer.  
 9 h. 30 au 10 — **FORMI... FORMIDABLE**, avec Michel Louvain, Pierret Beauchamp et Germano Rocha, chanteur portugais.



LE PRISONNIER, série d'aventures avec Patrick McGowan. Le prisonnier est invité à une partie d'échecs dont l'échiquier est une cour immense et les pièces, des personnages humains. Ce soir à 9 heures au canal 2.

UN PEU PARTOUT

<b>3</b> WCAX BURLINGTON	<b>5</b> WPTZ PLATTSBURGH, N.Y.	<b>7</b> CHLT-TV SHERBROOKE	<b>8</b> CORNWALL
6.00—Test Pattern 7.00—CBS Morning News 7.30—Vermont Morning Report 8.00—Captain Kangaroo 9.00—Romper Room 9.30—Ed Allen 10.00—Candid Camera 10.30—Beverly Hillsbillies 11.00—Andy of Mayberry 11.30—Dick Van Dyke 12.00—Love of Life 12.25—CBS News (c) 12.30—Search for Tomorrow 12.45—Guiding Light (c) 1.00—One O'Clock Weather 1.05—Across the Fence 1.15—Channel 3 Presents 1.30—As the World Turns (c) 2.00—Love Is a Many Splendored Thing (c) 2.30—Houseparty (c) 3.00—To Tell the Truth 3.25—CBS News (c) 3.30—Edge of Night (c) 4.00—Merv Griffin Show 5.00—Secret Storm 5.30—Evening Report 5.30—News Flashbacks 5.45—World of Sports 6.00—Weatherwise 6.15—Newstime 6.30—CBS World News (c) 7.00—Make Room for Daddy 7.30—Quoniam (c) 8.30—The Lucy Show (c) 9.00—Andy Griffith (c) 9.30—Family Affair (c) 10.00—Carol Burnett (c) 11.00—Eleven O'Clock Report 11.10—Vermont Edition 11.30—Alice and the Weather 11.35—Sport Final 11.30—The Late Show "In Which We Serve"	7.00—Today (c) 8.30—Today (c) 9.00—Donna Reed Show 9.30—General Hospital 10.00—Snap Judgement (c) 10.25—NBC Morning News Report (c) 10.30—Concentration (c) 11.00—Personality (c) 11.30—Hollywood Squares (c) 12.00—Jeopardy (c) 12.30—Eye Guess (c) 1.00—On the Local Scene 1.30—Let's Make a Deal (c) 1.55—NBC News (c) 2.00—Days of our Lives (c) 2.30—The Doctors (c) 3.00—Another World (c) 3.30—You Don't Say (c) 4.00—Match Game (c) 4.25—NBC News (c) 4.30—Mike Douglas Show 6.00—3 Report 6.25—Atlantic Weatherman 6.30—Huntley-Brinkley Report (c) 7.00—Truth or consequences 7.30—The Monkees (c) 8.00—The Man from U.N.C.L.E. (c) 9.00—Danny Thomas Show 10.00—I Spy (c) 11.00—11 Hour Report 11.30—The Tonight Show (c)	7.30—Lesève-tôt 8.00—Prem. Edition, Météo, Matin-sport 8.30—Rue Pipe de Plâtre 9.00—Toast et café 10.00—A bâtons rompus 10.30—M. Surprise présente 10.45—Souris verte 11.00—Corsaire de la reine 11.30—Ton-Ton Bon-Bon 12.00—100 commentaires 12.30—Deuxième édition 12.45—La météo 12.50—Mid-Sport 1.00—Le Coq au 7 2.00—L'école du bonheur 2.15—Affaires féminines 3.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Ulysse et Oscar 4.30—La Boîte à surprise 5.00—Perdus dans l'espace 6.00—Kakadou 6.30—Télébulletin 6.45—Météo 6.50—Edition sportive 7.00—Jeunesse d'aujourd'hui 8.00—Les belles histoires 9.00—Le prisonnier 10.00—Cré Basile 10.30—Le Martien 11.00—Téléjournal 11.20—Dernière édition 11.30—Cinéma 7	7.30—University of the Air 8.00—Romper Room (c) 8.30—Mr. & Mrs. (c) 9.00—Something to Think About (c) 9.10—School Telecasts 9.30—Let's Listen 9.40—School Telecasts (c) 10.00—Dear Jackie (c) 10.30—Ed Allen (c) 11.00—I Love Lucy 11.30—Action Please (c) 12.00—News 12.05—Picture Page 12.15—Dodo and Hercules 12.30—Movie Matinee: "Hotel Berlin" 2.30—People in Conflict 3.00—Magistrate's Court 3.30—It's Your Move (c) 4.00—The Funny Company 5.00—The Merv Griffin Show (c) 6.00—Newstime (c) 7.00—The Second 100 Years 7.30—The Lucy Show (c) 8.00—Bewitched (c) 9.30—Family Affair (c) 9.00—Country Music Hall (c) 9.30—I Spy (c) 10.30—Canada 101 11.00—CTV National News (c) 11.20—Nightline (c) 12.30—Picture Page 12.40—News

<b>2</b> MONTRÉAL 10	<b>6</b> MONTRÉAL 12	<b>4</b> QUÉBEC	<b>5</b>		
10.30—Bonjour Expo 10.30—Monsieur Surprise présente "La Maison de tout" 10.45—La Souris verte 11.00—Le corsaire de la reine 11.30—Lang métrage 1.00—Téléjournal 1.15—Cinéfeuilleton 1.30—Lang métrage 2.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Ulysse et Oscar 4.30—La Belle à surprise 5.00—L'Inus (c) 5.30—Les hommes de l'espace 6.00—Club des Jnobs 6.30—Nouvelles du sport 6.30—Téléjournal 6.45—Aujourd'hui 7.30—Jinny (c) 8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut (c) 9.00—Le Prisonnier (c) 10.00—Le sel de la semaine 11.00—Le Téléjournal 11.30—Supplément régional 11.30—Nouvelles du sport 11.35—Cinéma 1.15—Téléjournal	7.15—Miro - Musique 7.30—Les P'tits Bonshommes 7.45—Météo-Matin 8.45—26-24-26 9.00—Toast et Café (c) 10.00—Voix de Femmes 10.45—L'École du Bonheur 11.00—Voix de Femmes 11.30—Dernier recours 12.00—Première édition 12.15—Ciné-roman 12.30—Ciné-midi 2.00—Ciné-lundi 3.30—Les deux font la paire 4.00—Fury 4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme (c) 5.30—Super Héros (c) 6.00—Télé-Météo (c) 6.40—Sports-Images (c) 6.50—Télé-Météo (c) 7.00—Dernière Heure (c) 7.15—Météo-Matin (c) 7.30—Au delà du réel 8.30—Ma sorcière bien-aimée 9.00—Festival Russe 9.30—Formi...formidable (c) 10.00—Les trois cloches (c) 10.30—Venez donc chez moi (c) 10.45—Dernière heure et météo (c) 11.00—La ronde des sports (c) 11.15—Cinéma 12.45—Dernière édition	10.15—Test Pattern & Music 11.05—Today on CBMT 11.15—Montreal Notebook 11.30—Serial Six 12.00—Luncheon Date 12.30—Search for Tomorrow 12.45—The Guiding Light (c) 1.00—Calendar (c) 1.30—As the World Turns (c) 2.00—Centennial Magazine 2.30—Coronation Street 2.00—Take Thirty 3.30—Edge of Night (c) 4.00—Communicale (c) 4.30—Forest Rangers (c) 5.00—Mr. Piper 6.00—My Three Sons 6.31—Evening Report 7.00—Seven on Six 7.25—Sports 7.30—Don Messer's Jubilee 8.00—Show of the Week (c) 9.00—Front Page Challenge 9.30—Dundee and Culhane (c) 10.30—Teleplay 11.00—CBC National News 11.15—Viewpoint 11.25—Night Report 11.35—Sports Final 11.45—Science-Fiction Theatre 1.00—Final Report	9.00—Sign on News 9.15—Your Guide to Expo 9.30—University of the Air 10.00—Romper Room (c) 10.30—Magic Tom (c) 11.00—The Mike Douglas Show (c) 12.30—Little People 1.00—It's a Match 1.30—Mr. and Mrs. (c) 2.00—In Town (c) 2.30—People in Conflict 3.00—Magistrate's Court 3.30—It's Your Move (c) 4.00—The Buddies (c) 4.30—Family Theatre 5.55—Leadership Training (c) 6.00—The Pierre Berton Show 6.30—Pulse (c) 7.00—Second Hundred Years 7.30—The Lucy Show (c) 8.00—Bewitched (c) 8.30—Family Affair (c) 9.00—Country Music Hall (c) 9.30—I Spy (c) 10.30—Canada "101" 11.00—The National News (c) 11.10—Pulse (c) 11.45—Pajama Playhouse	7.00—Miro et musique 7.30—Dessins animés 7.45—A nous deux 8.15—Toast et café (c) 9.15—Jouez à 4 9.45—En Matinée: "Marie des angolaises" 11.00—L'École du bonheur 11.15—Théâtre des Étoiles 11.45—Palmarès 12.15—Actualité 12.30—Editorial 12.30—De tout de tous 1.00—Qui suis-je? 1.30—Ciné-Roman 1.45—En Forme 2.00—Entre nous, les deux font la paire 3.30—Mouchette 3.55—Le Zoo du Capitaine Bonhomme 4.35—M. Jet 5.25—Rin-Tin-Tin 5.55—Où? 6.00—Télé-Québec 6.30—Nouvelles Sportives 6.44—Actualité 6.50—Editorial 7.00—Maman Bagnone (c) 7.30—Au delà du Réel 8.30—Ma Sorcière Bien-Aimée 9.00—Hollywood Panorama 9.30—Formi... Formidable et 10.00—Les trois cloches (c) 10.30—Peter Gunn	1.30—Test Pattern and Music 1.50—Opening (Marc Legrand) 2.00—Luncheon Date, part 1 2.30—Luncheon Date, part 2 3.00—Take Thirty 3.30—Edge of Night 4.00—Communicate 4.30—The Forest Rangers 5.00—Carloons 5.30—Focus 6.00—Summer Edition 6.30—He & She (c) 7.00—T.H.E. Cat (c) 7.30—Don Messer's Jubilee 8.00—Show of the Week 9.00—Front Page Challenge 9.30—Dundee & Culhane 10.31—Eric Sykes (c) 11.00—CBC TV News 11.20—Viewpoint 11.25—Late Scores & Editorial 11.31—After 11 "No Time to be young" 11.00—L'Actualité 11.15—Météo 11.16—Editorial 11.18—Nouvelles sportives 11.25—Où? 11.30—Heure exquise "Alger le cap"

# Garçons...



## MONTREAL-MATIN

offre à tous les garçons âgés de dix ans et plus, l'occasion d'entreprendre "les premiers pas dans le monde des affaires" en devenant camelots.

N'hésitez pas, joignez-vous à la grande équipe de nos porteurs à domicile.

Appelez dès aujourd'hui... vous en serez heureux demain !

Montréal  
527-9271

Québec  
522-8201

SERVICE A DOMICILE

## La politique au Québec

# En marge de quelques faits

par Julien MORISSETTE

En marge de la grève des radiologistes, il y a certaines questions qu'il serait bon de se poser.

Non, il ne s'agit pas de dire ici que ceux-ci ont tort à cent pour cent dans leurs demandes. Mais il reste qu'aux yeux du bon peuple, leur grève ne paraît guère explicable. Car on fera difficilement croire à Baptiste Canayen qu'avec un minimum de revenus de 30,000 dollars par année, c'est la famine ou la mouise.

D'autre part, serait-il indiscret de se demander aussi combien de radiologistes ont profité de bourses ou de prêts de la province ou des hôpitaux pour se spécialiser au Québec ou à l'étranger? Il n'y a évidemment là aucun mal et ce n'est certes pas une honte — c'est parfois un honneur — d'obte-

nir de l'aide pour parfaire ses études. Il n'en découle pas moins comme une certaine convenance à ne pas être trop exigeant et à comprendre que les spécialistes peut-être plus que quiconque ont des devoirs envers la société. Il devrait y avoir là matière à réflexion. Pour eux surtout!

### Les deux nations

A la surprise de plusieurs, le parti conservateur a accepté l'idée des deux nations que préconise depuis déjà assez longtemps le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson.

Ne revenons pas sur une histoire dont chacun a déjà assez parlé. Mais cette acceptation de la part du parti "tory", d'une thèse à laquelle s'opposait si fort l'ancien chef Diefenbaker, n'a-t-elle pas été en quelque sorte hâtée par la peur du "Vive le Québec libre!" du général de Gaulle? La chose serait sans doute difficile à prouver, mais il est cependant sûr que depuis ce voeu du président de la France, il y a chez les Anglo-Canadiens, tant libéraux que conservateurs, une tendance un peu plus prononcée à mettre de l'eau dans le vin et à reconnaître que les Canadiens français forment une entité qui doit compter au Canada.

L'important en tout cas, c'est que cette résolution du parti conservateur, adoptée un peu à la hâte, ne soit pas reléguée aux oubliettes. M. Stanfield, devenu chef, ne doit pas oublier qu'elle a pris naissance au congrès qui l'a élu à son nouveau poste.

### Trouvaille d'un Dominicain

Un Dominicain de langue anglaise, professeur d'université en Ontario, vient de faire une trouvaille et se prépare à relancer une vieille rengaine

ou un vieux ragot: il publierait sous peu une pièce de théâtre tendant à prouver que l'ancien archevêque de Montréal, feu Mgr Charbonneau, aurait été forcé de démissionner par Rome sous les instances du premier ministre du temps Maurice Duplessis. On se réjouit de voir que les Pères Dominicains eux-mêmes, par voie autorisée, se dissocient des intentions du saint homme de religieux ontarien qui veut sans doute faire du bruit avec sa pièce, comme en fit la pièce allemande "Le Vicaire", accusant Pie XII d'avoir en somme trahi les Juifs en les laissant martyriser par Hitler.

Il y a longtemps que preuve a été faite que le départ de Mgr Charbonneau, même si lui-même et Duplessis n'étaient pas toujours d'accord, n'eut pas pour cause l'action de l'ancien premier ministre du Québec. Je n'apprends rien à personne en disant que j'ai toujours eu une très grande admiration pour Duplessis et son oeuvre dans le Québec, oeuvre qui laissait loin en arrière des années et des années de régime libéral. Mais jamais je n'ai cru que Duplessis aurait pu avoir assez d'influence pour faire plier Rome à ses quatre volontés. En affirmant qu'il aurait fait "dégommer" Mgr Charbonneau, on rend à son influence un hommage auquel lui-même ne devait pas s'attendre.

Oui, comme ses supérieurs semblent d'ailleurs lui avoir demandé, que ce saint homme de religieux Dominicain modère donc ses transports. Il est professeur d'université, paraît-il, il devrait donc être capable de faire parler de lui sans ressusciter des histoires à dormir debout.

25 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

Le lundi, c'est toujours le 2.



Le Club des Jnobs (de la série Jeunesse oblige), le lundi à 18h.



Les Belles Histoires, le lundi de 20h. à 21h., en couleur.



Le Prisonnier, le lundi, à 21h., en couleur.



Le Sel de la semaine, le lundi à 22h.

regardez bien regardez le



A Radio-Canada, la semaine commence en beauté avec toutes les émissions que vous préférez.

# ESPAGNOL ITALIEN

25 cours — un soir par semaine à prix modique

A deux endroits faciles d'accès

Ecole Souart  
1665, rue Lafontaine  
(Papineau, près Sherbrooke)  
Près de la station Papineau  
Terminus des autobus :  
10, 15, 22, 34, 35, 45, 70, 150

Ecole de la Mennais  
6510, rue St-Denis  
(angle Beaubien et St-Denis)  
Près de la station Beaubien  
Terminus des autobus :  
26 et 160

DEBUT DES COURS, AUX 2 ENDROITS:  
lundi, 25 septembre; mercredi, 27 septembre

CERTIFICATS ET DIPLOMES  
TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE :

Soirées de films, diners-causeries, excursions, bulletins, etc.  
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

PLUS DE 12,000 ETUDIANTS ONT SUIVI NOS COURS

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à

L'Union de Latins d'Amérique  
844-6835 et 844-2433

---GRATIS---

MM 18-9-67

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE,  
57 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, P.Q.

Je désire des renseignements {  D'ESPAGNOL  
ou sujet de vos cours {  D'ITALIEN

aussi votre dépliant et quelques exemplaires de votre bulletin.

Nom .....

Adresse .....

Téléphone .....

signalez  
526-9231

# annonces classées

efficacité  
maximum

**NOS TARIFS :**  
Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots : 30¢ la ligne; plus de 3 insertions : calculer 45¢ la ligne; 7 insertions et plus : 40¢ la ligne.

**CORRECTIONS :**  
Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

## IMMOBILIER - LOCATION

### PROPRIETES A VENDRE 1

**BUNGALOW** à vendre ou à louer, 5085, Place St-Denis, Terrebonne 666-3847.

**BUNGALOW** 6 pièces, sous-sol fini, garage 2 autos, système eau chaude, près hôpital, 255-4136.

**DUVERNAY OUEST**, cottage, très propre, hypobaque 65, libre, \$14,000, visible 7 à 9 p.m. 2600 Hameury.

**MAISON** 4 logements, garage, Dézéry-Adam, revenu, \$3,300. Comptant à discuter. 727-5124 pas d'argent.

**MAISON** de chambres, 8 pièces, bon revenu, 4803 St-Urbain, 288-7079.

**3 MILLES** du pont Mercier, cottage 8 appts, terrain 125 x 110, système neuf, prix \$10,500, comptant \$1,000. Immeubles Nap Laurin, 637-2862.

**MONTREAL-EST** rue Laurendeau 2-4 appts, 645-7353.

**PIERREPONDS**, 5 1/2, accessoires électriques, quitte Montréal, \$17,500, léger comptant 684-4378.

**POINTE ST-CHARLES** rue Ryde près école, 2-5, prix \$8,500, comptant \$1,000 Immeubles Nap Laurin, 637-2862.

### PROPRIETES A LOUER 2

**BROSSARD**, 5 minutes centre-ville, bungalow, 3 chambres à coucher, proximité des écoles, centre d'achats, transportation facile, \$145, chauffé, 676-3742, 8 h. à 6 h. 30 p.m.

### MAISON DE CAMPAGNE 5 (ACHAT - VENTE - LOCATION)

**BUNGALOW** campagne à vendre, 5 appts, St-Calixte, système, 352-0140.

**JOLI CHATEAU**, Val Morin, 14 appts, foyer pierre, système central, grand terrain paysagé, \$15,000. 376-4175.

### CHALET A VENDRE 9

**A VENDRE**, chalet, repris de finance, occasion unique. 376-3480, M. Robert.

### CHALET A LOUER 10

**ATTENTION SKIERS**, Jolis chalets Val Morin, Lacs, bain, douche, eau chaude, foyer, 4 pièces à 7 pièces. Château 14 appts chauffage central, plus foyer naturel. 376-4175.

### COMMERCE A VENDRE 12

**A QUI** la chance! Restaurant à vendre avec logement arrière, 3802, Rouen. 822-0266.

**BOUTIQUE** d'artisanat canadien, centre ville, près métro, hôtel. 849-0625.

**ECHANGER** ou vendre restaurant, 3 appts, arrière, cause fatigue, pour chalet ou automobile modèle récent. 849-0932.

**HOTEL**, face lac Champlain, bar, grill pour 800 personnes. Comptant à discuter. Cause maladie. 727-6901.

**RESTAURANT** avec 5 appts à vendre sur route achalandée, 477-5463.

**RESTAURANT** à vendre ou échanger, salle de réception, 2 piscines publiques, terrain de pique-nique, logement arrière avec 4 chambres, stationnement 209 autos, Ste-Anne-des-Plaines, 435-3843.

**RESTAURANT-épicerie**, bien situé, 4 appts arrière, comptant discutables, cause fatigue. LA. 2-8211.

**RESTAURANT-EPICERIE**, viandes froides, menus articles, 2 app. arrière, aubaine. 523-0368.

**SALON** de coiffure 4 séchoirs, air climatisé, Informations jour : 523-8692.

**SALON** de coiffure, moderne, avec logement chauffé, bonne clientèle, 665-3383.

**T.V. RADIOS SERVICE** à vendre, tout équipé. Camion Econoline, comptant requis à discuter. 323-2891.

### TERRAINS 29 (ACHAT - VENTE - LOCATION)

**AU LAC Carré**, jolis terrains à vendre, bonnes conditions. 322-6838.

**TERRAINS** 50 X 100, 50 milles Montréal, bord lac, privilège plage. 721-8315.

- Terrain d'environ 25 arpents, situé près d'un lac. Prix demandé \$3,950.

- Terrain près de la route asphaltée, 35 arpents avec possibilité de lac. Ste-Béatrix.

- 9 lots, 100 x 100, à partir de \$485.

- 1 chalet d'été pas fini, grandeur 30 x 32, 2 étages avec terrain 90 x 100. Prix \$2,895.

- 1 chalet suisse, pas fini, 24 x 28, 2 étages avec terrain 100 x 100, près lac et grande route. Prix demandé \$2,695.

Vos conditions seront les nôtres. Pour tous renseignements, veuillez communiquer à Ste-Béatrix, Comté Joliette. Téléphone 893-2961.

**TRES** beau terrain à Chomedey, 50 x 90, 676-0665.

### LOGEMENT POUR EXPO-67 34 (appartements-chambres-logements)

\$3 - \$5 PAR JOUR, 5 minutes Expo. Stationnement, prix spécial groupe. 575 Jeanne-d'Arc, 324-9428 - 322-5186.

### APARTEMENTS A LOUER 35

**BOUL. PIE-IX**, 9325, libre, 4 1/2, \$75, fournaise. 321-3568.

**COLONIAL**, 3722, No 8, libre, 3 1/2, \$85, chauffé.

**CONCIERGE** demandé, temps partiel, 5 appartements chauffés, \$95, réduit pour vous à \$49. Couple seulement, demandé immédiatement. Colonial près Sherbrooke, petit "bloc appartement". 729-9920.

**2 1/2 CHAUFFES**, éclairés, poêle et réfrigérateur fournis. \$105, aménagement 3 pièces à vendre, télévision \$450, aubaine le tout \$875. 256-5374, 8 h. - 4 h. p.m.

**VILLE D'ANJOU**, 4 1/2-3 1/2 appts neufs à louer, occupation immédiate, 1 mois gratuit, tél.: 332-3423 - 332-1748.

### APARTEMENTS MEUBLES A LOUER 36

**APPT** Beaudry meublé à louer, 1 1/2-2 1/2, prix raisonnable. 2144 Beaudry.

**BELANGER**, 3964, près Pie-IX, joli 1 1/2, de luxe, toutes dépenses payées, \$29 semaine, entrée privée. 725-5921.

**1462 BOUL. PIE-IX**, 1 1/2 - 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, service concierge, location appt 1. Près St-Catherine.

**1 1/2 et 2 APPARTEMENTS**, électricité, taxes payées, chambre bain privée. 528-6483.

**PAPINEAU** 6740, 2 1/2-3 1/2 tout payé, voir concierge, bon prix.

**3645 RACHEL**, Sherbrooke-Pie IX, moderne, meublé, neuf. \$70-80 mois.

### APARTEMENTS A PARTAGER 38

**EST Métropole**, 4 appts avec une chambre personnelle pour monsieur, désirant tranquillité, propriété, facilité stationnement. 254-2698.

### CHAMBRE A LOUER 39

**A DUVERNAY**, chambre meublée dans bungalow, chez couple seul. 669-2921.

**ATWATER**, près métro, quelques repas, monsieur, références. 935-6331 entre 7-9 p.m.

**CHAMBRE A LOUER**, jeune homme ou fille, 271-2184.

**CHAMBRE** à louer pour personnes âgées, très bon chez soi pour couple ou personne seule. 321-8272.

**CHAMBRES** meublées, personnes tranquilles. 323-6390.

**CHAMBRE** à louer, pension si désirée, 388-4515.

**MONTREAL-NORD**, Hôtel La Tour du Québec, chambres à louer, à la semaine. 321-6922.

**MONTREAL-NORD**, chambre moderne pour homme sobre, cuisinette, douche, toilette, entrée privée, 321-0821.

**LONGUE-POINTE** chambre lits jumeaux, monsieur ou fille, distingué. 254-7412.

**POUR** une personne, préférence homme, 3485 est, Ste-Catherine. 527-2088.

**PREZ METRO**, \$13 semaine, balcon, tranquille, accepte enfant. 1200 Villieray. - 276-8934.

**3 PIECES** dans sous-sol, entrée privée, tout fourni, bon pour couple ou 2 amis. Adressez-vous 6292 Faribault. 254-3202.

**ROSEMONT** chambre pour personnes âgées, références, pension si désirée. 727-1876.

**\$12 SEMAINE**, 268 ouest, Villeneuve, près avenue du Parc, demandez le concierge.

**ST-DENIS**, Villieray, bon chez-soi, personne travaillant, toutes commodités, 277-3036.

**ST-HUBERT**, 1662, près métro, 2 grandes chambres disponibles, avec bain, \$20 semaine chacune, inclus chauffage, eau chaude, taxe d'eau payée, poêle, réfrigérateur, évier, beau prélat, service de conciergerie. Le meilleur en ville. 288-1676.

### CHAMBRES & PENSION 42

**CHAMBRE** pension, quartier St-Léonard, 321-7442 après 6 h.

**COUPLE** désire personne âgée, propre, bonne nourriture, bon chez-soi. 376-6683.

**GRANDE** chambre pour monsieur distingué, vrai chez soi. 323-4413, 323-3540.

**IDEALE** pour personnes âgées, visite régulière du médecin. 473-0708.

**PRENDRAIS** jeune homme distingué, bon chez soi. 277-4398.

**PRENDRAIS** personnes âgées en pension, maison confortable. 642-7960.

### MAISON pour personnes âgées

• Cas privés  
• Surveillance 24 heures  
**689-1520**

### LOGEMENTS A LOUER 46

**ANJOU**, 8750 Georges, logements neufs, modernes, près école, 5 pièces fermées, \$100, 351-6750, 381-2462.

**3 1/2** à sous-louer, s'adresser à M. Guy Hébert. 324-2308 après 4 p.m.

**3830 CADILLAC** haut de Triplex, 4 pièces fermées, tapis mur à mur, près hôpital Maisonneuve, \$100. Libre immédiatement : 255-3181.

**3 JOLIS** appts, bas, cave, grande cour donnant sur l'eau. 321-3411.

### LOGEMENT A LOUER 46

**VILLE JACQUES-CARTIER**, bas 5 1/2 neuf, installation pour laveuse, sècheuse, près école, autobus, 677-4532.

**VILLE LASALLE**, 8 appartements, bas, duplex, 2 bains, \$160, libre, garage, cour, petit hall si désiré. 466 Dollard.

### LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 47

**5 APPTS**, chauffés, 2e, stationnement privé, Boul. Pie IX. Inf.: 729-7682.

**4 PIECES**, neuf, bas, garage, \$100 et plus. 11756 Langelier, 661-1227, 661-0584.

### BUREAUX A LOUER 51

**BUREAU** chauffé, 2e étage, 15 x 18, \$50. Electricité payée. Bélanger et 12e avenue Rosemont. Informations: 728-3095.

**4 PIECES**, salle d'attente, pour professionnel, \$140, mensuel. 410 Sherbrooke est, coin St-Denis, apt. 116.

### GARAGES DEMANDES 55

**GARAGE** double ou triple secteur sud de Sherbrooke est - Frontenac. 525-8535.

### MARCHANDISES DIVERSES

### AMEUBLEMENT 76

**A-1**, stock entrepôt neuf, échange accepté. Aucun comptant. 322-9520.

**A BAS PRIX**, achetez vos meubles directement du manufacturier, évitez de payer l'intermédiaire, tous les styles. 5 salles de montre. Ouvert tous les soirs sur rendez-vous 523-6181.

**Ameublement** complet, tous les styles, ayant servi pour l'exposition du meuble, vendrais moitié prix, aucun comptant, stockage gratuit, aucun frais de finance, 2566 est Jean-Talon. 725-3883.

**ACHETEZ** meubles direct du manufacturier, évitez de payer l'intermédiaire, tous les styles, prix du gros seulement. 489-9443 - 376-5610.

**LITS** continentaux complets, valeur \$69, pour \$35, ou lits 530 ressorts pour \$75. 527-9547.

**AMEUBLEMENT**, 3 appartements, comme neuf, doit vendre cause liquidation; mobilier de chambre 7 morceaux comprenant literie; mobilier de cuisine 6 morceaux; mobilier de salon avec fauteuil T.V. sur base tournante, le tout \$250. Aucun comptant, payable \$10 mois. 486-7325, livraison comprise.

**AMEUBLEMENT** chambre, cuisine, salon \$195. Termes, condouions sur rendez-vous 1585 est Jean-Talon. 376-5741, soir 489-9443.

**AMEUBLEMENT** complet 3 pièces, incluant set chambre, set salon faisant lit, set cuisine, lampes, oreillers. Acceptons \$10 par mois, le tout \$225, 733-9407, 3541 Van Horne 1.

**AMEUBLEMENT** de 3 appartements, neuf, set de cuisine 5 morceaux, set de chambre noyer 3 morceaux avec matelas et sommier, davenport et chaise nylon ou cuir. Table à café, lampes et aussi télévision 21" \$265, payable \$12 par mois. Aussi réfrigérateur et poêle Gibson. 7016, St-Laurent. 273-3733.

**AMEUBLEMENT** 3 pièces neuf, set chambre 3 morceaux, set salon 3 morceaux, set cuisine 5 morceaux, 3 tables de salon, 2 lampes de bureau. Le tout \$399. M. Gagnon 521-1102, termes faciles si désiré.

### A QUI LA CHANCE ?

Fiançailles brisées, 2 app. meubles neufs, vendrais pour balance de paiement. Mlle Beupré 321-7343.

**BRIS** de fiançailles, à moitié prix, complètement neuf, aucun comptant. 322-9520.

### DE L'EXPO

**AMEUBLEMENT** de salon 8 morceaux, 1 sofa, 2 chaises, 1 table café, 2 tables de bout, 2 lampes pour \$195. M. Jacques, 321-1101 ou le soir sur rendez-vous.

**ENSEMBLES** scandinave, provincial français, italien, espagnol, direct manufacturier. Appelez pour rendez-vous : 376-5741, soir : 489-9443.

**ENSEMBLE** de boudoir, 3 morceaux, \$50. 389-2321 ou 273-3121.

**MACHINES** à coudre automatiques "White" zig-zag, boutons, boutonnières. Dernier modèle. Vendrais \$28.50. 526-2840 - 729-4801.

**MACHINE** à coudre électrique avec cabinet, presque neuve, repris de finance, \$26.40. 352-4360.

**MACHINE** à coudre, modèle 1968, automatique, avec cabinet, repris de finance, \$35. 259-1940.

**MACHINE** à coudre, modèle 1967, automatique, repris de finance, \$39. 522-5151.

**MACHINE** à coudre Pfaff avec zig-zag, presque neuve, particulier, aubaine, \$35 671-4254.

**MACHINE** à coudre Singer, modèle récent avec zig-zag, aubaine \$35. 259-0666.

**MACHINE** à coudre "White" zig-zag, sa-crifierais \$20. 524-2882.

**MACHINE** à coudre zig-zag automatique, boutonnière, reprise de finance, balance \$35. 323-5174.

**MACHINE** coudre zig-zag, automatique, boutonnière, modèle récent. \$29. 270-1589.

**SET** salon style provincial, tables à café, lampes cristal, table en marbre, set salle à diner 9 morceaux, tapis (9 x 12) turquis, lits continentaux, set chambre. 388-0517.

**SKOAL FURNITURE**, grosse réduction sur tous les meubles en "teck". Appelez pour information. 489-9273 - 489-6337.

**VENTE** fin de saison. A prix spécial set salon style colonial 3 morceaux \$99.95, style provincial 2 morceaux \$139.95, set salon divan-lit 2 morceaux \$79.95, tête-bed 2 morceaux \$129.95 - 2454 Des Carrières Appelez : 277-5314 - 277-0048.

### ARTICLES DE MENAGE 78

**A QUI** la chance! Ameublement à vendre, bon marché, 581-2461, 581-3387.

**AMEUBLEMENT** complet de tous les styles modernes scandinaves, tapis et draperies directement du manufacturier 30% d'es-compte. Sur rendez-vous seulement. 8 a.m. à 8 p.m. Demandez Paul, décorateur, 322-6820.

**AUBAINE** luxueux set de chambre, 5 morceaux. Valeur \$1,200. 728-8351.

**BALAYEUSES**, polisseuses, \$15 à \$39. 661-1715.

**BALAYEUSE** électrique, récent modèle, valeur \$129, aubaine \$30. 321-3352.

**FOURNAISE** à gaz presque neuve, s'adresser 843-6898.

**FOURNAISE** à l'huile Findlay. S'adresser 6011 Delorimier. 728-2136.

**LAVEUSE** essoreuse Hoover, semi-automatique, 4 mois d'usage, payée \$200, laissez \$125. Cause déménagement. 729-7558.

**LAVEUSES** reconditionnées, 3 mois garantie, \$20. Achetons laveuses 615 Archambault - Fullum. 522-1427.

**LESSIVEUSE** McClary servie 4 fois, \$100. Set chambre, lit simple 3 morceaux. 279-8311.

**LESSIVEUSES** automatiques "unowep" 99\$ Ingliss et autres marques. Aubaine. 722-7363.

**2 LITS** doubles, très propres. Réfrigérateur G.E., le tout \$50. 276-2945.

**MACHINE** à coudre New-William avec Zig-zag neuve 1967 régulier \$129, vendrais \$65. 5 ans garantie. 727-3543 particulier.

**REFRIGERATEURS** \$35. Télévisions \$30. 431 est, rue Roy, près St-Denis. 849-3155.

**REFRIGERATEUR** "Moffat", à vendre, très bonne condition. 473-0462.

**SET DE CHAMBRE**, 3 morceaux \$89, neuf. 527-9547, Jacques.

**STEREO**, 6 haut-parleurs, 80 watts, radio AM-FM, FM stereo, tous transistors, table Garard, entrée pour enregistreur stéréo ou ordinaire. Encore sous garantie. Valeur \$539, vendrais très bon prix. Cause mariage. Tel : 645-6581. Soir après 7 hres RA. 8-2685.

**TAPIS** beige 9 x 12, dessin oriental, \$75 neuf, mouton perse. 288-3027.

### MACHINES A COUDRE 80

**MACHINE** à coudre zig-zag, boutons boutonnières, et automatique à compter de \$29.95. 323-5174.

**REPRISES** de finance, machines à coudre de toutes marques, modèles 66-67 comme neuves, zig-zag, boutonnières. Montant total, seulement \$22. 382-2605.

**REPRISE** de finance, machine à coudre aut., White 1967 comme neuve zig-zag, boutons, boutonnières, 5 ans garantie, balance totale \$23.30. 323-5951.

**SPECIALITE** location machines à coudre, \$6 par mois, 527-3481.

### APPAREILS DE T.V. 86

**A BAS PRIX**, louez télévision \$10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.

**A-1 T.V. A LOUER**, \$7.95 PAR MOIS. 522-3000, 727-3551.

**AHUNTSIC**, Montréal-Nord, St-Michel, loue T.V. \$8 mois, 321-5280.

**A LOUER**, télévision \$9.50 mois, service et livraison gratuites. 254-5816.

**A LOUER** télévisions \$7.95 par mois, tout compris, livraison rapide. 524-6754.

**A LOUER**, T.V., livraison Ville de Laval seulement, Weco T.V., 691-2913.

**LOUEZ UNE TELEVISION 19" PORTATIVE** \$9, plus par mois, service, livraison gratuite. Télé-Spectacle Inc. 259-2344.

**NOUS REPARONS VOTRE TV CHEZ-VOUS** - 15 ans d'expérience à votre service. - Garantie par écrit d'un an, \$2.00. - Concordia T.V. 256-6088.

**REPARATION DE TELEVISIONS** Service à domicile, jour et nuit, 844-1330, 4242 St-Laurent.

**T.V. à louer**, location télévision portative, console, satisfaction garantie, sans contrat à partir de \$8. 721-6804.

**A LOUER T.V.**  
\$8 PAR MOIS  
•

# annonces classées

## 526-9231

**TAPIS PRELART TUILE 99**  
TAPIS prix de gros, 7406 Bordeaux. — 725-9837.

**ARTICLES DE SPORT 100**  
SET DE HOCKEY à vendre, paire de patins, pads, coudes. 259-2232.

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION 107**  
GRAND Spécial. Plywood de tous genres : préfini etc. Harvey & Fils Ltée, 3055 Harvey, St-Hubert. 676-7777.

**PLYWOOD 5/16 x 4 x 8, \$2.88** préfini acajou, 4 mm. x 4 x 8, \$3.98 Bourck. Atelier menuiserie, 1835, Moreau. 522-7624.

**PLYWOOD usagé.** Pour informations, 323-2155.

**ANIMAUX DOMESTIQUES 113**  
**CENTRE DU CHIEN**  
Chihuahuas, Poméraniens, Caniches, Beagles, American Cockers, Boxers, Collies, Bergers-Allemands, St-Bernards et autres. Achetons, échangeons. Accessoires de tous genres. 525-2941

**PORTEE** de chiens, bergers allemand à vendre, 351-8954.

**ST-BERNARDS**, Labradors, Bergers-allemands, Samoyèdes, Collies, Épagneuls, Beagles, Claude Pilon, 145 Edouard Roy, L'Assomption. 1-837-3928.

**CHEVAUX - VOITURES 115**  
**PRENDRAIS** environ 10 chevaux de selle en pension à l'année à 604 - 7e Rang, Wickham, Cité Drummond. Pour plus d'informations appelez 932-4235 entre 11 a.m. et 3 p.m.

**TERRE A JARDINAGE 117**  
**TERRE** préparée, terre à jardinage, terre noire. 322-7193.

**DIVERS A VENDRE 121**

**CAISSE** enregistreuse National, marquant jusqu'à \$1 avec "reading"; aubaine. Après 6 heures. 678-2764.

**DACTYLO** Remington vendrais \$25. 727-3543.

**ETOLE** de fourrure lapin blanc, perruque blonde longue. 259-5283.

**FOURNAISE** de plancher, gaz propane, \$40. Piano \$50. 671-3230 après 7 1/2 h.

**GUITARE** électrique, amplificateur, valise de voyage tourne-disques stéréophonique portable. 4090 Mentana. 525-8741.

**JUMELLES**, tourne-disques stéréophoniques portatifs, radios transistors. 923 est, Roy, 525-4602.

**TABLEAUX** sur cuivre repoussé 40 x 20 spécial \$29.95 nouveautés. 6330 Papineau.

**TAPIS** 9 x 12, dessin oriental beige, \$75. neuf. Mouton perse 288-3027.

**TAPIS** magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes à sacrifier, moitié prix. Tableaux, peintures à l'huile, jolies vues de Paris. 744-2167.

**52 UNITES** de motel construction solide isolation, chauffage inclus. Facilement transportable. 676-2124.

**LE ROI DES MANUFACTURIERS**



**850 HABITS**  
Véritable valeur \$115  
Prix du GROS \$35  
Tergal valeur \$130  
Prix du GROS \$59

**350 COSTUMES**  
Pour dames  
Rég. \$40.00  
PRIX du GROS \$12

**LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS**  
4057 est, STE-CATHERINE — 527-0240

**JOBBER EN GROS MARCHANDS COLPORTEURS**  
Plus bas prix en ville  
GRAND ASSORTIMENT MARCHANDISES SECHES  
RADIOS TRANSISTORS  
CADEAUX DE NOEL

Chemises 50¢  
Nylon "Mesh" douz. \$1.10  
Bas Stretchie douz. \$1.10  
Montre suisse ch. \$2.25  
Bijouterie l'ensemble 40¢

ASSORTIMENT COMPLET DE JOUETS ET 2,000 AUTRES ITEM

**Drummond Import**  
1004, St-Laurent

**ON DEMANDE A ACHETER 125**  
ACHETERAIS ancienne vaisselle, plateaux verrerie, etc., train électrique. Antiquités. 521-7404.

TAPIS antiques, meubles de style, parcellier, pas de marchand. 744-0948.

**FINANCE 128**

**PROBLEMES D'ARGENT ?**  
Aucune demande refusée, jusqu'à \$5,000. Acceptons mauvais crédit. Demandez une application ou un représentant à

**LA CLEF BUDGETAIRE LTEE**  
Cie à charte provinciale  
2661 est, Beaubien, Mtl  
376-3440

N'est pas une compagnie de finance  
OUVERT de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

**A court d'argent**

- Aucune demande refusée
- Solution idéale pour régler vos dettes
- Demandez une application

**L'UNION BUDGETAIRE**  
1881 est, SHERBROOKE  
521-8218

Soir : 467-7069  
"Ce n'est pas une compagnie de finance"

**REGLEMENTS DE DETTES 131**  
**SEUL MOYEN** efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après vos revenus. Centre de Crédit Budgétaire, 950 est, boul. St-Joseph, 526-4834.

**BESOIN D'ARGENT !**

- Toute demande acceptée
- Toutes vos dettes en un seul paiement

**2539 est, ONTARIO**  
527-2130

**Avez-vous des dettes???**  
**LE TOUT, UN SEUL PAIEMENT**  
2125 est, rue JEAN-TALON  
721-4971

**ARGENT A PRETER 134**  
ARGENT disponible 1ère, 2e hypothèque. Sur construction ou autre. Ville et campagne. Aussi chalet d'été. 351-3156.

**UN APPEL** suffit, \$1,000 à \$1,000,000. 1ère, 2e, 3e. Prêts temporaires dans Canada. Prêts personnels. M. Gingras, 2541 Bélanger est. RA. 1-3255 - RA. 1-4956.

**HYPOTHEQUES 137**

**A BAS INTERET**  
— 1ère, 2e hypothèque  
— \$2,000 — \$14.82 par mois  
— \$5,000 — \$37.02 par mois  
Canadian Consumers Loan. 842-2774.

**NOTAIRE** 1ère 2ème hypothèque, Montréal et environ. 866-2901; soir : 484-6606.

**ASSURANCES AUTOS 147**

**A — 274-3607 — JOUR**  
**A — DU, 1-5730 — SOIR**

Assurance automobile. Jusqu'à 11 mois pour payer, licence suspendue, Marcel E. Desmarais Courtier.

**ASSURANCE AUTO, FEU, VOL, V-2C, V-30C, SYLVIA LANGEVIN, 352-8700.**

**EPROUVEZ-VOUS** de la difficulté à assurer votre auto ?  
V-2c — V-30c  
la même journée  
INF. DU. 7-2050  
Aucun risque refusé

**ASSURANCE - AUTO**  
V-2C, V-30C  
Emit immédiatement  
**AUCUN CAS REFUSE**  
TREMBLAY & LAGARDE Inc.  
MONTREAL : 381-2374  
CHICOUTIMI : 549-7417  
QUEBEC : 651-2363

**ASSURANCES AUTOS 147**

**AUTOMOBILISTES**  
AVEC PROBLEMES D'ASSURANCES

Voici le seul système qui vous permettra de réintégrer des classes régulières ou de les conserver.

- Jeunes de 16 à 99 ans
- Tous cas de suspensions licence
- V-2C, V-30C
- Des conseillers experts à votre service
- Bureau de 10 h. à 3 h. p.m. samedi

**384-9880**

V-2C, V-30C, même journée, assurance auto aucun cas refusé, 9 hres a.m. à 9 hres p.m. Tél. : 321-6622.

**ASSURANCE AUTO**

- Aucun cas refusé
- Protection immédiate
- Prime raisonnable
- 10 mois pour payer

**André Tassé**  
849-2267  
10 OUEST, ST-JACQUES

**ASSURANCES GENERALES 148**  
**JEAN-JULES POIRIER, ASSURANCES GENERALES. TEL. 387-2849.**

**DIVERS 151**

**SI VOUS VOULEZ** boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même. Alcools Anonymes, service de 24 heures. 521-4155.

**PERDU 155**  
PERDU région Ville LaSalle ou Miraciel Mart Alexis Nihon ou centre d'achats Fairview, bracelet, collier, boucles d'oreilles, médaille en or dans étui. Récompense 365-7657.

**PERSONNEL 158**  
**CLUB** de Rencontres Confidentielles, 3617 Lorne Crescent, Suite 3, Montréal. Devenez membres du Club de Rencontres Confidentielles. Vous pouvez rencontrer des personnes à votre goût. Tél. : jour : 844-5469; soir : 7 à 9 p.m.

**FORMATION 67**  
RENSEIGNEMENT C. P. 303, STATION DELORMIER.

**PAR CHOIX ET NON PAR CHANCE**

Les lieux de rencontres sont limités. Pourquoi ne pas vous adresser à une agence spécialisée ? Partir de notre organisation des personnes de toutes les classes de la société.

**SERVICE DE RENCONTRES EXCELCIOR**  
2344 EST, SHERBROOKE  
Tél. : 525-7861

**AVIS LEGAUX 165**  
**POSTES A POURVOIR DANS LES PAYS FRANCOPHONES DE L'AFRIQUE ET DU SUD-EST ASIATIQUE. ANNEE SCOLAIRE 1968-1969.**

Le Bureau de l'Aide extérieure du gouvernement canadien sollicite immédiatement des demandes de la part de professeurs aux niveaux de l'enseignement secondaire, de l'école normale et de l'université.

Nous désirons recruter surtout des professeurs de mathématiques, de sciences, de français et d'anglais ainsi que de l'enseignement spécialisé. La durée du contrat est pour une période de deux ans.

**EXIGENCES**  
— Licence ou Brevet "A" et Baccalauréat  
— Au moins trois années d'expérience dans l'enseignement  
— Citoyenneté canadienne  
— Bonne santé, maturité, facilité d'adaptation  
— Langage soigné

**RETRIBUTION**  
— Traitement au moins égal au salaire actuel  
— Indemnité de service à l'étranger

**INSCRIPTION**  
— Le plus tôt possible mais au plus tard le 4 OCTOBRE 1967

**BUREAU DE L'AIDE EXTERIEUR**  
DIVISION DE L'EDUCATION  
75, RUE ALBERT  
OTTAWA (4e), ONTARIO

**MARCHE DU TRAVAIL**

**HOMMES DEMANDES 166**  
**ABSOLUMENT** besoin temps plein-partiel, auto nécessaire, collection, enquête, publicité, livraison, \$5.75 l'heure. Entrevue: 322-5265

**HOMMES DEMANDES 166**

**ATTENTION !** Collection, livraison, publicité, 25 réguliers — partiel. Auto nécessaire. 376-2057.

**APPRENEZ** à conduire facilement de 16 à 72 ans. Ecole de Conduite Villeneuve, 866-4501.

**AVEZ-VOUS** besoin argent, régulier, partiel, urgent, auto nécessaire 376-2057.

**AVONS** ouverture pour représentants ambitieux dans importante compagnie nationale. Age minimum 21 ans. Bienvenu aux personnes d'âge avancé ainsi qu'aux retraités. Expérience et bilinguisme non nécessaires, excellent potentiel pour revenus extraordinaires. Une carrière stable prestigieuse. Téléphonez M. Otmar, 283-4913.

**BARBIER** compétent, bilingue, grand salon, très occupé, excellents pourboires. 766-7170 - 766-1479.

**BON SALAIRE**

**JEUNES HOMMES AMBITIEUX** AVEC BELLES PERSONNALITES, SERONT ENTRAINEES COMME GERANT DE SERVICE POUR UN MARCHE PROGRESSIF, D'ALIMENTS A CHAINE. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. CHANCES D'AVANCEMENT. TRES BON SALAIRE AU DEBUT. 5 JOURS PAR SEMAINE. BENEFICES USUELS : VACANCES PAYEES, ASSURANCE-VIE, ASSURANCE-MALADIE, ETC. POUR RENDEZ-VOUS, APPELZ M. BRUNO FIGLIUZZI, 352-9910.

**MARCHE UNION INC.**

**CAISSIER** de nuit pouvant conduire tous genres de véhicules, pour terrain stationnement. S'adresser 3448 Peel.

**CARRIERE DE VENDEURS**  
Compagnie internationale demande 3 jeunes hommes de 20-35 ans qui veulent se faire un avenir dans la vente.  
— Possibilité de \$120 et plus par semaine.  
— Automotile utile mais non indispensable.  
— Pour entrevue téléphonez à :  
387-1762  
de 9 AM à 4 PM

**CHAUFFEURS** d'expérience pour camion 3 tonnes, pas moins de 2 ans d'expérience dans livraison locale, doit avoir références, âge 25-45 ans seulement, travail à l'année, bon salaire. S'adresser en personne seulement à M. Newman, 775 Marché Central, porte no 1.

**CHAUFFEURS** taxi, expérience non requise, salaire \$100, plus par semaine 725-2819.

**CHAUFFEURS** cantine mobile 18%, 199 ouest, Jean-Talon, 274-4179.

**DEROSSEUR** avec expérience, bonne condition de travail. 566 Dufresne.

**DEVENEZ NOTRE REPRESENTANT**

- EXCELLENT REVENU
- EMPLOI PERMANENT
- COMPAGNIE CANADIENNE
- ANGLAIS ET EXPERIENCE NON NECESSAIRES
- MINIMUM 21 ANS
- TELEPHONEZ A M. ANDRE, 376-4222

**DRUMMOND** Coffee Shop, 1117 ouest Ste-Catherine, demande jeune garçon pour livraison dans édifice, 8 jours. 8.30 a.m. à 5 p.m.

**FAITES VOTRE AVENIR**

Nous requérons immédiatement commis d'épicerie ambitieux pour s'initier en vue de notre vaste expansion, si vous possédez l'expérience de super marché.

- Nous offrons excellent salaire, vacances payées, semaine 8 jours, assurance, etc.
- Nous offrons excellent salaire, vacances payées semaine 8 jours, assurance etc.
- Travailler jour, nuit. Votre énergie et votre rendement personnels vous assurent un avancement rapide au sein de notre Compagnie.
- Pour un rendez-vous appelez M. Bruno Figliuzzi, tel : 352-9910.

**MARCHE UNION INC.**

**GARÇONS** pour réserve à stock. S'adresser à 210 Ouest Crémazie.

**GARÇONS** 16-18 ans comme aide receveur-expéditeurs de quincaillerie en gros. Semaine 5 jours. \$40-\$50. Références demandées. 281-3931 local 11.

**HOMMES D'EXPERIENCE**

- A tous les niveaux dans le couvreur de boîtes avec simili-cuir "Leatherette".
- Réorganisation de notre département.
- Salaire selon qualifications.
- Téléphonez M. G. Monnier, gérant: 254-4504.

**HOMME** demandé pour perception, connaissant bien la Rive-Sud, travail à l'année, bonne rémunération. S'adresser M. Paul 376-7680.

**HOMME** de service bilingue avec 5 ans expérience dans la mécanique, possédant outils, bon salaire, s'adresser 1255 ouest, St-Jacques.

**HOMMES 25 à 35 ANS**  
**QUI DESIRENT DEVENIR PROPRIETAIRES D'UNE ROUTE DE LAIT DEJA ETABLIE, LA COMPAGNIE J.J. JOUBERT LTEE PEUT VOUS AIDER A REALISER VOS AMBITONS. TERMES TRES AVANTAGEUX. RENSEIGNEMENTS LEO MAYER, 332-2220.**

**HOMME**, sobre, temps partiel, pour faire peinture, aussi capable faire ouvrage dans jardin, \$1.00 l'heure. 733-4236.

**HOMME** pour station service, âgé de 20 à 25 ans, 3 ans d'expérience. S'adresser 8745, Pie-IX.

**HOMMES DEMANDES 166**

L'occasion unique que vous attendez. Compagnie nationale de vente en pleine croissance. Nous ouvrons de nouveaux bureaux à Montréal créant ainsi plusieurs postes intéressants pour gens sérieux de plus de 21 ans.

Il s'agit d'une carrière qui vous assurera un revenu au-dessus de la moyenne et beaucoup de possibilités d'avancement.

Nous fournissons un entraînement complet et toute l'aide nécessaire. Pour de plus amples informations appelez Mme Rachel Malenfant, 384-4283.

**500 HOMMES DEMANDES**

AUSI CHAUFFEURS, BON SALAIRE, SE PRESENTER 5.30 A.M. BLUE COLLAR, 1654 OUEST, NOTRE-DAME, 835-7428.

**IMMIGRANTS DE LANGUE FRANÇAISE**

Si vous êtes actuellement sans travail et si vous en avez assez de changer de compagnie ou d'emploi, venez faire de la vente.

- NOUS VOUS AIDERONS A REUSSIR ET VOUS FEREZ DES GAINS AU-DESSUS DE LA MOYENNE.
- FORMATION COMPLETE PAR NOS SOINS.
- AVANTAGES SOCIAUX MULTIPLES, FACILITES TRANSPORT.
- POUR RENDEZ-VOUS, DEMANDEZ M. VINSON 735-1946 APRES 5 H. P.M. 729-4849

**INSPECTEUR DE CHAUDIERES**

Requis par Commercial Union Assurance Co. dans province de Québec. Doit posséder certificat 1ère classe, mécanicien de machines fixes, être éligible pour obtenir certificat d'inspecteur de chaudières. Appelez M. Burns ou M. Watt, 842-2261.

**JEUNE** homme demandé entre 18-21 ans pour ouvrage à temps partiel. Appelez 766-0921.

**JEUNE** homme, département d'expédition magasin meubles, expérience non nécessaire, bénéfices usuels. 6960 St-Hubert.

**JEUNES HOMMES 21 à 35 ANS**

QUI VOUDRAIENT SUIVRE UN COURS DE VENTE ET TRAVAILLER EN MEME TEMPS. POUR ETRE ACCEPTE, IL FAUT ETRE DETERMINE A TRAVAILLER, AVOIR UNE BONNE PERSONNALITE, PAS NECESSAIRE D'ETRE BILINGUE. POUR RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ 387-8117, 9:00 A.M. A 4:00 P.M.

**JEUNE** garçon pour ouvrage général dans manufacture, permanent, 5 jours semaine, bilingue, 6600 St-Urbain, Chambre 300.

**JEUNES HOMMES**

QUI VOUDRAIENT SUIVRE UN COURS DE VENTE ET TRAVAILLER EN MEME TEMPS...

- POUR ETRE ACCEPTE IL FAUT ETRE DETERMINE A TRAVAILLER, AVOIR UNE BONNE PERSONNALITE, PAS NECESSAIRE D'ETRE BILINGUE.
- POUR RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ : 387-8117 9 a.m. 4 p.m.

**OPERATEUR** pour terrain de stationnement, connaissant toutes marques de voitures. Emploi permanent, travail jour ou nuit, excellentes conditions. Se présenter 3448 Peel.

**MECANICIENS et ELECTRICIENS POUR CAMIONS**

Bon salaire, travail régulier.  
**Inf. 321-5040**  
Demandez M. DONALD

**HOMMES DE 40 ANS OU PLUS**

Demandés pour faire du taxi  
Temps partiel \$50.00 et plus  
Temps régulier \$100.00 et plus  
Préparation au "Pocket Number" Position garantie.  
POUR INF.: 527-8228  
566, Dufresne, Montréal

**OPERATEUR DE MACHINE A SAC A PAPIER, MANUFACTURIER REGION METROPOLITAINE DEMANDE**

Un opérateur d'au moins cinq ans d'expérience sur machines "Holweg Matador", "Fich & Krege", etc. Aussi connaissance de l'imprimerie. Il devra être capable de prendre charge d'un département.

- Très bon salaire
- Assurance-groupe
- Travail à l'année

Chance d'avancement pour personne qualifiée.

**Ecrire Casier Postal 35009**  
Montréal-Matin

27 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967



# LIBÉRATION de ACCEPTANCE Co. BALANCE de BANQUEROUTE

MERCI BEAUCOUP M. et Mme MONTREAL pour la confiance que vous avez eue en nous. Pour cela, nous, CONSOLIDATED ACCEPTANCE, offrons un CADEAU GRATUIT à tous les acheteurs d'automobile.

Voyez  
M. Richard  
TALBOT  
NOTRE GERANT  
DE CREDIT

**\$1,063,217.00**

de contrats à être  
acceptés immédiatement

**IL en RESTE \$916,679.**

Privilege d'échange de 30 jours — Garantie écrite d'un an  
**OUI, NOUS FINANÇONS LA TAXE ET L'ASSURANCE**

C'est votre argent  
M. et Mme MONTREAL  
VENEZ LE CHERCHER !

A votre choix !

- ★ ROTISSERIE INFRAROUGE
- ★ POLISSERIE
- ★ POLISSEUSE
- ★ SCIE ELECTRIQUE
- ★ CINE-CAMERA
- ★ ASPIRATEUR ELECTRIQUE

Voici ce que M. Léon Fortier de Rosemont déclare : Nous désirions une meilleure auto mais cela nous semblait impossible vu que nous devions encore de l'argent sur notre Pontiac 59, nous avions \$46.50 de dettes avec une compagnie d'ameublement, devions \$41.45 à des établissements de crédit et \$29.20 à une compagnie de finance. Des paiements totaux de \$117.50. Après une entrevue avec le conseiller en crédit Richard Talbot, nous achetons une belle Impala 63 toit rigide et consolidons tous nos comptes — nous faisons maintenant un paiement de seulement \$21.31 de plus par mois et Richard me donna un Certificat de Garantie Mensuelle estampé.

PS — Nous avons 3 mois d'arrérages dans nos emprunts, grâce à Richard notre crédit est présentement 3 fois A-1.

PS — (la patronne) réussit à convaincre Richard pour obtenir une magnifique rotisserie infrarouge.



- 63 FORD Fairlane, automatique, radio, rouge vin.
- 61 METEOR Montclair, V-8, automatique, très bonne condition, spécial plein prix \$445
- 64 VOLKSWAGEN coach, Deluxe, chauffette à gaz, radio
- 64 ACADIAN station-wagon, radio, transmission régulière, peinture originale
- 60 RAMBLER sedan, aut., radio, plein prix \$78.00
- 66 VIVA 2 portes, très bas millage, 4 vitesses, radio, très économique
- 67 CADILLAC convertible, air climatisé, radio AM-FM, grise, intérieur noir
- 66 BUICK 2 portes, hardtop, servo-freins et direction, démonstrateur, vrai millage : 6,000 milles
- 66 PONTIAC Parisienne, 4 portes, hardtop, 4 pneus neufs, verte
- 66 PONTIAC Safari, station-wagon, V-8, automatique, verte, intérieur brun, très bas millage
- 66 PONTIAC Laurentien, 4 portes, sedan, V-8, autom., rouge, ext. et int., "démonstrateur"
- 66 FALCON Futura sedan, 4 portes, radio, aut., bleu pâle, intérieur bleu, 9,800 milles, originale
- 66 PONTIAC Parisienne, conv., servo-freins et direction, radio AM-FM, noir, int. blanc
- 65 ACADIAN conv., radio, jaune, int. vert, très propre
- 65 PONTIAC Parisienne Custom Sport, conv., sièges baquets, tout équipé
- 65 METEOR Montclair, conv., radio, aut., servo-freins et direction, 4 pneus blancs neufs
- 65 CHEVROLET Bel-Air, 4 portes, sedan, radio, automatique, gris métallique, pneus neufs
- 65 CADILLAC Coupé de Ville, 2 portes, toit rigide, tout équipé, peinture gris argent, originale, très bas millage
- 65 PONTIAC Laurentien, 4 portes, sedan, radio, aut., rouge

- 65 PONTIAC Strato-Chief, 4 portes, sedan, aut., servo-freins et direction, peinture verte originale
- 65 PONTIAC Parisienne, 4 portes, sedan, V-8, aut., tout équipée, très bas millage, 1 seul proprié.
- 65 FORD Custom sedan, 4 portes, aut., radio, rouge, 36 mois pour payer, très raisonnable
- 65 BUICK Wildcat conv., servo-frein et dir., radio AM-FM, très propre, peinture originale, bas millage.
- 65 CORVAIR 2 portes, toit rigide, transmission 4 vitesses au plancher, comme neuve
- 65 CORVAIR Décapotable, autom., radio, une seule propriétaire, femme décédée, prix modique
- 65 VOLKSWAGEN Deluxe, radio, chauffette à gaz, 13,500 milles, original.
- 64 PONTIAC Laurentien, 4 portes, sedan, radio, aut., servo-frein set direct., un seul propriétaire
- 64 RAMBLER sedan, 2 portes, transmission régulière, radio, très économique
- 64 ACADIAN 2 portes, sedan, radio, peinture originale, très propre, très bas paiements
- 64 M.G.B. conv., sport bleu ciel, int. bleu, tout équipée
- 64 FORD Custom sedan, aut., radio, grise, intérieur rouge
- 64 METEOR Montclair, 4 portes, sedan, servo-freins et direction, vitres électriques, bleu ciel
- 63 VALIANT 2 portes, toit rigide, radio, aut., 1 seul prop.
- 63 CHEVY II 2 portes, hardtop, aut., radio, servo-freins et direction, porte noire garantie 100%
- 63 ACADIAN Décapotable, radio, pneus blancs, rouge avec toit noir, plein prix : \$995.00
- 63 RAMBLER sedan, autom., radio, intérieur de luxe, doit être vue
- 63 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, tout équipée, blanche, intérieur rouge
- 63 CORVAIR Spyder, décapotable, 4 vitesses au plancher, moteur 150 c.v., avec turbocharge
- 62 MERCURY Monterey convert., gros moteur, 8 cyl., tout équipée, reprise de finance

**GRATIS :** OUVREZ un compte avec nous aujourd'hui. Echangez votre vieille auto. Consolidez toutes vos dettes et faites un seul paiement par mois.

Nous avons les fonds qui vous attendent et nous serions vraiment heureux de consolider toutes vos dettes avec l'auto de votre choix.

**TAXES ET LICENCES  
COMPRISES**

Venez à pied, sortez en voiture ! — ... Contrats acceptés jusqu'à 10 p.m.

OUVERT de 9 h. A.M. à 6 h. P.M. — NOTRE REPRESENTANT EN DEVOIR de 6 h. P.M. à 10 h. P.M.  
4 ARPENTS DE VOITURES DONT LES PAIEMENTS SONT BASES SUR LA CONSOLIDATION

APPORTEZ AVEC VOUS TOUS VOS LIVRETS DE N'IMPORTE QUELLE COMPAGNIE DE FINANCE

**ASSURANCES • TAXES INCLUSES**  
**CONSOLIDATED ACCEPTANCE CO.**

LA. 7-8535 — 2520, MASSON, coin IBERVILLE — LA. 7-8535

**\$20.  
COMPTANT**



# annonces classées

## 526-9231

**HOMMES DEMANDES 166**  
**REMBOURSEUR**, âgé 35 ans et plus, ayant de l'expérience, pouvant fournir références, 482-2300.  
**SABLEUR** avec expérience dans l'automobile et camion. Salaire selon compétence. Pour inf.: 222-1901.  
**TECHNICIEN** bilingue avec expérience, temps partiel. 223-2691.  
**SI VOUS** aimez le public et vous possédez une voiture. Si vous êtes libre le soir, 721-4171.  
**TRAVAIL** jour-soir, 15-20 heures par semaine, auto requise, salaire discutable. 381-9997, M. Leduc.

**5 VENDEURS D'AUTOS USAGÉES**  
 Demandés pour terrain d'autos à gros volume  
 • Très grosse commission  
 • Très bon potentiel  
 • Bénéfices usuels (coin Iberville)  
 S'adresser en personne  
**CONSOLIDATED AUTO**  
 2520 MASSON  
**ACCEPTANCE**

**AGENTS VENDEURS 168**  
**CHAUFFEURS VENDEURS**  
 - Route établie  
 - Très bon salaire (bon)  
 - Assurance-groupe  
 - Emploi permanent  
 S'adresser à: 8195, Pascal-Gagnon, St-Léonard.  
**COMPAGNIE DYNAMIQUE**  
 Êtes-vous intéressé à gagner \$1,000 et plus par semaine? Vendeur temps plein ou partiel. Revenu bien au-delà de la moyenne, territoires illimités. Appelez National Aluminium, 676-5983, M. Brisebois

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**  
**CAISSIERE** d'expérience demandée. S'adresser 1104 Ste-Catherine est, 521-7430.  
**DANSEUSE** à go-go, très bon salaire, pas d'agent. Se présenter 1411 St-Laurent, entre 12 h-5 h.  
**FEMME** bilingue, belle personnalité, entre 20-30 ans, sera entraînée comme secrétaire, appelez, 932-3181.  
**FILLES** à go-go et serveuses demandées, salaire \$125 semaine. Appelez 632-2900.

**GO-GO DANSEUSES DEMANDEES AVEC OU SANS EXPERIENCE. 376-8134.**  
**HOLIDAY MAGIC**, produits cosmétiques, est à la recherche de représentantes. Chance remarquable pour candidates qualifiées. Appelez pour rendez-vous, 521-2617.  
**JEUNES** filles ou dames demandées pour travail de cafétéria industriel aux environs de Laprairie et Candiac. Pour rendez-vous, téléphonez 733-8251.  
**OPERATRICES** demandées, expérimentées sur machine overlock, zig-zag. 4530, St-Laurent.

**PASSE D'AGREABLES VACANCES?**  
 Au retour, faites des gains substantiels avec "AVON". Appelez:  
 866-2685  
**SI VOUS** aimez le public et vous possédez une voiture. Si vous êtes libre le soir, 721-1696.  
**WAITRESS** demandée, avec expérience, 4895 boul. St-Laurent, VI. 9-0645.  
**WAITRESS** demandée, avec expérience, travail de soir. S'adresser en personne au: Métropolitain Bowling Restaurant, 6400 boul. St-Laurent.

**HOMMES FEMMES DEMANDES 174**  
**VENDEURS**  
 Hommes ou femmes, travail d'investigation concernant produit exclusif. Possibilité de revenus illimités, candidats sérieux avec ou sans automobile. Age 20-45 ans, 256-8829.

**SERVICE DOMESTIQUE 180**  
**ABSOLUMENT** besoin aide générale, références. Outremont, excellent salaire. 273-7313.  
**AIDE** ménagère, travail maison, un enfant, chambre privée. 727-6396.  
 \$40-\$45  
 Bonne d'expérience pour maison à Hamstead, chambre privée salle de bain, T.V., près autobus, femme de ménage, références 486-3663.  
**CARTIERVILLE** logée, aimant enfants, lavasse vaisselle, excellent chez-soi. 334-3265.  
**PRENDRAIS** future fille-mère ou fille-mère avec son enfant. Donnerais petit salaire. 255-0788.

**EMPLOIS DEMANDES FEMMES 184**  
**DACTYLO** pour travail à domicile, 522-0805.  
**EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 185**  
**HOMMES** à tout faire, lavage, peinture, réparations. 274-1854.  
**HOMME** d'expérience demande emploi comme bar-man dans taverne ou disquerokey. 288-0340.

### ECOLE - EDUCATION

**EDUCATION INSTRUCTION 191**

**A. B. C.**  
**ECOLE DE CONDUITE**  
 Pour aussi peu que  
**\$6.00 LA LEÇON**  
 Ici tout le monde peut apprendre en quelques leçons. Attention spéciale aux personnes nerveuses. Professeurs compétents et patients.  
**387-1317**

**CENTRE d'Art Métropolitain**, 3153 Lacordaire. Tél. 352-4191, cours pour enfants, adultes, diction, art dramatique, art oratoire, danse, chant, musique. - Maternelle préscolaire, 1re année. Transport si désiré.

**ECOLLES DE METIERS 194**  
**APPRENEZ** le métier de barbier, coupe au rasoir. Ecole de Barbiers Gilbert, 7556 St-Hubert, 279-9112

**ECOLLES DE CONDUITE 196**  
**POURQUOI** payer plus? Consultez Ecole Conduite Patenaude. RA. 5-0629.

### SERVICES GENERAUX

**GARDERIE D'ENFANTS 201**

**DAME** de Terrebonne garderait enfant en pension. 666-6744.

**GARDERAIS** enfant 3-6 ans, journée, semaine, bas cour. 663-1251.

**GARDERAIS** 2 enfants en pension, 6 mois à 2 ans. 321-5149.

**PRENDRAIS** 1-2 enfants, à la semaine, bon chez-soi. LA. 4-3916.

**PRENDRAIS** enfants 3 ans et plus, bons soins. 277-4598.

**PRENDRAIS** enfants, bons soins, bas. - 933-5122.

**ST. LEONARD** petite famille, garderait enfant, semaine. Aussi fin semaine. 256-8910.

**ST-MICHEL**, garderait enfants 2-5 ans, semaine. 728-0140.

**LAVAGE - NETTOYAGE 203**

**NETTOYAGE**, tapis, draperies, set salon, murs, plafonds, estimation gratuite. - 768-0921

**REMBOURRAGE 206**

**NOUS** faisons rembourrage de set de salon et de chaises de cuisine. Estimé gratuit, 321-8168

**Alban CHESTERFIELD**

**Rembourrage général**  
 Matelas neufs et reconstruits  
**TERMES FACILES**  
 522-7624 1833, Moreau

**PLANCHERS 220**

**A BAS PRIX**, planchers sablés sans poussière, machine moderne, finition plastique sans cirage. LA. 1-4583.

**APPARTEMENTS** sablés, finis complètement, \$8. Imperméables, \$10. Spécialité: Varathane, Fabulon. Garantie. 826-7453.

**APPARTEMENTS** sablés, finis complètement \$8 Imperméables \$10. Spécialité: varathane, fabulon. Raisonnable. CR-7-8210.

**DONAT NADON** établi 1921, planchers sablés. Spécialité finis plastic. 277-8020.

**ESTIMATION** gratuite, finition naturelle. Plancher sablé. Procédé sans cirage. 389-2437.

**ESTIMATION** gratuite. Sablé, fini naturel. Meilleur prix, produit lavable. 331-1060.

**J. G. EMOND, PLANCHERS SABLES SANS POUSSIERE, FINIS \$8. SPECIALITE FINITION VARATHANE PLASTIC BRILLANT LAVABLE. 288-5574.**

**PLANCHERS** sablés, finition varathane, ouvrage garanti. 277-4677.

**PORTES & FENETRES 221**

**FENETRES** aluminium neuves, \$8-\$12. Portes aluminium \$19. 259-9142, 254-8113.

**SOLDE** du manufacturier: 5,000 fenêtres en aluminium, \$8.50 et plus; portes, \$25 Avenis et "clapboard" à prix réduits Installation facultative. Visitez: 2002 Manufacture, 933-2522.

**TAILLEURS 210**

**VOS VETEMENTS** de toutes sortes (sûreté inclus) réajustés, réparés, habits faits dans vos tissus \$20. Roger Charbonneau, 7481 St-Hubert, 271-0214.

## MANUFACTURE D'HABITS

**ECONOMISEZ EN NOUS VISITANT!**

**PANTALONS**  
 de toilette "Koratron" pour hommes  
 Valeur de \$12.95  
**NOTRE PRIX \$8**  
 Tout laine ou Terylene dans les meilleures marques  
 Rég. \$19.95  
**NOTRE PRIX \$12**

**HABITS** NOTRE PRIX  
 Vêtements importés, sole et laine, worsted anglais, valeur de \$100  
**\$35.**  
**HABITS EN TERCAL**, avons en magasin toutes couleurs et grandeurs.

**VESTON SPORT**  
 Tous les nouveaux modèles, valeur de \$36.  
**NOTRE PRIX \$15**

**COSTUMES**  
 Pour chauffeurs et hommes de station service. Garantie anti-acide. Rég. \$39.  
**Notre prix \$20**

**SOULIERS POUR HOMMES**  
 Valeur de \$20.  
**Notre prix \$12**

**COSTUMES pour DAMES**  
 Modèles 1967, valeur rég \$39.95  
**NOTRE PRIX \$10**

**DANIEL SPECIALTIES**  
 6945, rue HOCHELAGA (près du pont-tunnel L.H.-Lafontaine)  
**254-2443**

**PEINTRES - PEINTURE 223**

**PEINTURE**, lavage, intérieur, extérieur, spécial camp d'été. 525-3898, 384-2369.

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE 233**

**A LOUER** fournaise murale, au gaz naturel, \$2.50 mois, aussi autres genres d'appareils au gaz naturel. Représentant corporation du gaz naturel. J. P. Bellemare. 933-8421.

**REPARATION** générale sur plomberie et chauffage, prix compétitif. CR. 6-1159.

**REPARATIONS DIVERSES 240**

**A BAS PRIX** renouveau chambre bain, tuile, céramique, stucco-ciment, menuiserie peinture, fondation levée maison. 321-0752.

**PAVAGE D'ASPHALTE**, entrée cour, entrée garage et réparations. 233-2152.

**REPARATION** de poêle électrique à domicile Montréal et environs. 473-0666.

**REPARATION** laveuses, sècheuses, appareils électriques de toutes marques. 271-3309, LA-3-7849.

**VOUS** qui avez sablage finition, posage de planchers, tuiles et contrat de peinture, appelez 351-7278.

**ENTREPRENEURS CONTRACTEURS 242**

**A BAS PRIX**, prendrais contrats peinture, intérieur, extérieur, immédiatement. 522-7415.

**A BAS PRIX** réparation de brique, menuiserie, peinture, ciment. M. G. MIRON. 728-2411.

**CAMIONNAGE TRANSPORT 257**

**A BAS PRIX**, camion de déménagement assuré, 254-8519 ou LA. 7-2233.

**A BAS PRIX**, prendrais déménagement, jour et nuit. Assurances. 256-3822.

**TRANSPORTS - MOTEURS**

**REMBOURRAGE 279**

**ROULOTTE** 19 pi, 1967, "Shamrock", complètement équipée, cause maladie, 2010 est, Beaubien, 727-0604.

**BICYCLETES MOTOCYCLETES 281**

**ACHETEZ** Honda B.S.A., Harley-Davidson Spécial d'entrée de classe. Moteur New man, Lasalle, ouvert jusqu'à 9 h. 260-4863

**YAMAHA** 1966, 250 cc., condition A-1, renseignements appelez 5-7 hres. 676-2096.

**REMORQUES 279**

**EXPO '67 ROULOTTES**

17 pieds. Marques connues, garantie 2 ans, équipée avec toilette, poêle, freins électriques. Sacrifierais à \$1995. Termes faciles. Premier rendu premier servi.

**1780, COTE VERTU (arrière de Dadwoods)**

**BICYCLETES - MOTOCYCLETES 281**

**UN GRAND PLAISIR! POUR LA RENTREE DES CLASSES BICYCLETES**

2 roues de support  
 Rég. \$42.95  
**\$29.95**

Voyez la nouvelle bicyclette "GARLATTI" à 10 vitesses.

**BICYCLETTE 3 VITESSES \$42.95**  
 Rég. \$57.00

Ouvert vendredi jusqu'à 9 heures, samedi, jusqu'à 1 heure.  
**LOUIS QUILICOT**  
 & Cie Ltée  
 1749 ST-DENIS (près Ontario)  
 TEL 842-1121

**BATEAUX MOTEURS - YACHTS 288**

**CHALOUPÉ** volée, 16' extérieur rouge, intérieur gris. 642-0850, forte récompense.

**ACCESSOIRES AUTOS - CAMIONS 292**

**ACHETONS** vieilles voitures, pour ferraille. Jour: 324-4935; soir après 6 h.: 323-3827.

**ACHETONS** autos, camions, vendons pièces toutes sortes, installation. M. Caron, 665-4449.

**ATTENTION!** Nous réparons et vendons radiateurs, chauffeuses réservoirs. Marvel 937-3929.

**4 PNEUS** 8 x 45 x 15, 1 mois d'usage, comme neufs, aubaine, 581-0236

**PNEUS** usagés garantis, toutes grandeurs \$5. Installés, pneus de camions. Ace Tire Center, 4881 St-Laurent, 844-8445.

**"TUNE-UP"**

C'est le temps d'une mise au point immédiate vous évite des problèmes.

- MOTEUR
- TRANSMISSION
- CARBURATEUR
- POINTES
- BOUGIES
- ALTERNATEUR
- VERIFICATION COMPLETE

Voyez notre "DOCTEUR EN FREINS" mécanique • électricité • alignement des roues \$6.95 • balancement, etc.

**IBERVILLE AUTO ELECTRIC INC.**  
 Guy MERCURE, prop.  
 6238 Iberville 725-9549  
 Ouvert mardi et jeudi soirs jusqu'à 9 h. sur rendez-vous

**AUTOS CAMIONS DEMANDES 296**

**NOUS** achetons voitures usagées 1960 à 1967, argent comptant. 259-2521 - 22.

**CAMIONS A VENDRE 299**

**CAMION** METRO 1½ tonne 1963, très propre, aucun comptant. 278-4593, 2107 est, Beaubien.

**CAMION** Econoline Ford 1963. Très propre, vendrais à très bas prix, \$30. comptant, financiers balance. 728-4593, 2107 est Beaubien.

**CHEVROLET** Panel 1963, 1 tonne, tout équipé, 728-1514.

**CAMIONS A VENDRE 299**

**DODGE** 1965, pick-up, demi-tonne, renouvelé à neuf. Venez voir, 351-4040.

**JEEPS** Trucks, 1-3 tonnes, boîte ouverte et fermée. 321-3707.

**AUTOS A VENDRE 300**

**ACADIAN** 1964, sedan, 6 cyl., \$25 comptant, \$5 semaine. 645-5375.

**ARGENT COMPTANT**  
 Nous achetons toutes voitures usagées, de 1960 à 1967. Pour un meilleur transaction, voyez Montréal P. & L. Ltd., 3585 Masson-725-9148.

**ATTENTION AUTOMOBILISTES!**  
 Vous désirez acheter une automobile usagée 1962-1967 à prix non exorbitant et avoir une voiture en parfaite condition, ne cherchez plus. Pour satisfaction complète consultez M. Guillemette, 473-8824.

**AUSTIN** 6 cyl., 1961, aut., \$125. 5737 DeLaroché. 271-7338.

**BUICK** 1964, WildCat, H.T. 4 portes, radio, pneus blancs, excellente condition. 351-4040.

**BUICK** 1960, H.T., tout équipée, \$25 comptant, \$8.00 semaine. 645-5375.

**CADILLAC 1963**  
 Hardtop, sedan, très bas mileage, faut voir pour apprécier. 8727 est, Notre-Dame, 351-6510.

**CHARGER 1965**  
 Faut voir, un bijou, termes faciles, échange accepté - 351-6510

**CHEVELLE** 1966, 327, 4 vitesses, AM-FM, 17,000 milles, \$2,100. 729-3336.

**CHEZ NOUS AUCUN COMPTANT**

65 VALIANT V-200, 2 portes, hardtop, 6 cyl., autom., radio.  
 63 METEOR station-wagon, 8 cyl., automatique, radio, très propre.  
 63 CHEVY II, station-wagon, automatique, radio.  
 62 PONTIAC Laurentien, sedan, automatique, radio.  
 62 COMET Deluxe, 2 portes, automatique, radio.  
 61 PONTIAC Parisienne, convertible, V-8, tout équipée.  
 61 CHEVROLET station-wagon, Brookwood, 9 passagers, 6 cyl., automatique, radio.  
 62 ECONOLINE van, très propre, peinture neuve.

● GARANTIE CONDITIONNELLE ●  
**P.V. BOUCHER AUTO Enrg.**  
 2440 est, Ste-Catherine  
 APPELEZ POUR APPLICATION DE CREDIT  
**524-2155**

**PAS DE COMPTANT**

62 FORD \$5.00  
 Station-wagon

64 ENVOY \$7.00  
 26,000 milles, original

65 RAMBLER \$9.00  
 Ambassador, 6 cyl., aut., radio

63 RAMBLER \$6.00  
 Classic

**632-0240**  
 ou  
**632-0241**

**GRANDE VENTE**

**PAS DE COMPTANT**

**PRIX IMBATTABLES**

64 PONTIAC, bonne mécanique \$75

59 PONTIAC, aut., radio \$125

66 PONTIAC, aut., très propre \$250

68 DODGE sedan, méca. A-1 \$250

61 PONTIAC V-8, station \$485

61 CHRYSLER sedan, équipée \$850

61 PONTIAC coach, autem. \$295

61 METEOR, radio, aut. \$225

62 RAMBLER radio, équipée \$375

62 DODGE aut., propre \$750

62 CHEVROLET équipée, A-1 \$995

62 FORD Galaxie, équipée \$895

61 PONTIAC convertible \$1095

62 CHEVY II, hardtop, radio \$995

63 OLDSMOBILE, tout équipée \$1295

63 PONTIAC sta-wagon, V-8 \$1395

62 IMPERIAL conv., bijou, A-1 \$1895

63 MERCURY hardtop, équipée \$995

62 FAIRLANE V-8 \$775

62 CORVAIR coach, radio \$650

62 VOLKS méca. comme neuve \$695

64 FORD V-8, équipée A-1 \$1495

63 MERCURY hardtop, bijou \$1495

65 PONTIAC V-8, automatique \$1750

65 IMPALA V-8, hardtop, A-1 \$2175

65 DODGE V-8, hardtop, bijou \$2175

63 FORD A-1, aut., radio \$1150

64 PONTIAC Laurentien, aut. \$1295

60 CARAVELLE Sport, 2 toits \$450

61 OLDSMOBILE équipée \$795

60 INTERNATIONAL pick-up \$295

63 IMPALA conv., A-1 \$1595

65 RENAULT station \$850

**DOMINION AUTO**  
 3580 HOCHELAGA - 527-2711

MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

# annonces classées

## 526-9231

**AUTOS A VENDRE 300**

**CHEVROLET 1964**, très bonne condition, \$1,685. termes acceptés, particulier 387-8534.

**CHEVROLET 1965**, Biscayne, 19,000 milles, excellente condition, \$1200. 276-8646.

**CHEVROLET 1964**, V-8, peinture neuve, 4 pneus neufs, comptant, CL. 9-0839.

**CHEVROLET S.S. 1963**, V-8, aut., radio, parfaite condition, termes faciles. 523-1122.

**CHEVROLET 1962**, sedan, automatique, radio, \$50. comptant \$30. mensuel. 259-4677.

**CHEVROLET 1961**, convertible, bas millage, 1 propriétaire, \$8.50 semaine. 645-3375.

**CHEVROLET Bel-Air 1960**, 2 portes H.T., V-8, aut., radio, ultra propre, mécanisme parfait, particulier. 376-4025.

**CHEVROLET 1934**, 365 H.P. (Hot Rod), meilleure offre. 663-3436.

**CHRYSLER 1965**, hardtop, 2 portes, équipée au complet, un seul propriétaire, 23,000 milles original, vendrais \$35. comptant, financiers balance. 728-4593, 2107 est, Beaubien.

**CHRYSLER 1963**, conv., équipée au complet, extérieur rouge auto exceptionnelle par sa propreté, sa performance, vendrais pour balance de finance 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**CHRYSLER 1962**, H.T. 3 portes, radio FM, stéréo tape, roues de magnésium, RPM, système d'aération, lumières jaunes, faut voir. 351-4040.

**CHRYSLER 1957** Imperial V-8, bonne condition. 931-3157.

**COMET 1964**, particulier, "Callente", 6 cyl. H.T. tout équipée, cause mortalité, sacrifierais \$1,200. 845-6380.

**COMET conv.** radio 4 vitesses, Météor 1964, aut. radio, 321-2707.

**CONTINENTAL 1964**, sedan, équipée A-2, voiture qui n'a eu qu'un seul propriétaire. Vendrais à très bas prix. 728-5951.

**CONV.** Mercury 1963, transmission au plancher, servo-freins-direction, radio, très propre, 40,000 milles original, \$950. 378-6905.

**COUGAR 1967**, H.T., tout équipé, \$3,350. Appelez Gordon Stromel. 935-2619.

**AUTOS A VENDRE 300**

**FORD 1964**, comme neuve, \$1,750. termes. échange acceptés, cause maladie. 351-4824.

**FORD Fairlane 1962**, coach, radio, propre, \$395, aucun comptant, 522-2291.

**DAME vendrait Meteor**, 3, 1960, bon état, 45,000 milles, \$500. 721-9315.

**DECAPOTABLE**

**Ford Fairlane 1966**, V-8, aut., radio, encore 7,000 milles de garantie, finance sur les lieux. 351-6510.

**DODGE 1963** modèle 440, 8 cyl., 4 portes, tout équipée, excellente condition, bas millage, aubaine termes échange acceptés. 10,300 boul. Pie IX. 323-4330.

**FORD 1965**, sedan, 4 portes, radio, pneus blancs, très propre. 351-4040.

**FORD 1965** conv., Galaxie 500, excellent mécanisme, très bonne condition, bas millage. Aubaine termes échange acceptés. 10,300 boul. Pie IX. 323-4330.

**FORD station-wagon 1961**, V-8, servo-freins, servo-direction, radio, très propre, mécanique A-1. Vendrais \$25 comptant, financiers balance. 728-4593, 2107 est, Beaubien.

**AUCUN COMPTANT**

1963 Ford Galaxie sedan, V-8, complètement équipée, en parfait état, bas millage, \$6 semaine. 351-6510.

**FIAT 199**, coach 1966, à sacrifice, \$790, aucun comptant, 522-2291.

**GALAXIE 500 conv.** 1965, équipée, bon état \$1,750. 352-9583.

**IMPALA 1962**, H.T., automatique, radio, \$25 comptant, \$10 semaine. 645-5375.

**MERCURY Parklane conv.**, 1964, parfaite condition, tout équipée, financiers. — 523-1122.

**MERCURY 1962**, sedan, tout équipée, \$25 comptant, \$10 semaine. 645-5375.

**MERCURY 1962**, équipée au complet, voiture qui a fait très peu de millage, aucune offre raisonnable refusée. 728-4593 2107 est, Beaubien.

**1964, METEOR**, conv., tout équipée, un seul propriétaire. 351-7496 après 5 h.

**METEOR 1959**, Rideau 500, aut., V-8, radio, propre \$250. L.A. 7-1800.

**MUSTANG 1967**, H.T., tout équipée, \$3,150. Appelez Gordon Stromel 935-2619.

**MUSTANG 1966**, V-8, H.T., tout équipée, \$2,450. Appelez Gordon Stromel 935-2619.

**MUSTANG 1965**, V-8, parfaite condition, financiers. 523-1122.

**M.G.B. 1964**, convertible, très propre, vendrais pour balance de finance. 728-4593, 2107 est, Beaubien.

**OLDSMOBILE 1964**, 4 portes, H.T. Super 88 très propre. 525-9738, 324-3840.

**OLDSMOBILE 88**, 1962, sedan, équipée, à sacrifice, aucun comptant, 522-2291.

**AUTOS A VENDRE 300**

**OLDSMOBILE 1961**, super 88, propre, \$475 tout équipée. 725-6571.

**PARTICULIER**, Aubaine cause départ, Galaxie 500 conv., 1966, équipée, balance de garantie, 16,000 milles. \$2,350. 376-4025.

**PARTICULIER**, Chevrolet Impala, 1962, H. T. 524-2348.

**PARTICULIER** Chevrolet 1962, 6 aut., radio très propre, \$800. 321-3424.

**PARTICULIER** Desoto 1960, 2 portes H.T. très propre, mécanique A-1 appelez après 6 h. 259-8724.

**PARTICULIER**, 7 Litre, Ford 1966. 428 p.c., tout équipée, cause départ U.S.A. Jour : 352-2550. Soir : 837-3113.

**PARTICULIER**, Meteor 1959, Rideau 500, 4 portes, H.T. 8, aut., radio, très propre. Condition A-1 \$250. 376-6905.

**AUTOS A VENDRE 300**

**PARTICULIER**, Grande Parisienne Pontiac 1966, tout équipée, 2 portes, H.T., sièges baquets, transmission au plancher, 12,000 milles, toit vinyl, cause auto fournie par compagnie. Rens. : 274-1485.

**PARTICULIER**, Plymouth Belvedere, station-wagon, 1962, V-8, aut., équipée. 353-0862.

**PARTICULIER** Renault, R-8, 1964, aut., \$450., radio, propre, bas millage. CL. 6-9952.

**PETITE** Buick Spécial. 1961, très bonne condition. Appelez : 276-1951

**PONTIAC 1966** Grande Parisienne tout équipée, garantie char neuf, 523-1122.

**PONTIAC 1965**, convertible, servo-freins, direction, radio, sièges baquets, transmission au plancher, extérieur lilas, intérieur prune, très belle voiture \$35. comptant, financiers. 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**AUTOS A VENDRE 300**

**PONTIAC Custom Sport 1966**, propre, équipée, vitres électriques. 376-2017.

**PONTIAC sedan 1962**, 6 cylindres, automatiques, radio. Très propre, vendrais \$23. comptant. 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**PEUGEOT 1961** très propre, moteur reconditionné, radio, mécanique A-1, lumières à brume. 274-0865.

**PLYMOUTH 1963**, sedan, radio, aut., à sacrifice, aucun comptant, 522-6525.

**PONTIAC 1963**, station-wagon, pneus blancs aut., V-8, bonne condition, aubaine. 351-4040.

**PONTIAC 1961**, 2 portes, H.T., tout équipée. Réal. 728-7624.

**PONTIAC 1961**, Station Wagon, bonne condition, très propre. \$350. 833-1393.

**PONTIAC 1959**, sedan, très propre \$300, 766-7905.

## SURPLUS EXPO 67

- 67 COUGAR tout équipé
  - 66 MUSTANG 212 "Fastback"
  - 65 CHEVROLET V-8 conv., tout équipé
  - 64 VOLKSWAGEN "Camper" très bonne condition
  - 63 COMET conv., automatique
  - 61 T.-BIRD coupé
- GARANTIE 5 ANS 100% (Applicable)**  
Toutes applications de finance approuvées
- 744-4819**  
Bureau chef  
**1780 COTE VERTU**  
(arrière de Dagwoods)

## UNE BONNE AUTO A BON MARCHÉ

- Aucun comptant  
Echange accepté
- 62 BUICK \$1075 hardtop, tout équipée
  - 62 CHEVROLET \$1025 2 portes, hardtop, tout équipée
  - 62 CHRYSLER \$1175 2 portes, hardtop, tout équipée
  - 63 FORD \$1085 Galaxie 500, 2 portes, hardtop, tout équipée
  - 63 COMET \$985 2 portes, 6 cyl., aut., radio
  - 62 CORVAIR \$395 Monza, 2 portes, gros moteur, automatique
  - 60 CHEVROLET \$395 hardtop, V-8, tout équipée, spécial

**GARAGE ROSEMONT**  
LTEE  
7685, boul ST-MICHEL  
(coin Métropolitain)  
725-6497

## BESOIN DE CREDIT ? BESOIN D'UNE AUTO ?

La seule chose requise : un emploi stable... et vous profiterez de notre **NOUVEAU PLAN D'ACHAT**

De nombreuses personnes, mariées ou célibataires, utilisent notre nouveau plan de financement facile.

- Même si vous devez un solde !
- Même si votre crédit n'est pas stable !
- Nous acceptons toutes les demandes
- Nous irons vous chercher sans obligation

Pour plus d'informations, appelez **M. ANDRE, personnellement à 527-9297**

Membre du Better Business Bureau

## L'ÉCOIN DES AUBAINES AUCUN COMPTANT

- 63 FORD coach, automatique, radio ..... \$1395
  - 64 CHRYSLER hard-top, 4 portes, aut., radio ..... \$1700
  - 64 DODGE 2 portes, hard-top, 6 cylindres, automatique ..... \$1350
  - 64 FORD sedan, 6 cylindres, automatique ..... \$1395
  - 64 PONTIAC convertible, 8 cyl., automatique, radio ..... \$1630
  - 63 METEOR sedan, 6 cylindres, automatique ..... \$950
  - 63 PONTIAC coach, 6 cyl., automatique ..... \$1050
  - 62 DODGE sedan, 6 cylindres, automatique ..... \$630
  - 62 FORD 4 portes, hard-top, 6 cylindres, automatique ..... \$475
  - 62 RAMBLER 4 portes, sedan, 6 cylindres, standard ..... \$395
  - 62 VALIANT sedan, 6 cylindres, automatique ..... \$425
  - 61 PONTIAC sedan, 6 cylindres, standard ..... \$450
  - 61 FORD coach, 6 cylindres, automatique ..... \$425
  - 60 CHEVROLET coach, 6 cyl., standard ..... \$250
  - 60 PONTIAC 4 portes, hard-top, 6 cylindres, automatique ..... \$350
  - 59 CHEVROLET 2 portes, hard-top, 8 cyl., automatique ..... \$150
  - 58 PONTIAC coach, 6 cylindres, automatique ..... \$125
- 4260 est, NOTRE-DAME (coin De LaSalle)  
**527-1589**

# URGENT! URGENT! URGENT!

## IL FAUT LIQUIDER

Premiers arrivés... Premiers servis  
**\$49.99 COMPTANT \$49.99**  
OU VOTRE AUTO

AUCUNE DEMANDE de CRÉDIT NE SERA REFUSÉE  
LIVRAISON D'UNE HEURE

## 119 AUTOMOBILES 119 DOIVENT ÊTRE VENDUES

TOUTES NOS VOITURES SONT EN EXCELLENTE CONDITION même à nos PRIX DERISOIRES et portent une GARANTIE 100% INTERET DE BANQUE DISPONIBLE — 48 MOIS POUR PAYER

EXEMPLES	65 Mustang	SPECIAUX DE LA SEMAINE
67 Cougar O.T., 4 vitesses au plancher.	Convertible, 4 vitesses au plancher	65 Pontiac CUSTOM/SPORT, tout équipée
66 Pontiac Grand Prix, 2 portes, hard-top, moteur 421, acc. élec.	64 Chrysler 2 portes, hardtop, tout équipée, noire	62 Camion International panel
65 Buick hardtop, 4 portes, "Le Sabre", tout équipée	64 Chrysler 2 portes, hardtop, tout équipée, bleue	60 Pontiac Sedan, 4 portes, automatique ..... \$295
65 Buick 4 portes, hardtop, un seul prop., très propre	64 Corvaire Monza, 4 vitesses au plancher, très propre, radio.	63 Chevrolet 6 cylindres, aut., radio.
65 Pontiac décapotable, servo-freins/direction, radio, auto. A-1	63 Pontiac V-8, aut., comme neuve, radio	64 Ford Automatique, sedan, 4 portes, vrai bijou.
65 Pontiac O.T.O., 3 carburateurs, transmission régulière au plancher.	63 Studebaker Station-wagon 6 cyl., aut.	64 Mercury Econoline, Heavy Duty, automatique, très propre.
65 Meteor décapotable, servo-freins et direction, radio, auto A-1	63 Cadillac décapotable, vrai bijou	61 Ford 6 cylindres, standard ..... \$495
65 Cadillac sedan de ville, équipée au complet, air climatisé	64 Dodge Hardtop, 2 portes, automatique, radio.	60 Camion G.M.C., 3 tonnes, bonne condition.
	63 Ford V-8, aut., radio, voiture A-1	
	62 Rambler Peinture neuve 2 tons, blanc et rouge.	

Privilège d'échange de 30 jours à tous nos clients  
**AUCUN PAIEMENT AVANT NOVEMBRE**  
Nous pouvons consolider vos dettes si vous le désirez  
Votre crédit vérifié en 5 minutes par téléphone  
**UN SEUL APPEL SUFFIT !**

RÉPONSE EN 5 MINUTES

Achetez en toute confiance chez  
**Montréal P.&L. AUTO LIMITÉE**

UN APPEL SUFFIT

**725-9148 3585 MASSON EST 725-9148**  
coin 15e Avenue ROSEMONT

**annonces classées**

**AUTOS A VENDRE 300**

**RAMBLER 1963**, Classic, 6 standard, sacrificiels, prix raisonnable, soir 4.30-6 hres p.m. PO. 8-5144.

**RAMBLER 1963**, 6 cyl., standard, \$25. comptant, \$29. mensuel. 259-4677.

**RAMBLER 1962 à 1966**, American, Ambassador, 6 cyl., V-8, automatique, transmission au plancher, 2 portes, 4 portes, convertibles. Toutes ces voitures ont été vérifiées par nos experts. 10,300 boul. Pie IX. 323-4330.

**RAMBLER 1961**, 6 cyl., standard, très propre. \$250. 323-6809.

**STATION WAGON** Rambler 1963, 4 portes, aut., radio, sièges inclinables, roues 15", propre, prix discutable. 352-4708.

**VALIANT V-200**, 1965, sedan, automatique, radio, moteur 145 C.V. vendrais \$20. comptant, financiers balance. 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**VALIANT 1965** Baracuda H.T. 2 portes, parfait ordre, 12 mois garantie, financiers. 523-1122.

**VALIANT 1963**, V-200, 4 portes aut., très bon mécanisme, peinture neuve, pneus neufs, un seul propriétaire. Aubaine termes échange acceptés. 10,300 boul. Pie IX — 323-4330.

**VAUXHALL Viva 1966**, très bonne condition. Réal. 728-7824.

**VAUXHALL Viva 1965**, sedan, à sacrifice, \$250, aucun comptant. 522-6525.

**M. Jean Lesage et l'idée d'une nouvelle constitution canadienne**

*"Il faudra négocier dans le calme et la fermeté"*

Sorel (CNW) — Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a déclaré à Sorel hier, que personne n'avait le droit de faire de la petite politique sur le dos des Canadiens français, à l'occasion de discussions, à sujet de la refonte de la constitution.

"Tous Canadiens français québécois, tant que nous sommes, nous devons cesser les luttes et les querelles intestines, et pré-

senter à la face de tout le monde, le plus grand degré possible d'unanimité sur la question constitutionnelle. Personne au Québec n'a le droit de diviser la nation sur cette question, dans le but de se faire du capital politique. Je souhaite ardemment que tous les hommes politiques du Québec sauront reconnaître

avec moi l'énorme responsabilité qui est collectivement la leur, de nos jours. Pour l'amour des Canadiens français, pour l'amour du Québec, je demande au chef de l'Union nationale, que nous fassions trêve de politique partisane sur la question constitutionnelle.

"Personne n'a le droit de faire

de la politique sur le dos des Canadiens français."

Le chef libéral a expliqué que son parti avait déjà établi dans les faits, un statut particulier pour le Québec et qu'il croyait que "dans la négociation d'une nouvelle constitution, il faudra faire preuve de calme, de fermeté et d'adresse."

**AUTOS A VENDRE 300**

**VAUXHALL Super 1964**, sedan, à sacrifice \$695, aucun comptant, 522-2291.

**VIVA 1965**, parfaite condition, garantie 12 mois, financiers. 523-1122.

**VOLKSWAGEN 1963**, bons pneus, radio AM-FM. Réal. 728-7824.

**VOLKSWAGEN 1962**, de luxe, \$500. Tél.: 739-4663, après 7 h. p.m.

**VOLVO 1965**, 544, tout équipée, comme neuve, sacrificiels particulier, 688-0128.

**VOLVO 1963**, sedan, modèle 544, radio, très propre, 351-4040.

**AUCUN COMPTANT**

Un emploi — un nom — une référence  
CECI PEUT VOUS PROCURER UNE VOITURE AU CHOIX  
**60 modèles... 1960 à 1967**  
APPLICATION PAR TELEPHONE

**Jarry Ford SALES LTD.**

7275, boul. St-Laurent 274-8338  
au nord de JEAN-TALON

**AUCUN COMPTANT**

**GRAND SPÉCIAL POUR SEPTEMBRE**  
**LIVRAISON DANS LES 4 HEURES**

**GARANTIE 12,000 MILLES**

**30 JOURS PRIVILEGES D'ECHANGE**

**TAXES, LICENCES ASSURANCES INCLUSES**

**EXEMPLES**

'65 Pontiac Parisienne, 2 portes, H.T.	'63 Fairlane V-8, automatique, radio
'65 Pontiac Laurentian V-8 tout équipée	'63 Valiant 2 portes, hardtop, tout équipée
'65 Mustang H.T. 2 portes, automatique, tout équipée	'63 Corvair Monza, automatique, radio
'64 Cadillac conv., air condit., tout équip.	'63 Ford V-8, 2 portes, hardtop
'64 Corvair automatique, radio	'63 Pontiac aut., radio, 4 pneus neufs
'64 Météor station-wag., 9 pass., tout équ.	'62 Pontiac Parisienne, 2 portes, hardtop, tout équipée
'64 Chevrolet Bel-Air, V-8 aut., radio	'62 Pontiac Laurentian, 2 portes, hardtop
'63 Ford Galaxie, hardtop, comme neuve	'63 Thunderbird conv., tout équ.
'63 Mercury convertible, tout équipée	'61 Rambler convertible

1853 est, BELANGER  
376-1420

**SPÉCIAL... \$10. MAINTENANT**

**27 AUTOMOBILES RECONDITIONNÉES**

**BALANCE de PAIEMENTS de FINANCE**

65 VALIANT V-200, 2 portes, aut., radio  
65 METEOR Rideau 500, 2 portes, V-8, hardtop, tout équipée  
65 FALCON 2 portes, hardtop, V-8, aut., radio, tout équipée  
65 PONTIAC Laurentien, V-8, 2 portes, automatique, radio  
64 PONTIAC Parisienne, 4 portes, hardtop, V-8, autom., radio, servo-freins/direction  
64 CHEVROLET Impala conv., V-8, aut., radio, servo-freins/dir.  
64 OLDSMOBILE F-85 sedan, V-8, aut., radio, servo-freins/dir.  
64 FORD Galaxie 500, V-8, autom., radio, tout équipée  
64 FORD Fairlane 500, automatique, radio, extra propre  
64 PLYMOUTH aut., radio, 2 portes, hardtop, original

64 COMET Conv., V-8, aut., radio, sièges baquets, peinture orig.  
63 BUICK Le Sabre, V-8, aut., radio, servo-freins-direction  
63 PONTIAC Parisienne, autom., radio, peinture originale  
63 CHEVROLET st-wagon, V-8, autom., radio, servo-freins/dir.  
63 CHEVROLET Bel-Air, St. Wag. 9 pass., V-8, aut., radio, servo-freins-direction, comme neuf  
63 CHEVY II Stan., radio, 6 cyl., servo-freins, très propre  
62 CHEVROLET Bel-Air, St. Wag. 9 pass., V-8, aut., radio, servo-freins-direction  
62 FORD Galaxie, 2 portes, hardtop, automatique, radio  
62 FALCON automatique, radio, 6 cyl., peinture originale  
60 CHEVROLET standard, 6 cyl., 2 portes, peinture originale

**AUSSI BAS que \$20. par MOIS... 1er PAIEMENT NOVEMBRE '67**

• NOUS CONSOLIDONS VOS DETTES • PRIVILEGE D'ESSAI 30 JOURS • ASSURANCES — TAXES — LICENCES INCLUSES

1 AN DE GARANTIE — 12,000 MILLES

APPLICATION ACCEPTÉE PAR TELEPHONE

**RICHARD AUTO (coin Bourbonnière) - 3860 est ONTARIO**

**524-3093**

# Qu'aura l'air la femme de '68?

D'une forme encore indécise, et encore fluide en substance, une nouvelle forme féminine commence à sortir de collections les plus renommées de Paris. Qu'aura-t-elle l'air, cette femme de 1968? Quel sera son succès pour remplacer les minijupes qui ont été le centre d'attraction de la mode depuis déjà quelque temps.

La première chose qui frappe les observateurs est un changement dans les proportions. Tous les couturiers — c'est-à-dire ceux dont on connaît la renommée — ont cette saison descendu quelque peu les ourlets. Certains plus, certains moins. La taille a tendance à remonter et à reprendre sa place naturelle soit au milieu du corps. Donc des jambes moins longues, un buste plus court, une plus grande distance entre la taille et les genoux. Voici les changements de base que les étudiants de la mode devraient remarquer en particulier.

Un autre changement presque aussi important, mais d'un tout autre genre, est le fait que les tissus sont plus ajustés. La taille naturelle est bien marquée par une grosse ceinture avec boucle. Les jupes sont à godets.

Quant aux épaules, peu de changements; elles restent étroites. Jusqu'à maintenant on n'appuie pas sur la ligne de la poitrine; mais si les tissus continuent à s'ajuster au corps, elle deviendra nul doute une fois encore le centre d'intérêt.

Méditant encore sur l'importance des proportions, il est intéressant de voir que les encolures sont hautes, plus enveloppantes. Ceci a donc tendance à rallonger le corps raccourci. La ligne en V introduite au printemps se trouve tout à fait démodée. Les cols des manteaux sont plus imposants. Façonnés comme des gros cols de pardessus militaires, ils sont souvent doublés de fourrure et se portent relevés derrière le cou.

C'est vraiment la saison pour bien s'envelopper: Des bottes, des gros bas de laine — noir, bleu marine, brun — des encolures montantes, des manches longues, des chandails à capuchon, des cols roulés, beaucoup de tissus, des vêtements en plusieurs épaisseurs.

Cette saison, les tweeds anglais occupent vraiment la première place à Paris. Portés de la façon d'une anglaise bien habillée, ils sont une réelle tradition, et certainement pas suffisants.

Lorsque la mode passe dans une période de changements continus, ce qui est le cas actuellement, j'ai remarqué que les couturiers se penchent vers les capes. De conception toute nouvelle, elles sont extraordinaires et nul doute les maisons de couture les présenteront tant et plus. Mais j'attends encore le moment de voir la cape durer longtemps. Je fais la même réflexion en ce qui concerne les jupes longues. Je ne pense pas que ce soit là une sérieuse proposition, tout au moins pour les jupes d'après-midi. Toutefois son influence se fait déjà sentir sur les robes de fin d'après-midi.

Elles sont mis en valeur. Ces tissus sont chinés, en relief, tissés serrés, et nous viennent en tissus chevrons, tissage moyen, carreaux fins dans de très jolis teints de brun et de blanc, de noir et de blanc. De grande importance aussi, mais moins nouveaux, sont la chevrote, les tissages Shetland, la serge et la flanelle de l'Angleterre de l'Ouest.

"L'allure anglaise" se retrouve encore dans ces belles ceintures de cuir brun qui caractérisent la mode parisienne cette saison. Grandes, reluisantes elles sont en peau de veau, comme les chaussures anglaises qui font de pair avec elles.

LIMONADE



**ASEPTA**

AGIT VITE  
ET BIEN

Agréable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

**VOULEZ-VOUS  
PARLER  
ANGLAIS?**

254-6011  
4956 HOCHELAGA

MM 18-9-67

**"Un beau  
teint"**

Le secret pour embellir le teint réside dans la saturation de l'épiderme par un nouveau type d'huile émoullissante tropicale. L'épiderme acquiert immédiatement un incarnat florissant alors que les rides minuscules et les taches disparaissent uniformément. Ce traitement de saturation à l'huile d'Olay hydratante est recommandé par les experts en soin de beauté qui conseillent de l'utiliser à tous les jours comme poudre de base, elle vous procurera un joli teint toute la journée. Votre pharmacien vous fournira la quantité nécessaire à vos besoins personnels.

...Margaret Merrill.

**AU LIEU  
D'ECOUTER, PARLEZ**

Mme, Mlle, l'Ecole de Culture Leroy vous offre une chance d'approfondir vos connaissances dans les sujets les plus variés. Cours et discussions animés par des professeurs féminins compétents.

- Etes-vous de celles qui ne prennent jamais part à la conversation?
- Aimerez-vous être à la hauteur des connaissances de votre mari, de votre ami, de vos enfants?

Si oui, appelez 273-0572 — 521-0734 après 5 heures.

**UN FOIE PARESSEUX  
est souvent  
cause de  
CONSTIPATION**

Etes-vous parfois constipé ou affligé de gaz d'intestins ou d'estomac? C'est peut-être parce que vous digérez mal les matières grasses, par suite d'une déficience biliaire. Prenez alors KETOBYL. Quelques comprimés par jour et vous serez vite soulagé. KETOBYL facilite le travail du foie et favorise la digestion des aliments gras.

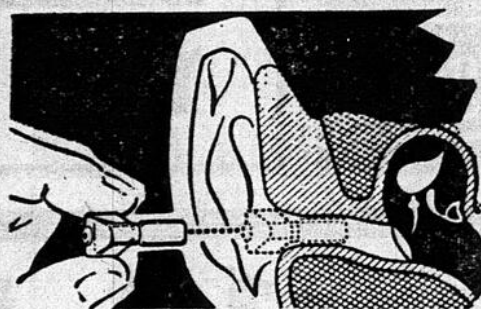
**KETOBYL**

CHEZ VOTRE PHARMACIEN



## VA POUR LE PRET-A-PORTER

Puisque le prêt-à-porter se vend mieux que la haute couture, va pour le prêt-à-porter. Yves Saint-Laurent tient désormais boutique à Paris. Il y offre des modèles d'avant-garde qui s'inspirent de très près des modèles couture de son salon. En voici deux exemples sur notre photo. (Photo UPI — MM)



ENFIN! UN APPAREIL AUDITIF  
QUE DES MILLIONS DE GENS  
PEUVENT PORTER

**"OREILLE MIRACLE"**  
Glissez-le dans l'oreille et  
entendez de nouveau

Pour consultation signalez : **272-0614**

**CENTRE AUDITIF REID**

Agent Dahlberg

7365a, rue St-Hubert, Montréal  
ou postez le coupon ci-dessous  
BUREAU de QUEBEC : 623-5827

Veillez m'envoyer des renseignements sur la réplique du plus petit appareil auditif du monde gratuitement et sans obligation de ma part.

Nom

Adresse

Ville

Téléphone

MM 18-9-67

## FIN DE SEMAINE DE L'ACTION DE GRÂCES

CHOIX DE 2 VOYAGES

**NEW YORK**

\$35 et plus  
PAR PERS.

Transport et Hôtel inclus

PAR AUTOBUS, TRAIN OU AVION

**CHUTES NIAGARA**

MILLE-ILES - OTTAWA - TORONTO  
\$40 et plus  
PAR PERS.

Le prix comprend: Hôtel et transport  
aller-retour par autobus de luxe et visite.

Demandez nos dépliants sur ces voyages et notre brochure "VOYAGES '67"

Agence de voyages



**Ville-Marie**

5135, ST-DENIS, Mt — Tél. : 276-2694

Bureaux ouverts de 9.00 a.m. à 9.00 p.m., lundi à vendredi. Samedi 10.00 a.m. à 5.00 p.m.

# Le Courrier de Jeanne

## IL FAUT CROIRE EN L'AMOUR



33 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

**NICOLE** — Je suis une jeune fille de 22 ans qui est un peu mêlée dans ses sentiments et ses pensées. Peut-être pourriez-vous m'aider à voir clair en moi? Voilà: j'ai toujours souffert d'un gros complexe d'infériorité. Mais, je crois que c'est maintenant qu'il est le plus fort. J'ai toujours vécu dans la crainte de mon père et de ce qu'il pouvait penser de moi. Il est très autoritaire, tandis que ma mère, elle, comme moi, était très effacée. Elle est morte. J'ai également eu une amie d'enfance qui m'a toujours dominée et qui ne m'a pas aidée à foncer dans la vie. Partout où j'ai travaillé, comme assistance-comptable, je suis passée inaperçue. Où je travaille, présentement, toutes les autres jeunes filles ont une personnalité bien marquée. Moi, je n'en ai pas. Mais voilà où cela empire. Après avoir été fréquentée par plusieurs jeunes hommes, (dont deux sérieusement que j'ai renvoyés parce qu'ils n'avaient pas d'avenir) je suis actuellement courtisée par un garçon de

28 ans qui a beaucoup souffert, et qui veut être prudent avant de se prononcer à mon égard. A cause de cela, parfois, on le dirait indifférent. Je sais cependant qu'il a des problèmes de toutes sortes, et il m'en parle. Par exemple, il m'a avoué qu'il était difficile, pour un homme, de respecter celle qu'il veut épouser, quand les aventures d'un soir ne l'intéressent pas. Enfin, le plus dur, c'est d'accepter qu'il complimente d'autres femmes (parfois, des femmes d'âge mûr) sans croire que c'est parce que je suis inférieure à elles. J'essaie d'être gentille avec lui quand même, sans courir après lui, mais il me semble que je ne suis pas suffisamment intéressante

pour lui, que je manque de manières et de conversation. J'ai tellement peur de l'ennuyer. J'en ai parlé à mon frère qui m'a juré que j'étais aussi fine que n'importe qui. Mais c'est plus fort que moi et mon travail s'en ressent. Je fais des erreurs depuis quelque temps, et je suis toujours triste.

**R.** — Heureux sera-t-il le jour où vous cesserez de vous comparer aux autres! Espérons qu'il n'est pas loin. L'amour accomplira ce miracle. Attendez que ce jeune homme (que vous aimez par-dessus tout) vous dise enfin qu'il vous aime pour toujours. Son apparente indifférence et cette attente vous énervent. Et c'est normal. Pour-

tant, vous exagérez quand vous donnez les raisons pour lesquelles vous vous sentiez inférieure dans le passé. Une jeune fille qui a autant de popularité que vous en aviez auprès des garçons, qui peut même en remercier carrément plusieurs parce que, après étude de la situation, elle les juge inadéquats, une telle jeune fille, dis-je, a (au contraire) une assez forte personnalité. Mais c'est une personnalité toute cachée, toute intérieure. Il n'est pas besoin d'attirer tous les regards, d'avoir du culot, ou le verbe haut pour faire croire à une originalité personnelle. Celles qui sont timides, effacées, responsables, équilibrées et fines (comme vous l'êtes) sont peut-être celles dont la personnalité est plus forte, celles en tout cas qui seront plus heureuses. Croyez donc en l'amour pour achever de développer, chez vous, des qualités que votre lettre (écriture et raisonnement) dénote de façon certaine.

Prière d'adresser vos lettres à JEANNE comme suit:

COURRIER DE JEANNE, "MONTREAL-MATIN",  
2580 EST, BOULEVARD ST-JOSEPH, MONTREAL

**CHRISTINE EN PEINE.**—Je suis une jeune fille de 19 ans. Je sors avec un jeune homme de 22 ans, depuis trois mois. Il m'aime autant que je l'aime. Avant lui, je suis sortie avec

un autre, âgé de 21 ans, qui était mon premier amour. Etant naïve et sans expérience, j'ai cru en lui et il a abusé de mon innocence. Mais, il me

quittait bientôt, pour me revenir, dernièrement, menaçant de tout dire à mon ami actuel si je ne le revoyais pas. Celui que j'aime me respecte et veut m'épouser. Il m'a souvent répété que celui qui ne respecte pas une jeune fille ne veut que s'amuser. Je voudrais tellement être heureuse avec lui! Dites-moi ce que je dois dire, s'il apprend mon passé. Et dites-moi également s'il peut se rendre compte du fait que je me suis donnée à un autre, une fois mariée. Il parle de mariage pour l'an prochain.

**R.** — Le fait, pour une jeune fille, de ne pas être in-

facte lors du mariage peut dépendre d'autres causes que d'être "sortie" avec un homme. Et, si vous ne tenez pas à parler de votre passé à votre futur, vous êtes bien libre de tout cacher. (C'est, d'ailleurs, ce que je conseille d'habitude.) Il suffira de trouver un prétexte: accident, efforts, sport violent, pour excuser la chose, si jamais il en était question. Quant au chantage dont vous êtes victime de la part de votre premier ami, riez-en, voulez-vous? Un homme bien né ne fait pas de telles confidences à un fiancé (ou pres-

que). S'il le fait, c'est qu'il n'a aucun respect des autres et il est de ceux qui, justement, peuvent se vanter d'aventures qu'ils n'ont jamais vécues. Ils prennent plaisir à salir la réputation d'autrui. C'est ce qu'il faudrait dire, si jamais vous étiez formellement accusée, compris? Et puis, suivez des cours de préparation au mariage. Et croyez en l'amour, vous aussi.

Jeanne

### Le chercheur

#### MENDIANT UN BOL DE RIZ

Je retrouve dans une vieille revue illustrée, du début du siècle, des photos toutes jaunes: nous sommes dans l'Inde, encore colonie anglaise. Des cortèges de squelettes affamés mendient un bol de riz. C'est la famine. Reverra-t-on de tels spectacles?

Certains l'affirment. Dans l'an 2000, il y aura 6 milliards d'hommes (même avec la pilule). Or, à l'heure actuelle, sur les 3 milliards que nous sommes, 15% ne reçoivent pas la ration quotidienne de calories nécessaires. Et 35% sont mal nourris. Alors?

Et sur la planète, certains pays, de petite natalité, regorgent de nourritures. D'autres, dont la natalité monte en flèche, n'ont rien à manger. Serait-ce une question d'engrais ou de méthodes agricoles?

Les pays en disette ont pourtant de merveilleuses terres: le delta du Nil, de l'Indus, du Gange, du Mékong, du Fleuve rouge.

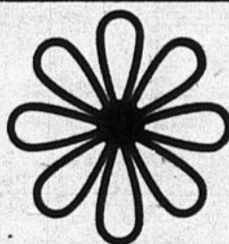
Pendant ce temps-là, on voit s'épanouir et prospérer des régions, depuis toujours réputées stériles, les terres du Danemark, des Pays-Bas, la Champagne "pouilleuse", la Campine belge.

La clef de l'avenir, pour certains, est dans le plasma des fonds sous-marins; pour d'autres, elle serait dans les méthodes artificielles de culture.

Ne serait-elle pas tout simplement dans les usines pétrochimiques où l'on fabrique l'azote, l'ammoniac?

Enrichir les terres pour produire plus, afin de se nourrir davantage... c'est facile à dire, mais n'est-ce pas la solution?

Futurs mariés, n'attendez pas d'être fiancés. Suivez dès maintenant les



### COURS DE PRÉPARATION AU MARIAGE

10,000 jeunes gens ont suivi ces cours l'an dernier à Montréal.  
INSCRIPTION: Lundi 18 septembre 1967. Choix de 45 groupes à Montréal et Ville Laval. Cours tous les soirs de la semaine. Coût: \$20.00 le couple.  
Renseignements: 288-4261 de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.

ECOLE MEMBRE DE LA FEDERATION DES ECOLES PRIVEES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

JOUR

COURS DU SOIR  
COURS MIXTES

SAMEDI

SECRETARIAT COMMERCIAL A OPTIONS "BUSINESS COLLEGE"



- SUJETS ENSEIGNES
- DACTYLOGRAPHIE
  - DICTAPHONE
  - STENOGRAPHIE
  - TENUE DE LIVRES
  - CORRESPONDANCE D'AFFAIRES
  - TENUE DE BUREAU
  - BUSINESS CORRESPONDENCE
  - CONVERSATION ANGLAISE
  - INITIATION AU SECRETARIAT LEGAL ET MEDICAL

CHAQUE SUJET PEUT S'ENSEIGNER SEPARÉMENT

- ENSEIGNEMENT PRIVE ● ENTREE INDIVIDUELLE CHAQUE SEMAINE

COURS DE BASE SUIVI DE DEUX SPECIALISATIONS

Parmi LES SUIVANTES

- DESSIN MECANIQUE
- DESSIN ARCHITECTURAL
- DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER
- LECTURE DE PLANS
- BROCHURE SUR DEMANDE

DESSIN INDUSTRIEL



CENTRE DE PREPARATION PROFESSIONNELLE ENRG.

MONTREAL  
7042, boul. PIE-IX  
Tél.: 722-1101

LAVAL  
40, boul. des LAURENTIDES  
Tél.: 663-4011

# VENTE FIN DE SAISON



**IL RESTE  
ENCORE 125**

## CHEVROLET & OLDSMOBILE 1967

**FLAMBANT NEUFS**

PAIEMENTS INCLUANT  
TOUS LES FRAIS DE FINANCE - 1/3 COMPTANT  
OU VOTRE ÉCHANGE

**Aucun versement avant novembre**

**INCLUS: équipement standard du manufacturier**

PAIEMENTS  
MENSUELS  
AUSSI BAS QUE  
POUR L'ACHAT  
D'UNE AUTO  
USAGÉE



NOUS AVONS  
URGEN  
BESOI  
D'AUT  
USAG  
- PRO  
E

UN  
U  
JAN  
AU

ÉPARGNEZ  
JUSQU'À **\$1000.**

35 MONTREAL-MARTIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967



4 PORTES  
AUTOMATIQUE,  
6 CYLINDRES



4 PORTES  
AUTOMATIQUE,  
8 CYLINDRES

## ALLOCATION D'ÉCHANGE

OBTENEZ JUSQU'À

1966 — \$2250.

1965 — \$1900.

1964 — \$1600.

1963 — \$1350.

CHEVROLET  
PONTIAC  
FORD  
METEOR  
PLYMOUTH  
ETC.

ET MEME DAVANTAGE  
POUR LES MODELES  
DE PLUS  
HAUTE QUALITE

# LIVRAISON IMMÉDIATE

(EN MOINS DE 24 HEURES)

UNE TRADITION:

# Plamondon

GENERAL  
MOTORS  
DU  
CANADA  
LTD.



UNE OFFRE  
UNIQUE,  
JAMAIS VUE  
AU QUEBEC

CHEVROLET - OLDSMOBILE LTD.

1580 AMHERST, MONTREAL P.Q. TEL: 527-9121

# VENTE FIN DE SAISON



**IL RESTE  
ENCORE 125**

# CHEVROLET & OLDSMOBILE 1967

**FLAMBANT NEUFS**

PAIEMENTS INCLUANT  
TOUS LES FRAIS DE FINANCE - 1/3 COMPTANT  
OU VOTRE ÉCHANGE

**Aucun versement avant novembre**  
**INCLUS: équipement standard du manufacturier**

PAIEMENTS  
MENSUELS  
AUSSI BAS QUE  
POUR L'ACHAT  
D'UNE AUTO  
USAGÉE



NOUS AVONS  
URGENT  
BESOIN  
D'AUTO  
USAGÉE  
- PROFITEZ  
EN

UNE  
UN  
JAM  
AU

ÉPARGNEZ  
JUSQU'À **\$1000.**



4 PORTES  
AUTOMATIQUE,  
6 CYLINDRES



4 PORTES  
AUTOMATIQUE,  
8 CYLINDRES

## ALLOCATION D'ÉCHANGE

OBTENEZ JUSQU'À

1966 — \$2250.

1965 — \$1900.

1964 — \$1600.

1963 — \$1350.

CHEVROLET  
PONTIAC  
FORD  
METEOR  
PLYMOUTH  
ETC.

ET MEME DAVANTAGE  
POUR LES MODELES  
DE PLUS  
HAUTE QUALITE

# LIVRAISON IMMÉDIATE

(EN MOINS DE 24 HEURES)

UNE TRADITION:

# Plamondon

CHEVROLET - OLDSMOBILE LTÉE

UNE OFFRE  
UNIQUE,  
JAMAIS VUE  
AU QUEBEC

GENERAL  
MOTORS  
DU  
CANADA  
LTÉE.



1580 AMHERST, MONTREAL P.Q. TEL: 527-9121

# EXPO-GUIDE

## JOURNÉE OLYMPIQUE

- **PLACE DES NATIONS**  
10 h. 15 — Une cérémonie officielle se déroulera à la Place des Nations; à cette occasion y prendront part MM. James Worrell et Armand Massard, respectivement directeur et vice-président du Comité international olympique. Ils seront accompagnés par le commissaire général de l'Exposition, M. Pierre Dupuy. (Pour d'autres renseignements, consulter le programme de la journée).
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
Des étudiants de l'Institut des Arts appliqués de Montréal exposeront leurs œuvres dans les galeries du pavillon jusqu'au 24 septembre.
- **PAVILLON DU CANADA**  
12 h. 00 — Dernier récital de l'organiste Lucienne L. Arel, de l'église de L'Ascension, à Westmount.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
12 h. 30 — Le cinéma de midi trente présentera quatre productions d'amateurs:  
"Wound up Uppsnurrad" de Lars Safstrom (Suède '64);  
"Harry's Halfcrown" de Roy Knight (Angl. '62);  
"Kicks" de Eric Robespierre (USA '66);  
"Un Abito Di Gioia" de Mino Groce (Italie '64).
- **LA RONDE**  
13 h. 00, 14 h. 00, 16 h. 00 et 18 h. 00 — Quatre fois par jour, le monde des petits présente, sous la tente, un spectacle de marionnettes de la troupe des Vellmans.

## FESTIVAL MONDIAL

- **SALLE WILFRID-PELLETIER**  
L'Opéra de Vienne, dans "Elektra", de Richard Strauss, à 20 heures.
- **THEATRE MAISONNEUVE**  
"A Midsummer Night's Dream", par le English Opera Group, à 20 h. 15.
- **THEATRE PORT-ROYAL**  
"Major Barbara", de Shaw, par le Manitoba Theatre Centre, à 20 h. 30.
- **AUTOSTADE**  
Le Grande Cavalcade, avec "Le Carrousel de la Gendarmerie royale du Canada", le "King's Troop", de Grande-Bretagne et le "Barbados Police Troop", à 20 heures.
- **JARDIN DES ÉTOILES**  
"Le Cirque aux merveilles", avec Jacques Zouvi, à 11 h. 30, 12 h. 30, 13 h. 30 et 14 h. 30.  
"Le Temps qui bouge", avec The Ugly Ducklings (Toronto) et les Myckels (Montréal), de 17 heures à 19 heures.  
"Prestige de Paris", revue avec Mick Michéyl et les Doriss Girls, à 20 h. 15 et 22 h. 30.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
14 h. 30 et 21 h. 30 — A deux reprises, au Cinéma-Théâtre, Meredith Monk produira un "happening" intitulé "Overload".  
17 h. 00 — Le quintette de cuivres du Maine donnera un concert au Cinéma-Théâtre.
- **AUDITORIUM DU PONT**  
17 h. 00 — Dans le cadre de la série des conférences Noranda, le Dr H. Bondi, astronome anglais, parlera des changements et des constantes en cosmologie. M. Bondi est membre "Fellow" de la Société Royale d'Astronomie. Il est professeur de mathématiques appliquées à l'Université de Londres et l'auteur de plusieurs ouvrages.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
20 h. 00 — Au Café-Dansant, spectacle avec "The Gnu Foke", "The New Zealanders" et Odetta.
- **FESTIVAL MONDIAL**  
20 h. 00 — Jusqu'au 1er octobre, sera présentée la grande cavalcade à l'Autostade. Elle comprendra le Carrousel de la Gendarmerie royale du Canada, "The King's Troop, Royal Horse Artillery" de la Grande-Bretagne, "Barbados Police Band and Mounted Troop", ainsi qu'en attraction spéciale, Wayne Newton.  
20 h. 15 — Au théâtre Maisonneuve, "The English Opera Group" jouera "A Midsummer Night's Dream" de Benjamin Britten.
- **LA RONDE**  
21 h. 00 à 24 h. 45 — La fête au village avec les danseurs de Saint-Laurent a lieu tous les jours avec la participation de tous les spectateurs.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
24 h. 00 — Deux productions tchécoslovaques seront projetées au Cinéma de Minuit: "L'Ecole des Chats", un court métrage de Bretislav Pojar réalisé en 1960 et primé à Venise en 1961, ainsi que "Peter and Pavla" long métrage qu'a fait Milos Forman en 1963 et qui reçut le prix de la critique tchécoslovaque en 1963; on lui attribua de plus la voile d'or et le premier prix de la jeune critique à Locarno en 1964.
- **KIOSQUE A MUSIQUE**  
"B" 11 h. 30 — The Quintones, de Détroit, reprise à 15 h. 30.  
"B" 13 h. 30 — Les Dellas, de Lachine. Reprise à 19 h. 00.  
"D" 14 h. 00 — Lost Generation, de la Colombie-Britannique. Reprise à 17 h. 00.  
"E" 14 h. 00 — La fanfare de l'Expo.

### DEUXIEME SEMAINE

**SAINT-DENIS et Bijou**

Une jeune fille cynique, ambitieuse, ruyissante, bouleversante, qui a décidé de mordre dans la vie...

**à belles dents**

2 FILMS EN COULEURS

**MIREILLE DARC** Son second triomphe après "GALLIA"  
JACQUES CHARRIER DANIEL GELIN PETER VAN EYCK

Une fille jeune excitante, et courageuse

**MARIE JOSE NAT**  
JEAN-LOUIS TRONCHANT  
HORST FRANK

**SAFARI DIAMANTS**

SCOPE et COULEURS

## Dans la coulisse

### COURT METRAGE

Le court métrage de Guy Bergeron produit par la société générale cinématographique et qui s'intitule "La Semaine dernière pas loin du pont" est à l'affiche au cinéma Parisien en même temps que le film "Les coeurs verts". Ce court métrage, présenté au dernier festival du film de Montréal, met en vedette Renée Roy, Guy Foucault et Jacques Desnoyers. Le film a été tiré d'une nouvelle d'André Major.

### CLAUDE VALADE AU PLAYBOY CLUB

Le club Playboy de Montréal entend engager de plus en plus des artistes canadiens-français. Cette nouvelle politique a été annoncée par M. Tony Roma, directeur du club, qui a en même temps annoncé que les artistes canadiens-français engagés sont Claude Valade et Pierre Lebon. Ils seront en vedette à compter de ce soir et jusqu'au 2 octobre.

### "BIGAOUETTE"

La revue "Bigauette" de Raymond Lévesque tiendra l'affiche à la Butte à Mathieu de Val David les 22, 23 et 24 septembre prochains. Le samedi 30 septembre l'artiste invité en récital sera Georges Dor.

### ORGANISTE TCHEQUE

Une jeune artiste de l'orgue, Mme Dagmar Ledlova Kopecki de Tchécoslovaquie, sera l'artiste invitée à l'orgue de l'Oratoire Saint-Joseph, mercredi prochain à 8 heures 30, dans le cadre du Festival mondial. Elle jouera des oeuvres de Bach, Reger, Cernohorsky, Wiedermann, Michelesen et Eben.

### COLETTE BOKY

Colette Boky, cantatrice canadienne, sera la soprano solo dans les exécutions de la messe en si de Bach et de la Création de Haydn au cours de la tournée qui conduira à Montréal, Washington et New York, le chœur et l'orchestre Bach de Munich sous la direction de Karl Richter. Pendant la saison 1967-68, elle débute au Metropolitan de New York.



### JOUR DE FETE

C'est jour de fête, au Café La Grande Hermine de cité Jacques-Cartier. En effet on célèbre le 15e anniversaire de vie artistique de "l'Ex-Mille Radio Télévision" Margot Lefebvre les 18-19-20 septembre. Une pléiade d'artistes invités y seront au programme et le spectacle sera continué de 8 h. P.M. jusqu'à la fermeture. On peut réserver dès maintenant en signalant 677-0498. Soyez de la fête.

**LE CRIME D'ÊTRE JEUNE...**  
Ce ne sont pas des ANGES

**LES COEURS VERTS**

Heures: 10, 11.30, 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

**LE PARISIEN**

**CINERAMA** 7 h. 30 DIM. — 8 h. 30 LUN. au SAM. 2 h. MER., SAM., DIM.

**3 PRIX DE L'ACADÉMIE**

Cinérama vous précipite, dans une spectaculaire histoire de vitesse et d'amour... avec YVES MONTAND, JAMES GARNER, FRANÇOISE HARDY, etc.

**5 MOIS**

**Grand Prix** de CINERAMA et COULEUR

FAUTEUILS RESERVES EN VENTE par poste... ou au théâtre... Jules Jacob Musique, Morgan (magasin Boulevard, Rockland, Dorval), Rol des Bas prix, Roland Faucher, C.T., Pont-Viau — ENFANTS ADMIS LE SOIR, ACCOMPAGNES D'UN ADULTE.

à ne pas manquer durant expo67

**IMPERIAL CINERAMA** METRO STATION PLACE DES ARTS

1430, Bleury MH AV. 8-7102 ou 5603

Qu'on ne donne des parents meilleurs et je vous donnerai un monde meilleur!

**L'INCOMPRIS**

CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

LE FILM QUI ÉVEILLE L'ÉMOTION, LA SENSIBILITÉ ET L'AMOURI ★★★

alerte à toutes les polices!

**CANADIEN PLAZA JEAN-TALON**

Station BEAUDRY 1204 out, Ste-Catherine Station BEAUBIEN 6505, St-Hubert STATIONNEMENT GRATUIT Jean-Talon, à l'est de Pio-48

2e SEM. MARCELLO MASTROIANNI URSULA ANDRESS ELSA MARTINELLI

**10 VICTIME** EN PLUS

le FEU et la FLAMME EASTMANCOLOR

**CHATEAU FRANÇAIS GRANADA**

271-4400 288-5513 353-2478

SENTA BERGER YUL BRYNNER JACK HAWKINS OMAR SHARIF MARCELLO MASTROIANNI ANGE DICKINSON RITA HAYWORTH TREVOR HOWARD

**Opération OPIUM** EN PLUS

**RIVOLI AMHERST PAPINEAU VERSAILLES**

277-4129 288-2943 521-6853 352-0200

**Du SUIF dans l'ORIENT EXPRESS** EN PLUS

PIERRE BRICE DALIAH LAVI SENTA BERGER

**CE SOIR À 8H.15**

# Blue Bonnets



Le dimanche: 2h.15  
Pas de courses le jeudi.

# HOTEL PLAZA

446 Place Jacques-Cartier  
(Au coeur du Vieux Montréal)  
Rés.: 861-5416 — M. Maurice Gardif, gérant

Les fameux  
**GARÇONS DE MINUIT**

Chanteurs fantaisistes et instrumentistes, des disques et de la T.V.

- ★ **TARAMO**  
Nouveauté sensationnelle
- ★ **Lorraine Myra**  
Excellente chanteuse et M.C.
- ★ **Ginette Pauzé**  
Jolie danseuse



Le dimanche à 7 h. 30 p.m.  
"LA RIGOLADE"  
Les mercredis et jeudis soir  
Prix Plaza et Concours musical

- ★ **Claude Landry**  
et ses musiciens
- ★ **Harold Hinton**  
et son trio
- ★ **Anna Di Fabio**  
et ses chansons

M. ROSS, gérant, présente



Un spectacle extraordinaire cette semaine!

# Astudillo

Chanteur de réputation internationale.  
Vedette de la télévision



- ★ **NOORA GAMAL**  
Charmante danseuse exotique, directement du Broadway.
- ★ **FREDDY WOLTHING**  
Jongleur — de Miami
- ★ **LES DUPONTS**  
et ses marionnettes de New York
- ★ **JUDY BELL**  
M.C. chanteuse et instrumentiste
- ★ **René Bouchard** pour la danse
- ★ **Robert Lavoie** et son orchestre

ATTRACTION SPECIALE ven., sam. et dim. 22-23-24 sept.  
★ **DANIEL GIRAUD**  
Chanteur, vedette de la t.v. et des disques

Dimanche: 4 h. 30 p.m.: "PIERRETTE ET SES AMATEURS"  
5 h. 30 p.m.: "LA FAMILLE SOUCY"

AUCUNS FRAIS DE COUVERT  
ENTREE MINIMUM



2591 est, Notre-Dame 524-4411

Lundi - Mardi - Mercredi  
**18 - 19 - 20 SEPTEMBRE**



**LA GRANDE HERMINE** 1426 CH. CHAMBLY 677-0498  
cité jacques-cartier

# 3 GRANDS JOURS de GALA

à l'occasion du

## 15<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE DE VIE ARTISTIQUE

de la ravissante

# ★ MARGOT LEBVRE

"Ex-Mlle Radio-Télévision"



("Encore si jeune et déjà quinze ans de vie artistique..." — C.V.)

★ **SPECTACLE CONTINUEL** ★  
de 8 heures p.m. à la fermeture

# ★ GUY ROGER

"Monsieur Yé-Yé" — L'animateur des soirées



★ ★ ★ **ARTISTES INVITÉS** ★ ★ ★

JEN ROGER, "Monsieur Radio-Télévision '67"  
MICHELE RICHARD, "Mlle Radio-Télévision '67"

★ Michel Louvain	★ Dominique Michel	★ Paolo Noël
★ Denise Filiatrault	★ Claude Girardin	★ Carlos Ramirez
★ Marc Gélinas	★ Yvan Coufu	★ Pièrre Sénécal
★ Chantal Pary	★ Lorraine Myra	★ Denis Gobeil
★ André Roc	★ Yvan Ducharme	★ Réal Giguère
★ Claude Landré	★ Louiseffe	★ Sylvia Anne
★ Donald Lautrec	★ Serge Bélair	★ Paul Davis
★ Johnny Russell	★ Joël Denis	★ Monique Gaube

ET NOMBREUX AUTRES...

★ **JEAN MERCIER** Pour accompagner Margot Lefebvre  
et son orchestre

★ **ROD TREMBLAY** au piano

au Café

**BIENVENUE A TOUS...**

**LA GRANDE HERMINE** 1426 CH. CHAMBLY 677-0498  
cité jacques-cartier

SPECTACLE 7 JOURS PAR SEMAINE

**Charles GAUTHIER**  
"MONSIEUR SOURIRE"  
Étoile des disques et de la T-V

**GABRIEL BIGRAS**  
Fameux comédien, fantaisiste

**FLO DE PARKER**  
(cl-contre)

Revisante chanteuse et M.C.  
★ **CLAUDE MAILHOT**  
et son ensemble  
★ **LE DUO PIERRE**  
pour la danse

Tous les dimanches après-midi :  
● DANSE A COMPTER DE 2 H.  
● A 3 H. : "Qu'z Café Evangéline"  
● A 4 H. : "Valet de Pique"  
● A 5 H. : "Rigolade"  
avec **MARIO GENEST**



**Café Evangéline**

7067, ST-HUBERT Salle air climatisé CR. 6-9953  
Près de la sortie du Métro "Station Jean-Talon"  
André Desjardins, administrateur; Johnny Lapierre, gérant

L'École de Musique  
**NEW-WAY**  
Vente d'instruments  
à prix modiques  
Cours d'accordéon, guitare,  
basse drum, etc.  
830 St-Grégoire - CR. 1-9340  
**\$8 PAR MOIS**

**LE PATRIOTE**  
1474 est, Ste-Catherine — 521-6666  
DU 18 AU 24 SEPTEMBRE  
**LES COLLEGIENNES DE LA CHANSON**  
● Tous les sirs à 9.30 p.m. et 11.30 p.m.

**Le Bouquet**  
Discothèque

Maintenant...  
OUVERT LE DIMANCHE  
et tous les  
jours de la semaine  
jusqu'à 3 heures a.m.

1285 O., boul. de Maisonneuve  
949-1377 (Burnside)

**COMMENÇANT CE SOIR**



**Dyke & The Blazers**  
grandes vedettes du disque  
Créateurs de "HUNKY BROADWAY"  
Spectacle et danse continuel

**Esquise SHOW BAR** **Esquise SHOW BAR**  
THE HOUSE OF GOOD MUSIC THE HOUSE OF GOOD MUSIC  
1224 STANLEY ST.

**En personne**  
POUR TOUTE LA SEMAINE...  
"Mlle Radio Télévision"  
★ **Michèle RICHARD**  
et ses nombreux succès!  
Un spectacle à ne pas manquer!

Venez chanter et danser  
avec le populaire orchestre  
haïtien sans pareil de  
★ **JEAN BENJAMIN**

**BUFFET**  
DIMANCHE DE 3 A 9 H. P.M.  
SUIVI DU SPECTACLE.  
LES ENFANTS SONT ADMIS  
AVEC LEURS PARENTS

★ **SERGE FONTANE**  
à la console de l'orgue  
accompagné de

★ **LUCIEN NIDING**  
à la batterie

**EL PASO** 2901 ST-JOSEPH, LACHINE  
RESERVATION  
637-1155 • 637-1234

Du nouveau à  
**L'AUBERGE DU CANADA**  
339 EST, rue ST-PAUL

Permis complet de la  
R.A.Q.

**SPECTACLE DE CHOIX**  
TOUS LES JOURS AVEC  
★ LES MEILLEURS ARTISTES ★  
de 2 h. p.m. à la fermeture

Tous les dimanches à 3 heures  
**PROGRAMME D'AMATEURS**  
suivi du spectacle régulier  
à 5 h. 30 p.m.

M. Eugène Gagnon, prop.  
Rés. : 861-0420

**NOUVELLE POLITIQUE**  
**SPECTACLE EXTRAORDINAIRE**  
pour 2 jours seulement  
samedi et dimanche les 23 et 24 septembre

EN VEDETTE  
l'équipe de "MOI et L'AUTRE", du canal 2  
avec  
★ **DOMINIQUE MICHEL**  
★ **DENYSE FILIATREULT**  
★ **ROGER JOUBERT**  
★ **BENOIT MARLEAU**

DANS UNE REVUE DU TONNERRE

M.C.: Normand FRECHETTE, de CJMS

CONGRES MARIAGES RECEPTIONS  
Réservations : 725-3671

Du 25 sept. au 1er oct.  
MONSIEUR RADIO-TV  
1967  
★ **JEN ROGER**

SAMEDI : 3 spectacles  
9 h. 30 - 11 h. 30 p.m.  
1 h. 30 a.m.

DIMANCHE : 2 spectacles,  
9 h. et 11 h. p.m.

**Le Diplomate**  
VIAD & JARRY RESERVATIONS 725-1671

**DERNIERS SPECTACLES**

DEMAIN SOIR  
et jusqu'à samedi soir  
MATINEE: SAMEDI

**ARENA MAURICE-RICHARD**

\*\*\*\*\*  
**CIRQUE DE MOSCOU**  
\*\*\*

Prix (taxe incl.): Parterre et loges : \$5.00; mezzanine : \$4.00; cercle : \$3. et \$2.  
Demi-tarif pour les enfants les vend. soir et sam. matinée

BILLET EN VENTE à : Aréna Maurice-Richard, Viau et Boyce; Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Importations C.M. Ltée, 8225 St-Laurent et 2975 Monk; La Caisse Populaire de Maisonneuve, 4200, rue Adam; Jim Charibole, 2115 est, Jean-Talon; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame; C.C.A., 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Universal Stationery, Centre d'Achats Dollards-des-Ormeaux.

Commandes postales. Adressez avec chèque payable à Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, Sherbrooke. Inclure enveloppe-retour affranchie.

**RESERVATIONS:**  
932-2171 - 2234 - 256-5031

**EN PERSONNE**  
**COUNTRY MUSIC HALL**  
avec  
**CARL SMITH - KITTY WELLS**  
et  
Bill Phillips - Diane Leigh  
Johnny Wright - Bobby Wright

Votre M.C.  
**WILLY LAMOTHE**

Admission : \$3.00

Judi, 21 septembre 1967 à 8 h. 30 p.m.  
à  
**l'Aréna PAUL-SAUVÉ**

BILLET MAINTENANT EN VENTE CHEZ :  
COUNTRY PALACE, 400 ouest, SHERBROOKE  
R. D. RANCH, 4044 est, ONTARIO  
HOTEL RIVERVIEW, CHATEAUGUAY  
NEW VERDUN RESTAURANT, 4235 WELLINGTON  
TIMES SQUARE CAFE, rue BLEURY

VISITEZ... Le tout nouveau

### Motel METRO

9925 LAJEUNESSE  
Juste au nord du boul. Métropolitain  
T.V. RADIO GRATUIT  
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES  
TARIF SPECIAL POUR VOYAGEURS  
Renseignements: 381-8871

### Chez Nous Motel

Réservations: 681-9265  
RADIO, T.V.  
AIR CLIMATISE — 62 UNITES  
en face du Centre d'Achats St-Martin  
1002, boulevard LABELLE  
CHOMEDEY

### MOTEL "ATTACHE"

Membre "CAA" et "AAA"  
83 unités modernes  
● Air climatisé ● Insonorisé  
10195 rue Lajeunesse  
(près de la sortie Métro,  
Henri-Bourassa)  
Rés.: 389-8434 ou 389-8129

## ★ SOIRÉES CANADIENNES ★

A compter du 23 septembre  
à la **PALESTRE NATIONALE**  
840 EST, rue CHERRIER, MONTREAL

**SETS GARRES**  
DANSES POPULAIRES

● CONCOURS D'AMATEURS

Organisés par  
l'Amicale gaspésienne

# MOTEL CENTRAL

Du nouveau... Du nouveau...

**M. et Mme ROD GIRARD** sont de retour!  
(comme administrateurs)

ILS VOUS Y INVITENT CORDIALEMENT!

PRESENTEMENT

à l'affiche tous les soirs de  
8 h. 30 p.m. à 2 h. 30 a.m.

★ **FERNAND ST-JACQUES**

et

★ **MONA**

La musique Western  
à son meilleur!

★ **PAUL PARENT**

L'homme aux doigts magiques

2 — ORCHESTRES — 2  
Musique continuelle



# MOTEL CENTRAL

1600 PRINCIPALE - CHOMEDEY RESERVATIONS 681-0012 / 681-2578

✓ Pour les meilleurs  
**PRIX AU QUEBEC**

✓ Pour un service  
**ULTRA IMPECCABLE**

## A. L. ROBERT

AUTO INC.

Votre Concessionnaire

**CHRYSLER-DODGE**

3930 E. STE-CATHERINE

(une rue à l'ouest de Pie-IX)

527-8861

Appelez et nous irons vous chercher!

## BURLESQUE INTERNATIONAL

Spectacle d'après Molière  
à partir de

2 P.M.  
SPECTACLE DU SOIR  
DANSES  
ARABES  
BURLESQUE  
DANSES  
EXOTIQUES  
à 8-10-80  
avec le LÉVITE

**casa del sol**  
2025 DRUMMOND V.2-4664

EN GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE

## ★ Norman BROOKS

"La voix du souvenir"  
Vedette des disques  
et de la télévision

★ **Dick SWEDE**  
Virtuose de l'accordéon

★ **LISE**  
Jolie danseuse

★ **DANIEL PROULX**  
Excellent chanteur et animateur

Le Jeudi soir à 9 heures p.m.  
LES NOUVEAUX TALENTS  
de JEAN SIMON

★ **LEO LARIN**  
et son orchestre

★ **NICK PACE**  
et son trio



## CAFÉ DU NORD

10715, boulevard PIE-IX — DA. 2-2020 ou DA. 2-2623

Commençant lundi, le 18 septembre  
**LE CLUB 1 ET 2**  
est heureux de présenter

## ★ PIERRE PERPALL

vedette du disque, de la radio et de la TV  
avec

★ **ROGER PACE** le chanteur de plus dynamique  
de la Côte Est

au même spectacle

**Les nouveaux BEAU-KEYS**

Ensemble de 8 musiciens Rhythm & Blues

● SPECTACLE CONTINUEL

SPECTACLES TOUS LES SAMEDIS A 8 HEURES POUR LES JEUNES  
PAS DE BOISSON

# Club 1 & 2

755 rue BUTLER (près du pont Champlain)

Pour réservations : 932-8323

# CAFE DE L'EST

EN VEDETTE CETTE SEMAINE :

## ★ NANETTE

"la découverte de 1967"  
charmante interprète de la  
chanson, vedette de la T.V., etc.

## THE GOLDEN ORCHID

Jolie et scintillante danseuse

★ **Gilles MORNEAU** ★ **Marcel GOUGEON**  
m.c. orch.



SPECTACLES :  
Lundi au Jeudi : 10 h. - 1 h. 30  
Vendredi : 9 h. 30 - 11 h. 30 - 1 h. 30  
Samedi : 9 h. - 11 h. - 1 h. 30  
Dimanche : 8 h. 30 - 11 h. p.m.

TOUS LES  
MERCREDIS SOIR  
"LES DECOUVERTES  
de JEAN SIMON"

4558 EST, NOTRE-DAME RES. GL. 5-4455

pour les  
**PLUS CHAUDS**  
**SMOKED MEAT**  
et  
**GORNED BEEF**  
EN VILLE

Essayez

## DUNN'S

LE RESTAURANT  
DELICATESSEN

reconnu pour son

**GATEAU-FROMAGE  
AUX FRAISES**

Entièrement licencié  
Nous ne fermons jamais  
En haut et en bas

892 O., Ste-Catherine

NOTRE SERVICE DE TRAITEUR  
EST SUPERBE

Le Cabaret **casa del sol**

2025 Drummond V.2-4664

**25 FILLES**

Présente

SA REVUE ORIENTALE de JOLIES & FABULEUSES

**DANSEUSES DU CARIEM**

en Vedette PRINCEGE... **ASHA**

Spectacle CONTINUEL JOUR ET NUIT de 2 p.m. à 3 a.m.

Membres du DINERS et AMERICAIN EXPRESS

39 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

A l'Autostade, du 17 septembre au 1er octobre



# La Grande Cavalcade

avec ses 240 chevaux, ses fanfares,  
ses numéros équestres et les plus  
habiles écuyers du monde.

Au programme:

Le Peloton de Cavalerie du Roi Georges VI;  
arrivant d'Angleterre avec 109 hommes, 53 chevaux et 7 pièces d'artillerie.

La Fanfare de la Gendarmerie Royale du Canada.

Le Carroussel Musical de la Gendarmerie Royale du Canada,  
célèbre pour ses numéros de précision équestre.

La Fanfare de la Gendarmerie Royale de la Barbade, avec un peloton à cheval,  
sa musique et ses manoeuvres.

Le numéro Equestre de Cuneo — Le Peloton Warvell — Le Peloton Anderson  
et ses pur-sang dressés à la perfection, faisant la parade.

Les chevaux Morgan du Vermont, avec les splendides Carrosses "Bienvenue".  
Christilot Hansen, l'étoile olympique canadienne, médaille d'or du dressage.

et en  
attraction  
spéciale

# Wayne Newton

En soirée: 20 h. Matinées les samedis et dimanches: 14h.30.

**NOUVEAUX PRIX SPÉCIAUX: \$3.00, \$2.00, \$1.00.**

En vente au Guichet du Festival Mondial, Place Ville-Marie, à l'Autostade, à Canadian Concerts and Artists—1822 ouest, Sherbrooke, et sur l'emplacement de l'Expo.

**IMPORTANT:** Si vous avez déjà acheté vos billets aux prix antérieurs, vous devez changer ces billets et la différence vous sera remboursée au Guichet du Festival Mondial, Place Ville-Marie, et à l'Autostade.

expo67  **Festival Mondial**  
DES SPECTACLES

Aqueduct

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 1 h. 30
Le meilleur: FRESH AND FANCY
Le meilleur "longshot": KAYSHIELD
Le meilleur "pariy": TRUN GREEN

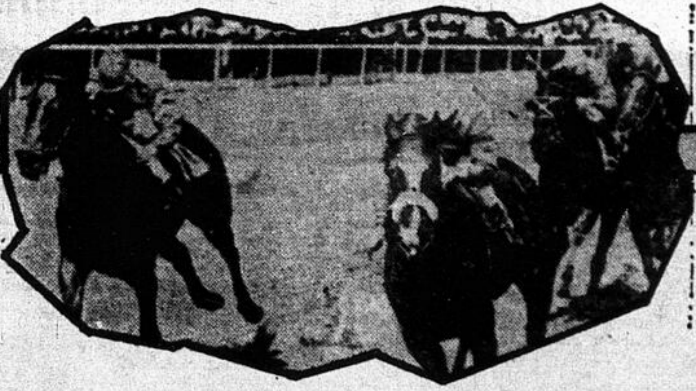
PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer, novices 3 et 4 ans, 6 furlongs
Crimson Flight 117 Talleyrand 117
Brewmaster 117 Styling Mist 114

PREMIERE COURSE, \$5,500, pouliches novices 2 ans, 6 1/2 furlongs
Ele'nt Simplicity 119 Crystal Palace 119
a-Down Beat 119 Many Veils 119

PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer, novices 2 ans, 1 mille et 70 verges
Kind Word 112 Little Beetle 112
Holmes Lady 112 Ruddles Mills 115

PREMIERE COURSE, \$2,300, à réclamer, novices 2 ans, 6 furlongs
Yankee Duchens 110 a-Will Yes Lure 115
Our Leprechaun 118 Miss Micho 115

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Klee 112 Roy Howard 115
Gerton 112 Dukes Luck 112



Bay Meadows

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 5 heures
Le meilleur: SOUNDSCRIBER
Premier départ à 3 heures

PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (\$2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs
Fleeting Jo 117 EL-Mirador-Fiah 114
Old Fort 115 Rebels Crust 106

PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (\$2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs
Manalyte 109 Troo Hoo 114
Brother Boggs 109 Vitamin 114

PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (\$2,250), novices 2 ans, 6 furlongs
Clever Question 118 B'les Royal Boy 113
Count Marco 118 Et Al 115

PREMIERE COURSE, \$2,400, à réclamer (\$2,000), novices 3 ans, 6 furlongs
Uptake 115 Wilson Hill B. 118
Sudet 115 Galahads Knight 118

PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (\$2,200), 3 ans, 6 furlongs
Mr Med 120 Dusty Glen 108
Oetie Lad 118 Star Drag 117

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, pouliches 3 ans, 6 furlongs
Doesnt She 106 Countess Dalliger 108
Sky Star 113 Impress 111

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, novices 2 ans, 6 furlongs
Yankee Duchens 110 a-Will Yes Lure 115
Our Leprechaun 118 Miss Micho 115

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Klee 112 Roy Howard 115
Gerton 112 Dukes Luck 112

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, pouliches 2 ans, 6 furlongs
Lady Jester 116 Go Go Windy 116
Sunny Morning 116 Charity Baby 114

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, 3 et 4 ans, 1 1-16 mille
Banquet Hall 118 Happy Hilarious 116
Tolson Dor 116 Cost Lamour 114

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, pouliches et juments 3 ans et plus, 6 furlongs
Royal Trumpeter 116 Bicar Jr 116
Grand Spree 111 Talo 119

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, pouliches 3 ans, 6 furlongs
Doesnt She 106 Countess Dalliger 108
Sky Star 113 Impress 111

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, novices 2 ans, 6 furlongs
Yankee Duchens 110 a-Will Yes Lure 115
Our Leprechaun 118 Miss Micho 115

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Klee 112 Roy Howard 115
Gerton 112 Dukes Luck 112

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, pouliches 2 ans, 6 furlongs
Lady Jester 116 Go Go Windy 116
Sunny Morning 116 Charity Baby 114

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, 3 et 4 ans, 1 1-16 mille
Banquet Hall 118 Happy Hilarious 116
Tolson Dor 116 Cost Lamour 114

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, pouliches et juments 3 ans et plus, 6 furlongs
Royal Trumpeter 116 Bicar Jr 116
Grand Spree 111 Talo 119

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs
Tina Pleasure 118 Annies Princess 116
Foxy Jay 108 Posen Miss 113

SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille sur gazon
Thackeray 122 a-Bridal Stippers 108
Sizulu 107 Pretty Intent 114

SEPTIEME COURSE, \$4,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille
Late Flash 122 Jazz Crusader 116
Busy Life 112 Count Moore 111

HUITIEME COURSE, \$5,000, Conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs
Bright Object 119 Ruzella 106
Jimmerson 122 Chesnut Park 122

NEUVIEME COURSE, \$3,600, à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille
Troubleton 118 Troyway 118
Oredette 104 Spoiled Rotten 110

PREMIERE COURSE, \$2,700, à réclamer, pouliches 2 ans, 6 furlongs
Regal Cindy 112 Vale Lilly 118
Versadoll 119 Chante Princesse 115

DEUXIEME COURSE, \$2,600, à réclamer, pouliches 3 ans, 6 furlongs
a-Lady Hunter 113 Elkatawa 113
Hoosier Pench 108 Seventh Flapper 116

QUATRIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, pouliches 2 ans, 6 furlongs
Chiller Diller 115 Blinker 112
Charmy 112 Easter Avenue 115

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs
Vastland 114 Royal Franklin 114
Kinc Kat 117 Mad R'er Queen 114

SIXIEME COURSE, \$3,500, Conditions, 2 ans, 6 furlongs
Keenland Doge 112 Tampa Trouble 116
Port Digger 122 May Ruler 108

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs
Dusty Man 108 Gone To Market 119
Mentor 119 Scoob 112

HUITIEME COURSE, \$4,200, Conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs
Blue Skyer 116 Turn Penny 116
All At Sea 118 Maris 116

NEUVIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Top Peak 113 Shadow Mountain 115
Macks Best 115 Aquinas Port 115

Détroit

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 3 h. 30
Le meilleur: BEES LITTLE MAN
1-Whats Doin Bullin, Crimson Flight, Brewmaster

Atlantic City

Temps clair et bonne piste
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: SAND AND CORAL
1-St. Kenny, Beacon Street, Woodlands Jr

PREMIERE COURSE, \$3,300, à réclamer, novices 3 et 4 ans, 6 furlongs
Right Frank 117 Woodlands Jr 116
Super Divve 116 Niffer 110

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs
White Hunter 113 Friendly Cat 113
Chronicle 108 Clipper Cargo 114

Woodbine

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 2 heures
Le meilleur: ROMAN EMPEROR
1-Roman Emperor, Wallaceburg, Contraila

PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 1/2 furlongs
Wairangi 112 Buckminster 109
Flawless Maid 109 Kathleen King 109

DEUXIEME COURSE, \$1,900, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs
Erin Pan 116 Dark Scope 119
Wel Now 116 Nijo 114

PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs
Flash Star 119 Larkspur Lady 108
Gambardi 114 Dauphin Bleu 112

QUATRIEME COURSE, \$2,400, Conditions, pouliches 2 ans, environ 7 furlongs sur gazon
Sailor Take Care 114 United Queen 114
Level Road 111 Fernin 112

Hawthorne

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 3 h. 30
Le meilleur: DARK STAR KING
1-Black Walnut, Nemas Gallant, Aero Space

PREMIERE COURSE, \$3,400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs
Flying Mormon 122 Yoder 118
Late Royal 108 Alroy 122

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs
Spot Luck 117 Quilbrun 121
Audreys Boy 112 Up On Top 121

QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices 3 ans, 6 furlongs
Hill Hastie 120 Statesman 120
Prince Carrol 120 Lucky Like 120

# Les résultats



## Bay Meadows

**PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (5000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Lord Highland, Pierce 10.60 5.60 4.20  
 Left Count, Volkze 10.40 7.20  
 O.Ga Hobby, Frey 7.80  
 Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru: Beefeater, Nother Ben, Mool O War, Mayshel, G. Winnigar Wax, Sigh Lotli, Honeya Kit.

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3500-4000), 3 ans, 1 mille**  
 Wantago South, Volkze 15.90 7.20 6.00  
 Balance Fleet, Haw'son 6.20 5.60  
 Electros Ayr, Sanchez 16.20  
 Temps: 1:40.0 — Ont aussi couru: Balcony De, Gambler Alighal, Gina Lou, Hapa Pancho, Oh Raya Mr. Okay, Windsors Queen.

**DOUBLE (7-1) \$90.80**  
**TROISIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (5000), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Open All Night, Knowles 5.20 3.00 2.60  
 Hasty Mine, White 3.00 2.40  
 Foxy Rover, Pierce 3.40  
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Naybe, Oakland Raider, Valiant Raider.

**QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (7500-8000), 3 ans et plus, 1 mille**  
 Prince Dale, Jennings 5.20 3.40 3.00  
 Hy Pirnie, Harmatz 3.80 3.40  
 Spanish Conquest, Calero 3.60  
 Temps: 1:37.1 — Ont aussi couru: Mr. Atomic, Erebo.

**CINQUIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (5000), 3 ans, 1 mille**  
 Equal Me Now, Gonzalez 16.40 6.80 3.60  
 Take A Lesson, Haw'son 7.00 3.60  
 Obal, Caballero 2.60  
 Temps: 1:39.1 — Ont aussi couru: Crimson Flag, Finger Lickin, Lucky Spoon, Prompt Host, There Goes Blue.

**SIXIEME COURSE, \$3,200, 3 ans et plus, 1/4 mille**  
 Cherry Cordial, Jennings 6.40 3.40 2.60  
 Dauntless Living, Wilburn 4.00 3.00  
 Son of Ark, Caballero 3.40  
 Temps: 2:06.3 — Ont aussi couru: Jack Of Spades, Old Scratches, Royal Amber, Pushabhal, Hammered Steel, Niloric, My Family, Irish Pro.

**SEPTIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (6250), 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Cassiope's Star 5.00 3.00 2.20  
 Don Bob John 4.00 2.80  
 Tulyars Vell 3.00  
 Temps: 1:45.2 — Ont aussi couru: Four Percent, Thundrhead 2nd, Our Patrick, Perkins.

**HUITIEME COURSE, \$15,000, ajoutés, handicap Hillsborough, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille**  
 Admirably, Lambert 2.80 2.60 2.40  
 My Thel, Hawkenson 10.40 4.80  
 Khal Ireland, Harmatz 3.00  
 Temps: 1:38.0 — Ont aussi couru: Bins Miss, Regal Ascent, Turn True Blue, Royaltime, Jeggly L.

**NEUVIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille**  
 Rayola, Frey 31.60 12.00 8.60  
 Little Puddle, Haw'son 4.00 3.20  
 R. Friou, Hernandez 9.00  
 Temps: 1:39.2 — Ont aussi couru: Cacus, Light Fingered, Cousin Anne, Prince Tab, Ido Command.

**QUATRIEME COURSE, \$7,500, conditions, pouliches de 2 ans, 6 furlongs**  
 Roxie Baby, Lopez 10.80 8.20 5.20  
 Nanticoos, Blum 4.60 3.60  
 Forward Press, Nichols 6.00  
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Torn Pocket, Sparj, Pal Totay, Needle Pearl.

**CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Craigs Tune, McDowell 19.80 7.00 4.20  
 Rural Retreat, Blum 3.40 2.60  
 Glory Seeker, Lopez 5.00  
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Troops Bob, Council Town, Top-Mh-Host, Bumpkin.

**SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
 Welcome Call, Blum 10.20 5.40 3.60  
 Extremeno, Viera 6.00 4.00  
 Tapatio II, Perret 3.80  
 Temps: 1:35.3 — Ont aussi couru: Ol Fave, Vee Jack, Peony, Yarbo, Toms Favor, Lava Flow.

**SEPTIEME COURSE, \$20,000, ajoutés, handicap Chicago (1re div.), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
 Diplomat Way, Valenzuela 3.40 2.80 2.40  
 Pool To Market, Lopez 10.60 5.20  
 Annettes Ark, Blum 3.80  
 Temps: 1:34.2 — Ont aussi couru: Brainerd, Atair Noir, Ramsting, Brochazo, Dominar.

**HUITIEME COURSE, \$20,000, ajoutés, handicap Chicago (2e div.), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
 Canal, Blum 7.40 4.20 2.80  
 Climax II, Tejada 7.80 4.20  
 Swining Mood, Gustines 2.60  
 Temps: 1:34.1 — Ont aussi couru: Fence Baitler, Hi Sugar, Ocean, Repossessed, Bold Buck.  
 Assistance: 24,437; Mutuel: \$1,955,950.

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
 TE, Belmonte 41.40 20.00 9.40  
 Dream Action, Ramos 9.20 5.80  
 Master Bing, Cave 4.60  
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Slave Soldier, Green Didge, Double Snip, Short Stuff, Baby Monarch.

**LE DOUBLE: (8-4) a payé \$290.00**

**TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Alone At Last, Knapp 4.40 2.80 2.60  
 Spinach, Landing 3.40 3.20  
 Bevercal, Payne 8.60  
 Temps: 1:46.2 — Ont aussi couru: Mr. Clubhouse, Buns Road, Happy-Go-Spur, Tough Kennamon, Deton.

**QUATRIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Duress, Santage 11.20 6.20 3.80  
 Freedom Ring, Knapp 5.00 3.20  
 Thirpenney Bl, Cave 2.40  
 Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: Rams Horn, Road Break, dq-King Of Olympian, Louks Lick.  
 dq-Disqualifié de la 3e à la 4e.

**CINQUIEME COURSE, \$2,900, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**  
 Rip Dog, Lawless 17.40 5.00 3.60  
 Tahltlan Dancer, Whited 3.20 2.60  
 Tea Break, Kunitake 4.60  
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Flo Out, Hunt Me Now, Undaunted, Radar Rocket, Aster.

**SIXIEME COURSE, \$3,100, conditions, 2 ans, 1 mille et 70 verges**  
 Daring CY, Campbell 7.20 3.40 2.60  
 Royal Harbor, Snyder 5.00 3.80  
 Suns Hero, Costa 4.00  
 Temps: 1:42.4 — Ont aussi couru: The Herald, Company Man, Boo Boo Miss, Ocala Tempest, Duinview.

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans, 1 mille 1/16**  
 Lowboy, Knapp 4.40 3.00 2.20  
 Ouf, Costa 5.00 3.00  
 Labor Saver, Kunitake 2.40  
 Temps: 1:45.1 — Ont aussi couru: First Picking, Royal Hussar, Plain Miss, Snow Heels, Scapafara.

**HUITIEME COURSE, \$10,000, handicap, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Dunham, Whited 9.80 5.40 3.40  
 a-Power Of Destiny, Bowlds 12.40 6.00  
 La Quinta King, Costa 3.00  
 Temps: 1:43.3 — Ont aussi couru: Line In Hand, Sir Gaybrook, Picoso, BFS Own, a-Tombre, Del Bee, Saskatoon II.  
 a-Entrée Holiday

**NEUVIEME COURSE, \$100,000, ajoutés, handicap Michigan, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Estreno II, Marquez 250.00 89.00 25.40  
 Tenzing II, Bowlds 14.80 14.00  
 Carpenters Rule, Costa 14.80 14.00  
 Temps: 1:48.2 — Ont aussi couru: Kummel, Stanislas, Bonny Johnny, Understanding, Cool School, Abes Hope, Williamson Kid, dq-Sandsome Boy.  
 Field: Good Knight, Sheet Ancho, Dear Mike.  
 dq-Disqualifié de la 2e à la 4e.



## Lincoln Downs

Temps clair et piste rapide  
 Premier départ à 1 h. 30  
 Le meilleur: KING OF SWAPS

1-Lainetron, Tigris River, By Imp  
 2-Davia Giance, Cherokee Princess, Band Hat  
 3-Royal Tomplon, Sybil My Love, Guam  
 4-Bold And Bay, Number One Girl, Good Ronda  
 5-Count William, Tony Mills, Mr Lock  
 6-King Of Swaps, Im Already Taken, Deadnade  
 7-Admiral J. B., Osage Orange, Caught Short  
 8-Great Diplomat, Gitanillo II, Bold Retort  
 9-Sleepy Native, Gully Jumper, Express Stop

**PREMIERE COURSE, \$1,500, 4 ans et plus, 7/8 furlongs**  
 Kossava 116 Tumatuma 119  
 Lainetron 116 Tigris River 116  
 Gartha Choice 116 Edward Tudor 119  
 By Imp 116 Blonda Cuantos 116  
 Sids Doll 113 Greek Relic 113  
 Older Look 113 Dandler 117

**DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs**  
 Trosette 111 Rockme 111  
 Sunny James 114 Scarlet Fever 114  
 Haah Day 114 Iron Star 114  
 Cherokee Princess 111 Davie Giance 114  
 Vale Kit 114 Jimmie Gigi 111  
 Band Hat 114 Buzzing Pete 114

**TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 et 4 ans, 5 furlongs**  
 Guam 115 Henry W. 109  
 Oaklawn Miss 109 Girle Girle 110  
 Minnies Looey 109 Royal Tomplon 113  
 Mr Grez 109 Sum Sunday 112  
 Woleba 112 Sybil My Love 109  
 Quarter Panel 110 Noble Arm 108

**QUATRIEME COURSE, \$2,500, pouliches novices 2 ans, 5 furlongs**  
 Shots Dot 118 ITru Traffic 118  
 Shiky Candy 118 Singing Rebel 118  
 K-Bellacoza 118 Number One Girl 118  
 In Sugar Pie 118 Royal Souffle 118  
 Gosa Ronda 118 Bold And Bay 118  
 Smikys Future 118 Capricious Sue 118

**CINQUIEME COURSE, \$2,500, novices 3 ans, 5 furlongs**  
 Tony Mills 120 Wharparilla 120  
 Count William 120 Dilly Dollar 117  
 Rosies Pet 117 Noble Price 120  
 Eternal Battle 117 Mr Lock 120  
 Damletta 117

**SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs**  
 Kings of Swaps 119 Deande 112  
 Enterprise 111 Im Al'dy Taken 111  
 Rushing River 116 Maracco Lad 117  
 Porzaca 106 Easter Greeting 114  
 Western King 119 Kings Pool 117  
 Stand Fast 112 Ren-go 117

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, Conditions 4 ans et plus, 7 furlongs**  
 Osage Orange 109 Admiral J.B. 119  
 Caught Short 122 Middletown Billy 114  
 Fighting Steve 119 Royal Landing 116  
 Tara Hot 123

**HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer 3 ans et plus, 1 mille**  
 Doreens Prince 117 Smiley Jr 115  
 Dons Flight 115 Great Diplomat 119  
 Farbar 112 Gitanillo II 117  
 Bold Retort 119 Stafford 109  
 Fearless Jake 115 Play Away 115  
 River Spot 115 Peech's-holar 115

**NEUVIEME COURSE, \$2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/16 mille**  
 Express Stop 113 Persian Path 110  
 Tomplado 113 Rock Brigade 113  
 Pumlshor 113 Barbarris 116  
 Nodac 111 Gully Jumper 116  
 Gunwale 113 Pds Culy Baby 110  
 Sleepy Native 114 Solar Miss 113

## Woodbine

**PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Aple, J. Bell 18.60 10.70 7.90  
 Blue Chimes, R. Platta 8.60 6.70  
 Saucy Question, E. Walsh 9.20  
 Temps: 1:20.3 — Ont aussi couru: Glen Francis, King City, Hit the Line, Maytown, Roman Pride, Ships that Pass, Valley Queen, Alibinaut, King Jive.

**DEUXIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 2 ans, 6 1/2 furlongs**  
 Hi Duke, H. Dittfach 5.30 3.60 2.90  
 Stellar Wise, G. Gordon 4.50 3.30  
 Won Ton, F. Barroy 3.80  
 Temps: 1:18.3 — Ont aussi couru: Dialogue, Landwind, Gay Penn, Cape Crusader, Contessa di Guerra.  
 Double (2-3): \$69.40.

**TROISIEME COURSE, \$2,400, conditions, 3 et 4 ans, 7 furlongs**  
 By The Count, J. Kelly 9.00 5.10 4.30  
 Anns Gem, G. Gordon 7.40 5.40  
 Gay Swaps, P. Griffo 6.40  
 Temps: 1:25.2 — Ont aussi couru: Song of Heather, Gay Andrew, Buena Noite, Mace, Wellington Square, Wind Star, Rodeo Paegant, Bella Roman, Ann B Good.

**QUATRIEME COURSE, \$2,800, conditions, 2 ans, 7 furlongs**  
 Arctic Blizzard, A. Gomez 2.60 3.10 2.30  
 Rouletabile, J. Kelly 7.30 3.70  
 Son Costume, R. Grubb 3.20  
 Temps: 1:25 — Ont aussi couru: Muzledick, Arctic Fable, Speedy Minstrel, Count Wyndham.  
 Exacta (4-1): \$32.80

**CINQUIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 2 ans, 6 1/2 furlongs**  
 Rangy Realtor, J. Leblanc 15.90 6.40 4.40  
 Aye Aye, R. Grubb 5.20 3.70  
 Moody Marty, R. Platts 5.10  
 Temps: 1:20.2 — Ont aussi couru: Dear Park, Spring Comet, Fantino, Centennial Year, Trlumvir.

**SIXIEME COURSE, \$10,000, ajoutés, stakes Belle Mahone, 3 ans et plus, 1/2 mille sur gazon**  
 Ice Water, A. Gomez 3.20 2.90 2.60  
 Speedy Lament, F. Barroy 6.30 4.10  
 Cosmic Grey, E. Walsh 5.40  
 Temps: 1:49.3 — Ont aussi couru: Hine-mosa, Cusmax, Margabella, Fleur.  
 Exacta (3-5): \$27.20

**SEPTIEME COURSE, \$10,000, ajoutés, stakes Greenwood, 3 ans et plus, 1/2 mille 1/16**  
 a-Valam, R. Grubb 3.10 2.30 2.20  
 Native Victor, D. Armstrong 4.20 3.20  
 One Sunday, J. Leblanc 4.20  
 Temps: 1:44 — Ont aussi couru: Grand Galop, Bye and Near, a-Johnys Form, Battling.

**HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Piedall, M. Bibson 5.50 3.00 2.50  
 Fast Answer, R. Grubb 3.20 2.70  
 Now I Wonder, H. T. Stev 3.80  
 Temps: 1:46.4 — Ont aussi couru: Roman Tribune, Market Bid, Galanz, Valley Town, Sabre Hawk.  
 Assistance: 15,755; Mutuel: \$924,799.

**CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Roxie Baby, Lopez 10.80 8.20 5.20  
 Nanticoos, Blum 4.60 3.60  
 Forward Press, Nichols 6.00  
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Torn Pocket, Sparj, Pal Totay, Needle Pearl.

**CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Craigs Tune, McDowell 19.80 7.00 4.20  
 Rural Retreat, Blum 3.40 2.60  
 Glory Seeker, Lopez 5.00  
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Troops Bob, Council Town, Top-Mh-Host, Bumpkin.

**SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
 Welcome Call, Blum 10.20 5.40 3.60  
 Extremeno, Viera 6.00 4.00  
 Tapatio II, Perret 3.80  
 Temps: 1:35.3 — Ont aussi couru: Ol Fave, Vee Jack, Peony, Yarbo, Toms Favor, Lava Flow.

**SEPTIEME COURSE, \$20,000, ajoutés, handicap Chicago (1re div.), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
 Diplomat Way, Valenzuela 3.40 2.80 2.40  
 Pool To Market, Lopez 10.60 5.20  
 Annettes Ark, Blum 3.80  
 Temps: 1:34.2 — Ont aussi couru: Brainerd, Atair Noir, Ramsting, Brochazo, Dominar.

**HUITIEME COURSE, \$20,000, ajoutés, handicap Chicago (2e div.), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**  
 Canal, Blum 7.40 4.20 2.80  
 Climax II, Tejada 7.80 4.20  
 Swining Mood, Gustines 2.60  
 Temps: 1:34.1 — Ont aussi couru: Fence Baitler, Hi Sugar, Ocean, Repossessed, Bold Buck.  
 Assistance: 24,437; Mutuel: \$1,955,950.

## Hawthorne

**PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**  
 Kansbrook, Masters 49.00 22.00 11.20  
 Bandera Beau, Winant 9.60 6.20  
 Granjero II, Lopez 5.80  
 Temps: 1:19.3 — Ont aussi couru: Basic Rock, Sunny Heath, Latin Liner, Ace Astronaut, Hickerson, Sea Strife, Sgt. Bricker, Nas-Get, Black Vallée.

**DEUXIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**  
 Mr. Top Time, Pong 20.80 9.40 5.00  
 Rugged Coast, Fleming 5.80 3.00  
 Stocks N Bonds, Valenzuela 3.20  
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Double Score, Be Hope, Special Artist, Warmat, Beamingly, Peoples Voice, Fudge Party.

**DOUBLE (10-4) a payé \$93.60**

**TROISIEME COURSE, \$3,250, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Galanteador, Cox 11.60 6.40 4.00  
 Chief Paleafec, Blum 7.60 4.60  
 Turf Flame, Viera 3.40  
 Temps: 1:49.2 — Ont aussi couru: Enuff Silver, Best Endeavor, Greek Sentinel, Kalapur, Spring Bid, Miss Pan Pan, Arata, Active Crater.

## Churchill Downs

**PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**  
 a-Atolls Image, G. Smithson 6.40 3.60 2.80  
 Mayoville, K. Knapp 4.40 3.20  
 Asking Trouble, O. Torres 4.80  
 Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: a-Bonanzas Choice, Brickyard Joe, Herbs Aglow, Tempson, Sure Royal, Simply Charmin, Port to Port, Cyes Choice, Jovial Mood.

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Blarkies Shadow, Brumfield 10.80 4.60 3.20  
 Saltiron, C. Stone 5.80 3.60  
 Blue Murder, J. Bev 3.20  
 Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru: Two Su Sis, Oh Maw, Apple Core, Edward Carney, Interstate, Attaquestion, Mon Cher Frere.

**DOUBLE (1-5): \$64.60**

**TROISIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**  
 Hes a Snob, O. Torres 5.00 3.60 3.00  
 Extra Expense, O. Headley 4.40 3.20  
 Kerullah, P. Anderson 5.00  
 Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Lukes Sandle, Total Sum, Satans Bandit, Rocky Branch, Irish Breeze.

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, pouliches novices de 2 ans, 6 furlongs**  
 Step With Mom, Brumfield 26.80 9.00 5.80  
 Faith In Gold, B. Phelps 4.80 3.80  
 Paint The Moon, Anderson 7.60  
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Vine Street, Lovely Ace, Good Landing, Rhebec, Bella Delta, Roisterer, Five Six Quebec, Gay Julie, Little Missile.

**CINQUIEME COURSE, \$3,200, conditions, 2 ans, 6 furlongs**  
 Fulham, L. Pincay Jr 4.40 3.00 2.40  
 Light Stepper, D. Brumfield 3.20 2.40  
 Sallors Song, B. Phelps 2.80  
 Temps: 1:10.3 — Ont aussi couru: Native Sallor, Abadilla, Moccasin Bend, Cyds Roman.

**SIXIEME COURSE, \$3,500, conditions, 3 et 4 ans, 6 furlongs**  
 Only Money, Brumfield 3.20 2.80 2.40  
 Brown Creeper, Pincay Jr 13.90 5.80  
 Gusber, B. Phelps 2.80  
 Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: Mr. Bs Lady, Blue Swoon, Cocktail Music, Tidy Susan, Tudor Jet, Oatty Lea, Strawshy.

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans, 1 mille**  
 Gay Flight, G. Mineau 14.80 6.00 4.20  
 Mr. Ed, P. T. Barrow 3.20 2.60  
 Castle Rullah, D. Brumfield 3.80  
 Temps: 1:36 — Ont aussi couru: Homes For Summer, Cenicienta, Captivating Lady, Tri Dev, Air Boat.

**HUITIEME COURSE, \$25,000, ajoutés, stakes Golden Rod, pouliches de 2 ans, 7 furlongs**  
 Shenow, L. Pincay Jr 3.60 2.40 2.20  
 Moss, K. Knapp 3.00 2.80  
 Lady Tramp, R. Parrott 3.20  
 Temps: 1:23.4 — Ont aussi couru: Owe Everything, Tamatha, Makedeal, Fish Net, Sunning Edition, f-Janlebird, f-Princess Flame, So Arrogant, Walk My Lady, Dark Mirage.

**NEUVIEME COURSE, \$2,600, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille 1/16**  
 Pitts Last Pick, Freed 4.60 3.00 2.40  
 Sorlark, Mineau 4.20 2.80  
 Gemini Flight, Noble 3.00  
 Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru: Halle Cadet, Eban Joen Rumpy, Prophets Stuz.  
 Assistance: 14,500 — Mutuel: \$1,000,321.

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**  
 TE, Belmonte 41.40 20.00 9.40  
 Dream Action, Ramos 9.20 5.80  
 Master Bing, Cave 4.60  
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Slave Soldier, Green Didge, Double Snip, Short Stuff, Baby Monarch.

**LE DOUBLE: (8-4) a payé \$290.00**

**TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Alone At Last, Knapp 4.40 2.80 2.60  
 Spinach, Landing 3.40 3.20  
 Bevercal, Payne 8.60  
 Temps: 1:46.2 — Ont aussi couru: Mr. Clubhouse, Buns Road, Happy-Go-Spur, Tough Kennamon, Deton.

**QUATRIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Duress, Santage 11.20 6.20 3.80  
 Freedom Ring, Knapp 5.00 3.20  
 Thirpenney Bl, Cave 2.40  
 Temps: 1:10.4 — Ont aussi couru: Rams Horn, Road Break, dq-King Of Olympian, Louks Lick.  
 dq-Disqualifié de la 3e à la 4e.

**CINQUIEME COURSE, \$2,900, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**  
 Rip Dog, Lawless 17.40 5.00 3.60  
 Tahltlan Dancer, Whited 3.20 2.60  
 Tea Break, Kunitake 4.60  
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Flo Out, Hunt Me Now, Undaunted, Radar Rocket, Aster.

**SIXIEME COURSE, \$3,100, conditions, 2 ans, 1 mille et 70 verges**  
 Daring CY, Campbell 7.20 3.40 2.60  
 Royal Harbor, Snyder 5.00 3.80  
 Suns Hero, Costa 4.00  
 Temps: 1:42.4 — Ont aussi couru: The Herald, Company Man, Boo Boo Miss, Ocala Tempest, Duinview.

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans, 1 mille 1/16**  
 Lowboy, Knapp 4.40 3.00 2.20  
 Ouf, Costa 5.00 3.00  
 Labor Saver, Kunitake 2.40  
 Temps: 1:45.1 — Ont aussi couru: First Picking, Royal Hussar, Plain Miss, Snow Heels, Scapafara.

**HUITIEME COURSE, \$10,000, handicap, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Dunham, Whited 9.80 5.40 3.40  
 a-Power Of Destiny, Bowlds 12.40 6.00  
 La Quinta King, Costa 3.00  
 Temps: 1:43.3 — Ont aussi couru: Line In Hand, Sir Gaybrook, Picoso, BFS Own, a-Tombre, Del Bee, Saskatoon II.  
 a-Entrée Holiday

**NEUVIEME COURSE, \$100,000, ajoutés, handicap Michigan, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Estreno II, Marquez 250.00 89.00 25.40  
 Tenzing II, Bowlds 14.80 14.00  
 Carpenters Rule, Costa 14.80 14.00  
 Temps: 1:48.2 — Ont aussi couru: Kummel, Stanislas, Bonny Johnny, Understanding, Cool School, Abes Hope, Williamson Kid, dq-Sandsome Boy.  
 Field: Good Knight, Sheet Ancho, Dear Mike.  
 dq-Disqualifié de la 2e à la 4e.

## Détroit

**PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**  
 Pleasure Note, Callico 14.80 5.60 3.40  
 Trajans Pride, Belmonte 3.20 2.60  
 Hi Mr. Johnson, Bowlds 3.00  
 Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru: Roseburg, Khaki Miss, Parthia, Glow Mark, Minado, Bolillo, Three LS.

**HUITIEME COURSE, \$15,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon**  
 Ruffled Feathers, D.Hidalgo 35.00 11.00 6.60  
 Rego, E. Cardone 6.60 4.20  
 Kentucky Kin, J. Cruguet 3.60  
 Temps: 1:42.1 — Ont aussi couru: Mimado 2nd, Biller, Flag, Indulto, Bol N Jac.

**NEUVIEME COURSE, \$6,000, handicap, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Swing Rex, A. Cordero Jr 10.80 5.40 3.40  
 Fuzzle King, R. Siltmer 4.80 3.00  
 Jet Formation, P. Brandt 3.80  
 Temps: 1:59.2 — Ont aussi couru: Flow, Andros Isle, Big Luxury, Sueria Fue, Encantado, Gallazo.  
 ASSISTANCE: 43,468 - MUTUEL: \$4,602,922

## Lincoln Downs

**PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Be Understanding, Munster 6.00 4.00 3.80  
 Robin Oh, P. Ernst 12.80 6.40  
 Trimground, J. Davern 5.00  
 Temps: 1:50 4-5. Ont aussi couru: Once A Dodger, Future Dream, Greek Poet, Admiral Whiskit, Imthmost, Rapid Pace, Land Ahead, Special Train, Brother Tom.

**DEUXIEME COURSE, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs**  
 Moss Park, Madden 6.80 4.00 2.80  
 Mighty Arms, Dunlavy 7.60 4.60  
 Canacia, Gambardella 3.40  
 Temps: 1:00 3-5. Ont aussi couru: Senator G., Peaceful T, Running Tears, Victorias, Luck, Strawmarket, Rhode Skipper, A Native, River Rouge.  
 Le double du jour: (4-8): \$18.20

**TROISIEME COURSE, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 5 furlongs**  
 Pizzagalla, Gambardella 9.40 4.40 3.40  
 Dark Ocean, Sisum 3.00 2.60  
 Sentenced, Delgado 5.40 4.60  
 Temps: 2:44 1-2  
 Temps: 2:00 2-5. Ont aussi couru: Safe Corner, Shoppers Choice, Bo King, Countertown, Fair Market, Mark C.

**QUATRIEME COURSE, \$2,100, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs**  
 Prince Hasty, Da vis 38.60 16.60 9.60  
 Unique Step, Gambardella 11.00 6.20  
 Anns Tony, Kelly 7.60  
 Temps: 1:28 1-5. Ont aussi couru: Bon Cheval, Muttchop, Long Range, Mayor Sarto, Count Song, Talent, Cornish Rock.

**CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 et 4 ans, 7 furlongs**  
 Defensor, Madden 3.80 2.80 2.60  
 Shipwise, Bardley 5.20 4.00  
 Mr. Peppercorn, Rodger 5.80  
 Temps: 1:28 — Ont aussi couru: George M.L., A Admiral Gene, Sure Ruler, Why Wait, Minas War, Counselor Bob, Jet Episode.

**SIXIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans et plus, 5 furlongs**  
 Golden Arrow, Elliott 4.20 2.80 2.20  
 Flying Hat, Ernst 3.80 2.80  
 Blessed Hope, Taylor 3.20  
 Temps: 0:59 — Ont aussi couru: Fast Bridge, Roque, Arctic Swirl, Silver Joey, Optional Twin.  
 Double: (6-2) a payé \$7.60

**SEPTIEME COURSE, \$5,000, handicap, 2 ans, 7 furlongs**  
 Queen Viking, Sisum 9.40 4.40 3.40  
 Joans Jester, Elliott 5.80 4.00  
 Linden Road, Modden 3.60  
 Temps: 1:27 2-5. Ont aussi couru: Alrettas, Not Too Modest, Sky Sailor, Mibeju, Retiré: All Magic.

**HUITIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Country Disc, Modden 13.00 7.00 4.80  
 Nimble Fingers, Odricoll 6.20 4.20  
 Harvest Ruler, Ernst 4.40  
 Temps: 1:49 2-5. Ont aussi couru: Alpine Star, Doctor Lucky, Spring Flower, Winged Action, Valiant Hero, Reducts, Quick Post, Quicksilver.

**NEUVIEME COURSE, \$2,200, handicap, 3 ans et plus, 1/4 mille**  
 Ben Sälem, Robert 22.00 11.40 7.60  
 Styrrullah, Gibb 5.40 4.20  
 Blaze A Trail, Fisher 12.40  
 Temps: 2:08 4-5. Ont

# GAGNEZ

JUSQU'À

# \$1,000

## Il est facile de participer au concours Dollars-Soleil chez Sunoco!



**JOUEZ AUX DOLLARS SOLEIL**

**GAGNEZ JUSQU'À \$1000 COMPTANT**



**Vous pouvez gagner \$1, \$2, \$5, \$10, \$100, \$1,000**

- ★ Il y aura des milliers de gagnants! Vous pouvez être l'un d'entre eux en participant au concours Dollars-Soleil.
- ★ Il est facile d'y participer et de gagner! Il suffit de se rendre à n'importe quelle station Sunoco portant l'enseigne "DOLLARS-SOLEIL". Demandez une enveloppe cachetée. A l'intérieur se trouve la moitié d'un Dollar-Soleil. Appariez deux moitiés—portant le même montant—et vous êtes qualifié pour gagner la somme indiquée après avoir répondu correctement à une question mettant vos connaissances générales à l'épreuve.
- ★ En plus, enveloppes gagnantes sur place! Plusieurs enveloppes vous permettent de gagner sans avoir à appairer deux moitiés. Vous gagnez automatiquement après avoir répondu à une question mettant vos connaissances générales à l'épreuve.
- ★ Aucun achat n'est nécessaire! Toutes les personnes de plus de 16 ans peuvent participer au concours Dollars-Soleil.



**ARRÊT SUNOCO... VOYAGE DE TOUT REPOS!**



### Robert Cossette et François Asselin nagent la distance Neuville-Québec

QUÉBEC (Spécial à Montréal-Matin) — Robert Cossette, champion canadien de la traversée de la Manche, et François Asselin, un autre populaire nageur du Saguenay, ont franchi, hier, à la nage, la distance de 21 milles, reliant le quai de Neuville au club de yacht de Québec.

Cossette, de Chicoutimi, a franchi la distance en 3 heures 40 minutes, tandis que François Asselin, un professeur d'école d'Arvida, touchait la ligne d'arrivée environ 15 minutes plus tard. Une chaloupe, de même que le bateau de Jacques Amyot, ont suivi les deux athlètes tout le long du parcours.

"Il y a plusieurs mois que je souffrais d'une blessure au poignet, et je me suis imposé plusieurs exercices pour renforcer mes muscles du poignet. Je n'ai senti aucune douleur durant cette traversée, et je crois bien pouvoir reprendre la compétition active l'été prochain", de dire Robert Cossette, un des plus grands noms de la nage longue distance.

D'autre part, Ben Drouin, instructeur de natation au Palais Montcalm, et entraîneur de Cossette lorsque ce dernier a traversé la Manche en 1964, a déclaré: "Les deux athlètes Saguenéens ont dû faire face à un fort brouillard en partant ce matin, et n'eût été cet inconvénient, le temps aurait été encore plus rapide."

Robert Cossette et François Asselin ont fait face à une eau dont la température était d'environ 60 degrés. D'autre part, ces deux nageurs, qui sont reconnus pour leur force, sont à leur meilleur dans l'eau froide, et cette température ne les a nullement incommodés.

# Résultats des courses sous harnais

## Québec

### SAMEDI

**PREMIERE COURSE, Trot n.g. \$500-47 Cond. \$550.**  
 1 Duke Lee, N. Tremblay 6.20 3.10 2.40  
 2 Scotch Vanity, Lachan. — 4.00 3.80  
 4 Little Mercy, H. Ouellet — 3.90  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru:  
 Rapid Express C., Lullwater, Queen  
 Jewels, Hiram, Half Song, Queens Impel.

**DEUXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1250, \$350.**  
 1 Hickory Vampire, Plou 7.30 4.60 3.60  
 2 Space Man, Lefebvre — 5.40 4.10  
 7 Express B., Norman. — 11.00  
 Temps: 2:07.4 — Ont aussi couru:  
 Champion Pick, Lincoln Clipper, Eddie  
 Mason, Raffles Apogee.

**DOUBLE (2-1): 26.30**

**TROISIEME COURSE, gagnants \$1500 66-67, Cond. Trot, \$1,400.**  
 4 Ready Mix, G. Horton 8.10 3.30 2.60  
 6 Gloria Elkington, Alain — 2.80 2.40  
 3 Crystal Fifi, Cournoyer — 3.50  
 Temps: 2:07 — Ont aussi couru:  
 Matthew Foundation, Armbrø Earl.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1000, \$500.**  
 4 Coast Dale, G. Horton 3.90 3.10 2.50  
 6 Drummond Elaine, He. — 6.70 4.70  
 1 Irish Peter, Cournoyer — 3.60  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Cunys Bud, Doctor Spencer, A. Princeling, Castle Hal, June Bel.

**QUINIELA (4-6): 13.40**

**CINQUIEME COURSE, Ambie, gagnants \$1500 66-67, Cond. \$1,400.**  
 2 Nester Adios, Giguère 4.50 2.60 2.50  
 4 He Dares, P. Grenier — 2.80 2.80  
 5 Ra Ra Putney, Gauth. — 4.20  
 Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru:  
 Ida Key, High Liner, Key Guard, Leader  
 Lobell, Lord Bri.

**SIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1000, \$500.**  
 6 Veldoree, M. Mineault 5.00 3.70 2.80  
 3 Palsys Pride, Giguère — 12.20 8.60  
 1 Adios Amigo C. Gerv. — 3.90  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Rams, La Verne Satan, Mr. Sand, Ruth  
 C. Cadet, W. F. Thunderbird.

**SEPTIEME COURSE, Trot, n. g. \$3000 66-67, Cond. \$1000.**  
 1 J. R., L. Duquette ... 3.40 2.70 2.40  
 2 Southern Chief, Cyrenne — 6.00 3.20  
 5 Flamingo Mir, Pelchat — 3.60  
 Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru:  
 Scotch, Irish Andy, Kirk, Tanglejo, Emper  
 Mir, Merrievictor.

**HUITIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1000, \$500.**  
 6 Admiral Express, Robl. 9.80 6.10 4.60  
 1 Black Ibat, B. Gervais — 5.30 3.70  
 7 Jean Clap, H. Mineault — 3.70  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Flal, Eros, Rhodes Jay, Talley, Janets  
 Pride.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, n.g. \$2000 67, Cond. \$900.**  
 3 Jay Arden, F. Cyrenne 54.30 11.90 6.20  
 2 Isola Abe, J. Brochu — 4.10 3.60  
 Temps: 2:07 — Ont aussi couru:  
 Lily Vonlan, Quebec Bri, Danny Mar  
 Mic, Stirling Mir, Will Diamond.

**DIXIEME COURSE, Ambie, n.g. \$1000 67 Cond. \$400.**  
 8 Due Drummond, Para. 2.80 2.60 2.30  
 3 Steady Mir, Duquette — 7.20 3.30  
 1 Sir Cyr, P. Grenier — 2.70  
 Temps: 2:08.4 — Ont aussi couru:  
 Meadow Vonlan, J. Ko, Lee Bowser,  
 Kawartha Atom.

**Crepe de Menthe (6), a été retiré et remplacé par Cindys Dream.**  
**EXACTA (5-3): \$25.20**  
 Assistance: 3,424 — Mutuel: \$140,438.

## Roosevelt

### SAMEDI

**PREMIERE COURSE, Ambie, C-2, 1 mille, \$2000**  
 1 Irish Bye Bye, Sholty 9.80 5.20 3.40  
 5 Walt's Hal, Webster — 12.20 5.40  
 2 Fair Market, Faraido — 4.00  
 Temps: 2:05 — Ont aussi couru:  
 Michaels Edict, Miss Pattie Dee, Hic  
 kory Holly et Michael Laird.

**(6) Peeble Time a été retiré.**

**DEUXIEME COURSE, Ambie, C-1, 1 mille, \$2500**  
 6 Hollyva, Insko ... 39.00 13.80 5.80  
 4 Lynch Hanover, F'laide — 5.80 3.40  
 1 Stoney Dale, Haughton — 3.00  
 Temps: 2:07 — Ont aussi couru:  
 Garrison Light, Speakeasy, Spindletop's  
 Best, Nevele Dag et Harva Camp.

**DOUBLE (1-6) a payé \$123.40**

**TROISIEME COURSE, A/AA Handicap, Trot, 1 mille, \$12,500**  
 4 Victory Camp, Sholty 10.20 5.20 4.20  
 2 Rodney's Star, Cherrix — 12.40 7.20  
 6 Lady B. Fast, P'finger — 5.40  
 Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru:  
 Time Songs, Poplar Jamie, Speedy Note,  
 Argo Duke et Style Setter.

**EXACTA (4-2) a payé \$148.60**

**QUATRIEME COURSE, Ambie, B-3, 1 mille, \$3000**  
 1 Abbey Crain, Whathen 18.00 6.40 3.60  
 2 Jerry's Pluff, Callahan — 3.80 2.80  
 5 Fantabulous Wave, — 3.40  
 Temps: 2:05.4 — Ont aussi couru:  
 Broadview Babe, Gunner Hanover, Time  
 ly Dares, Tormax et Army Barmlin.

**CINQUIEME COURSE, Ambie, A-2, 1 mille, \$5000**  
 4 Shipshape Lobell, Shol. 4.20 3.00 2.40  
 1 Amphion, Norris — 4.20 2.80  
 5 Mr. Tombolino, Insko. — 2.80  
 Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru:  
 Latham, Sampson Knight et Nevele  
 Hildoy.

**(2) Lady Charles a été retiré.**  
**EXACTA (4-1) a payé \$18.60**

**SIXIEME COURSE, Ambie, B-2, 1 mille, \$3000**  
 1 Caught Napping, Chap. 4.60 2.80 2.40  
 2 Trumps Knave, Niles. — 3.40 2.80  
 5 Pirate Hanover, P'fger — 3.00  
 Temps: 2:06.1 — Ont aussi couru:  
 Marty Meadow, Judge Dares, Gold Boa,  
 Timely Truth et J. M. Carey.

**SEPTIEME COURSE, Ambie, B-1, 1 mille, \$3500**  
 3 Paper Doll C., Insko ... 6.00 3.60 2.80  
 6 Spike Ed, Dennis ... — 10.80 5.40  
 7 Beau Meadow, Darish — 3.80  
 Temps: 2:05.2 — Ont aussi couru:  
 Simple Simon, Tarport Susan, Key City  
 et Mountain Creed.

**EXACTA (2-6) a payé \$62.00**  
 (4) Panther Hanover a été retiré

## HUITIEME COURSE, Ambie, B-2, 1 mille, \$3200

2 db-J. F. Brook, Insko 7.20 7.00 4.00  
 2 db-Jane Voistadt, Web. 5.20 5.20 4.00  
 3 Meadow Coin, Chapman — 4.20  
 Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru:  
 Joshua, Darryl M. Bee, Silver Dawn  
 Truax, Airlly et Mary B. Gallon.

**db-Egalité pour la 1ère position**

**NEUVIEME COURSE, Ambie, A-3, 1 mille, \$4000**  
 5 Adios Crew, Chapman 20.80 8.20 5.80  
 2 Remson Hanover, Insko — 6.60 4.60  
 7 Mr. Wexford, P'finger — 9.80  
 Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru:  
 Smart Money, Forshy, Foresail, Dandy  
 Diller et Air New Zealand.

**EXACTA (5-2) a payé \$132.20**  
 Assistance: 29,026; Mutuel: \$2,183,234.

## Mohawk

### SAMEDI

**PREMIERE COURSE, Ambie, à réclamer \$1,500-\$1,750, 1 m., \$900**  
 2 Susi D., Holmes ... 11.40 4.90 3.90  
 5 Amber Atom, Wel'od — 6.50 6.00  
 1 Uniform Duke, Mar'k — 10.50  
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Penny Chief, Singing Pence, Arn's Boy,  
 Soap Stone, Leo's Pride.

**DEUXIEME COURSE, Trot, 1 m., \$2,300**  
 3 Potomac Lass, Geisel: 13.60 4.30 3.00  
 4 Cadenza, Clements — 3.30 3.10  
 5 Burgundy, L'Heureux — 4.80  
 Temps: 2:05.4 — Ont aussi couru:  
 Far's Grand Lady, Follow Suit, Honey  
 Dares.

**DOUBLE (2-3): \$86.80**

**TROISIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,000**  
 4 Flash Fire C., McF'en 4.00 3.30 2.70  
 3 Heather Bonn, Telfer — 12.00 5.10  
 7 Marshall Saint, Corbett — 3.70  
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Deep Run Blaze, Chasmar George, Vicky  
 Adios, Eddie B. Creed.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,000**  
 1 Non Stop, Arthur ... 4.20 4.40 3.60  
 3 Piper Boy, Varsoe — 9.80 5.50  
 5 Smart Wick, Larkin — 3.20  
 Temps: 2:05.3 — Ont aussi couru:  
 Tommy Direct, Armbrø Hotshot, Myron  
 Scot, Karon Sola, The Bachelor, Girl.

**CINQUIEME COURSE, Ambie, "O.H.A. Fulrity" 1 m., \$5,295**  
 4 Robra Rosie, Feagan ... 8.50 3.90 2.30  
 5 Armbrø Instant, Mc'K'y — 2.90 2.10  
 2 Leo Herbert, Herbert — 2.30  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:  
 Chilly Sauce, Pam McDonald, Solid Mike,  
 Northwood Garwin.

**SIXIEME COURSE, Ambie, "O.H.A. Futurity" 1 m., \$5,205**  
 7 Tanya Herbert, Herbert 2.30 2.50 2.50  
 2 Royal Highlander, Ma'd — 4.60 3.00  
 5 Chico Herbert, Arthur — 4.40  
 Temps: 2:07.2 — Ont aussi couru:  
 Dennis Gratlan, Mr. Pickles, Popular  
 Duke, Armbrø Impact.

**EXACTA (7-2): \$13.80**

**SEPTIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$2,000-\$2,250, 1 m., \$1,000**  
 4 Joleene Tass, Lindsay 27.30 15.60 9.50  
 7 Union Scott, Davies — 23.10 10.60  
 8 Marjean' Chief, McF'en — 4.60  
 Temps: 2:11.3 — Ont aussi couru:  
 Hasty K., Midnight Zone, Right Step,  
 Babe Adios, Colonel Phillip.

**HUITIEME COURSE, Ambie, à réclamer, \$7,900-\$7,350, 1 m., \$1,800**  
 3 Jones Dominion, Hayes 13.50 11.00 7.60  
 6 Meadow Liner, Gr'm — 36.90 23.50 8.50  
 4 Gina Guinea, Norris — 5.70  
 Temps: 2:05.1 — Ont aussi couru:  
 Acuzar Moray, Raw Yankee, Marrisie  
 Dazzler, Lucky Sis, Midnight A. Gratlan.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, à réclamer, \$2,000-\$2,250, 1 m., \$1,000**  
 5 Royal Oaks, Woods ... 7.90 3.90 3.10  
 6 Capetown Lad, Ar'kin — 13.90 5.10  
 3 Dr. W., Hie — 3.90  
 Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru:  
 Pass Port, Stepping Bill, Chieftain, Tom's  
 Trailer, Sue Dudley.

Assistance: 7,070 — Mutuel: \$311,973

## Trois-Rivières

### SAMEDI

**PREMIERE COURSE, Condition No 7, Ambie, \$400**  
 1 McElwing Song, La'lee 3.80 2.70 2.10  
 3 Gertie G., Landry — 2.80 2.30  
 4 Little Pete, Clark — 4.60  
 Temps: 2:10 — Ont aussi couru:  
 Flying Bel, Little Phil, Miss Black Bird,  
 Adam Gold, Gamin.

**DEUXIEME COURSE, Condition No 9, Trot, \$350**  
 5 Glendale Jack, St-A'it 4.40 2.50 2.30  
 4 Queen Runald, Leclair — 3.70 2.20  
 1 Comet Raider, Hamelin — 2.50  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Canadian Rea, Burnbrae Jimmy, Missouri  
 Chuck, Royal Renow, Guy Put Jr.

**DOUBLE (1-5): \$6.70**

**TROISIEME COURSE, Condition No 1, Ambie, \$300**  
 5 Town Favorite, Sur'nt 3.40 2.90 2.40  
 2 Sheratan Pick, Dumont — 4.20 2.50  
 6 Mr. Dugan, Bedard — 2.60  
 Temps: 2:13.3 — Ont aussi couru:  
 Espiegle, Lotia Rhap, Ambassador John,  
 Mr. Dugan, Colona Hanover.

**QUATRIEME COURSE, Condition No 2, Ambie, \$300**  
 3 Primerose Pete, C'sne 4.70 2.50 2.10  
 2 Cloverland Bonnie, Q'sy — 2.50 2.20  
 1 Canada Brooke V, P'te — 2.40  
 Temps: 2:10 — Ont aussi couru:  
 Hoosier Scott, Handy Ibat, Roger Adios,  
 Misty Adlo, Big Jim.

**QUINIELA (2-3): \$1.80**

**CINQUIEME COURSE, Condition No 10, Trot, \$450**  
 4 Hero Pick, Lepage ... 20.20 14.70 12.40  
 2 Sue's Girl, Nadeau — 8.80 5.80  
 8 C.H.E., Gagné — 11.40  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Stagehand, J.N.U., Riddell Bronze, Gen  
 eral Sampson, Sue Valenti.

**SIXIEME COURSE, Condition No 5, Ambie, \$350**  
 1 Foudre Notre, Cou'no 16.00 8.20 3.80  
 8 Lord Rose, Dagenais — 5.80 3.10  
 5 Bozo Elkington, Lepage — 3.10  
 Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Peter A L'Express, Hal's Queen, Exact  
 Time, Miss Royal Irene,  
 The Great Winchell a été retiré.

**SEPTIEME COURSE, Condition No 3, Ambie, \$350**  
 8 Bold Boy, Théroux ... 5.00 3.10 2.60  
 5 Jonover, Savignac — 3.50 2.60  
 7 Go Cash, Corbin — 2.70

Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Guy Lay, Guy Ibat, Stewart Direct S.,  
 Northwood Battle, Borderview Bertha,  
 Direct Express H. a été retiré.

**QUINIELA (5-8): \$9.80**

**HUITIEME COURSE, Condition No 8, Ambie, \$350**  
 3 Scotch Andy, La'se ... 7.10 4.70 4.40  
 5 Heleta, Martineau — 3.70 3.00  
 2 D.C. Champ, Gauthier — 4.30  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:  
 Van Brewer, Robert L.

**NEUVIEME COURSE, Condition No 7, Ambie, \$400**  
 2 Colonel Walt, Cou'ne ... 12.10 4.30 2.70  
 6 Beauty Scott, Plante — 3.20 2.40  
 3 Miss Direct, Lamy — 2.30  
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru:  
 Shelby T., Rock Chief, Coast Dispatch,  
 Miss Pandora Express a été retiré.

**DIXIEME COURSE, Condition No 6, Ambie, \$350**  
 5 Northwood Boots ... 4.20 3.00 2.30  
 8 Tonight, Marrineau — 5.20 2.70  
 1 Pershing's Lad, Na'au — 2.40  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Marching Along, Stormy Atom, Buckeye  
 Pick, Super Knight,  
 Star Riggs a été retiré.

**EXACTA (5-8): \$24.10**

## Sherbrooke

### SAMEDI

**PREMIERE COURSE, Trot \$250**  
 3 Donover, Jutras ... 11.20 4.40 3.40  
 4 Symphony Victor, P'H — 5.20 3.00  
 1 Lorenz Vonlan, Fontaine — 14.70  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Hazel Song, Kory, Irish Blonde, Kim D.  
 Gratlan, Boris Girl.

**DEUXIEME COURSE, Ambie, \$275**  
 1 Justa Witch, Lan'ter ... 30.50 10.70 5.70  
 8 Eddie Mike, Grenier — 13.80 5.30  
 5 Out R. Way, Da'gnon — 3.50  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:  
 Carla Gallon, Katy Ibat, Me Chief, Jam  
 ie Herbert, Rides Scamp.

**LE DOUBLE (3-1) a payé \$151.70**

**TROISIEME COURSE, Ambie, \$200**  
 7 Walter S., St-Denis ... 11.40 5.10 4.20  
 2 Smart Sail, Leroux — 3.60 3.00  
 1 H.C. Mitchell, Poulin — 3.10  
 Temps: 2:14 — Ont aussi couru:  
 Sep Elkington, Lady Good, Philglow, Abbe  
 Spencer, Miss Meadow Rose.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, \$200**  
 1 Lovely Palis, Jutras ... 3.70 2.80 2.80  
 8 Monticello Jerry, Ro'au — 4.00 3.90  
 3 Kathys Knight, Val're — 9.70  
 Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru:  
 Early Liner, Pine Acres Worthy, Star  
 Hal, Nelsons P. Jay, Claire Express.

**LA QUINIELA (1-8) a payé \$9.20**

**CINQUIEME COURSE, Ambie, \$200**  
 3 Cassie D., Turenne ... 4.50 2.80 2.50  
 5 Leo Johnston, Mc'ur — 3.20 2.80  
 8 Dianas Lady, Mosher — 4.40  
 Temps: 2:13.1 — Ont aussi couru:  
 Mounta inLass, Janet Princelike, Dandy  
 Adios, Untouchable, Lady Lori.

**SIXIEME COURSE, Ambie, \$200**  
 6 James R. Frisco, G'er 10.30 4.70 3.40  
 1 Babe Express, Rouleau — 12.20 4.70  
 8 Good Choice, Lavallée — 3.40  
 Temps: 2:13 — Ont aussi couru:  
 FMiss Chippy, Rebel Land Mite, Angel  
 Frost, Widower Adios, Ellen Herbert.

**SEPTIEME COURSE, Ambie, \$200**  
 1 Walter Cashbook, R'au 6.00 3.40 3.60  
 8 Flying Easy, Jutras — 3.60 4.10  
 6 Highley Dale, Taylor — 16.90  
 Temps: 2:14.1 — Ont aussi couru:  
 Borderview Rose, Shellia Little, Lucy C.  
 Harvester, Adventure Windsor, The Great  
 Chief.

**LA QUINIELA (1-8) a payé \$15.80**

**HUITIEME COURSE, Trot, \$275**  
 5 Laird Campbell, Tu'ne 25.80 5.60 2.50  
 4 Bunter Way, Paquet — 3.50 2.40  
 1 Steel C., Rouleau — 2.70  
 Temps: 2:13 — Ont aussi couru:  
 Stage Boy, Bunter Way, Sue Express.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, \$400**  
 5 Duke Crain, Jutras ... 4.90 2.80 2.40  
 4 Diana Gem, Bélanger — 3.70 2.80  
 2 Nobleman Pick — 2.50  
 Temps: 2:06.2 — Ont aussi couru:  
 Juliana Herbert, Duchess Maplecroft.

**DIXIEME COURSE, Ambie, \$225**  
 1 Jeffs Star, Lamarre ... 10.20 3.30 2.90  
 3 Noble Richelleu, Jutras — 2.70 2.80  
 8 Gay Meadows, Bélanger — 4.70  
 Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru:  
 True King, Robbie Herbert, Bengall, Roc  
 ky Spirit, Damon Cole.

**EXACTA (1-3) a payé \$19.00**  
 Assistance: 1,202; Mutuel: \$40,556

## Connaught

### SAMEDI

**PREMIERE COURSE — Trot, n.g. \$400 en 67 aussi n.g. 1 course en 67, 1 mille, \$350**  
 6 Lively K., J. Lan. ... 39.70 12.60 3.90  
 8 Brother Jimm, G. La. — 3.40 2.70  
 5 Barre Jay, G. Piché — 4.90  
 Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Bonnie Kim, Tracy Gold, T. B. Frost.

**QUINIELA (4-8) a payé \$38.60**

**DEUXIEME COURSE, Ambie, n.g. \$200 en 67, 1 mille, \$350**  
 7 Darn Y'All, R. Laffr. 37.30 13.90 6.30  
 3 Irish Byrd, Rollins — 10.90 4.90  
 5 Buddy Frisco, Malo — 6.40  
 Temps: 2:13 — Ont aussi couru:  
 Pro Duff, Atomic Carl, Speed Knight,  
 Adios Yvonne, Shy Counsel.

**TROISIEME COURSE — Ambie, n.g. \$500 en 67, aussi n.g. 1ère course en 67, 1 mille, \$350**  
 3 Golden Boy, H. Zeron 7.80 3.50 2.70  
 8 Dark Onyx, Plouffe — 6.00 3.40  
 3 Richamond Gal, Gou. — 3.90  
 Temps: 2:09.1 — Ont aussi couru:  
 Von Land, Farmview Mir, Victoria May,  
 Fiell Stone, Queen's Magic.

**QUATRIEME COURSE — Ambie, n.g. \$350 en 67, aussi n.g. 1ère course en 67, 1 mille, \$350**  
 2 Sam's Count, Wm. Car. 3.30 3.70 3.20  
 8 Ayer Don Zee, Charb. — 5.00 4.70  
 7 Broward Chief, Zer. — 2.70  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Susie Snowflake, Jay Ron, Will He Rock,  
 Lusty Wick, Home Stretch Tamie.

**QUINIELA (2-6) a payé \$19.30**

**CINQUIEME COURS — n.g. de \$800 en 67, aussi n.g. 2 courses en 67, 1 mille, \$350**  
 2 Stony Time, R. Chart. 26.90 7.60 6.40  
 1 Adios Mary, Herbert — 3.50 3.30  
 6 Go Gertie Go, Duford — 4.60

Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Casey Way, Northwood Ernie, Sweet  
 Royal, Irish C. Gratlan, Larry Mite.

**SIXIEME COURSE — Ambie, à réclamer, \$1,000 allouées, 1 mille, \$350**  
 1 Countess Sauns, L'fr. 6.00 3.90 3.10  
 3 Iva Sea Patch, L'man — 13.40 4.40  
 6 Meadow Wayne, Paq. — 4.40  
 Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru:  
 Edwina Request, Edgewood Hal, Bona  
 Vista, Wildwood Pride, Howdy's Champ.

**SEPTIEME COURSE — Ambie, n.g. de \$500 en 67, aussi n.g. 1 course en 67, 1 mille, \$350**  
 1 A. W. Lee, Plouffe ... 4.10 4.30 4.50  
 3 Lotat Creed, Chart. — 8.00 6.40  
 4 Harry P. Gratlan — 6.70  
 Temps: 2:12.2 — Ont aussi couru:  
 Count Bonnie Brooks, Blue Miss Andson,  
 Governor Baldwin, Nibbie Blue, Wilma  
 R. C.

**QUINIELA (3-1) a payé \$20.70**

**HUITIEME COURSE — Trot, gagnant plus de \$1,500, non hdcp, 1 mille, \$700**  
 5 Scholington, Y. Pife. ... 4.90 3.10 3.00  
 3 Wildwood Chris — 3.00 3.20  
 7 Marty Hanover, Reen. — 3.20  
 Temps: 2:12 — Ont aussi couru:  
 Darnley's Raider, Librum, See S. Song,  
 Heeza Belwin.

**NEUVIEME COURSE — Ambie, Quebec Breeders, 2 ans, 1 mille, \$1,500**  
 5 Golfer Mir, Dostle ... 3.30 2.90 2.50  
 3 Bright Test, St-Jacq. — 3.60 3.80  
 4 Mir Frontenac, Quessy — 3.60  
 Temps: 2:09 — Ont aussi couru:  
 Iron Mar Mic, Orphan Mir, Miracle  
 Mart, Mister Vonlan, Party Sweet.

**DIXIEME COURSE — Ambie, à réclamer \$800, 1 mille, \$350**  
 4 Windale Pride, J. Mutt. 9.90 7.00 7.60  
 2 Jenny Atom, Carroll — 6.90 3.80  
 5 Waylay Yates, Poul. — 7.80  
**EXACTA (4-2) a payé \$60.00**  
 Kid Cracker, Miss Atom, Hi Widower,  
 Bucky Flame, Cheerfull's Choice.  
 Temps: 2:12.4 — Ont aussi couru:

## Connaught

### DIMANCHE

**PREMIERE COURSE, Trot, (n.g. \$800, aussi éligibles à réclamer \$1,200), 1 mille, \$350.**  
 2 Isolas Gallon, Locke ... 6.50 3.30 2.80  
 8 Miss Pokabont, Larush — 6.30 6.30  
 4 Tag Joy, St-Jacques — 4.60  
 Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Royal Todd R., Dinnette Lind, Happy  
 Yates, Little Colbrish, Squire Capers.

**QUINIELA (2-8) a payé \$21.90**

**DEUXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, (tous gagnants à ce prix ou haut depuis le 1er août, n.e.), 1 mille, \$350.**  
 1 Willzer, Charron ... 4.80 4.30 3.80  
 4 Gloaming's King, Lefeb. — 10.20 5.60  
 6 Noisy Queen, Laf'ramb. — 4.70  
 Temps: 2:10 — Ont aussi couru:  
 Gunner Frisco, Fleet's Lassie, Bona Vis  
 ta, Norman's Gun.

**TROISIEME COURSE, gagnants \$450 à \$750 hdcp, 1 mille, \$350.**  
 4 Sdamite, Rivers ... 17.50 7.10 4.90  
 5 Jimmie's Folly, Williams — 3.30 3.20  
 7 Trotwood Bill, Violette — 9.20 5.70  
 7 Eric's Boy, Mailloux — 5.70  
 Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru:  
 Bee Vee Hal, Double D Boy, Dawn,  
 Happy Home Joe, Mercury Hanover.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, (n.g. \$200 en 67, Aussi n.g. une course en 67), 1 mille, \$350.**  
 5 Lee Riddell, Charron ... 13.60 6.40 3.90  
 1 Mr. Chipso, Demers — 6.10 2.80  
 4 Cindy Herbert, O'D'er — 2.20  
 Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Tempest Lady, Uncle Ben's Billy, Lady  
 Rosaire, Macclen Boy Grat.

**QUINIELA (5-4) a payé \$43.50**

**CINQUIEME COURSE, Trot, (n.g. \$1,750 en 67, Aussi éligibles n.g. une course au moins trois départs à cette rencontre), 1 mille, \$400.**  
 3 Doris Giers, Watson ... 5.80 3.50 2.70  
 7 Success Jen, Macdonald — 6.00 2.70  
 2 Sadie's Mac, Williams — 2.30  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Fakir, Van Oaks, Heeza Belwan, Billy  
 High.

**SIXIEME COURSE, Ambie, (n.g. \$450 en 67, Aussi éligibles n.g. deux courses en 67), 1 mille, \$350.**  
 5 Bunter's Vic, Robertson 5.90 3.50 2.50  
 6 Astrosam, Williams — 5.80 3.10  
 2 Prima Guy, Morrison — 2.70  
 Temps: 2:10 — Ont aussi couru:  
 Duke Volo, Century Fallout, Gary Grat  
 lan, Danny Boy 2nd, Alexandra.

**SEPTIEME COURSE, Ambie, (n.g. \$200 en 67, Aussi éligibles n.g. une course en 67), 1 mille, \$350.**  
 5 Signal Vic, Green ... 24.30 9.40 4.30  
 3 P.R.J., Demers — 5.70 4.10  
 6 Spiffire Gratlan, Br'sa — 5.20

Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru:  
 Versatile, Top Speed, Ray Meadow,  
 Home Place Linda, Tom Elkington.

**QUINIELA (5-3) a payé \$46.30**

**HUITIEME COURSE, Ambie, Préférée 1, 1 mille, \$600.**  
 3 David Baron, O'Dwyer 22.60 5.70 3.30  
 2 Sam The Man, C. Wil. — 4.60 3.20  
 1 Vinegar Boy, Barkley — 4.70  
 Temps: 2:02.2 — Ont aussi couru:  
 Prince Sherman, Libby's Time, Donald  
 Boy.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, Invitation, 1 mille, \$2,000.**  
 5 Galen's Boy, Curran ... 5.80 2.60 2.70  
 7 Scotch Herbet, Fillion — 2.60 2.70  
 3 Goodtime Henry, M'tard — 2.80  
 Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru:  
 Ogden's Hustler, Coppersmith, Speedy  
 Pointer.

**DIXIEME COURSE, Ambie, (n.g. \$1,100 en 67, Aussi éligibles à réclamer \$1,250 à \$1,500 hdcp après cond.), 1 mille, \$400.**  
 6 Karen Keen, Charron ... 9.00 4.50 4.70  
 7 Spencer Heir, Carroll — 14.70 4.40  
 4 Isotta Ben, Demers — 7.50  
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru:  
 Colonel C Vole, Chris Eden, Jackie Will,  
 Bar Adios Scott.  
 Assistance: 2,304; Mutuel: \$69,031.

## Jonquière

### DIM

# Consensus à Blue Bonnets

	HANOVER	PROGRAMME	ALBERT	MATIN	CONSENSUS
1	Sambo B. Frysie Rosecroft Red Top	Frysie Rosecroft Sambo B. Live Fast	Frysie Rosecroft Sambo B. Lotta Luck	Sambo B. Frysie Rosecroft Live Fast	Frysie Rosecroft 16 Sambo B. 16 Live Fast 2
2	Pee Wee Adios Grand Vela Dox Dale	Pee Wee Adios Dox Dale Cregg C.	Dox Dale Ladies Aide Gregg C.	Dox Dale Pee Wee Adios Ladies Aide	Dox Dale 14 Pee Wee Adios 13 Ladies Aide 4
3	Belle Wilson Well Away Ida Grace	Monticello Belle Wilson Ida Grace	Awol Ida Grace Ginny Dares	Well Away Ida Grace Belle Wilson	Belle Wilson 9 Ida Grace 8 Well Away 8
4	Lord Claire Early Date Trader Jet	Lord Claire Early Date Trader Jet	Ebby Waters Trader Jet Early Date	Trader Jet Lord Claire Early Date	Lord Claire 13 Trader Jet 10 Early Date 8
5	Branda Mac Silver Champ Prairie Pointer	Brenda Mac Metha Santa Cal	Brenda Mac Prairie Pointer Santa Cal	Santa Cal Pierre Lapiniere Brenda Mac	Branda Mac 17 Santa Cal 7 Prairie Pointer 4
6	Marcus Mahone North David B. Red Rex	Marcus Mahone North David B. Red Rex	Marcus Mahone Red Rex Stoney C.	Marcus Mahone North David B. Doug Johnston C.	Marcus Mahone 23 North David B. 9 Red Rex 5
7	Aqua Duke Hardys Prince Bye Bye Ezra	Hardys Prince Bye Bye Ezra Golas G.	Hardys Prince Aqua Duke Ravenwood	Hardys Prince Golas G. Bye Bye Ezra	Hardys Prince 18 Aqua Duke 8 Bye Bye Ezra 5
8	Doctor Kirk Dr Widower Shadydale Chant	Dr. Widower Dr. Kirk Wee Mir	Good Day Shadydale Chant John Glenn	Dr. Widower Wee Mir Dr. Kirk	Dr. Widower 13 Dr. Kirk 9 Good Day 5
9	Fairwell Light Swing Easy Yankee Dancer	Fairwell Light Swing Easy Active Bud	Fairwell Light Yankee Dancer Alain Drummond	Fairwell Light Swing Easy Lion Cy	Fairwell Light 21 Swing Easy 9 Yankee Dancer 4
10	Yankee Tempest Louie G. Shermar Bill	Louie G. Shermar Bill Keyko	Rapid Sue Yankee Tempest Louie G.	Louie G. Keyko Shermar Bill	Louie G. 13 Yankee Tempest 8 Rapid Sue 5



## Garden City

**PREMIERE COURSE, Trot, \$800**

- Queen Castle, R. Furness
- Tootsie Doll, A. Walker
- Jimmy Riddell, J. Woods
- Vana Grattan, R. Farmer
- Live Steam, M. L'Heureux
- Ottawa Duke, W. Stirton
- Danny K. Peters, F. Beillich
- Foul Ball, R. Curran

Aussi éligible :  
Hava Julep, H. Wellwood

**DEUXIEME COURSE, Amble, \$800**

- Armbrø Caesar, W. Wellwood
- Tom Tally, N. Bayne
- Hi Adieu, A. Waddell
- Dartes Patrick, B. Davies
- Ferry Clay, O. Morrissey
- Jean Third, R. Furness
- Ferndale Prince, J. Kopas
- Merrywood Atom, G. Campbell

Aussi éligible :  
Girle Dillon, E. Arthur

**TROISIEME COURSE, Amble, \$1,300**

- Glow Frost, O. Morrissey
- Mark Ten, F. Hill
- Major Frost, R. Curran
- Matchless Pick, J. Hayes
- Liza Row Gill, A. Geisel
- Knight Fashion, H. Varcoe
- Dr Doug Smith, K. Waples
- Tom Tar, G. Campbell

Aussi éligible :  
Bonnie Duke, C. Gagnon

**QUATRIEME COURSE, Amble, \$1,000**

- Lady Petunia, G. Zirnis
- Invincible Pick, W. Wellwood
- Miss Dean Grattan, R. Gemmill
- Peter W. Grattan, W. Coke
- Philbrick Grattan, R. Feagan
- Elmer C., R. Furness
- Volo Adios, R. Hie
- Treasure Mir, M. L'Heureux

Aussi éligible :  
Adam's Joy, A. Winger

**CINQUIEME COURSE, Trot, \$1,400**

- Dream Acres Guy, R. Lawson
- Sudbury, D. Larkin
- Bridgette Quinn, O. Morrissey
- Lady Spring, J. Kopas
- Atlantis, K. Waples
- Inharmony, A. Walker
- Castletons Gift, C. Archdekin

**SIXIEME COURSE, Amble, \$1,000**

- Barry Johnston, C. Hie
- Gun Wave, R. Feagan
- Pierre Herbert, W. Coke
- Virgnes Gypsy, G. Campbell
- Hi Joe, A. Waddell
- Byjo Dale, K. Waples
- Pointer Hal, F. Hill
- Terry Ann, O. Morrissey

Aussi éligible :  
Arleen, H. Wellwood

**SEPTIEME COURSE, Amble, \$1,400**

- Judge Forbes, J. Kopas
- Jipa, K. Waples
- Larry Dillard, J. Graham
- Maggie McBride, W. Coke
- Spud Rico, H. Varcoe
- Ambition B., B. Davies
- Trotwood Waldo, R. Feagan
- Dr John Frost, R. Curran

**HUITIEME COURSE, Amble, \$1,800**

- Brown Ned, R. Ellicott
- Prince McKlyo, J. Hayes
- Ballastar, E. Norris
- Haladale, P. Miller
- Sherry North, K. Waples
- Starlite, R. Feagan
- Algermac Grattan, W. Wellwood

**NEUVIEME COURSE, Amble, \$1,400**

- David Hal B., C. McCallum
- Lucky Pat, P. Crowe
- Santa Ralder, A. Waddell
- Amber Chief, J. Kopas
- Henry's Allen, R. Gemmill
- Prince Su De, R. Feagan
- Honest Rocket, W. Coke

**TROISIEME COURSE, Amble, B-2, 1 m, \$3,000**

- Warren D. A. Abbatiello 8-1
- The Inlaw, J. Cruise 4-1
- Amazing Vale, A. Niles, Jr 6-1
- Burns Rival, R. Ingrassia 12-1
- Apache Wick, B. Webster 5-1
- Lois's Dream, R. Rash 6-1
- Test Of Time, J. Chapman 3-1
- Skeeter Brooke, H. Dancer, Jr 8-1

Aussi éligible :  
Single Jerry et Care Less.

**QUATRIEME COURSE, Trot, B-1, 1 m, \$3,500**

- Marcel Mir, pas nommé 4-1
- Hicki Hi, pas nommé 5-1
- Invincible, pas nommé 3-1
- Duchess Rose, V. Dancer 5-1
- Victory Cadet, pas nommé 4-1
- The Prude, A. Abbatiello 6-1
- Bold Viking, D. Tovim 8-1
- Jack Daniel, J. MacDonald 12-1

Aussi éligible :  
Terrell

**CINQUIEME COURSE, Amble, A-3, 1 m, \$4,000**

- J. Cruise Greentree, Abbatiello 3-1
- Firesweep, G. Sholly 4-1
- The Premise, S. Dancer 5-1
- El Pleador, pas nommé 6-1
- Direct Homg, E. Cobb 8-1
- Highland Don, G. Phalen 10-1
- Mountain Forbes, pas nommé 4-1
- Law Diamond, B. Webster 12-1

Aussi éligible :  
Show The Way.

**SIXIEME COURSE, Amble, C-1, 1 m, \$2,500**

- Dreamer Lobell, F. Popfinger 3-1
- Some Volo, D. Wood 8-1
- Frankville Fred, A. Niles, Jr 5-1
- Avalon Chief, pas nommé 8-1
- Miles Britte, W. Hudson 5-1
- Nardins Knight, pas nommé 6-1
- Kickback, J. LaBarge 4-1
- Dodge Time, L. Fontaine 4-1

Aussi éligibles :  
Mediator Mike et Highland Raider.

**SEPTIEME COURSE, Amble, B-1, 1 m, \$3,500**

- Foreign Policy, pas nommé 5-1
- Horatio Hanover, J. Edmunds 4-1
- Albert Gene, W. Hudson 12-1
- Johnny Gold, pas nommé 5-1
- Tag Worthy, M. Lawhon 4-1
- Hopalong, pas nommé 3-1
- Fredrika Byrd, W. Wathen, Jr 12-1
- Evening Time, J. Chapman 12-1

Aussi éligible :  
Melody Flash

**HUITIEME COURSE, Amble, C-1, 1 m, \$2,500**

- Souther Wil, pas nommé 5-1
- Rod A Dew, C. Abbatiello 4-1
- Rocky Pella, F. DeAngella 8-1
- Flash Counsel, J. Chapman 3-1
- Cocktail, pas nommé 12-1
- Overtime, pas nommé 8-1
- Senator Knight, F. Popfinger 4-1
- Second Fiddle, S. Werner 6-1

Aussi éligibles :  
Ko Ko C, et Spangler Volo.

**NEUVIEME COURSE, Amble, B-2, 1 m, \$3,200**

- Confetti Hanover, V. Dancer 4-1
- Easy Jay, G. Sholly 5-1
- Mizelle Smokey, pas nommé 3-1
- Mr. Childs, pas nommé 4-1
- Tattler, E. Cobb 8-1
- Garson Hanover, C. Abbatiello 4-1
- Hello Bye Bye, pas nommé 8-1
- Spinabout, R. Cherrix 5-1

Aussi éligibles :  
Sun-Lord et Irish Cam.

## SÉLECTIONS DE JACK E. LEE

### Roosevelt

- General Armbrø, Lady Haven, City Booths.
- Jewels Star, Extra Schatzie, May B. Haven.
- Warren D., Test of Time, The Inlaw.
- Invincible, Marcel Mir, Duchess Rose.
- J. Cruis Greentree, Firesweep, Direct Home.
- Dreamer Lobell, Dodge Time, Frankville Fred.
- Horatio Hanover, Hopalong, Foreign Policy.
- Rod A Due, Southern Will, Flash Counsel.
- Spinabout, Mizelle Smokey, Easy Jay.

Le meilleur:  
**DREAMER LOBELL**  
(Sixième course)

## Roosevelt

**PREMIERE COURSE, Amble, C-3, 1 m, \$1,700**

- Ozark Sport, D. Wood 5-1
- Jana Dee, E. Cobb 5-1
- Lady Haven, pas nommé 4-1
- General Armbrø, pas nommé 4-1
- Ram Charger, pas nommé 8-1
- City Boots, C. Abbatiello 3-1
- Penny's Pied Piper, W. Myer 12-1
- Mysterious Guy, E. Harrison 20-1

Aussi éligibles :  
Famous Flame et Floras Boy.

**DEUXIEME COURSE, Amble, C-2, 1 m, \$2,000**

- Jewels Star, L. Fontaine 3-1
- Extra Schatzie, F. Popfinger 4-1
- Mr. Leo Chief, J. MacDonald 5-1
- Drum Major, N. Dauplaise 4-1
- Symphony Whiskers, J. Mazza 8-1
- Clever Rocket, pas nommé 6-1
- May B. Haven, pas nommé 12-1
- King Elkington, W. Myer 12-1

Aussi éligibles :  
P.B.L. et Theodor Adios.

# Classifiés à Blue Bonnets

Pos. chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
<b>PREMIERE COURSE — Trot — A réclamer — \$1,100</b>			
6	Frysie Rosecroft P.-E. Alain	Une demie du double	3-1
3	Sambo B. H. Filion	Un bon choix	7-2
4	Live Fast L. Bergeron	Dans l'argent	4-1
2	Lotta Luck P. Caldwell	Une chance	9-2
1	Brighter Days G. Ouimet	Pas plus brillants	6-1
5	Dark Potomac A. St-Amour	Pas cette fois	8-1
8	Bunny Mir A. Hanna	Longue route	8-1
7	Red Top G. Lachance	Passons	10-1
Aussi éligibles: Champ Mon B. Côté Lynden Miss M. Gingras			
<b>DEUXIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$1,100</b>			
8	Pee Wee Adios J.-G. Brosseau	Même de cette position	3-1
2	Dox Dale J. Wiener	Sera près	7-2
4	Gregg C. A. St-Amour	Qui sait?	4-1
3	Pace Byrd C. Emond	Pour Ti-Guy?	9-2
7	Laidie's Aide V. Bourgon	Lucky 7?	6-1
5	Grand Vela G. Jutras	Voit trop grand	8-1
6	Bill Johnston L. Bergeron	Bah!	8-1
1	Ann Direct Adios J.-L. Vilandrè	"Presque impossible"	12-1
Aussi éligibles: Garry Herbert L. Pelletier François Albdì Beauchemin			
<b>TROISIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$2,203</b>			
7	Monticella G. Beauchemin	Un rendez-vous!	3-1
6	Belle Wilson C. Pouin	Bon deuxième	7-2
5	Idla Grace R. Caldwell	A vos risques	4-1
8	AWOL G. Lachance	De loin!	9-2
2	Well Away M. Turcotte	A ses moments	6-1
3	Joey's Pal W. Bourgon	Avec si	8-1
4	Ginny Dares B. Côté	Si peu	8-1
1	Delaway M. Munroe	Un beau billet?	10-1
Aussi éligible: Lockinver Duke R. Filion			
<b>QUATRIEME COURSE — Trot — A réclamer — \$1,400</b>			
3	Lord Claire A. Bédard	De la quiniela	3-1
6	Early Date B. Côté	Son partenaire	7-2
2	Trader Jet W. Bourgon	La roulette	4-1
5	Ebby Waters G. Lachance	Par ricochet	9-2
4	Tye M. Gingras	Avec effort	6-1
1	Fred Scott Jr J. Lahaie	La pôle	8-1
7	Leonard Abbey M. Turcotte	Trop peu	8-1
8	Honeybrook Syl A. Hanna	Pas ce soir	10-1
Aussi éligibles: Old Scrooge G. Hess Prospector M. Boucrette			
<b>CINQUIEME COURSE — Amble — Conditions — \$1,300</b>			
3	Branda Mac K. Millman	Si vous l'aimez	3-1
6	Metha Y. Plouffe	Pas loin	7-2
2	Santa Cal A. St-Amour	Pas de saison!	4-1
5	Prairie Pointer Baillargeon	Possibilités	9-2
4	Northwood Dusty G. Hamel	Pas pour moi	6-1
7	Pierre Lapiniere J.-G. Lareau	Cheval savant?	8-1
8	Tom Angus M. Lefebvre	A l'extérieur	8-1
1	Silver Champ J.-L. Vilandrè	Un revers!	10-1
Aussi éligibles: Brady Indian A. Bédard Lucky Walnut J. Lahaie			
<b>SIXIEME COURSE — Amble — Conditions — \$1,400</b>			
1	Marcus Mahone R. Barriear	Tous les atouts	2-1
3	Northwood David B. G. Hamel	Avec difficulté	4-1
7	Red Rex G. Lachance	Tout autant	9-2
6	Henrietta Sue J. Findley	Beaucoup demander	6-1
2	Doug Johnston C. Bouthillier	Si peu	8-1
8	Colonel Stone J.-C. Martineau	Si vous voulez	10-1
4	Stoney C. G. Filion	Notre erreur	8-1
5	E. J. Adios J. L. Vilandrè	Pas là	15-1
Aussi éligibles: Monaco A. St-Amour Brave Tag F. Leboeuf			
<b>SEPTIEME COURSE — Trot — Conditions — \$1,800</b>			
2	Hardy's Prince C. Dupré	Excellentes chances	3-1
1	Bye Bye Ezra K. Carmichael	Dans la course	7-2
5	Gola's G. G. Lachance	Bien possible	4-1
3	Argo Can F. Filion	Qui le dira?	9-2
4	Campbeltown B. Côté	D'un trio	8-1
6	Aqua Duke J. Hébert	Le deuxième	8-1
7	Bethel Mar Mic L. Pelletier	Et de trois	8-1
8	Ravenwood J. Findley	Passons	12-1
Aussi éligibles: Scotchington Y. Plouffe Mr. Media A. Boucher			
<b>HUITIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$2,000</b>			
6	Drummond Widower Mart'eau	Dans le coup!	3-1
4	Doctor Kirk B. Côté	Sa place	7-2
1	Wee Mir M. Dostie	Avec la clôture	4-1
2	Play Rough O. Patry	S.V.P.	9-2
3	John Glenn J.-G. Brosseau	Pas orbital ce soir	6-1
5	Shadydale Chant G. Lachance	Demande plus	8-1
7	Star Adios T. Pas nommé	Etoile pâle!	8-1
8	Good Day D. MacTavish	Mauvais jours	10-1
Aussi éligibles: Dapper Grattan S. Y. Grisé Doris Adios S. Plouffe			
<b>NEUVIEME COURSE — Amble — Conditions — \$2,000</b>			
6	Fairwell Light M. Turcotte	Se de suit???	3-1
9	Swing Easy D. MacTavish	Trouble-fête	7-2
7	Alain Drummond S. Grisé	Pour les \$\$\$	4-1
4	Active Bud B. Côté	Dans l'argent	9-2
5	Yankee Dancer R. White	Un essai	6-1
2	First Down A. Hanna	Les miettes	8-1
3	Lion Cy C. Dupré	A surveiller	10-1
8	Pat Philbrick Beauchemin	Encore moins	10-1
1	Imagine M. Dostie	Non, pas!	12-1
<b>DIXIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$1,400</b>			
3	Louie G. C. Pelletier	Ayez confiance	3-1
4	Shermar Bill R. Coutu	De l'exacta	7-2
1	Keyko B. Côté	Ne l'oubliez pas	4-1
8	Harry Johnston Y. Plouffe	Remontera un bout!	9-2
2	Yankee Tempest C. Emond	Avec la chance	6-1
6	McQuick J. Hébert	Pas trouvé	8-1
7	Rapid Sue M. Boucrette	Manquera le train!	8-1
5	Our Duchess R. Caldwell	Passu!	10-1
Aussi éligibles: Star's Leo G. Lachance Gard Scott J.-P. Charron			

MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

Devant une faible opposition

Bye Bye Pat triomphe par deux longueurs

par Bob CHICOINE

Si Clint Hodgins a fait la poule et le beau temps avec l'ambleur Bye Bye Byrd vers la fin des années 1950, il est aujourd'hui propriétaire du poulain Bye Bye Pat, un rejeton de son ancien champion, qui n'a pas son égal chez les 2 ans de propriété canadienne. Devant 13,154 personnes samedi soir, Hodgins a conduit son jeune champion à une victoire par 2 longueurs et quart devant Tipsterr Lobell dans le riche Amblo Canada de \$12,000.

La charte à Blue Bonnets

SAMEDI

PREMIERE COURSE, trot, conditions, bourse: \$1,400. Coursiers: Proud Vic, Avon Annie, Dr Tang, Lupes Knight, Wiscoy George, Duc Carol, F. W. Van, Solid Mc.

DEUXIEME COURSE, amble, à réclamer, bourse: \$1,400. Coursiers: Royal Khan, Letta Worihy, Chocolate Champ, Passing Cloud, Mary Lyn, Speedy Sam, Stewartis Clan, Michelle C.

TROISIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$6,000. Coursiers: Miss Baker Adios, Well Done, Abbe Lark, Wild Chance, Starbound, Adios Mita C., F. W. Adios.

QUATRIEME COURSE, trot, conditions, bourse: \$1,900. Coursiers: Famous Sun, Top Return, Lullwater Frost, Van Counsel, Harwood Boy, Prince Cope, Kawartha Butch, Star Ibauf.

CINQUIEME COURSE, amble Canada, bourse: \$12,000. Coursiers: Bye Bye Pat, Tipsterr Lobell, Shadydale Summit, Maxie Mir, Zip Tar, Matters Mir, Mr. Paul, Small Chief, Drum'd H'ver.

SIXIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$1,500. Coursiers: Extra Fuhrer, G. P. Ibauf, Fitzgerald, Shadydale Airline, Northwood Fabian, Fuller Hanover, Armbro Huntress, Miss E. Blue.

SEPTIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$1,600. Coursiers: Sharp Express, Adios Marcel, Perfect Wave, Phantom Hanover, Armbro George, Les Croft, HSM, Barbara Bel.

HUITIEME COURSE, amble, à réclamer, bourse: \$3,700. Coursiers: Beautiful Katy, Avon Darky, Bowser Scott, Dean Leo, Stormy M., Adios Ray C., Hi Hematite, Joy Time.

NEUVIEME COURSE, trot, préférés, bourse: \$7,500. Coursiers: Scotch Admiral, Vans First, Coronado H'ver, Lauries Mon, Armbro Harold.

DIXIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$1,200. Coursiers: Golden Goddess, Meadow Zealand, Lady Alice, Belle Flicka, Cletus Hanover, Atom Direct B, Friday Pointer, Good Scott.

Sachant qu'il était aux guides du meilleur cheval, Hodgins a conduit Bye Bye Pat à une victoire presque de fil en fil et tout le long du mille, il n'a jamais pressé le jeune cheval qui a ainsi enregistré sa 13e victoire en 14 courses.

Bye Bye Pat n'a pas menacé le record de piste de 2:02.1 ou encore le record canadien de 2:02, mais il n'en a pas moins démontré qu'il aurait réussi l'exploit si l'opposition avait été plus forte.

Pendant que Bye Bye Pat amblait en tête de peloton, son principal rival d'avant-course, Zip Tar, confié à Keith Waples,

POSSIBILITES DU DOUBLE

SAMEDI: 8-Proud Vic (\$3.60) avec: 1-Letta Worihy \$71.60, 2-Mary Lin 73.90, 3-Royal Khan (gagnant \$6.30) 15.80, 4-Chocolate Champ 16.20, 5-Stewartis Clan 207.30, 6-Passing Cloud 140.50, 7-Michelle C. 20.30, 8-Speedy Sam 112.70.

DIMANCHE: 1 Doug Hanover \$24.80 avec: 1 G M See \$142.00, 2 Flint Hills Fancy (Gagnante \$8.40) \$152.40, 3 Marvelous Pick \$309.40, 4 Tony Clap \$102.60, 5 Emley Drummond \$560.40, 6 Lord Richelieu \$715.00, 7 Banjo Pick \$418.90, 8 Ban Dale \$158.20.

se maintenait en 6e position pour déclencher une électrisante poussée après le demi-mille en 1:02 minute. Un gagnant de 8 courses dont l'une en 2:02.4 minutes, Zip Tar s'est approché du sulky de Bye Bye Pat, pour toutefois ne jamais le menacer car Hodgins l'attendait de pied ferme. Zip Tar a finalement cédé dans le dernier droit pendant que Bye Bye Pat s'éloignait de ses rivaux.

Bye Bye Pat qui sera maintenant transporté aux Etats-Unis où il doit participer à d'importantes courses, était favori à 1 pour 4 pour sa 5e victoire de suite et il a remporté \$2.60 au mutuel. En s'emparant du premier argent de \$6,000, le conducteur et propriétaire Hodgins a porté les gains de son jeune champion à \$39,146.

Dernier demi-mille rapide: Le trotteur Scotch Admiral a pour sa part remporté lui aussi une victoire facile dans le trot de \$6,500 quand il a filé au fil de l'arrivée devant Van's First sous la conduite de Gilles Lachance.

Pour l'emporter, Scotch Admiral a trotté le dernier demi-mille en 1:00 tout en complétant les huit furlongs en 2:04.1 pour sa 9e victoire de l'année. Pendant que Scotch Admiral trottait en champion comme 2e choix des parieurs, le favori Armbro Harold brisait son allure en tentant une sortie après le 3e quart de mille. A la suite de sa victoire, Scotch Admiral a porté ses gains de l'année à \$30,882.

Classifiés à Blue Bonnets

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, trot, à réclamer, bourse: \$1,300. Coursiers: Doug Hanover, Colby Joe, Archie Mon, Titan Scot, Gusty Paul, Ducky Dean, Ackerman Tryax, My Prince.

DEUXIEME COURSE, amble, à réclamer, bourse: \$1,300. Coursiers: Flint Hills Fancy, Ban Dale, Emley Drummond, G M See, Lord Richelieu, Marvelous Pick, Tony Clap, Banjo Pick.

TROISIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$2,400. Coursiers: A G Mir, Adios Watta, Ray Mir, Adican, Novas Scott, Success Brook, Sir Winston Pick, Camp Out.

QUATRIEME COURSE, trot, conditions, bourse: \$2,200. Coursiers: Faber Mar Mic, Speedy Man, Ruth Ann Sky, Sherbrooke Way, Lill Song, Midas Hanover, Murrigen, Licking Speed.

CINQUIEME COURSE, amble, à réclamer, bourse: \$1,500. Coursiers: Cooke Pick, Star Regal, Milton Hanover, Show Boy, D And M, Paulo Mir, Bucky North, Skipper Tass.

SIXIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$1,800. Coursiers: Lils Adios, Meadow Byrd, Rock Frost, Skylark Hanover, Tarrs Blackstone, Cloverland Direct, May's Choice, Awanda Hanover.

SEPTIEME COURSE, trot, conditions, bourse: \$6,000. Coursiers: Flemington's Riddell, Earley Return, Adrien Mir, Jill Feder, Curly Lambert, Mr. Parish, Armbro Gazelle.

HUITIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$1,800. Coursiers: Dandy Scott, Meadow Way, Honey Rainbow, Scotch Newport, Mr. Champ B, Jet Adios, Invoque, Highblinder.

NEUVIEME COURSE, amble, ouvert, bourse: \$10,000. Coursiers: St. James Street, Sharp'n Smart, Baron Adios, Blossom Time, Andys Son, A. Meadowland, St. James Street.

DIXIEME COURSE, amble, conditions, bourse: \$1,500. Coursiers: Drummond Chief, Marie Handy, Jane C Adios, Hobby Horse Tim, Checkit, Baron Dale, Southern Belle, Easy Purdue.

Mutuel total: \$620,916. 1 Drummond Chief 12.50, 5 Marie Handy 4.70, 2 Jane C Adios 2.40, 3 Hobby Horse Tim 2.30, L'Exacte (1-5) a payé \$59.50.



**MME ET ROGER LAREAU ONT FETE LEURS NOCES D'ARGENT**

Un grand nombre de personnes ont assisté vendredi soir au cabaret Tropicana à la fête organisée à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de Mme et Roger Lareau, propriétaire de la ferme Lapinière. Sur la vignette de gauche, les deux héros de la fête, à droite, sont félicités par Robert Paré, adjoint au secrétaire des courses à Blue Bonnets, et René Robitaille, copropriétaire du Tropicana et ami intime de la famille Lareau. A droite, on remarque les membres de la famille Lareau : Nicole, Roger, Madame et Jean-Guy, lui-même un habile conducteur. (MM-Denis Brodeur)

**Duncan McTavish y va d'un 4e mille miracle**

par Bob CHICOINE

Les milles en 2:00 ou moins sont devenus coutume pour le conducteur Duncan McTavish qui, devant 11,524 personnes hier après-midi, a réussi son 4e mille miracle de la réunion en guidant St. James Street à M. Jean-Louis Lévesque à une électrisante victoire en 1:59.3 minute.

McTavish et St. James Street sont veus de la 6e et dernière position dans le dernier droit pour terminer au premier rang par une longueur et quart devant Sharp'N Smart pendant que Baron Adios s'emparait du 3e rang.

McTavish avait, plus tôt à la réunion, gagné en 2:00 minutes avec le trotteur Nevele Dell et l'ambleur Sargeant Dares en plus d'une victoire en 1:59.4 avec le même St. James Street

qui hier a ainsi abaissé son record à vie à la suite de son impressionnant triomphe.

L'allure de la course a été menée par le favori H.A. Meadowland piloté par Ron Feagan. Le cheval a amblé le premier quart de mille en 29.3 secondes et le demi-mille en 59.3 secondes. A ce point il a commencé à batailler tête à tête avec Blossom Time qui commençait une sortie. Ce fut à partir de ce point un duel à finir entre Blossom Time et H.A. Meadowland. Les deux chevaux ont franchi le 3e quart de mille en 1:28.3 avec Andys Son qui soufflait dans le dos à l'extérieur. Pendant tout ce temps, St. James Street était bon dernier avec Baron Adios qui commençait aussi une sortie.

"En prenant le dernier tournant, Sharp'N Smart, placé 2e en arrière de H.A. Meadowland tout le long de la course, a effectué une sortie pour s'emparer des devants mais St. James Street n'avait pas dit son dernier mot. Se faulant le long de la rampe, il est venu ravir la victoire de mon cheval, car c'est la première fois qu'il vient de l'arrière pour gagner une course. Cependant au 3e quart de mille, j'ai commencé à réaliser que je pouvais l'emporter car l'allure était très rapide et mon coursier était plein d'énergie", a commenté McTavish.

Et pendant que St. James Street l'emportait, le meneur H.A. Meadowland devait se contenter de la 6e position.

Côté à 7 pour 1, St. James Street a remboursé \$16.50 à la suite de sa 8e victoire en 16 courses tout en portant ses gains de l'année à \$17,584 en s'emparant du premier argent de \$5,000 de la bourse de \$10,000.

**Une bonne acquisition**

Gaétan Baillargeon a eu la main heureuse quand il a réclamé l'ambleur de 4 ans A. G. Mir pour la somme de \$7,000 la semaine dernière. Hier après-midi, le nouveau protégé de Baillargeon y est allé d'une élec-

trisante victoire en 2:02, l'emportant de fil en fil pour obtenir son 8e gain de l'année.

Après un premier quart de mille en 29.4 secondes, A.G. Mir a amblé le demi-mille en 1:01.2 et les trois quarts en 1:31.2. Il a donc bouclé les 4 derniers furlongs en 1:00.3 minute pour résister ainsi à des poussées d'Adios Watts et Ray Mir qui l'ont suivi au fil de l'arrivée. Négligé des parieurs à 11 pour 1, il a remboursé \$24.40.

**En 2:02.4 minutes**

André Boucher, meneur chez les conducteurs avec 18 victoires, a guidé le trotteur de 5 ans Flemingtons Riddell à une impressionnante victoire en 2:02.4 minutes. Le rejeton de Flemington qui en était à sa 3e victoire de l'année a trotté le premier demi-mille en 1:02 minute pour trotter le 3e quart de mille en 29.4 secondes. Malgré cet effort, Flemingtons Riddell a terminé bon premier devant Early Return.



Le conducteur Ron Feagan a failli être gravement blessé samedi soir quand il a été impliqué dans un accident au départ de la 7e course à la piste de Mohawk. Conduisant Hasty K, Feagan a été projeté au sol quand son cheval est entré en collision avec Midnight Zone qui a brisé son allure avec Laurence Geisel comme conducteur.

Un gagnant de 200 courses durant les deux dernières années, Feagan a subi une blessure à une épaule et a été transporté à l'hôpital, où il a reçu son congé à trois heures du matin. Hier, le talentueux jeune conducteur était de retour pour conduire H.A. Meadowland dans la course principale à Blue Bonnets.

Doug Hanover a causé toute une surprise quand il a remporté les honneurs de la première course d'hier en 2:07.3, prenant ainsi un nouveau record à vie à l'âge de 9 ans.

Pour avoir brisé son allure au fil de l'arrivée avec Speedy Man et Ruth Ann Sky à ses côtés, la trotteuse Faber Mar Mic qui venait de terminer première en 2:04, ce qui lui aurait donné un nouveau record à vie, a été disqualifiée et placée troisième. Speedy Man a donc mérité le premier argent tout en prenant un nouveau record à vie, avec sa 5e victoire de l'année.

Le trotteur de 4 ans Proud Vic qui avait été considéré comme un sérieux candidat à l'Hambletonian de 1966 avant de subir une blessure à une patte arrière, a participé à sa première course depuis 1965 quand il l'a emporté comme favori des parieurs à 4 pour 5 dans la première course de samedi. Piloté par Marcel Dostie, Proud Vic a mené de fil en fil pour l'emporter en 2:06.4 minutes.

Royal Khan qui venait de prendre un nouveau record à vie de 2:05.3 dans la deuxième course avec sa huitième victoire en 27 départs, a été réclamé de l'écurie H.F. Farms pour la somme de \$2,500 par l'écurie MacLaren d'Ottawa de l'entraîneur Conrad Goulet.

Solid Mc a brisé son équipement juste avant le poteau du dernier seizième de mille de la première course de samedi et il a trébuché au sol, entraînant avec lui son conducteur Pierre Leblanc. Fort heureusement, il n'y a eu aucun blessé.

L'ambleuse de 6 ans Miss Baker Adios a pris un nouveau record à vie de 2:01.2 dans la troisième course, en y allant de sa septième victoire de l'année et de sa deuxième de suite avec Marcel Lefebvre dans le sulky. Dans cette course, on a vu trois chevaux, Abbe Lark, F.W. Adios et Starbound se livrer une lutte en troisième chemin au premier quart de mille en 29.4 secondes. Pendant ce temps, Miss Baker Adios amblait en avant-dernière place, soit sixième pour déclencher une poussée victorieuse après le demi-mille en 1:00.1 minute.

Pour avoir brisé son allure au fil de l'arrivée avec des chevaux à ses côtés, Top Return qui avait terminé deuxième, a été disqualifié et placé cinquième à la quatrième épreuve de samedi. Deux chevaux ont été réclamés dans cette course, Top Return, un 5 ans, pour la somme de \$5,500 de Mme Charlotte Laverdière par l'écurie MacLaren et Star Ibaf, un 9 ans, pour également la somme de \$5,500 de M. Laurent Bourgon par M. Marcel Villiard de Yamaks.

Extra Fuhrer que conduisait Paul Koszegi s'est moqué du peloton à la sixième course en enregistrant sa première victoire en deux ans avec un mille en 2:07.2 dont le dernier demi en 1:02 gardant tous les autres chevaux à sa suite en passant 31.2, 1:05.2 et 1:36.2 minute. Il est fort probable que Koszegi sera mis à l'amende ou suspendu pour avoir retardé le peloton.

Le jeune Gilbert Hamel a connu une soirée parfaite samedi quand il a remporté deux victoires en autant de présences en piste, gagnant avec Royal Kahn à la deuxième et Sharp Express à la septième. Fait à noter, les deux chevaux, des nouveaux venus à B.B. et propriété de la ferme H.F. (Henri Filion), ont amblé les derniers demi-milles en 1:01 tous deux.

**Classement des conducteurs**

	dép.	1er	2e	3e
Benoit Côté	93	16	13	16
André Boucher	106	18	16	13
M. Turcotte	92	14	17	17
A. Hanna	98	12	21	14
R. White	35	11	7	8
R. Caldwell	65	9	12	7
S. Savignac	48	8	9	5
R. Bouthillier	47	8	9	5
D. McTavish	71	10	5	8
Gil. Lachance	60	10	8	10
J.-J. Martineau	29	9	2	1

**TRANSMISSION ou MOTEUR**

**DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE**

25 ANS D'EXPERIENCE

**GARANTIE 24 MOIS OU 24,000 MILLES PAR ECRIT**

● AUCUN COMPTANT  
 ● Financement si désiré si acc.  
 ● A partir de \$1.50 par sem.  
 ● Aux prix de la manufacture  
 ● Touage gratuit

**BEAUBIEN MOTEUR & TRANSMISSION**  
 1893 est, rue BEAUBIEN Tél. 376-4771

## Résultats des joutes de samedi

### LIGUE AMERICAINE

BALTIMORE	000	100	300	—	4	11	0
BOSTON	010	000	000	—	1	3	0
Hardin et Etchebarren; Lonborg, Wyatt (7), Brandon (9) et Howard, Ryan (9). Lanceur gagnant: Hardin (7-2). Lanceur perdant: Lonborg (20-8). Circuits: Powell (11e), Petrocelli (16e).							
WASHINGTON	001	000	102	—	4	8	1
DETROIT	000	320	00x	—	5	12	0
Priddy, Lines (4), Humphreys (5), Moore (5), Cox (7), Baldwin (8) et Casanova; Wilson, Lasher (8) et Freehan. Lanceur gagnant: Wilson (2-10). Lanceur perdant: Priddy (3-7). Circuits: Epstein (9e), Cash (19e).							
CLEVELAND	010	100	310	—	6	10	0
NEW YORK	010	000	000	—	1	3	1
McDowell et Azcue; Peterson, Verbanic (7), Roberts (8), Tilton (9) et Tillman. Lanceur gagnant: McDowell (13-13). Lanceur perdant: Peterson (7-14). Circuit: Fuller (7e).							
MINNESOTA	000	031	000	—	4	5	0
CHICAGO	000	000	104	—	5	10	0
Chance, Kaat (9), Worthington (9) et Zimmerman; John, McMahon (6), Locker (9) et Josephson. Lanceur gagnant: Locker (7-4). Lanceur perdant: Chance (18-12). Circuit: Allison (21e).							
KANSAS CITY	000	001	000	—	1	9	1
CALIFORNIE	100	001	00x	—	2	10	0
Tony Pierce, Segui (7), Lindblad (8) et Duncan; Hamilton, Simmons (8), Rojas (8) et Taylor. Lanceur gagnant: Hamilton (8-5). Lanceur perdant: Pierce (3-3). Circuit: Reichardt (15e).							

### LIGUE NATIONALE

SEIZE MANCHES							
SAN FRANCISCO	000	000	040	000	000	0	— 4 10 3
PITTSBURGH	001	030	000	000	000	1	— 5 16 3
Herbel, McDaniel (5), Linzy (8), Bolin (12), Henry (13), Gibbon (14), McCormick (16) et Barton; Fryman, Face (9), Pizarro (11), Veale (13), Dal Canton (16) et Sanguillen. Lanceur gagnant: Dal Canton (2-0). Lanceur perdant: McCormick (19-10). Circuits: Mays (19e), Clendenon (13e).							
ST. LOUIS	100	000	300	—	4	9	1
CINCINNATI	000	000	001	—	1	5	0
Washburn et McCarver; Pappas, Abernathy (9) et Bench, Edwards (8). Lanceur gagnant: Washburn (10-7). Lanceur perdant: Pappas (15-11).							
CHICAGO	000	010	002	—	3	6	0
ATLANTA	000	001	001	—	2	6	1
Nye et Hundley; Johnson et Torre. Lanceur gagnant: Nye (13-9). Lanceur perdant: Johnson (13-9). Circuit: Boyer (25e).							
ONZE MANCHES							
L. ANGELES	102	100	000	00	—	4	11 0
PHILADELPHIE	002	002	000	04	—	8	11 0
Sutton, Regan (6), Perranoski (9) et Roseboro; Wise, Thoenen (4), G. Jackson (5), Boozer (6), Hall (10), Farrell (11) et Oliver, Dalrymple (10). Lanceur gagnant: Farrell (10-4). Lanceur perdant: Perranoski (6-7). Circuit: Joseph (1er).							
NEW YORK	000	000	001	—	1	7	3
HOUSTON	201	010	02x	—	6	9	0
McGraw, Cardwell (5), Koonce (8) et Goossen; Cuellar et Brand. Lanceur gagnant: Cuellar (14-11). Lanceur perdant: McGraw (0-2).							

# 7 membres du CIO à Montréal pour la journée olympique

7 membres du Comité international olympique, accompagnés de leurs épouses, sont arrivés à Montréal durant la fin de semaine pour participer à la Journée olympique qui doit avoir lieu aujourd'hui.

Il s'agit de MM. et Mmes Marte-R. Gomez, de Mexico, doyen du comité; Jorge Vargas, des Philippines; Gustav Dyrsen, de la Suède; Eduardo Dibos, du Pérou; Mario-L. Negri, de l'Argentine; Raoul Pereira de Castro, du Portugal, et Tsuneyoshi Takeda, du Japon.

On a appris du bureau du maire qu'en tout une vingtaine de membres du Comité international olympique auront visité Montréal à la fermeture de l'Expo. On sait que, déjà, M. Avery Brundage, président du Comité international olympique, Sa Majesté le roi des Hellènes, Constantin, M. Ivar Emil Vind du Danemark, membres du Comité, ont déjà visité Montréal et l'Expo au cours des dernières semaines. MM. Silvio Magalhaes Padilha du Brésil, Lord Luke d'Angleterre, Paavo Honkajuuri de la Finlande, Alexandru Siperco de la Roumanie, Albert Mayer de la Suisse, Frantisek Kroutil de la Tchécoslovaquie, General Vladi-

mir Stoytchev de Bulgarie ont déjà confirmé leur voyage d'ici la fin d'octobre.

A la Place des Nations, la journée s'ouvrira par un concert donné par la Fanfare de l'Expo à 10 h. 15. La Compagnie Franche de la Marine participera également à la cérémonie. Cette journée, sous la présidence conjointe de M. James Worrall, président du Comité canadien de l'olympisme et

membre du Comité international, et le commissaire général de l'Expo, son excellence Pierre Dupuy, comprendra également la signature du livre d'or, la visite de la maison de l'Olympisme à l'Expo, le déjeuner offert par le commissaire général de l'Expo, et la visite après le déjeuner des pavillons de la Scandinavie, de la Suisse, du Japon et du Mexique se terminera par un dîner.

## CHASSEURS, TRAVAILLEURS, ÉCOLIERS!

à la recherche d'une chaussure de qualité garantie d'une grande marque française



Production journalière 30,000 paires

Enfin une chaussure de qualité, à l'épreuve de l'eau et des chocs électriques! C'est la chaussure des scouts — du Métro de Montréal — des ouvriers du barrage de la Manicouagan — des expéditions South Nahanni 1964 et Mont Washington — Boy Scout of Canada.



PRIX: \$11.95

**BRODEQUIN NAHANNI** en cuir huilé, vulcanisé par procédé spécial. Pour la chasse, la pêche, pour le travail, le camping. La chaussure d'usage des enfants. Couleur: brun ou noir.

Chaussures extrêmement souples pour pieds sensibles

## Snobuck

Chaussure sport de ville, marche, camping. Matériel inusable, semelle vulcanisée par procédé spécial. (Brevet Hutchinson Canat). Couleur: brun ou noir.



PRIX: \$11.95

Distribuées par les meilleurs spécialistes en camping  
LISTE DES DÉTAILLANTS

- MONTREAL: ANDRE JAC CAMPING, 10730 Millen
- DUPUIS FRERES LTEE, 865 est. Ste-Catherine, Dept des sports, 4e étage
- LA CORDEE, 453 est. rue Ontario
- SKI SHOP PROMENADE, Place Ville-Marie
- KERR'S SPORTING GOOD, 1242 ouest, rue Ste-Catherine
- CASELLA, 10839, boul. Pie-IX
- DAN MURRAY SPORT INC., 330 est. rue Craig
- GRATTON SPORT INC., 1982 est. rue Ste-Catherine
- GAGNON SPORTS, 7125, rue St-Hubert
- LAURIN SPORTS, 2374 est. rue Beaubien
- AUX 4 SAISONS SPORT, 311, Churchill, Greenfield Park
- LONGUEUIL: CHAMPAGNE SPORT, 364, St-Jean
- VILLE JACQUES-CARTIER: PERRIN SPARTAN, 801, boul. Ste-Foy
- MATAGAMI, ABITIBI: ASLON & MARCHAND
- GRNBY: AVERY SPORT, 366, rue Principale
- HEROUX SPORT, 428, rue Principale
- JOLIETTE: BEAUDRY SPORT, 740, rue St-Antoine
- GOULET SPORT, 548, rue Manseau
- ZENON BELLEROSE, Notre-Dame
- SHAWINIGAN: CATARACTES SPORT LTEE, 480, 4e Rue
- AMOS, ABITIBI: L.-P. CLOUTIER
- SHERBROOKE: CODERE LTEE, 30, rue Wellington
- TRIOIS-RIVIERES: DUPUIS "J.-L. FORTIN", 1481, rue Notre-Dame
- RIVIERE-DU-LOUP: BOUTIQUE DU SPORTIF ENRG., 234, rue Lafontaine
- VALLEYFIELD: A.-H. BESNER LTEE, 18, rue Nicholson
- DRUMMONDVILLE: BERGERON SPORT, 452, rue St-Maurice
- RICHARD CHABOT INC., 980, boul. St-Joseph
- ST-HYACINTHE: DENIS DEJORDY SPORT INC., 548, rue Mondor
- SOREL: JEANNINE NOUVEAUTES, 55, rue Prince
- LA MAISON GIROUX, 47, rue Augusta, Sorel
- MONTMAGNY: LEMIEUX & PROULX, 47, rue St-Jean-Baptiste
- QUEBEC: NAP. COTE SPORTING GOODS, 874 est. St-Joseph
- QUEBEC SPORTIF, 1050, rue St-Jean
- QUEBEC SPORTIF, 1370, rue Dorchester
- LA MAISON D'ARMES A FEU, 140, rue St-Paul
- L'ENTRAIDE, 245 ouest, rue Crémazie
- CHICOUTIMI: NAP. COTE SPORTING GOODS, rue Racine
- GAGNON NOUVEAUTES, 400, rue Racine
- RIMOUSKI: RIMOUSKI SPORTIF, 252, rue St-Germain
- RIMOUSKI: NORDET SPORT INC., 250, rue St-Germain
- SPORT ATOUT, 40, rue Cathédrale
- ROUYN: VACHON CAMPNG, 23 est. rue Perreault
- VICTORIAVILLE: MAGASIN DES ECONOMIES, 42, rue St-Dominique
- BAIE-COMEAU: LEPAGE-BEAUDOIN, 50, Place LaSalle
- ST-JEAN: MARTIN SPORT, 67, rue St-Jacques

Prochainement dans la même qualité, chez les mêmes détaillants, "NAHANNI HIVER" doublée de fourrure.

Importé au Canada par UNIVERSPORT INC., 1335, boul. Ste-Foy, Ville Jacques-Cartier, Tél.: 679-1500

Soyez dans le vent, buvez le scotch

**ST. LEGER**  
Importé d'Ecosse  
Distributeurs: Importations Durand - 842-5471

**CHANGEZ ou REPARER**  
VOTRE MOTEUR — TRANSMISSION

NOTRE VOLUME DE VENTE NOUS PERMET DE DEFIER TOUTE COMPETITION

**GARANTIE 24,000 MOIS MILLES**

- Installation 8 h.
- Aucun comptant
- 30 mois pour payer
- Touage gratuit

**Automotive Motors & Supplies**  
3226 est. BEAUBIEN — 376-5410  
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi

A Aqueduct  
**Mac's Sparkler**  
gagne le stakes Beldame

New York (UPI) — Mac's Sparkler a pris les devants dans le dernier seizième de mille, samedi, pour remporter la victoire par un cou dans le stakes Beldame, d'une bourse de \$81,900, à la piste Aqueduct.

Triple Brook a fini deuxième. Le favori, Straight Deal, n'a pu faire mieux que de terminer en quatrième place. Conduit par Bill Boland, Mac's Sparkler a retourné \$18.80, \$8.20 et \$5.60. Sa victoire a enrichi son propriétaire de la jolie somme de \$53,235.

**AIMÉ RICHARD DÉMISSIONNE**

Le président et fondateur de la ligue féminine de hockey, les Canadiennes, Aimé Richard, a démissionné de son poste à cause de ses nombreuses occupations.

D'autre part, à cause de mauvaises ententes avec l'organisation, l'instructeur Léo-Paul Masse a décidé de ne plus revenir. A la suite de sa démission comme président, Aimé Richard a toutefois annoncé qu'il dirigera l'équipe des Marquises.

Le nouveau président de la ligue sera connu sous peu, lors d'une conférence de presse. Pour de plus amples informations au sujet du camp d'entraînement de la ligue féminine, les Canadiennes: 435-4400.

**VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS?**  
254-6011  
4956 HOCHELAGA  
MM 18-9-67

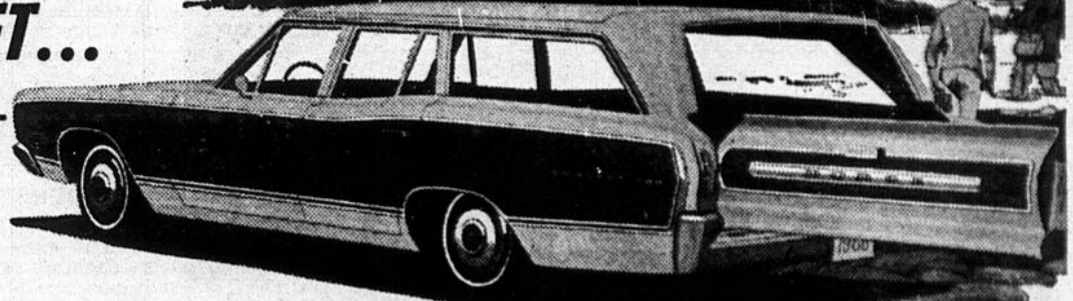
OBTENEZ LES PLUS BAS PRIX AU QUÉBEC!

EN PLUS D'UN SERVICE ULTRA IMPECCABLE

sur l'achat de nos fameux modèles '68

DODGE - CHRYSLER - DART  
CHARGER - CORONET...

Dart par Dodge, hardtop à 2 portes  
empattement de 111 pouces.

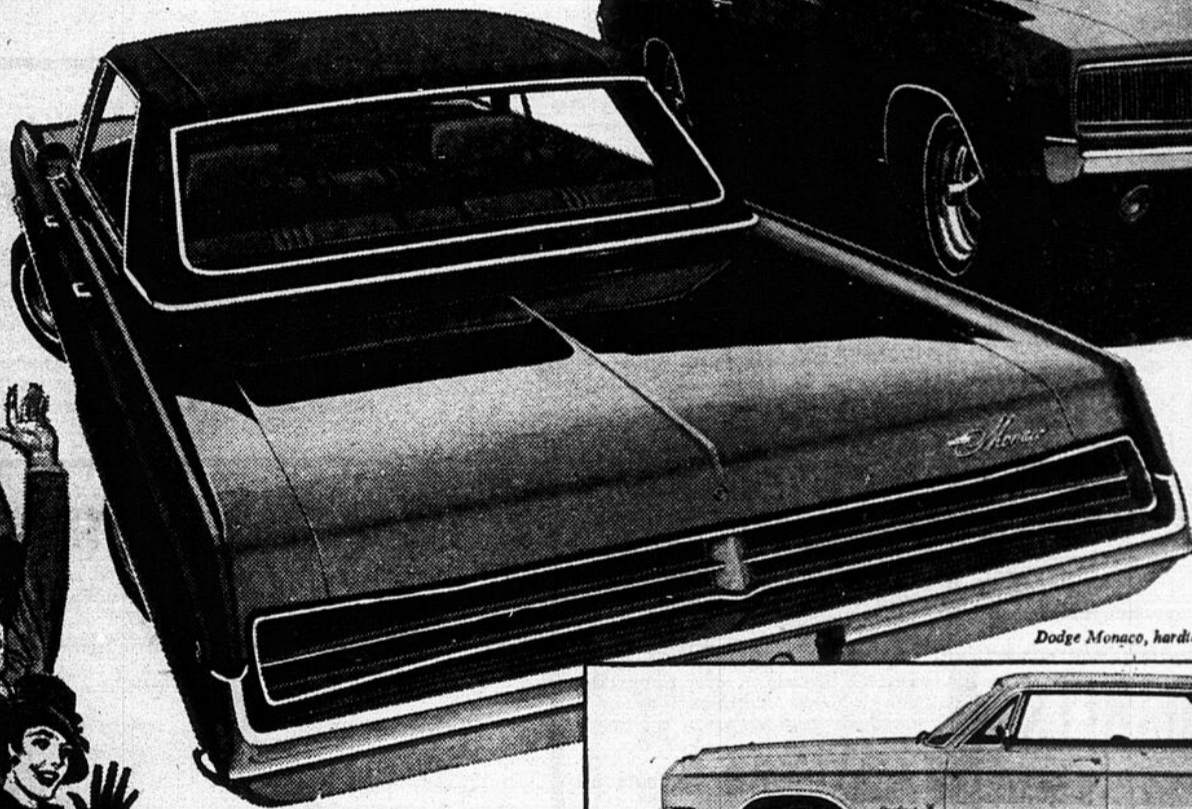


Coronet par Dodge, familiale: empattement de 117 pouces.



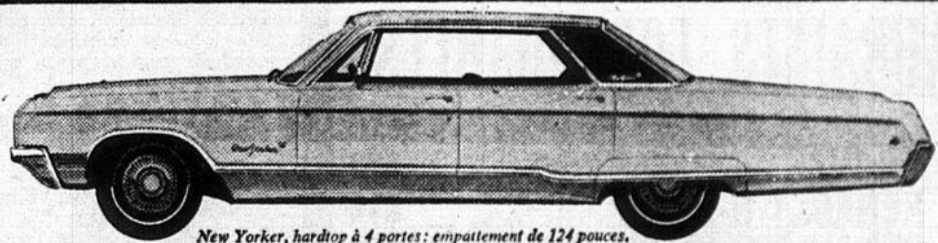
Charger par Dodge: empattement de 117 pouces.

AUCUN  
COMPTANT



Dodge Monaco, hardtop à 4 portes: empattement de 122 pouces.

CHAQUE VOITURE 68 CONSTRUITE PAR CHRYSLER PORTE LA GARANTIE "CLIENTÈLE PROTÉGÉE": Elle protège contre toutes déficiences de matériaux et de fabrication pour 24 mois ou 24,000 milles la voiture complète et pour 5 ans ou 50,000 milles le rouage d'entraînement, la suspension et la direction.



New Yorker, hardtop à 4 portes: empattement de 124 pouces.

CHRYSLER

Chaque marque a son modèle de luxe. Nous en avons 15. Et chacun possède des caractéristiques de confort, de sécurité et de construction mécanique établissant un nouveau standard de qualité dans l'industrie.

LIVRAISON  
IMMÉDIATE

★ Financement sur les lieux

A. L. ROBERT

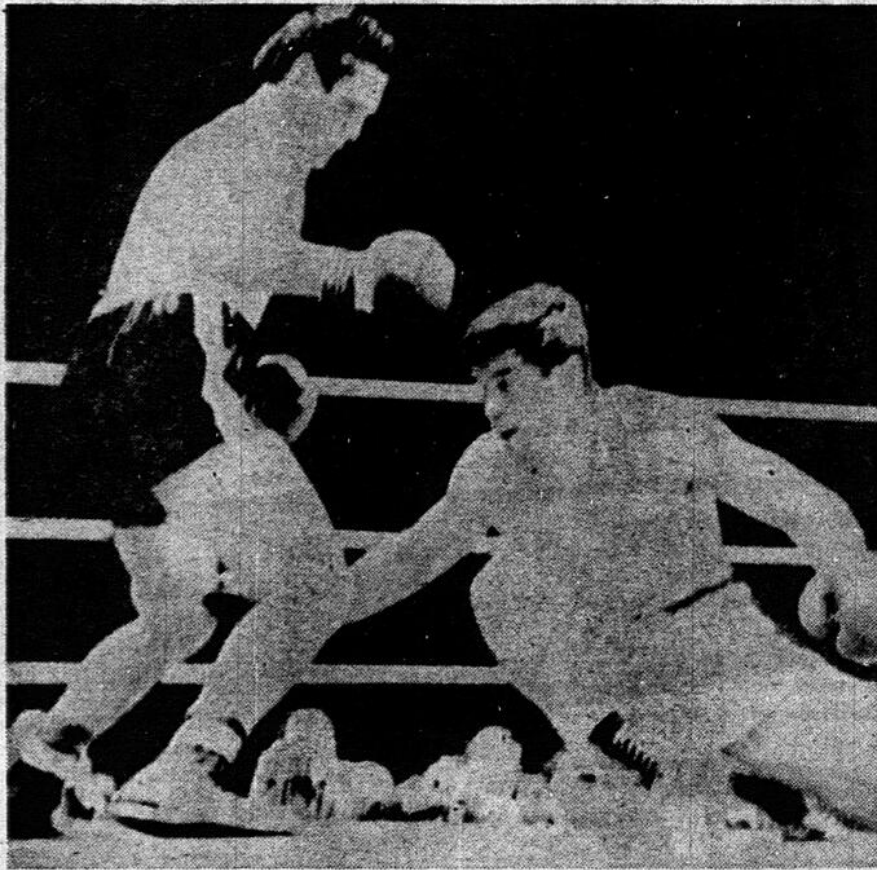
CHRYSLER DODGE

3930 est rue STE-CATHERINE 527-8861

Appelez et nous irons vous chercher.



# Bonavena se proclame le futur champion!



Karl Mildenerger a été envoyé à quatre reprises au plancher par Oscar Bonavena au cours de leur combat de douze rondes, samedi.

Francfort, Allemagne (UPI) — Très heureux mais fatigué, Oscar Bonavena a déclaré à la suite de son combat de samedi soir qu'il sera le prochain champion du monde chez les poids lourds.

"Je battraï n'importe quel autre boxeur au monde", a dit Oscar Bonavena, qui a toutefois admis que Mildenerger était le plus puissant adversaire qu'il ait jamais rencontré jusqu'ici au cours de sa carrière.

"Il m'a frappé une seule fois, soit avec une forte gauche, à la neuvième ronde, et ceci était de ma faute", a déclaré Bonavena.

Bonavena a ajouté qu'il avait quelques douleurs au dos dues à certains coups de Mildenerger. De plus, l'oeil droit de l'Argentin était rouge à cause d'un coup de coude de l'Allemand.

Le vainqueur a dit que son prochain match aura lieu le 11 novembre prochain, lorsqu'il affrontera Jimmy Ellis. "Je battraï Ellis et je serai le futur champion mondial des poids lourds", a commenté Oscar "Ringo" Bonavena.

### MILDENERGER TRES DEÇU

Karl Mildenerger n'a permis qu'à certains amis personnels d'entrer dans sa chambre après la rencontre. Il était étendu sur la table de massage et leur a déclaré: "Je ne peux encore croire que je viens de perdre mon premier combat par décision.

"Je n'ai rien contre cette décision mais c'est tout de même difficile à accepter."

Mildenerger, qui est encore champion d'Europe, n'a pas parlé de ses plans d'avenir. Incidemment, il devra rencontrer sous peu Gerhard Zech, premier aspirant au championnat européen.

Wolfgang Mueller, gérant de Mildenerger, a dit: "Mon poulain n'a pas su combattre de la bonne façon contre Bonavena. Il ne l'a pas assez frappé au corps. Je crois que n'importe quel autre boxeur que Bonavena n'aurait pu résister à ce coup de poing de Mildenerger à la neuvième ronde. Bonavena était tout simplement trop fort."

Pour sa part, l'ancien champion mondial, le Suédois Ingemar Johansson, a déclaré: "Il s'agit d'un des moins intéressants combats que j'ai vus. Bonavena est un type difficile à battre à cause de son style."

### MILDENERGER QUATRE FOIS AU PLANCHER

L'Argentin Bonavena a envoyé l'Allemand Mildenerger au plancher aux première, quatrième, septième et dixième rondes, l'emportant ainsi par décision unanime dans ce combat de douze rondes, qui fait partie des matches éliminatoires pour couronner un nouveau champion mondial poids lourd.

Dès la deuxième ronde, Mildenerger a été incommodé par une coupure au-dessus de l'oeil droit. Bonavena, pour sa part, avait des boursofflures au-dessus des yeux mais il ne portait aucune marque.

Mildenerger pesait 202½ livres contre 204 pour Bonavena. A la fin du match, les soigneurs de Bonavena n'ont même pas attendu la décision des juges et ont porté leur poulain en triomphe.

Grâce à cette victoire, l'Argentin Bonavena rejoint ainsi Jim Ellis, de Louisville, et Thad Spencer, de San Francisco, en semi-finale du tournoi éliminatoire en vue de trouver un nouveau champion mondial poids lourd.

**SCIENTIFIC MOTORS & TRANSMISSIONS**

Changement ou réparation **AUCUN COMPTANT**

Financement si désiré A partir de \$1.50 par semaine

**GARANTIE 24 MOIS ou 200,000 MILES**

25 ans d'expérience **TOUAGE GRATUIT**

2503, rue DARLING (angle Hochelaga) TEL.: 527-0335

### La boxe cette semaine

## Retour de Zora Folley

New York (UPI) — A l'âge de 35 ans, Zora Folley tentera un autre retour dans l'arène ce soir alors qu'il affrontera Wayne Kindred à Las Vegas.

Folley en sera à son premier combat depuis qu'il a été knock-outé par Cassius Clay en mars. Tout indique que le gagnant de cette bataille se méritera un match contre un autre perdant et ancien champion, Sonny Liston.

Le jeune Buster Mathis, qui désire lui aussi accroître son prestige dans la division des poids lourds, fera face à Ron Marsh au Madison Square Garden, ce soir également. Mathis, âgé de 23 ans, a une fiche de 20 victoires consécutives cependant que Marsh a un dossier de 22-1.

Voici la liste des combats à l'affiche cette semaine :

Lundi, Las Vegas — Zora Folley vs Wayne Kindred; New York, Buster Mathis vs Ron Marsh et Jerry Tomasetti vs Dane Cane; Halifax, N.E., Jimmy Meilleur vs Dave Downey; Washington, Calvin Woodland vs Flash Howard; Worcester, Mass., Gerald Pate vs Hal Carroll.

Mardi, London — Chartchai Choinoi vs Walter McGowan; Bangor, Me., Renaldo Victoria vs Jerry Graci.

Mercredi, Akron, Ohio — Doyle Berg vs Tom Schaeffer.

Jeudi, Portland, Me. — Bob-

by Walthem vs George Johnson; Nouvelle-Orléans, Jerry Pellegrini vs Percy Pugh; Los Angeles, Bobby Valdez vs Tony Alvarado.

Vendredi, Ogden, Utah — Don Fulmer vs Ted Wright; Rose, Tommasi Galli vs Ola Alalade.

## AUBAINES FORMIDABLES

PAR SEM.

67 COUGAR	2 portes, hardtop, tout équipée, sièges baquets	\$20
67 RENAULT R-10	automatique, radio	\$14
66 RENAULT R-16	sedan, transmission manuelle, radio	\$16
66 RENAULT R-10	sedan, transmission manuelle, radio	\$12
66 RENAULT R-10	sedan, automatique, radio	\$12
65 PLYMOUTH FURY II	2 portes, hardtop, automatique, radio, 6 cyl.	\$12
65 RENAULT R-8	automatique, radio	\$10
65 RENAULT R-8	transmission manuelle, radio	\$9
64 FORD GALAXIE 500 XL	tout équipée, sièges baquets	\$14
64 METEOR	sedan, automatique, radio, 8 cylindres	\$11
64 VOLKSWAGEN	coach, radio, très propre	\$6
63 FORD Van	transmission manuelle, 6 cylindres	\$7

**JOS GARAGE LE ROUX**

1840 DARLING (au sud d'Ontario)  
526-3781

**526-3781 — 1840, DARLING**

### Marcel Parisien champion canadien

Marcel Parisien de Ville de Laval a remporté, hier, les honneurs du marathon de 100 milles disputé sur le lac Ontario, méritant ainsi le titre de champion canadien pour la saison de compétition 1967 dans la classe "First overall inboard".

Parisien a remporté les six courses disputées au cours de la saison pour l'obtention de ce championnat. Il est le même homme qui doit représenter le Canada à Paris dans quelque temps.

Dans la classe "First overall outboard", c'est André Savard de Lucerne au Québec, qui a ravi les honneurs du titre canadien en décrochant une autre victoire, hier.

## Publi-Reportage

Pour les sportifs

# LA CHASSE

Réservez votre copie du

MERCREDI LE

## 20 SEPTEMBRE

# Plessisville nivelle les chances

par Yvon PEDNEAULT

Le vétéran artilleur gaucher Henri Corbeil a effectué un brillant retour au monticule, hier soir, alors qu'il a permis aux Braves de Plessisville de vaincre les Mets de Lachine 7-4 et ainsi niveler 2-2 la série finale quatre de sept de la ligue Provinciale de baseball qui se poursuivra demain à Plessisville à huit heures.

Samedi soir et hier après-midi, Lachine avait pris les devants 2-1 grâce à des victoires de 10-7 et de 2-0. Le match d'hier soir a été marqué d'une escarmouche entre le receveur René Martès et le voltigeur de gauche Joe Cahill à la troisième manche. D'ailleurs, tous deux ont été expulsés de la partie.

Corbeil n'avait pas officié comme débutant depuis deux mois, ayant été au rancart à cause d'un accident d'automobile, n'a pas lancé le meilleur match de sa carrière. Cependant, après que ses coéquipiers lui eurent procuré une avance de 7-0 dans les trois premières manches, il a lancé prudemment pour remporter la victoire.

Seul Ino Alacorn l'a atteint à la sixième manche avec un circuit dans le champ droit.

Les Braves n'ont pas donné l'impression d'un club démoralisé à la suite de l'amère défaite de 2-0 encaissée devant leurs partisans, moins de cinq heures plus tôt. Au contraire, ils ont débuté farouchement en marquant trois points à la manche initiale, pour ensuite croiser le marbre à quatre reprises au troisième assaut.

Victor Nazario, deux en quatre, dont un double, et Emmanuel Pujals, deux en cinq, dont un triple, ont dirigé l'offensive de treize coups sûrs du Plessisville.

Claude Prud'homme a été le lanceur perdant.

## ALACORN EN VEDETTE

Il suffit d'une manche pour remporter un match de baseball. Les Mets de Lachine l'ont prouvé samedi soir en marquant huit points à la quatrième pour finalement disposer des Braves de Plessisville 10-7 et niveler ainsi les chances 1-1 dans cette série finale.

Il suffit également d'une manche pour perdre un match de baseball... et les Mets ont passé à trois points près de voir les Braves leur causer une vilaine surprise. Le tableau indiquait un pointage de 10-2 au moment où les joueurs d'André Pratte se sont présentés au bâton pour la dernière fois. Un circuit de trois points du receveur René Martès et deux autres points ont fait passer les partisans par toute la gamme des émotions. A un certain moment, on pensait que le tonnerre allait s'abattre sur les Mets. Toutefois, Alacorn, qui avait lancé sept manches sans accorder aucun point tout en limitant les frappeurs du Plessisville deux coups sûrs, a retrouvé quelques forces pour mettre fin au match.

C'est à la quatrième manche que Lachine a donné le coup de grâce à son rival en croisant le marbre à huit reprises sur sept coups sûrs, un but sur balles et une balle passée. Ernesto Fiquerreo qui fut la principale victime de cette manche a été relevé par Réal Boissonneault. Ce dernier a terminé le match au monticule pour les Braves et il a impressionné n'accordant aucun point et limitant les Mets à deux coups sûrs.

Les meilleurs au bâton pour Lachine ont été Ino Alacorn avec un triple et un double bons pour trois points, Bill Maloney 4 en 5, Joe Cahill 3 en 5 et André Bessette 2 en 4.

## FITZPATRICK LANCE BIEN

Jack Fitzpatrick en était à son dernier match avec Lachine, hier après-midi à Plessisville. Et il a profité de l'occasion pour lancer sa meilleure partie de la saison et permettre aux siens de prendre les devants 2-1 dans la finale à la suite d'une victoire par blanchissage 2-0.

Fitzpatrick tout comme son opposant George Sackey n'a accordé que cinq coups sûrs et le duel entre ces deux artilleurs a été intéressant jusqu'à la fin du match alors que Alacorn est venu remplacer Fitzpatrick pour faire face à Sackey au bâton.

C'est Ron Dickson qui a été l'auteur des deux points marqués pour les Mets, un à la 3e et un second à la 5e.

Cette série finale se poursuivra, mardi soir à 8 h. à Plessisville.

## SAMEDI, A LACHINE

PLESSISVILLE .. 000 000 025— 7 7 3  
LACHINE ..... 020 800 00x—10 14 3

Ernesto Fiquerreo, Réal Boissonneault (4) et René Martès; Ino Alacorn et Bill Maloney. Lanceur gagnant: Alacorn. Lanceur perdant: Fiquerreo. Circuit: René Martès.

## HIER A PLESSISVILLE

LACHINE ..... 001 010 000— 2 5 2  
PLESSISVILLE .. 000 000 000— 0 5 2

Jack Fitzpatrick, Ino Alacorn (9) et Bill Maloney; George Sackey et René Martès, Emmanuel Pujals (7).

## HIER A LACHINE

PLESSISVILLE .. 304 000 000— 7 13 3  
LACHINE ..... 003 001 000— 4 9 1

Henri Corbeil et Emmanuel Pujals, René Martès (4), Emmanuel Pujals (4); Claude Prud'homme, Gaétan Plouffe (3) et Bill Maloney. LG: Corbeil. LP: Prud'homme. Circuit: Ino Alacorn.



**Mon enfant est un DÉLINQUANT**  
EVITEZ QU'UN DES VOTRES LE DEVIENNE EN ELIMINANT TOUTE TENTATION de **VOL D'AUTO** GRACE AU SYSTEME DE SECURITE VERDIER

L'ANTI-VOL est un système de protection hydraulique destiné à empêcher le vol des véhicules à moteur. Il peut être installé sur tous les modèles de voitures, de camions ou de remorques.

- Il pourra empêcher un accident si des enfants, laissés dans une voiture stationnée en pente, déplacent le levier de vitesse.
- L'ANTI-VOL aidera à déceler une fuite de liquide hydraulique et à vous protéger contre une défectuosité du maître cylindre.
- On peut, par grand froid, quitter sa voiture en laissant le moteur en marche pour le réchauffer.
- Lorsque vous changerez de voiture, L'ANTI-VOL peut être démonté et réinstallé sur la nouvelle voiture.
- Lorsque le véhicule roule, le système prévient toute ouverture accidentelle du capot.
- En changeant une roue, L'ANTI-VOL permet d'immobiliser les roues avant en même temps que les roues arrière.
- En stationnement, L'ANTI-VOL protège la transmission automatique contre les chocs.
- Fini les troubles de serrures gelées.

Pour de plus amples renseignements, ou pour une démonstration de cet étonnant système de sécurité

**SANS OBLIGATION, voyez:**

**MONSIEUR ANTI-VOL**  
12426-A, boul. LAURENTIEN, CARTIERVILLE  
**Tél. 747-6515**  
Pour renseignements sur demande de franchise, appelez 382-2025



**527-3641**

Faites réparer ou changer votre **TRANSMISSION STANDARD ou AUTOMATIQUE AUCUN COMPTANT**

**TRANSMISSION SPECIALTY LTEE**  
5529 rue PAPINEAU 527-3641  
(angle St-Grégoire) — MONTREAL

**Augmentez vos revenus !**

**COURS GRATUITS POUR DEVENIR CHAUFFEURS DE CAMIONS**

**COURS DE FORMATION :**  
Cours d'une semaine qui permet à l'apprenti chauffeur d'acquérir l'ABC du métier et l'habileté technique de base pour ceux qui veulent faire partie de l'industrie du camionnage. Les candidats doivent avoir 21 ans et plus et posséder leur permis de conduire.

**COURS D'INITIATION SEMI-REMORQUE :**  
Pour les chauffeurs déjà dans l'industrie du camionnage voulant se perfectionner dans la technique de conduire un camion (semi-remorque), ce cours comprend 15 heures de théorie et 15 heures de pratique. Pour s'inscrire, il faut savoir lire et écrire, en plus d'avoir son permis de conduire.  
Les deux cours sont sous les auspices de la Commission d'Apprentissage de l'Industrie du Camionnage de la région de Montréal, et sont offerts gratuitement à des candidats sélectionnés.

**Commission d'Apprentissage de l'Industrie du Camionnage de la Région de Montréal**  
801 est, rue Sherbrooke, suite 204  
On prend rendez-vous en composant 527-3476 ou 324-3420

# Employés demandés



**VOUS OFFRE:**

- ✓ un avenir des plus prometteurs
- ✓ des chances d'avancement rapide
- ✓ de la sécurité dans l'emploi
- ✓ des bénéfices sociaux accrus
- ✓ des conditions de travail excellentes

**NOUS RECHERCHONS:**

★ *Commis d'épicerie* ★ *Caissières*  
★ *Fruitiers* ★ *Bouchers*

S'adresser en personne au : 11281 ALBERT-HUDON, coin Henri-Bourassa à Montréal-Nord, du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.  
Pour rendez-vous, signalez : 324-5700, département du personnel

**SHOP & SAVE (1957) LTEE**

**Fracassant tous les records de piste**

**Dennis Hulme vainqueur à Bridgehampton**

Bridgehampton (UPI) — Le Néo-Zélandais Dennis Hulme a récolté une autre intéressante bourse de \$25,000 en remportant, hier après-midi, à Bridgehampton, New York, la deuxième tranche de la série canado-américaine en vue de l'obtention du Challenge Cup à une vitesse record de 109.13 milles à l'heure.

Hulme a également réussi le tour de piste le plus rapide à la vitesse moyenne de 111.97 milles à l'heure. Le vainqueur et Bruce McLaren, qui a terminé deuxième, conduisaient des McLaren-Chevrolet. George Follmer, au volant d'une Sunoco-Special, a terminé troisième.

John Surtees (Lola-Chevrolet), le vainqueur de cette série l'an dernier, s'est classé quatrième, suivi dans l'ordre par Lothar Motschenbacher (Dana-Chevrolet); Chuck Parsons (Sunoco-Special); Ludovico Scarfiotti (Ferrari) et Mario Andretti (Holman-Moody Honker II).

Hulme a maintenant 18 points au classe-

ment à la faveur de ses deux triomphes. Surtees suit avec sept points. Mark Donahue et Bruce McLaren ont six points chacun. La prochaine tranche aura lieu, en fin de semaine prochaine, à Mosport.

**PEARSON ET COUGAR EN VEDETTE**

Riverside (UPI) — David Pearson, le champion actuel de la NASCAR, a piloté sa Cougar à une victoire facile dans les 250 milles "Mission Bell" de Riverside, Californie, épreuve réservée aux voitures sedan.

Pearson a pris la position de commande au 18e tour de piste après la sortie au puits de ravitaillement Jerry Titus. Il a conservé une vitesse moyenne de 94.719 milles à l'heure.

Cette victoire permet à Cougar de prendre la tête du classement au championnat des manufacturiers suivis de Mustang à 59 points et Camaro à 44 points. Porsche a remporté le championnat pour les voitures européennes avec 70 points.

**Une tournée de baseball à Cuba**

**Marcel Racine dévoile l'équipe canadienne**

Le sportif bien connu Marcel Racine a dévoilé, hier, les noms des joueurs qui porteront les couleurs du Canada dans une tournée de rencontres hors concours de baseball senic à Cuba, du 24 septembre au 9 octobre.

Marcel Guilbeault et Adrien Daviault seront les lanceurs droitiers, tandis que Claude Prud'homme, des Mets de Lachine, et Pete Cianfone, des Royals de Drummondville, seront les artilleurs gauchers. Au champ intérieur, on retrou-

ve le troisième-but Claude St-Vincent, l'arrêt-court Chuck Hughes, le deuxième-but Ronnie Benoit, tous trois de Drummondville, le receveur Serge Roy, des Pirates de St-Jean, et le troisième-but Steve Oleschuck, des Mets de Lachine. Comme voltigeurs, travailleront Gilles Robichaud, des Braves de Plessisville dans la droite, Russ Ayoub des Alouettes de Sherbrooke dans le centre, et Chuck Esté, des Braves de Plessisville, dans la gauche. Michel Dubé agira comme substitut et Hector Durbule comme instructeur. Marcel Racine sera le gérant de l'équipe qui quittera Dorval dimanche matin à destination de Cuba.

Entre-temps, tous les joueurs tiendront une séance de pratique ce soir à sept heures trente, au parc Jarry.

**Une 7e pour les Maple Leafs**

Les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce ont blanchi les Mustangs de Cornwall 7-0 dans la seule partie à l'affiche hier soir de la Conférence Interprovinciales Junior de Football. Les Golden Eagles d'Eastview avaient disposé de justesse, hier après-midi, des Royals de West Island, 26-23.

Bob Bindon et Sonny Busby y sont allés de deux touchés chacun pour les Leafs de l'instructeur Phil Chiarella qui en étaient à leur 7e triomphe en huit parties, l'autre match s'é-

tant terminé par un compte nul. Attilio Ciampini a réussi deux convertis. Gordie Marr a complété le pointage avec une transformation.

**GAIN DES BEARS**

Dans la Conférence Senior, hier, les Bears de Montréal-Nord ont triomphé des Hawks de Hawkesbury au compte de 35-14. Bob Dickson a marqué deux touchés pour les Bears.

**Lachine champion de la ligue midget Inter-Cités**

Le club Lachine a remporté, hier après-midi, le championnat des séries éliminatoires de la ligue de baseball midget Inter-Cités. Le Lachine a dis-

posé du club St-Laurent au compte de 4-3.

A la suite de cette victoire, Lachine a arraché les honneurs de la série finale par trois matches à deux.

**CLASSEMENT**

LIGUE NATIONALE					
CONFERENCE EST (Division Century)					
	g	p	n	pp	pc moy.
Pittsburgh	1	0	0	41	13.000
New York	1	0	0	37	20.000
Cleveland	0	1	0	14	21.000
St-Louis	0	1	0	20	37.000
(Division Capital)					
Philadelphie	1	0	0	35	24.000
Dallas	1	0	0	21	14.000
Washington	0	1	0	24	35.000
New Orleans	0	1	0	13	27.000
CONFERENCE OUEST (Division Central)					
	g	p	n	pp	pc moy.
Green Bay	0	0	1	17	17.000
Détroit	0	0	1	17	17.000
Minnesota	0	1	0	27	20.000
Chicago	0	1	0	13	41.000
(Division Coastal)					
Los Angeles	1	0	0	27	13.000
Baltimore	1	0	0	38	31.000
San Francisco	1	0	0	27	21.000
Atlanta	0	1	0	31	38.000
HIER					
Baltimore 38, Atlanta 31,					
Pittsburgh 41, Chicago 13,					
Dallas 21, Cleveland 14,					
Green Bay 17, Detroit 17,					
New York 37, St-Louis 29,					
Los Angeles 27, New Orleans 13,					
Philadelphie 35, Washington 24,					
San Francisco 27, Minnesota 21.					
VENREDI					
Minnesota à Los Angeles,					
(Seule partie au calendrier).					

**VICTOIRE DE ENGLEHORN**

CALDWELL (UPI) — Shirley Englehorn a réussi une normale au premier trou supplémentaire pour vaincre Kathy Whitworth à Pompano, ironie du sort, "Shirley Englehorn Invitation" d'une bourse de \$11,000. Les deux concurrentes avaient terminé avec une fiche identique de 210.

**Les inscrits de ce soir la piste de Connaught Park**

PREMIERE COURSE, Trof, \$350			SIXIEME COURSE, Ambie, \$350		
5 Thundershower, G. Paquette	2-1		3 Georgie Eden, D. Plouffe	2-1	
3 Sugarfoot Lad, J. Buford	2-1		4 Victory Law Jr., J. Mutuart	2-1	
1 Northwood Barney, R. Labelle	4-1		5 Miss Atom, S. Williams	4-1	
7 Tiny Todd, J. Locke	4-1		1 Altex Chief, G. Guindon	4-1	
6 Holly Rood Gold, P. Reen	6-1		6 Yankee Direct, Wm. Carroll	6-1	
4 Greek Princess, K. Backer	6-1		2 Mighty Vic, W. Demers	5-1	
2 Proxis Demon, F. Poulin	8-1		8 J B Hal, R. Chartrand	8-1	
8 Lively K. J. Lancaster	8-1		7 Broward Chief, Zeron	8-1	
DEUXIEME COURSE, Ambie, \$350			SEPTIEME COURSE, Ambie, \$350		
7 Grampa Jack, Wm. Carroll	2-1		6 Duke Volo, S. Williams	2-1	
1 Bee Vee Hal, R. Carisse	3-1		7 Darky Dale B. M. Poulin	3-1	
5 Dominion K Bomb, Portelance	4-1		8 Parlay Scot, Jim Zeron	3-1	
6 Charley Adios, C. Melville	6-1		2 Joe W. McKinny	5-1	
3 Ronnie C. C. Croteau	4-1		3 Buddy Frisco, G. Malo	4-1	
2 Wynamit Grattan, M. Portelance	6-1		5 Count Bonnie Brook, G. Present	6-1	
8 Seaway Lady, G. Guindon	8-1		4 Wayne Sun, W. Demers	8-1	
4 High Yates, R. MacDonald	8-1		1 Mary Rebel, F. Church	8-1	
TROISIEME COURSE, Ambie, \$350			HUITIEME COURSE, Ambie, \$450		
6 King Express C. P. Reen	2-1		1 Uncle Ben's Girl, Wm. Carroll	2-1	
2 Brown Hope, G. Paquette	2-1		2 The Great Hugo, R. O'Dwyer	3-1	
3 Lady Harvester C. J. P. Charron	4-1		8 Ondomio Joe, S. Williams	3-1	
1 Grattan R. Direct, D. Filion	5-1		4 Meadow Lynch, Jim Zeron	5-1	
4 Mighty Judy, M. Williams	6-1		7 Mr. Maybe, J. P. Charron	6-1	
3 Tease Me, W. Demers	6-1		6 Bold Jennie, J. Mutuart	6-1	
5 The Little Brown D'by, J. Zeron	8-1		3 Seaway Ben, R. Chartrand	8-1	
7 Mc's First, J. Watson	8-1		3 Our Lady Byrd, W. Demers	8-1	
QUATRIEME COURSE, Ambie, \$350			NEUVIEME COURSE, Ambie, \$400		
6 Adios Sherbrooke, C. Chabot	2-1		5 Scot Quaid, S. Williams	2-1	
8 Adios Yvonne, R. MacNevin	2-1		7 Goodbye Killen, J. Mutard	3-1	
4 Speed Knight, D. Filion	3-1		8 Julian Joseph, H. Zeron	3-1	
5 Lord Volo, Jack Zeron	5-1		3 Royal Fox, J. Demers	4-1	
1 Darwin G. Y. Danis	6-1		6 Victory Van, C. Pollard	6-1	
2 Vinegar Jill, H. Portelance	5-1		1 Timberstone, K. Backer	6-1	
7 Hansome Chief, R. Carroll	8-1		4 Meadow Thor, I. Farr	8-1	
3 Ribbon V. Lutman	8-1		2 Chipper Chief, J. P. Charron	8-1	
CINQUIEME COURSE, Ambie, \$350			DIXIEME COURSE, Ambie, \$350		
5 Easter Guy, D. Plouffe	2-1		8 Billy D. W. Demers	2-1	
7 Shirley Baker J. Y. Laframboise	2-1		4 Will To Win, R. O'Dwyer	3-1	
6 Nibbie Blue, F. Lancaster	4-1		2 Country Watts, Y. Laframboise	4-1	
8 Breezy Dean, F. Church	4-1		3 Chief Valentine, D. Filion	4-1	
3 Miss Theresa Mac, Jim Zeron	6-1		7 Gega, R. O'Dwyer	6-1	
4 Splendid Mir, G. Malo	6-1		6 Stella McPherson	6-1	
1 Quick Silver Vic, H. Lawson	8-1		1 Queen's Magic, I. Farr	8-1	
2 Will He Rock	8-1		8 Fleet's Lassie	8-1	

**Les résultats**

**Trois-Rivières**

**DIMANCHE SOIR**

PREMIERE COURSE, Condition No 2, Ambie, \$300		
7 Count Pick, Bardier	9.00	3.10 2.60
4 Royal Bell, Laroche	—	2.40 2.10
3 Sure Mite Adios, VIII	—	2.40
Temps: 2:11.3	— Ont aussi couru: Philip Pick, Worth Bobbin, Linda Scott, Arrow Ibat, Meadow Charm.	
DEUXIEME COURSE, Condition No 10, Trof, \$350		
5 Two Mountain Mir, Ha'	14.00	5.50 4.50
7 Nossdell Herman, Lav'	—	2.90 3.50
8 Helen Song, Quessy	—	8.10
Temps: 2:11.4	— Ont aussi couru: The Marshall, Lucky Dare, Alr Castle, Federal Agent, Gloomy Day.	
LE DOUBLE: (7.5) a payé \$126.80		
TROISIEME COURSE, Condition No 1, Ambie, \$300		
7 Dr Brady Champ, VII'	6.50	3.10 2.60
1 General Counsel, Pratt'	—	2.60 2.30
6 Eugène Hanover, Gings	—	2.70
Temps: 2:13.2	— Ont aussi couru: Widower Von, Miss Supreme, Rocky G Scott, Meadow Lad, Meadow Reward.	
QUATRIEME COURSE, Condition No 4, Ambie, \$350		
4 Ohio Royal, Quessy	3.40	2.30 2.60
3 Rex Direct, Rivard	—	5.10 3.50
2 Success Dill, Duquette	—	4.00
Temps: 2:09 3.5	— Ont aussi ambli: Eebes Z, Helen Angus, Rapid Rise, Hickory Meadow. (The Colonel a été retiré).	
Quiniela (3-4): \$30.70.		
CINQUIEME COURSE, Condition No 9, Trof, \$300		
4 Lucille Wise, Laframb	3.00	2.90 2.40
1 Miss Commodore, Dum.	—	5.50 3.60
3 Armbro Nibble, Couch	—	4.60
Temps: 2:14.2	— Ont aussi couru: Burnell King, Woody Regent, Jack Harvester.	
SIXIEME COURSE, Condition No 5, Ambie, \$350		
4 Leo Chief, Laroche	5.50	3.60 3.00
8 Plain Bill W. Savignac	—	5.60 2.90
2 Windsor, Raclore	—	3.70
Temps: 2:12	— Ont aussi couru: Oak Glen, True Gold, Scott Plaid, Lucinda Tass, Dixie Adios.	
SEPTIEME COURSE, Condition No 3, Ambie, \$350		
1 Maggie Wayne, Duquet	12.90	8.60 4.90
7 Nevele Baby, Quessy	—	7.40 5.20
3 Gazelle Ibat, Lepage	—	3.20
Temps: 2:12.1	— Ont aussi couru: Indian Barr, Spangler Chief, Tarabbe, First Remus Jr, Lyfordenne Riggs.	
QUINIELA (1-7): \$23.70		
HUITIEME COURSE, Condition No 8, Ambie, \$700		
1 Ra Ra Putney, Gauth	3.60	2.90 2.60
4 Jimmy Yankee, Savig	—	3.50 2.90
3 Totay Yankee, R. Sav.	—	2.60
Temps: 2:08.1	— Ont aussi couru: Admirable Pick, Lus Gt Gl.	
NEUVIEME COURSE, Condition No 7, Ambie, \$400		
5 Billy Pin, McKinney	9.20	5.20 2.80
4 Hall Demon, Gauthier	—	4.80 3.20
6 Marando S., Laframboise	—	3.20
Temps: 2:11.1	— Ont aussi ambli: Sister's Jesale, Adios Bunter, Lady Stuart, Hall Demon a été réclamé.	
DIXIEME COURSE, Condition No 6, Ambie, \$350		
1 Adios Sara, Quessy	18.40	13.60 8.80
7 Valley View Ed, Plante	—	4.20 3.80
6 Debutante Bri, Bardier	—	3.40
Temps: 2:10.2	— Ont aussi ambli: John Brooke C., Money Bags, Denis Angus, Lanmart Jr, Dick Adios.	
L'Exacta 1-7 a payé \$139.70		

**Sherbrooke**

**DIMANCHE**

PREMIERE COURSE, Trof, \$225		
6 Serenade, Davies	4.10	2.80 2.80
5 Mr M S. Kirouac	—	3.30 2.60
8 Utah Ranger, St-Denis	—	3.10
Temps: 2:12.4	— Ont aussi trotté: Yonder Way, Priory Abbey, Ro Lot, Miss Francine, Virginia Way.	
DEUXIEME COURSE, Ambie, \$250		
1 Lucy Spencer, Dupont	4.40	3.20 2.70
5 Justa Pickup, Lancaster	—	4.80 3.20
4 George Lewis, Bélanger	—	4.00
Temps: 2:11.1	— Ont aussi ambli: Donald Ibat, Miss Miromac, Dandyworthy, Miss Allie Fancy, Dudley Counsel.	
Le double 6-1 a payé \$9.10		
TROISIEME COURSE, Ambie, \$200		
7 Earl Express, Duclos	5.80	3.60 3.10
2 Emys Nibley, Jutras	—	12.50 6.80
3 Deton Bow, Whipple	—	6.40
Temps: 2:14.1	— Ont aussi ambli: Frisco Chief C., Albertine Chips, Midnite Grattan, Ruth Dear, Majors Kitty.	
QUATRIEME COURSE, Ambie, \$220		
4 Deda, St-Dens	8.30	4.90 8.20
2 Votinglyady, Duclos	—	10.90 4.50
1 Miss Trial	—	6.00
Temps: 2:13.3	— Ont aussi ambli: Emil Jay, Davies Dream, Henry B Ibat, Adam Byrd Lad, Dots Happy.	
La quiniela 4-2 a payé \$45.30		
CINQUIEME COURSE, Trof, \$200		
8 Ardent Jet, R. Duclos	10.70	4.30 2.80
5 Barre Storm, L. Moshr	—	4.40 3.40
1 Star Prince C., Norma	—	8.30
Temps: 2:14	— Ont aussi couru: Trusty Lass, Mike Spencer, Ray Bang, Kevin Pride, Jersey Express	
SIXIEME COURSE, Ambie, \$300		
4 Komo, B. Perreault	2.80	2.80 2.40
1 Duke Ibat, Bélanger	—	5.90 3.10
5 Northwood Ginger	—	2.40
Temps: 2:11.4	— Ont aussi couru: Dudley's Dream, Niloup Majesty, Brunella Prince, Sep Song	
SEPTIEME COURSE, Ambie, \$200		
5 Miss Express Allie, Jut	7.20	2.90 2.30
1 Spring Direct, Jutras	—	3.00 2.80
2 Happy Guy, S. Jacob	—	4.70
Temps: 2:13.2	— Ont aussi couru: Mr Bing Express, Justas Mike, Doctor Croft, Guy Up, Abe Alain	
La Quiniela (5.1) a rapporté \$10.50		
HUITIEME COURSE, Trof, \$350		
4 Princess Louise, Hor.	6.40	3.80 2.60
1 Pine Acres Scott, Ro.	—	6.20 3.60
3 Premium, Gil. Jutras	—	3.60
Temps: 2:11 1.5	— Ont aussi trotté: Merry Craft, Bel River.	
NEUVIEME COURSE, Ambie, \$300		
7 Pomper Bill, Gil Jut	11.50	5.80 3.80
4 Ida Howard, Mosher	—	5.70 3.80
3 Anita Adios, R. Jutr.	—	2.90
Temps: 2:06 1.5	— Ont aussi ambli: Cindy Dale, Laura Cax, Pixie Lobell, Santa Groy.	
DIXIEME COURSE, Ambie, \$200		
3 Clinton Tass, Lepage	55.20	15.00 7.00
4 Miss Jessie Direct	—	3.40 3.20
7 Adios Spender, Rou.	—	6.40
Temps: 2:11 3.5	— Ont aussi ambli: Tina Clap, Trigger Clap, Metro Ibat, Byrd, Catnip Royal.	
Exacta (3-4): \$44.00.		
Assistance: 1,201. Mutuel: \$39,804		

**Québec**

**DIMANCHE**

PREMIERE COURSE, n.g. de \$1,000 en 1967, Cond., Trof, \$600		
6 Robb N Lee, Horton	72.80	18.20 5.40
3 Reta Mar Mic, Gama	—	3.40 2.50
5 Front Page Mir, Alain	—	2.60
Temps: 2:08 3.5	— Ont aussi couru: Baron Song, Devillyr Guy, Tag, Scamp Victor, Wildwood Ruby.	
DEUXIEME COURSE, à réclamer \$1,000, Ambie, \$500		
7 Caroma, Jean	12.80	4.50 2.60
3 Intrigant C, Gama	—	3.10 2.20
6 Mary Hanover, Ouel.	—	2.40
Temps: 2:09 3.5	— Ont aussi couru: Doc	

# Mitchell et Provost passent à la finale

Pat Mitchell de Windsor Ont., Clare Provost de Malone N.Y. et Dick Battista de Astoria ont rejoint Peter Pincivero de Rexdale Ont., pour

participer dimanche prochain à la finale du Festival du Centenaire.

Hier, lors de la deuxième tranche des semi-finales pré-

sentée depuis le Salon Laurentien au réseau français de Radio-Canada dans une réalisation Louis Arpin, Mitchell a joué 202, Provost 201 et Battista 193. La semaine précédente, Pincivero avait inscrit une partie de 197.

Au cours de ces semi-finales, les quilleurs suivants ont subi l'élimination: Phillip Lomenzo, Norris Lacasse, Ray Mitchell, Dave Doolittle, Tony

Filippone, Robert Broomfield et Norm Hayes.

Hier dans la première partie, Provost a noirci tous les carreaux pour totaliser 201 pendant que son opposant Harry Nagelhout de Midland Pk, N.H., inscrivait un simple de 180.

Ensuite le gaucher Dick Battista de Astoria, N.Y., triomphait de Lomenzo de Hicksville, N.Y., 193-184.

Enfin victoire de Pat Mitchell aux dépens de Tony Filippone 202-166.

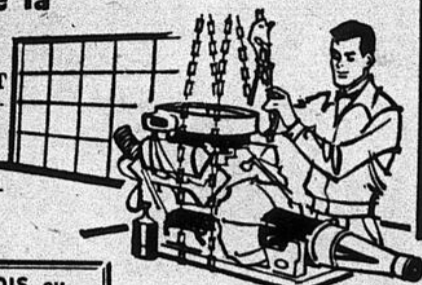
Chez les dames, Denise Béliveau a éliminé Shirley Gordon 168-155. Par cette victoire, Mlle Béliveau s'arroge le privilège de rencontrer Jeannine Roy des Trois-Rivières dans la grande finale dimanche prochain. Pour sa part, Mlle Gordon, troisième au classement final mérite une bourse de \$200.

53 MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

## TRANSMISSION et MOTEUR

directement de la manufacture

- AUCUN COMPTANT
- Financement si désiré si acc.
- A partir de \$1.50 par semaine
- Au prix de la manufacture
- Touage gratuit



**GARANTIE 24 MOIS ou 24,000 MILLES**

### ST-HUBERT MOTOR TRANSMISSION

7489, rue ST-HUBERT TEL. 276-1869

## WABUSH MINES

Le plus important fournisseur de minéral de fer à l'industrie de l'acier

### INGENIEURS et SUPERVISEURS

Opération et Entretien

Notre nouvelle usine d'agglomération de minéral de fer — broyage, bouletage, durcissement — à Pointe-Noire, Québec, a maintenant atteint son taux prévu de production. Cependant, certains projets créent un besoin de personnel clé.

Nous recherchons des ingénieurs possédant une solide expérience en opération ou en entretien d'usines. Toutefois, l'expérience pourra compenser le défaut d'un degré universitaire.

Les candidats doivent être familiers avec les divers aspects des conventions collectives, et seront capables de s'exprimer en français et en anglais.

La préférence ira aux ingénieurs en mécanique et aux ingénieurs en électricité avec expérience en instrumentation.

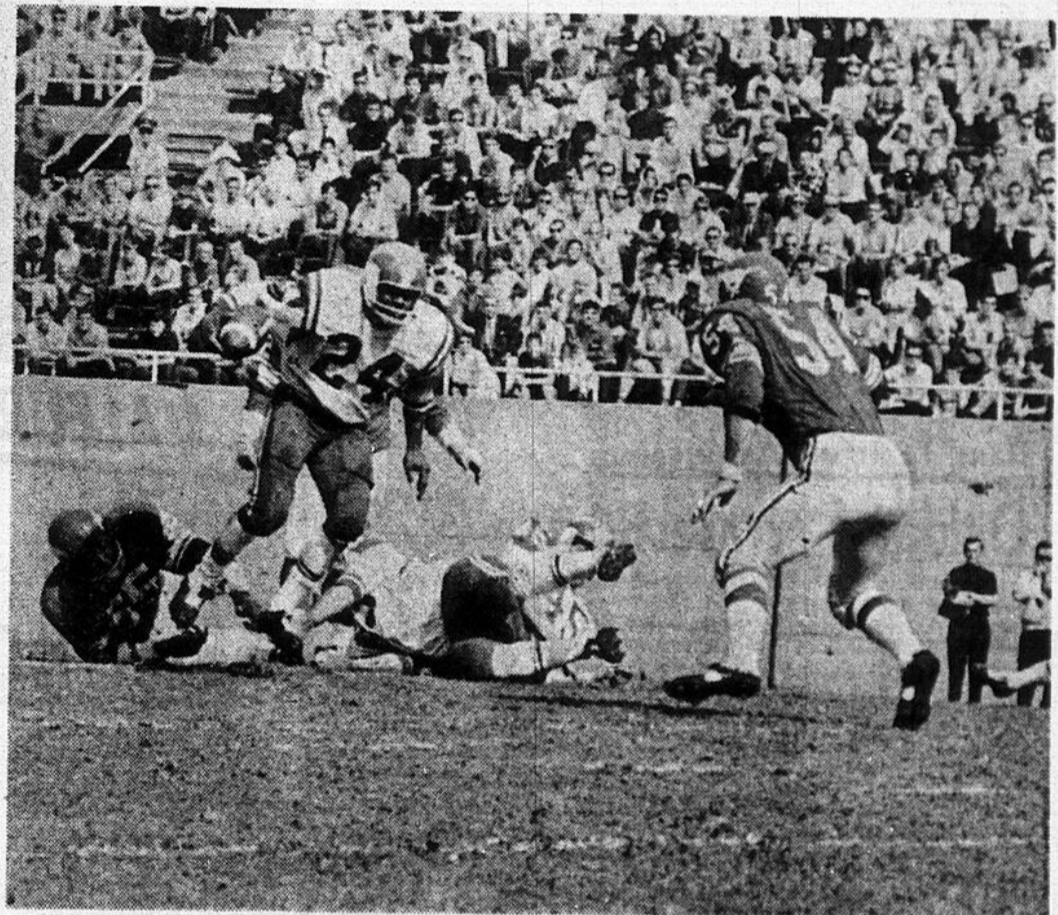
Ces positions offrent des possibilités d'avancement, d'excellents salaires et autres bénéfices sociaux (4 semaines de vacances après 3 ans), de même qu'une allocation de déménagement.

Ces postes sont disponibles à nos établissements de Pointe-Noire, à proximité du port de mer important de Sept-Iles, Québec, une ville de 22,000 habitants.

Les candidats doivent adresser leur curriculum vitae à :

**SURVEILLANT DU RECRUTEMENT**  
Pickands Mather & Co.,  
Administrateurs délégués,  
Case Postale 878,  
SEPT-ILES, Qué.

Téléphone : 418-583-2621  
Local 247



### ATTENTION DON !

Don Lisbon est sur le point de se faire voler le ballon par Frank Andruski. Il faut dire que Lisbon avait le ballon passablement à découvert sur cette course. Quatre jeux plus tard, Bill Goods inscrivait un placement pour Calgary. (Photo : Denis Brodeur)

### En finale ce soir au Centre Sauvé

## Paul Vachon veut venger son frère contre les Rougeau

"Je me demande bien ce qui se passe à Montréal. J'ai toujours considéré Johnny Rougeau comme un lutteur banal. Je ne l'ai pas vu à l'oeuvre depuis quelques années... mais je constate qu'il gagne régulièrement. C'est incompréhensible. Il doit certainement choisir la plupart de ses adversaires", c'est ce que Paul Vachon a dit en parlant de l'ancien champion.

On sait que Paul Vachon, le frère de Maurice Vachon, et le Baron Von Raschke rencontreront ce soir Jacques et Johnny Rougeau dans la finale au centre sportif Paul-Sauvé.

"Je connais un homme cependant qui a toujours donné du mal à Rougeau. Il s'agit d'un nommé Maurice Vachon qui est présentement hors de combat. Eh bien, je vais prendre la relève de mon frère et les frères Rougeau en verront de toutes les couleurs", a conclu Paul Vachon qui nous arrive de Atlanta, Georgie.

Le matchmaker Bob Langevin a organisé pour ce soir un autre programme bien équilibré.

Big Bill Miller rencontrera Bulldog Brower dans la semi-finale. Larry Moquin et Gino Brito en viendront aux prises avec Hans Schmidt et Mat Gilmore.

Dans un autre match par équipes, Juan Lopez et Jamaica Kid s'attaqueront à Sky Low Low et Pat Lawrence. Et puis finalement, le vétéran Eddie Auger sera l'adversaire de Pat Flanagan de Toronto.



### FAITES DE L'ETALAGISTE

vosre carrière

Nous invitons les hommes et les femmes intéressés par une profession profitable à réfléchir à cette chance de succès.

Un cours de 15 semaines débute le 25 septembre.

Composez immédiatement  
**875-5042**

1168 ouest, STE-CATHERINE  
Suite 101 — Montréal

**ECOLE NATIONALE D'ETALAGISTES**



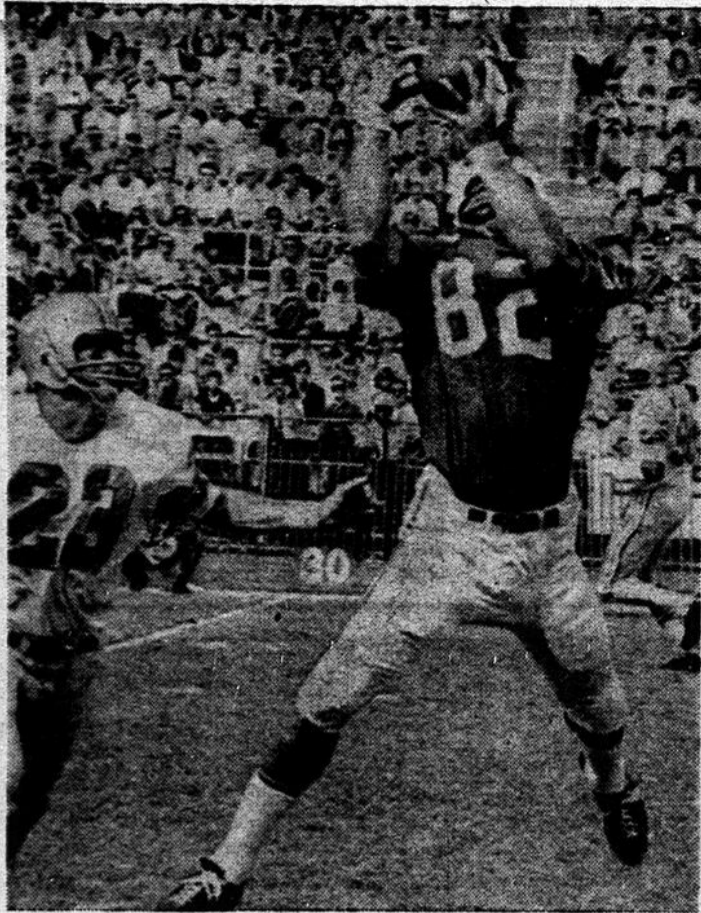
## J. C. Lauzon Ltée

REPARATION et RENOVATION en

**PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**

NOS ATELIERS MOBILES VOUS ASSURENT UN SERVICE DE PREMIER ORDRE 24 HEURES PAR JOUR  
334-4560  
FRAIS DE TRANSPORT 1/2 HEURE DANS LE GRAND MONTREAL ET VILLE DE LAVAL





**UN PAS DE BALLERINE**

L'ailier rapproché Paul Costa (82) accepte une passe de 12 verges de Jack Kemp des Bills de Buffalo. Le demi Bobby Jancik des Oilers arrive trop tard pour enrayer la menace des Bills. (UPI-MM)

**Dans la ligue Américaine**

**Oakland écrase Boston 35-7**

Oakland (UPI) — Le quart Daryle Lamonica a complété trois passes de touché en plus d'en réussir un sur une course de 21 verges, pour conduire les redoutables Raiders d'Oakland à une victoire facile de 35-1 sur les Patriots de Boston.

Il s'agissait de la troisième défaite de suite des Patriots qui ont préparé trois des touchés des vainqueurs commettant deux échappés et faisant cadeau d'une passe interceptée.

Fred Biletnikoff, Hewrit Dixon et Bill Miller ont complété les passes de touché de Lamonica. Clem Daniels a compté sur une poussée de trois verges en plus de préparer celui de Lamonica avec une course enlevante de 52 verges.

Le vétéran quart George Blanda a complété le pointage avec cinq transformations. Une passe de Babe Parilli, bonne pour 19 verges, à l'ailier Art Graham a fait produire l'unique touché des perdants.

**BOB GRIESE FAIT SA MARQUE**

Miami (UPI) — La recrue Bob Griese s'est vivement signalé en relève à John Stofa blessé au début du match pour compléter deux passes de touché et assurer une victoire de 35-21 aux Dolphins de Miami sur les Broncos de Denver.

Griese, quart All American à l'Université Purdue l'an dernier, a complété une passe de 27 verges à Sam Price, au deuxième quart, avant de tirer une longue bombe de 68 verges vers le demi Joe Auer, au troisième engagement.

Le rapide demi Abner Haynes a concrétisé la victoire des Dolphins dans les dernières minutes de jeu de la rencontre avec une course électrisante de 65 verges, semant à tour de rôle six de ses anciens coéquipiers.

**DEFAITE DES BILLS 20-3**

Buffalo (UPI) — Les Oilers de Houston ont remporté leur première victoire depuis le 16 octobre dernier en disposant des Bills de Buffalo au compte de 20-3 devant 41,384 spectateurs au War Memorial Stadium de Buffalo.

Jack Lee a réussi une passe de touché de quatre verges à Chuck Frazier dans les dernières secondes de jeu de la première demie pour assurer la victoire des Oilers. John Wittenborn y est allé de deux placements et de deux transformations pour les vainqueurs.

**LES FAMEUX** 6 **JOURS**  
 DE RETOUR **CYCLISTES**  
**Au Centre Paul Sauvé**  
4000 rue Beaudry angle Pie IX  
**Du 27 Septembre au 3 Octobre**  
Avec les plus grandes vedettes du cyclisme MONDIAL  
**BILLETS EN VENTE MAINTENANT**  
à prix populaire  
**RESERVATION**  
**725-3656**

**DÉCISION de la direction TOUCHETTE**

**2175 PAPINEAU**



**A VALEUR ÉGALE**

**NOUS VENDRONS**

- CHRYSLER
- BELVEDERE
- BARRACUDA
- CAMIONS TRANSIVAN
- FARGO, etc.
- PLYMOUTH
- VALIANT

**MEILLEUR MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI DANS LA PROVINCE!**

**VENEZ VOUS CONVAINCRE ET ACHETER**

Dépositaire Chrysler-Plymouth depuis 35 ans

Touchette

**PAPINEAU**

**2121 PAPINEAU - 526-6694**  
 ENTRE SHERBROOKE ET ONTARIO — OUVERT TOUS LES SOIRS

SENS UNIQUE VERS LE SUD ENTRE SHERBROOKE ET ONTARIO

**ROULEZ EN TOUTE TRANQUILLITÉ**



**AVEC VOTRE UNITE DE CAMPING**

GRÂCE AU PLUS NOUVEAU

**Firestone**

... LE PNEU

**À SECTION OVALE**

Il a la résistance voulue pour porter les fortes charges. Vous serez plus en sécurité avec le nouveau pneu à section ovale. Vos pneus dureront plus longtemps et vous économiserez. La robuste carcasse renforcée assure une résistance considérablement accrue.

Une adhérence et une stabilité plus sûres. La semelle plus large assure une meilleure adhérence sur les revêtements... une meilleure portance sur les terrains mous.

Roulement plus doux. Le nouveau profil surbaissé des pneus à section ovale assure un roulement plus doux, plus coussiné. Vous et votre famille voyagerez dans un plus grand confort. Votre unité de camping et son contenu seront protégés des dommages causés par les chocs du roulement.

Plus de millage. Le caoutchouc Sup-R-Tuf de la semelle résiste à l'usure, aux coupures et aux chocs. Vous obtenez plus de millage pour votre argent.



Les nouveaux pneus de camion Transport

**À SECTION OVALE Firestone**

**Firestone**

**ECONOMISEZ \$1.14**

SUR

**Les ampoules Westinghouse**

100 ou 60 WATTS **8** AMPOULES **\$1.38**

Prix courant : 8 pour \$2.52

**POUBELLE JUMBO**

- Robuste et indéformable en polyéthylène.
- Facile à nettoyer.
- Insensible aux changements de température.
- Contient 10 gallons impériaux.

**\$1.99**

(8 par client seulement)

Prix courant : \$4.44



**MAGASINS FIRESTONE**

**Firestone**

MONTREAL-EST

7070 est, Sherbrooke

**259-3707**

**Firestone**

CHATEAUGUAY-CENTRE

247, boul. d'Anjou

**691-1231**

**Firestone**

PONT-VIAU

70, boul. des Laurentides

**669-1774**

**Firestone**

CENTRE

4596, boul. St-Laurent

**849-9105**

**Firestone**

RIVE-SUD LAFLECHE

3725, boul. Taschereau

**676-0243**

HEURES D'AFFAIRES :

**OUVERT**

8 h. A.M. à 6 h. P.M.

**JEUDI et VENDREDI**

8 h. A.M. à 9 h. P.M.

**SAMEDI**

8 h. A.M. à 6 h. P.M.

**ACHETEZ**  
DES MAINTENANT  
Profitez du  
**CRÉDIT DIRECT Firestone**

# Les Castors battus à plate couture par Orlando

par Gilles BOURCIER

Orlando, Floride — Les Castors de Montréal ont essayé leur troisième revers de la saison, samedi, alors qu'ils ont permis aux Panthers d'Orlando qui ont compté quatre touchés à la deuxième demie, de l'emporter au compte de 45-14 devant une foule enthousiaste de 5,589 spectateurs.

Les hommes de l'instructeur Marvin Bass n'ont pu maintenir leur allure de la première demie et ont concédé, touché par touché, les honneurs de la partie aux invincibles Panthers qui dominent maintenant la section Sud de la ligue avec une fiche de 4-0.

Outre la tenue sensationnelle du quart arrière Don Jonas de l'équipe de la Floride qui a complété pas moins de cinq passes de touché, il est évident que la défaite de l'équipe montréalaise a eu pour origine deux échappés clés, suivis au quatrième quart, de deux interceptions successives qui se sont avérées également très coûteuses.

## LES ELEMENTS DE LA DEFAITE

Les Castors ont démarré en trombe au deuxième quart après avoir tâté le pouls de l'adversaire au premier engagement pour alors inscrire le premier touché de la partie sur une passe de Dunn Marteen à l'ailier Pat Brosnan qui a résulté en un jeu de 61 verges.

Le compte a toutefois été porté à 14-7 sur deux passes de touché de Jonas dont l'une à LaMarr Ri-

chardson, l'autre à Sam Weir, deux alliés des Panthers. Et c'est peut-être à partir de là qu'a sonné le glas pour les joueurs du propriétaire Johnny Newman.

Les hommes de Marvin Bass rejoignaient presque les Panthers en portant le compte 14-17 sur une passe de touché de Marteen au demi Craig Walker. Ce jeu avait été préparé par un magnifique retour de botté de 62 verges du demi défensif Harold Lewis. Précédemment, Gino Beretta avait raté son premier botté de placement.

Voilà que le vent tourne! John Walker échappe un botté de dégagement que recouvre le secondeur intérieur Roger Pettee des Panthers à la ligne de 16 verges. Le centre arrière Pat Batten compte peu après sur une passe de huit verges de Jonas.

Cette première erreur était suivie, une minute trente-cinq plus tard d'une autre, celle-là de Lewis qui a échappé le botté d'envoi à sa ligne de 29 verges. Le garde Tony Manzoni des Panthers recouvrait. Jonas dirigea cette fois une passe de six verges au flaqueur Tom Bland pour un autre touché. Le compte était donc de 31-14.

L'équipe montréalaise entreprenait le quatrième quart sur un mauvais pied. Deux interceptions de l'équipe défensive de Perry Moss mettaient pour ainsi dire fin aux espoirs des Castors. De fait, après que le secondeur Pat Green eut intercepté une passe que destinait Marteen au flaqueur Mike Hassner, le centre

arrière Bill Tobin franchissait la ligne des buts sur une passe de 24 verges, encore de Jonas.

## LES CASTORS A LEUR MEILLEUR

Les représentants de la métropole ont peut-être donné le meilleur d'eux-mêmes depuis le début de la saison avant que Walker n'échappe le ballon aux mains des adversaires.

La venue des bloqueurs offensifs Rick Lucka des Rifles et Ron Zwernemann a énormément aidé le champ arrière dans ses évolutions. De fait, Marteen a complété sept de ses onze passes (Jonas 12-24), tandis que le centre arrière Willie Shine et Walker portaient à eux seuls le ballon à 18 reprises pour des gains de 85 verges. Brosnan et Walker y allaient d'une passe de touché chacun.

A la défensive, le solide bloqueur Roger Lalonde donnait le ton. La ligne tertiaire composée de Walker, Lewis, Scott Tyler et le rude Cesar Belser a bien figuré. L'ailier Larry Tomlinson était également fidèle à ses rendez-vous encore une fois, l'a-t-on vu être le premier arrivé pour clouer au sol le receveur des bottés des Panthers, en plus de capter trois passes.

Bref, les Castors sont tombés sous la griffe des Panthers d'Orlando, mais ils ont offert une résistance honorable. Les jeux au sol des Panthers ont eu une popularité qui s'est avérée coûteuse pour les Castors puisque ces premiers ont mérité 33 premiers essais, soit 19 de plus que les Castors.

## Sommaire

Premier quart	
Aucun pointage	
Deuxième quart	
1—Montréal: touché (passe à Brosnan) ..	2:59
2—Montréal: converti (Berretta)	
3—Orlando: touché (passe de 19 verges à Richardson) .....	6:58
4—Orlando: converti (Jonas)	

5—Orlando: touché (passe de 23 verges à Weir) .....	14:27
6—Orlando: converti (Jonas)	
Troisième quart	
7—Orlando: placement de Jonas (35 verges)	2:22
8—Montréal: touché (passe de 7 verges à Walker) .....	4:30
9—Montréal: converti (Berretta) .....	4:30
10—Orlando: touché (passe de 8 verges à Batten) .....	9:58
11—Orlando: converti (Jonas) .....	9:58
12—Orlando: touché (passe de 6 verges à Bland) .....	11:33
13—Orlando: converti (Jonas) .....	11:33

Quatrième quart	
14—Orlando: touché (passe de 24 verges à Tobin) .....	2:34
15—Orlando: converti (Jonas)	
16—Orlando: touché (course de 6 verges à Miller) .....	9:49
17—Orlando: converti (Jonas)	
Orlando 45 — Castors 14	

## Statistiques

	Orlando	Montréal
Premiers essais .....	33	14
Gains dans les airs .....	272	103
Gains au sol .....	251	131
Passes interceptées par .....	2	1
Bottés .....	2/32.0	4/48.9
Echappés .....	2	2

Remplacement individuel	
GAINS AU SOL	
Orlando: Tobin, 15 pour 87 verges;	
Batten, 12 pour 85 verges;	
Montréal: Walker, 11 pour 62 verges;	
Shine, 9 pour 32 verges.	

## Le football collégial

East Carolina 27, William And Mary 7.  
 North Carolina State 13, North Carolina 7.  
 Virginia Military 46, Davidson 21.  
 Western Michigan 24, Miami (Ohio) 14.  
 Buffalo 30, Kent St. 6.  
 West Chester 14, Villanova 9.  
 Indiana (Pa.) 16, Delaware St. 0.  
 Clarion 30, Millersville 25.  
 Waynesburg 67, Slippery Rock 7.  
 Southern Methodist 20, Texas A and M 17.  
 Nebraska 17, Washington 7.  
 California 21, Oregon 13.  
 Edinboro 12, Cheyney St. 6.  
 Oklahoma St. 0, Air Force 0 (nulle).  
 Northern Illinois 24, Butler 7.  
 Washington U. (Mo.) 14, MacAlester 6.  
 Otterbein 26, Indiana Central 19.  
 Colorado 27, Baylor 7.  
 Guilford 35, Washington and Lee 0.  
 Boston U. 20, Bucknell 16.  
 Northern Michigan 34, Akron 17.  
 Mansfield 44, Geneva 0.  
 Jackson St. 19, Prairie View A and M 6.  
 Austin 37, Mexico City Poly 6.  
 Culver-Stockton 6, Millikan 0.  
 South Carolina 34, Iowa State 3.  
 Fairmont 42, West Virginia Tech. 7.  
 Southern Mississippi 10, The Citadel 7.  
 Furman 15, Mississippi Coll. 6.  
 West Virginia 27, Richmond 6.  
 Youngstown 31, Tennessee Tech. 28.  
 Virginia Tech. 13, Tampa 3.  
 Norfolk St. 6, West Virginia St. 3.  
 Xavier Ohio 20, Quantico 18.  
 Wichita 3, Utah St. 3 (nulle).  
 Southern Univ. 21, Texas Southern 17.  
 UCLA 20, Tennessee 16.  
 California 21, Oregon 13.  
 Oregon State 13, Stanford 7.  
 Nebraska 17, Washington 7.  
 Arizona State 27, San Jose State 16.  
 Wyoming 36, University of Arizona 17.  
 University of Pacific 42, Idaho 6.  
 Santa Clara 24, Fresno St. 16.  
 New Mexico 24, Idaho St. 3.  
 Portland State 36, Southern Oregon 13.  
 Montana 19, North Dakota 14.  
 Utah State 3, Wichita State 3.  
 Southern California 49, Washington State 0.  
 San Diego State 16, Tennessee State 8.

## La technique...

Offre encore la solution la moins dispendieuse à vos problèmes de

## MOTEUR et TRANSMISSION

- Estimé gratuit par nos spécialistes compétents
- Travail garanti 12 mois ou 12,000 milles
- Touage gratuit et financement à désirer
- Faisons peinture et déboussage

Tél.: 324-3130

3360 est, rue FLEURY  
 M11, P.Q.

Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.



Fleury Moteur & Transmission Reg'd

## Vente D'AUTOS USAGES!

## AUCUN COMPTANT REQUIS!

67 SUNBEAM \$2995 "Tiger", 8 cylindres, convertible, 4 vitesses, radio, très propre.	63 CORVAIR \$950 Monza, sièges baquets, automatique, radio, brune.
65 FORD \$2195 Station-wagon, automatique, servo-freins et direction, Country sedan, 6 passagers.	63 FALCON \$1095 Convertible, très propre, automatique, radio.
65 METEOR \$2195 3 portes, hardtop, Montcalm, automatique, radio, servo-freins et direction.	SPECIALS "TELS QUELS"
64 FORD \$1950 Station-wagon, Country Squire, automatique, radio, servo-direction et freins.	60 FORD \$395 4 portes, automatique, radio.
64 METEOR \$1795 Custom, 2 portes, hardtop, 8 cylindres, sièges baquets, automatique, radio, servo-direction et freins.	CAMIONS
63 PONTIAC \$1195 Laurentian, 4 portes, automatique, radio, servo-direction.	60 INTERNATIONAL \$395 Camion, 1 1/2 tonne.
	64 ECONOLINE \$950 Van, 1 tonne.
	63 MERCURY \$1450 "Step Van Metro" P. 350, 1 tonne, très propre.

GARANTIE DE 24 MOIS OU 50,000 MILLES  
 sur le rouage d'entraînement pour toute voiture usagée de marque Ford 64-65-66

# COUSINEAU CABOURY

UNE SEULE ADRESSE

10,200 boul. ST-LAURENT

Dépositaire:  
 MERCURY - METEOR  
 FALCON - COUGAR  
 COMET - CORTINA - ANGLIA  
 camions MERCURY

USAGERS:  
 384-4007 - 384-4008  
 NEUVES:  
 384-4000



# FINIS LES VOLS D'AUTOS

GRACE A Monsieur Anti-Vol

L'ANTI-VOL est un système de protection hydraulique destiné à empêcher le vol des véhicules à moteur. Il peut être installé sur tous les modèles de voitures, de camions ou de remorques.

- Il pourra empêcher un accident si des enfants, laissés dans une voiture stationnée en pente, déplacent le levier de vitesse.
- L'ANTI-VOL aidera à déceler une fuite de liquide hydraulique et à vous protéger contre une défectuosité du maître cylindre.
- On peut, par grand froid, quitter sa voiture en laissant le moteur en marche pour le réchauffer.
- Lorsque vous changerez de voiture, L'ANTI-VOL peut être démonté et ré-installé sur la nouvelle voiture.
- Lorsque le véhicule roule, le système prévient toute ouverture accidentelle du capot.
- En changeant une roue, L'ANTI-VOL permet d'immobiliser les roues avant en même temps que les roues arrière.
- En stationnement, l'ANTI-VOL protège la transmission automatique contre les chocs.

Pour de plus amples renseignements ou pour une démonstration de cet étonnant système de sécurité SANS OBLIGATION voyez:

## MONSIEUR ANTI-VOL

12426-A, boul. LAURENTIEN, CARTIERVILLE

Tél.: 747-6515

Pour renseignements sur demande de franchise, appelez 382-2025



Vainqueurs au Grand Prix St-Jovite

# Dietrich et Ashplant s'imposent au Circuit

par Pierre LUC



**MOTEUR - TRANSMISSION**  
 changement ou réparation  
**TRAVAIL EFFECTUE SUR PLACE**

Touage gratuit  
 financement par semaine à partir de \$1.50  
 Garantie 100%

Les taux du marché strictement respectés

**4585 De La ROCHE**  
 Tél. : 525-7573

**M.M. MOTEUR & TRANSMISSION Reg'd**

**CIRCUIT MONT-TREMBLANT - ST-JOVITE.**  
 — Fred Ashplant et Chuck Dietrich furent les deux grands vainqueurs du Grand Prix St-Jovite, hier après-midi, au Circuit Mont-Tremblant. Ashplant, du New Jersey, a remporté les honneurs d'une première épreuve de quarante tours pour voitures de type formule SCCA. Il conduisait une Brabham GT-21. Dietrich, de Ohio, a gagné la course de cinquante tours pour voitures sport de course, prototypes et Grand Tourisme de

les 40 tours en une heure, 15 minutes, 49.6 secondes. Il a précédé Cronin par 1:35.3 minute.

Al Pease de Toronto, au volant d'une Eagle Climax de 2.7 litres, qui a réalisé le temps le plus rapide avec 1:48.7 minute pour une vitesse moyenne de 92.70 milles à l'heure.

Seulement les trois premiers ont complété les quarante tours.

Le vainqueur a récolté \$1,240. pour sa victoire.

Dans la deuxième course principale, Dietrich et Duval furent suivis au "finish" par Mark Kronn sur Porsche Carrera 6, Jean-Paul Ostiguy sur Porsche Carrera 6, Tom Ashwell sur Elva BNV, Max Nerriere sur Lotus Elan, Fred Baker sur Porsche Carrera 6 et Phil Seitz sur Elva MK-8.

Dietrich a complété l'épreuve en 1 heure, 35 minutes, 35.9 secondes. C'est Baker qui a eu la distinction de compléter les 2.8 milles du Circuit dans le temps le plus rapide, soit en 1:51.3 minute pour une vitesse moyenne de 90.16 milles à l'heure.

Des dix-huit voitures au départ, neuf ont terminé l'épreuve.

### SIX MENEURS

Six meneurs se sont succédés dans la course pour voitures formule. Peter Gethin, dans une Brabham Ford Cosworth, s'est emparé de la tête au départ. Au premier passage, c'est Pease qui a pris les initiatives. Mais au 11e tour, il est sorti de piste dans le virage Namerow, cédant sa place à Gus Utchison, sur Lotus 41. Ce dernier, qui avait remporté les trois épreuves antérieures de la série SCCA, a brûlé son moteur Ford au 16e tour.

Ashplant a profité de cet abandon pour monter au premier rang. Mais pas définitivement. A la mi-course, Dietrich (qui remportera la 2e course) parvenait à le dépasser. Mais il manqua d'essence au 30e tour et cela lui fit perdre deux tours à son puits de ravitaillement.

Ashplant n'a eu ensuite aucune difficulté à se maintenir devant Cronin.

Le départ de cette course a été retardé de plus d'une heure. Même qu'un premier départ a été raté parce que le directeur de la course, Jean Bellerose, s'est mal fait comprendre des pilotes au sujet des procédures à suivre pour un départ de style "volant" ou "roulant".

### BUZETTA MORD LA POUSSIERE

Joe Buzetta, grand favori pour remporter la course pour voitures de moins de 2 litres, s'est arrêté à son puits de ravitaillement dès le premier tour complété, pour n'en plus jamais ressortir.

Fred Baker, dans une Porsche Carrera 6 à injection, qui était parti aux côtés de Buzetta sur la première ligne, a automatiquement hérité de la tête, qu'il a conservé jusqu'au 22e tour de piste. C'est alors qu'un "gasket" a cédé dans le moteur et il a eu peine à compléter le reste de l'épreuve.

Jacques Duval était en deuxième position jusqu'au 9e tour de piste. Horst Kroll, de Toronto, dans une Porsche Kelly, l'a poursuivi jusqu'à ce qu'il s'arrête, soit au 15e tour.

Entretiens, Baker avait pu s'emparer de la deuxième position, ne gardant que Duval derrière lui. Lorsque Baker a cédé le premier rang, Dietrich a préféré accélérer l'allure plutôt que de ralentir. Car Duval n'était à ce moment-là qu'à huit secondes derrière lui. Mais le pilote de la BMW a su creuser la marge et terminer près d'une vingtaine de secondes devant le pilote montréalais.



Jacques Duval  
Il a terminé bon deuxième

moins de 2 litres. Il était au volant d'une Elva BMW. Jacques Duval a terminé second dans sa Porsche Carrera 6.

13,000 spectateurs ont assisté à cette dernière course de la saison au Circuit Mont-Tremblant. Il a fait très chaud toute la fin de semaine et le soleil est toujours resté bien haut dans le ciel.

Un seul accident digne de mention s'est produit quand Karl Knapp, de Californie, a renversé sa LeGrand dans le virage no 13 au 33e tour de la course pour voitures formule.

Ashplant a été suivi à l'arrivée par Mark Cronin sur Lotus 22, R. E. Bass sur Crossle, Peter Brocker de Montréal sur Stebro et Chuck Dietrich sur McLaren.

Des vingt-quatre voitures au départ quatorze ont terminé l'épreuve. Le vainqueur a complété

**aucun comptant**  
**si votre crédit est bon**  
**appelez-nous à**

**842-8221**

ou

**842-2032**

- 67 Chrysler Custom Newport, 2 portes, hardtop, servo-fr./dir., toit vinyl, tout équip. \$4100
- 67 Chrysler New Yorker, 4 portes, hardtop, toit vinyl, servo-fr./dir., tout équip. \$4850
- 66 Plymouth Fury I, 2 portes, automatique \$2000
- 66 Volkswagen autobus, 3 sièges ..... \$1450
- 65 Plymouth Fury II, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, radio ..... \$2250
- 65 Plymouth Fury III, 2 portes, hardtop, 8 cyl., autom., radio, servo-fr./dir. \$2350
- 64 Plymouth Fury III, conv., V-8, aut., radio, servo-freins/direction ..... \$1850
- 64 Valiant V-200, convertible, automat., radio \$1595
- 64 Envoy voiture économique, très propre .... \$875
- 63 Valiant V-100, 2 portes, 6 cylindres, gros moteur, radio, automatique ..... \$1395
- 63 Oldsmobile Starfire, 2 portes, hardtop, 8 cyl., aut., vitres élec., sièges baquets, console, servo-fr./dir. \$1795
- 63 Pontiac Parisienne, 2 portes, hardtop, 8 cyl., radio, aut., servo-fr./direct. \$1495
- 63 Ford Fairlane 500, 2 portes, hardtop, 6 cyl., automatique, radio ..... \$1095
- 62 Oldsmobile Dynamic 88, hardtop, 8 cyl., radio, aut., servo-freins/dir. \$1195

**SPECIAL I**  
**65 METEOR** 2 portes, automatique, radio, 8 cylindres ..... \$1595

**SPECIAL II**  
**65 Rambler** Classic 660, 4 portes, 6 cylindres, radio, automatique ..... \$1695

Tél. 842-8221

**JARRY... CHRYSLER**  
**4384 ST. DENIS**  
 JARRY MOTOR CORPORATION

✓ Pour les meilleurs  
**PRIX AU QUEBEC -**

✓ Pour un service  
**ULTRA IMPECCABLE -**

**A. L. ROBERT**

AUTO INC.  
 Votre Concessionnaire

**CHRYSLER-DODGE**  
 3930 E. STE-CATHERINE  
 (une rue à l'ouest de Pointe)  
**527-8861**  
 Appelez et nous irons vous chercher!

**FORUM**  
**HOCKEY LIGUE NATIONALE**  
**Samedi, 23 sept., à 8 h.**  
**NEW-YORK**  
 VS  
**CANADIENS**

**N'OUBLIEZ PAS D'AMENER LES ENFANTS**

Tous les enfants âgés de 14 ans ou moins qui assisteront à cette joute recevront un bâton de hockey (format régulier) autographié par un joueur du Canadien.

**NE MANQUEZ PAS DE VOUS PROCURER LE VOTRE**

BILLETS EN VENTE CE MATIN A COMPTER DE 10 HEURES  
**PRIX : \$2.50 - \$3.00 - \$3.50 - \$4.50 - \$5.50 - \$6.00**  
 EN VENTE AUX GUICHETS DU FORUM SEULEMENT

# Graham à nouveau

Mont-Tremblant — T.S. Graham, le pilote d'une Triumph TR4, ne s'en est pas laissé imposer par les conducteurs de MG-B et de Cooper. En effet, le conducteur à la barbe rousse a terminé avec quatre secondes d'avance sur Jean-Pierre McElroy dans une MG-B lors de la course pour voitures de 1300 à 3000 cc. Dennis Johnson sur MG-B, Ted Powell et George Nicholas, tous deux sur Cooper ont complété le cadre des cinq premiers.

Powell fut le vainqueur de la catégorie tourisme et cette victoire lui vaut une deuxième place au championnat du Québec. Ajoutons que deux arrêts de Nicholas ont facilité la victoire de Powell.

Vingt-sept voitures ont pris le départ et 20 ont terminé.

# François Favreau passe en tête dans la course au championnat

MONT-TREMBLANT. — Malcom Douglas qui tient toujours au championnat québécois, catégorie sport, a placé sa Ginetta 500 devant la Tiger de Serge Adam, la Corvette de Larry Cohen, celle d'André Laporte et la Mustang de François Favreau. Ce dernier a toutefois eu la distinction de battre toutes les autres voitures de type sedan.

Adam a battu ses adversaires à l'accélération au départ. Mais après un tour, l'Américain Steve Browstein sur Mustang avait pris la commande. Malheureusement, il a dû s'arrêter au troisième tour. Douglas l'a remplacé en tête et s'est sauvé loin du peloton. Il a terminé 15 secondes devant son plus proche rival.

Vers le quatrième tour, Larry Cohen, qui en était à sa deuxième expérience seulement sur la Corvette, a entrepris une belle remon-

tée. S'en suivit une bataille en règle avec Adam dans la Tiger. Les deux voitures se touchèrent à quelques reprises. Passé la mi-course, Cohen a décidé de ralentir.

Richard Brown, sur Mustang, aurait pu porter ombrage à Favreau mais il s'est arrêté en cours de course à cause d'une difficulté mécanique.

Favreau a ralenti son allure par la suite. Ce gain en classe tourisme lui procure huit points portant son total à 38 dans la course au championnat du Québec.

21 voitures ont pris le signal du départ et six se sont arrêtées en cours de route.

Le tour le plus rapide a été réussi par Douglas qui a poussé sa Ginetta à une vitesse moyenne de 83.01 milles à l'heure pour un temps de 1:01.5 minute.

En vente dans les magasins de musique et de sports

## APPELS

Enregistré par R.C.A. Victor

Chasseurs !

Éliminez la chance

C'est un coup sûr !

L'Appel de l'Original — EL-13  
 \* L'Outarde — EL-25  
 \* La Corneille — EL-36

Production: ELAN ENR.  
 2, de la Colline Sagoville, P.Q.

Narrateurs: Guy Provost - Bert Adkins  
 \* Cria authentiques  
 Édition anglaise également disponible.

Participez au concours de PANACHES d'original "Labatt 50".  
 \$650, seront distribués en prix.

LUL Y CONNAIT ÇA

\$2.49 Ch.

ELAN ENR.  
 R.P.M. 30

# Victoires de Brière et Hans Krusemer

Mont-Tremblant — Roger Brière sur Mustang 350 GT a dû attendre au tout dernier tour de piste d'une course de sept tours pour novices, samedi, avant de dépasser Gilles Grenier, de St-Jovite dans une Mustang Shelby 500. Ils ont été suivis par G.

Côté sur Corvette et Michel Guilbeault sur Sunbeam Tiger.

Le duel entre les deux premiers fit les délices des quelque 900 spectateurs déjà rendus au Circuit. La Shelby 500 possédant une meilleure accélération, Brière devait jouer les acrobates à l'entrée des virages dans le but de se glisser devant l'autre. Ce qu'il réussit au tout dernier tour.

27 voitures avaient pris le départ et deux d'entre elles n'ont pas terminé. C'est Gilles Grenier qui a effectué le tour le plus rapide avec un 2:10.6 minutes.

Hans Krusemer a augmenté

son avance au championnat des conducteurs de formule libre du Québec en remportant les honneurs de sa course. Hans a placé sa HK Vee devant la Kelly Vee de Wayne Kelly et la Whitton de W. Bicktorne.

Douze voitures avaient pris le départ et elles se sont toutes rendues au fil d'arrivée. L'épreuve ne fut que de cinq tours devant être interrompue à cause de la noirceur. Les activités ont commencé avec plus d'une heure et demie de retard et furent interrompus à plusieurs reprises dans la journée de samedi.

NOUS LES AVONS TOUTES



## AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE!

Pour une bonne transaction...  
 Boulevard Pontiac Buick Ltée vous offre les services de spécialistes; ainsi, vous pourrez bénéficier d'un

- CHOIX COMPLET de voitures
- Meilleure ALLOCATION pour votre échange
- SERVICE IMPECCABLE

Venez, dès aujourd'hui, rencontrer notre  
**VENDEUR DE LA SEMAINE**



Normand Ratté

Que ce soit pour un achat ou une location à long terme

Qui dit Pontiac ou Buick dit

**BOULEVARD PONTIAC**  
 — LTÉE —  
**BUICK**

MONTREAL

PONTIAC - BUICK - BEAUMONT - VAUXHALL - ACADIAN - VIVA  
 7085, Boul. ST-LAURENT  
 Tél.: 279-7321

# CHAMPIONNATS DU QUÉBEC

## CATEGORIE SPORT

1 — Peter ROBERTS - Ginetta	40 points
2 — Malcom DOUBLAS - Ginetta	36 "
3 — T.S. GRAHAM - Triumph TR4	28 "
4 — André GIBEAULT - Triumph Spitfire	26 "
5 — André LECLERC - MG-B	22 "

## CATEGORIE TOURISME

1 — François FAVREAU - Mustang	38 points
2 — Ted POWELL - Cooper "S"	36 "
3 — Robert COITEUX - Cooper "S"	34 "
4 — Nicole FAVREAU - Lotus Cortina	22 "
5 — Jean-Guy ROY - Camaro	18 "

# Peter Roberts n'a pas failli à la tâche

Mont-Tremblant — Peter Roberts de Granby, le grand favori pour remporter l'épreuve pour voitures sport de petite cylindrée n'a pas failli à la tâche et a placé sa Ginetta au premier rang lors de la toute première épreuve de la journée d'hier. Il a été suivi par Bob Barrell sur Cooper, Tom Wilson sur Ginetta, Claude Vanier sur Triumph Spitfire et Claude Lussier sur Sprite.

Barrell a donc été le vainqueur en catégorie tourisme.

C'est Robert Coiteux, au volant de sa Cooper, qui a pris les devants au signal du départ. Mais Roberts était en tête à la fin du premier tour. Au début du 3e tour, Coiteux a capoté dans le virage no 1.

L'avocat montréalais André Gibeault a vu le moteur de sa Spitfire éclater au 6e tour. Cela a permis à Wilson de s'emparer du 3e rang.

22 voitures ont pris le départ et 15 ont terminé.

Dames et messieurs  
 14 TABLES  
 "BRUNSWICK"  
 salle ultra-moderne

**BILLARD GASCON Inc.**  
 CLAUDE et ROLAND GASCON, prop.  
 6505, DES ECORES (coin Beaubien) 725-0071



# Le sport en général

par Jacques BEAUCHAMP



## CLARENCE CAMPBELL EST UN GROSSIER

**C**LARENCE CAMPBELL n'apprendra donc jamais. Je lui reconnais quelques qualités... mais il a aussi des défauts. L'un d'eux est celui de ne pas savoir peser ses paroles. On se souvient que l'arbitre "Red" Storey a pris sa retraite après avoir été insulté par le président de la ligue Nationale. A la suite d'un match disputé entre Chicago et les Canadiens il y a déjà sept ans, Campbell avait fait la remarque suivante: "Storey a failli à la tâche sous la tension." Quelques heures plus tard, Storey abandonnait son poste. La semaine dernière, le sympathique Hubert Martin a quitté le camp d'entraînement des Black Hawks de Chicago parce qu'il ne pouvait s'entendre avec Tommy Ivan au sujet de son salaire, en vue de la prochaine saison. Ivan aurait qualifié Martin de "joueur de troisième ordre".

Martin est ensuite retourné chez lui, à Windsor, Ontario. Il a eu un entretien téléphonique avec Clarence Campbell. Il lui aurait demandé "d'agir comme arbitre" dans son différend avec Tommy Ivan. Le président de la ligue Nationale n'a rien réglé. Au contraire, il a insulté Martin.

J'ignore quel salaire exige Martin. Cela ne me regarde pas. Mais si Campbell peut se permettre de qualifier Hubert de "joueur de troisième ordre"... Je peux me permettre de répéter que LE PRESIDENT DE LA LIGUE NATIONALE EN EST UN DE PAILLE !

● **BOBBY BAUN**, joueur de défense des Seals de la Californie, est sur la liste des blessés. Il souffre d'une blessure à l'aîne.

● Terry Harper vient de faire l'achat d'une maison à Montréal.

● Jean-Guy Morrissette est au camp d'entraînement des Seals.

● "Les Alouettes ne sont vraiment pas chanceux. Ils auraient dû gagner samedi. Je soutiens qu'ils

termineront au deuxième rang", c'est ce que Marcel Gaudette a dit après le match de samedi au stade McGill.

● **DONALD WHITE** ne mérite certainement pas une "médaillon" pour la façon dont il a conduit Perfect Wave, samedi soir à Blue Bonnets. Un apprenti aurait pu faire mieux que lui. Donald White avait le meilleur cheval dans la course... mais il s'est "fait endormir" et c'est pourquoi il a terminé au troisième rang.

● Mme Windlin vient de confier Dancer's Dream aux bons soins de Réal Bardier.

● Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de Bun Cook, 64 ans; Jack Latter, ancien directeur-gérant des As de Québec, 68 ans; Gérard Pauzé, ancien joueur de la ligue Dépression, 51 ans, et Ralph Backstrom, 30 ans.

● Jack Bissegger, Norman Doyle et Phil Giroux prendront part au tournoi annuel du "Pep Steak House" au club Chanteclerc mercredi.

● Gilbert Hamel a démontré, samedi à Blue Bonnets, qu'il avait de belles aptitudes, lorsqu'il l'a emporté avec Royal Khan et Sharp Express.

● **ALAIN VEILLEUX** "a trouvé le temps long" en conduisant Drummond Hanover dans l'Amble Canada. Ce poulain de deux ans, qui a été acheté au coût de \$42,000 l'an dernier, a gagné seulement \$8,000 en bourses cette année. Il constitue un gros désappointement, mais j'ai l'impression qu'il sera un cheval différent en 1968.

● Réponse à M. John Neil, de Val d'Or: "Il n'y a aucun record canadien de connu, en ce qui a trait à la plongée sous-marine, avec l'équipement de l'homme-grenouille. D'autre part, selon les renseignements obtenus, le record mondial en profondeur, avec air comprimé, est de 429 pieds. Il est détenu par un Américain.

● Il n'y a pas de doute, qu'avec la venue du demi défensif George Stetter et du second de ligne Jim Long, que la défensive des Alouettes s'est sensiblement améliorée. On en a eu une preuve samedi, lorsque les Alouettes ont limité les Stampeders de Calgary à seulement quatre points.

● C'est Conrad Goulet, d'Ottawa, qui agit comme gérant de l'écurie McLaren. Et l'on peut dire qu'il s'acquitte bien de sa tâche. Goulet se réjouissait hier du fait que Sandy Elkington s'était qualifié en 2:05.

● Un anniversaire qui est passé inaperçu, celui de Jacques Viau, de Valleyfield, qui a eu 42 ans hier. De la façon dont il pratique les différents sports, on dirait qu'il dépasse la cinquantaine !

● C'est Jacques Bélanger qui a remporté le premier tournoi des anciens joueurs des Braves de Valleyfield. Il a joué 79. Roland Boyer n'a pas eu de veine. Il a terminé la ronde avec 157... mais il s'est grandement amusé et c'est ce qui compte. Pas moins de 200 personnes ont assisté au banquet qui a suivi le tournoi. Arthur Vinet, un des grands sportifs de Valleyfield, y a été honoré.

● Puisqu'il est question de golf, on peut mentionner le fait que Fernand Custeau a perdu pas moins de neuf balles au club Carling Lake, à Lachute, jeudi dernier. Il a ainsi gâché la partie de ses deux compagnons: Raymond Lemay et Gilles David. L'ami Custeau "aurait brisé le 100" il y a quelques semaines, mais il est revenu à la normale depuis. Il songerait sérieusement à prendre des leçons quelque part en Floride l'hiver prochain.

● Claude Pelletier a apparemment trouvé le "bobo" de la jument Avon Annie.

● Dancer's Boy, appartenant à MM. Guindon et Fournier, a subi une intervention chirurgicale et il sera inactif jusqu'à l'an prochain.

● Les médecins ont ordonné à Guy St-Jules de prendre les choses aisément durant quelques mois. M. St-Jules est le président fondateur du club sportif Canada.



Aussi goûtée que Célestins

Célestine, notre petit cordon-bleu, vous le dira: "Là où l'on mange bien, on boit l'EAU DE VICHY CÉLESTINS", une eau diététique appréciée qui convient à tous aux enfants comme aux adultes. IMPORTÉE DE FRANCE, CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations, exigez toujours

**VICHY CÉLESTINS**

*l'eau qui fait... du bien!*

32 OZ. 59¢ — 16 OZ. 39¢ — 8 OZ. 2 pour 49¢



**Vic le Tailleur** Enrg  
 1650 est, ONTARIO  
 527-0244 SOIR : 254-9547

HABIT SUR MESURE fait à la main avec votre matériel \$15.00 avec notre matériel prix inégalé à partir de \$55.00 PANTALONS 2 pour \$25.95 COULEURS ASSORTIES

Le tout est fait sur place et garanti VENTE A UN DOLLAR

L'achat d'un habit tout laine de \$65.00 vous donne droit à un PANTALON AU CHOIX \$1.00 Rég. \$18.95 pour Mohair - Sole et laine - Tergal PLUS DE 25 COULEURS AU CHOIX PRENONS MESURE A DOMICILE JOUR ET SOIR

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

**TRANSMISSION ou MOTEUR**

GARANTIE 5 ANS 0,000 milles

22 ANS D'EXPERIENCE

AUCUN COMPTANT REQUIS

A PARTIR DE \$1.50 PAR SEMAINE

● FINANCEMENT SI DESIRE TOUAGE GRATUIT

**UNION MOTEUR & TRANSMISSION**

1566 est, rue CRAIG 522-7251

Une autre succursale pour mieux vous servir 4800, rue AMIENS — Tél. : 323-4885

**LE CENTRE du MOTEUR LEFEBVRE**

DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

50 ans d'expérience FINANCEMENT FACILE

**LEFEBVRE**

FRERES LTEE

10301 rue PELLETIER, Montréal-Nord

TEL. 321-2220

Jusqu'à 9 heures p.m.

un diagnostic complet suivi d'un rapport écrit et signé (\$5) vous dira si votre moteur peut prolonger sa vie.

Une mise au point par des experts vous évitera les ennuis habituels de négligence.

BUREAU-CHEF, 980, rue De Bullion, Montréal, Qué.

**A cause d'un épais brouillard**

# Intrepid et Dame Pattie doivent rebrousser chemin

Newport, Rhode Island (UPI) — Un épais brouillard venant du Sud qui a fait son apparition, hier, non loin de Newport au moment où l'Intrepid et Dame Pattie se dirigeaient vers la ligne du départ, a empêché une fois de plus la présentation de la quatrième épreuve entre ces deux voiliers en vue de l'obtention de la coupe America. On espère donc pouvoir présenter cette quatrième course, aujourd'hui.

Le voilier américain, Intrepid, qui domine cette série 4 de 7 par trois victoires contre aucun échec, n'est plus qu'à seulement un gain de la victoire pour donner aux Etats-Unis un 20e triomphe dans la défense de la coupe America.

Tous les observateurs sont d'avis que la quatrième épreuve sera probablement la dernière. Cependant, selon les bulletins de la météo, on prévoit un brouillard encore plus épais pour aujourd'hui.

Les deux voiliers qui n'ont pu compétitionner samedi à cause de l'ouragan Doria, se dirigeaient vers l'entrée de la baie Narragansett quand

le brouillard fit son apparition. On a donc décidé de retarder le départ d'une heure mais ce fut peine perdue car le brouillard est devenu plus dense.

Lorsque l'on a annoncé que l'épreuve était remise à demain (aujourd'hui), l'Intrepid a regagné immédiatement le quai mais Dame Pattie a bifurqué vers la baie où la température était idéale et l'équipage en a profité pour faire quelques manoeuvres en préparation pour le quatrième duel.

Dans un autre ordre d'idées, on a révélé que plusieurs clubs étrangers avaient soumis leur candidature en vue des prochaines compétitions pour la coupe America.

Et parmi ces clubs, trois sont virtuellement assurés d'être choisis. Ce sont le groupe français représenté par Marcel Bich, un groupe anglais avec Tony Boyden comme représentant et un second groupe de l'Angleterre dont le représentant est John Livingston.

## 4 BOXEURS MONTRÉALAIS À HULL

Quatre boxeurs de la métropole seront à l'oeuvre demain soir à Hull, alors que seront disputés plusieurs combats à compter de 8 h. 30, à l'Ecole St-Joseph de Hull.

Ces quatre Montréalais sont tous du gymnase Olympic et sont entraînés par Roger Larivée.

Dans le principal combat de la soirée, Roger Legros de Hull rencontrera Yvon Savage de Montréal, dans la catégorie des poids lourds.

Chez les 147 livres, le Montréalais Michel Godin aura comme adversaire Bob Kendors de Hull. Maurice Lusignat de Hull affrontera le Montréalais Charley Nicolo tandis que Marcel Grenier de Hull disputera la victoire à Bill Luckie de Montréal.



### TRANSMISSION — MOTEUR

changement ou réparation  
TRAVAIL EFFECTUE  
SUR PLACE

LES TAUX DU MARCHÉ  
STRICTEMENT RESPECTES

912, rue AMHERST (angle Craig)  
Tél.: 842-5826

Touage gratuit - financement  
par semaine - à partir de \$1.50  
GARANTIE 100%

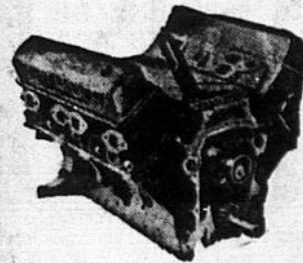
**AUTO TRANSMISSION INC.**

### REPARER ou CHANGEZ votre

## MOTEUR

Aussi \$2.45 par  
peu que semaine

- Installation en moins de 8 heures
- Garantie 12 mois ou 12,000 milles
- Aucun comptant requis



# Delisle

AUTOMOTIVE

● 25 ANS  
D'EXPERIENCE

2815 est, rue SHERBROOKE

Tél. 523-1122

*Elles n'ont que 8 mois et déjà elles sont à vos pieds*

*vous admirant dans un habit fait sur mesure* *A. Gold & Sons*

**COMPLET FAIT SUR MESURE**

*Taillé à la main*

# VENTE

REG. JUSQU'À \$125.

# \$88.

2 POUR \$170.

**26 SEMAINES  
POUR PAYER**

Mais que vous soyez Père ou Célibataire, vous pouvez être sûr d'attirer l'attention de toutes les Blondes, Brunes ou Rousses dans une de nos créations faites sur mesure... **PARCE QUE... "NOUS REFUSERONS DE VOUS LE LAISSER PORTER... A MOINS QU'IL NE SOIT PARFAITEMENT AJUSTE".** (E)

*A. Gold & Sons*  
MONTREAL



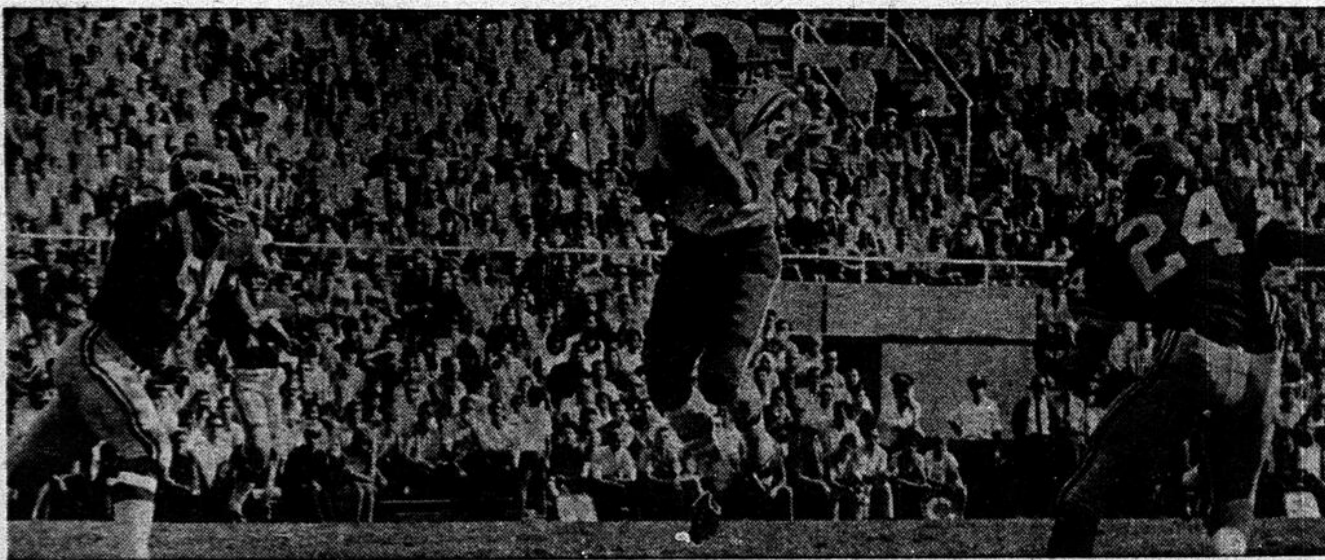
C'est mon Papa...  
Comme il est beau  
dans son nouvel habit  
de chez *A. Gold & Sons*



**388** QUEST, RUE STE-CATHERINE  
(angle St-Alexandre)  
Stationnement gratuit au  
St-Régis, Carré Philippe

**FAIRVIEW**  
Pointe-Claire

**960** QUEST, RUE STE-CATHERINE  
Stationnement gratuit  
au Mansfield Automat



EN GAGNANT 4-0, CALGARY A EU CHAUD SAMEDI

# MÊME DANS LA DÉFAITE, LES ALOUETTES SORTENT GRANDIS

par Marcel GAUDETTE

Les porte-couleurs des Alouettes étaient inconsolables, samedi, après leur échec de 4-0 subi aux mains des futurs détenteurs de la coupe Grey, les Stampeders de Calgary. Les Alouettes ont en effet livré une belle bataille et, avec un peu plus de chance, ils seraient peut-être sortis vainqueurs de ce duel qui mettait aux prises les deux meilleures équipes défensives au pays.

En dépit du pointage peu élevé, les quelque 15,000 spectateurs présents ont néanmoins goûté au spectacle et applaudi un héros dans la défaite, soit l'excellent demi Phil Brady qui a évité aux Alouettes une défaite plus convaincante.

Le pointage final aurait facilement pu être 0-0. En effet, les meneurs de la division Ouest de la ligue Canadienne de football ont capitalisé sur une erreur de Don Lisbon et un botté raté de Dave Lewis pour inscrire tous leurs points.

Là où les Alouettes auraient pu gagner le match fut vers la fin du troisième quart, lorsque Dave Lewis, venu en relève pour George Bork, effectua une passe longue et précise à Roger Murphy à la ligne de 15 du Calgary. Cependant l'officiel Lorne Woods a prétendu que Murphy était hors ligne et le jeu a été rappelé à la ligne de 33 du Calgary. Deux jeux plus tard, Ron Parson ratait le placement de la ligne de 40 verges.

## STETTER ET LONG EN EVIDENCE

Dans la défaite, les Alouettes se sont découvert de nouvelles têtes d'affiche en George Stetter et Jim Long qui ont joué une partie colossale à la défensive. Ces deux nouveaux venus ont joué un rôle primordial dans ce match qui a vu les Alouettes tenir drôlement tête au club de football le plus redoutable de l'heure au pays. Stetter a même failli intercepter le ballon à la

ligne du 50 de Calgary avec moins de quatre minutes à faire dans le match.

Après la partie, Kay Dalton et Ralph Goldston ont tour à tour encouragé leurs joueurs du mieux qu'ils le pouvaient.

Calgary a marqué ses trois premiers points sur un court botté de placement de 11 verges par Bill Goods à la 12e minute du premier quart. Goods a inscrit au pointage quatre jeux après que Don Lisbon s'eût fait enlever le ballon des mains par le demi défensif Frank Andruski, à la ligne de 49 du Calgary.

Le quatrième et dernier point du match est survenu à mi-chemin dans le troisième engagement, peu après que le botté de Dave Lewis eut été partiellement bloqué. Lewis a botté de sa ligne de 34 à la ligne du 50 du Calgary. Quatre jeux plus loin, Larry Robinson tenta un long placement du 45 des Alouettes, coup de pied qui résulta en un simple pour les Stampeders.

Par cette victoire, leur septième en huit matches, Calgary s'est hissé au premier-rang de la division Ouest. Calgary a maintenant marqué 167 points et n'en a concédé que 64 à ses adversaires pour une moyenne très respectable de huit points par partie.

Ce ne fut définitivement pas une victoire éclatante pour les joueurs de Jerry Williams, mais ce fut quand même une victoire.

L'on a senti, chez les Stamps, qu'il y avait beaucoup de nervosité. Ils n'ont pas joué du jeu parfait comme on les sait capables. Larry Robinson, Jerry Keeling et Dick Dupuis ont échappé des interceptions. Gerry Shaw a échappé le ballon alors qu'il roulait dans la zone des buts pour un touché. Terry Evanshen a vu le ballon lui sauter du bout des doigts dans la zone des buts, grâce à l'excellente du demi défensif Phil Brady qui, soit dit en passant, a également oeuvré à l'attaque.

## Selon l'oeil de la camera

# MURPHY N'ÉTAIT PAS HORS-JEU

Kay Dalton était un homme calme après la défaite de son club samedi contre les Stampeders de Calgary. Toutefois, il était malheureux de la décision rendue par l'officiel Lorne Woods qui a prétendu que Roger Murphy était hors terrain lorsqu'il a accepté une longue passe de Dave Lewis.

"Je ne suis pas l'arbitre, de dire Dalton, mais j'ai nettement l'impression que Murphy a capté la passe un bon trois pieds à l'intérieur du terrain. Dans un match de football comme nous venons de jouer, les jeu-clés sont peu nombreux. Celui-là en était un."

Par ailleurs, l'assistant instructeur Ed Buckley était bleu marin trois "X", à compter du moment que cet incident

s'est produit jusqu'à ce que l'on quitte le vestiaire des Alouettes peu après le match. "Je l'ai bel et bien vu, Murphy était bien placé pour recevoir la passe et ce n'est qu'après l'avoir captée que hors d'équilibre, il est sorti du terrain. Woods n'a rien vu. C'est un joueur du Calgary qui a joué le tout pour le tout et qui a dit à l'officiel que Murphy était hors ligne. Et Woods l'a cru."

Plusieurs de ceux qui étaient en devoir pour Radio-Canada qui présentait le match à la télévision, sont d'avis que la passe à Murphy était bonne. La reprise du jeu au petit écran l'aurait prouvé.

Y aura-t-il protêt? Dalton a dit non, car ça ne donnerait absolument rien! M.G.

## UN PUBLIC PEUT PARFOIS COÛTER UNE VICTOIRE

Les partisans des Alouettes voudraient un club champion à Montréal, mais ils ne font rien pour aider leur cause. On s'en est rendu compte, encore samedi, lorsqu'avec encore 30 secondes à faire, un flot d'adolescents a envahi le terrain de football. Il devait y en avoir un millier.

Savez-vous ce qui s'est passé? Eh bien! sur ce dernier jeu, Ben Woodson du Calgary a échappé le ballon, recouvert par le colosse John Baker, six pieds et six pouces, des Alouettes. Mais allez donc courir en zigzaguant à travers des centaines d'enfants qui affluent sur le terrain comme une mer déchaînée après que la digue eut sauté.

Que ce serait-il passé, si tout le mon-

de était demeuré rivé à leur siège? Qui sait, peut-être les Alouettes auraient pu capitaliser sur ce jeu?

L'un de ces jours, il faudra faire quelque chose. Car ça n'a aucun sens. Au Forum, lorsqu'il reste 30 secondes à jouer, je n'ai jamais vu encore quelqu'un sauter sur la patinoire.

Faudra-t-il creuser un fossé et y mettre des serpents ou quoi encore? C'est une situation tout à fait ridicule.

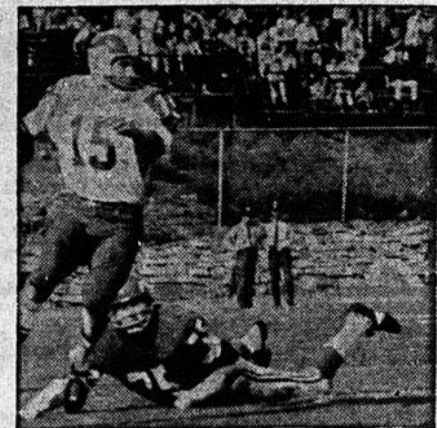
L'annonceur de la maison, au stade McGill, devrait avoir au moins la présence d'esprit de mettre le public en garde, une minute avant la fin du match que le pointage soit 4-0 ou 44-0. Le public ça s'éduque à tout âge, voyons.

Marcel GAUDETTE

## "C'EST A MOI L'BALLON"

Mike Gibbons a fait un bond dans les airs pour capter une passe de George Bork. Il a ensuite bloqué l'objet de tant de convoitise contre sa poitrine en attendant sagement d'être cloué au sol par l'artillerie lourde du Calgary.

(Photo: Denis Brodeur)



## UN DEMI EN OR

Phil Brady est un type épatant. Il est un sérieux candidat au titre de joueur par excellence chez les Alouettes. Brady a démontré, samedi, un échantillonage de son talent tant à l'attaque qu'à la défensive.

(Photo: D. Brodeur)

## CALGARY SUPERIEUR

Les statistiques de la rencontre démontrent que les Stampeders ont eu le meilleur du jeu sur les Alouettes. Calgary a eu 16 premiers essais contre 12 pour les Alouettes. Peter Liske et ses receveurs de passes ont gagné 213 verges par la voie des airs, contre 138 par les Alouettes qui ont cependant dominé 119 à 90 verges dans les gains au sol.

Liske a complété 17 des 31 passes qu'il a tentées. Bork, un apôtre de la courte passe, en a réussi 9 sur 14 et Lewis en a complété deux sur sept.

Des 303 verges gagnées au cours du match par Calgary, Lovell Coleman en a gagnées 95, Gerry Shaw 80 et Herman Harrison 73.

Pour les Alouettes, sur un total de 257 verges, Lisbon a été le meilleur avec des gains de 87 verges, suivi de Phil Brady et Dave Lewis avec 41 verges chacun.

Dalton a substitué Lewis pour Bork à mi-chemin dans le troisième quart, non pas qu'il était déçu du jeu de Bork, mais c'est parce qu'il désirait utiliser un quart arrière qui pouvait courir avec le ballon. C'est ainsi que Lewis a pu gagner 41 verges sur des courses. Et il faillit réussir cette passe clé à Roger Murphy, ce qui aurait placé les Alouettes dans une situation avantageuse pour un touché.

Les Alouettes, avec une fiche de deux victoires contre quatre défaites, joueront leur prochain match, samedi prochain à Hamilton, contre les Tiger-Cats qui les ont vaincus 17-16 lors d'un match à jamais mémorable. Quant aux Stampeders de Calgary, ils seront à Toronto, mercredi soir, pour y disputer la victoire aux Argonauts, les sempiternels rivaux de l'équipe montréalaise.

## STATISTIQUES

	M.	C.
Premiers essais (airs) ....	6	10
Premiers essais (sol) ....	6	5
Premiers essais (punitions) ..	0	1
Total des premiers essais ..	12	16
Gains au sol .....	119	90
Gains aériens .....	138	213
Passes tentées .....	21	32
Passes complétées .....	11	18
Passes interceptées par ...	0	0
Bottés (moyenne) .....	7/301 (43.0)	7/293 (41.9)
Echappés .....	1	2
Echappés perdus .....	1	1
Verges de pénalisation ...	7/51	2/15
Placements tentés .....	2	4
Placement réussi .....	0	1

## POINTAGE PAR QUART

	1	2	3	4	tot.
Calgary .....	3	0	1	0	4
Montréal .....	0	0	0	0	0

## DU FOOTBALL DEFENSIF

Premier quart	
1—Calgary: Placement (Goods, placement de 11 verges)	11.30
Deuxième quart	
Aucun pointage.	
Troisième quart	
2—Calgary: Simple (Robinson sur tentative de placement du 45)	6.25
Quatrième quart	
Aucun pointage.	

## STATISTIQUES INDIVIDUELLES GAINS AERIENS

Montréal		Calgary	
Lisbon .....	(2) 34 verges	Shaw .....	(4) 80 verges
Murphy .....	(2) 19 verges	Coleman .....	(4) 16 verges
Scales .....	(4) 21 verges	Harrison .....	(4) 73 verges
Gibbons .....	(2) 33 verges	Atcheson .....	(2) 22 verges
Brady .....	(1) 25 verges	Woodson .....	(2) 8 verges
Sternberg .....	(0) 6 verges (latérale)	Liske .....	(1) 4 verges
Total .....	138 verges	Evanshen .....	(1) 10 verges
		Total .....	213 verges

## GAINS AU SOL

Montréal		Calgary	
Lisbon .....	(8) 53 verges	Coleman .....	(8) 79 verges
Scales .....	(2) 1 verge	Woodson .....	(7) 8 verges
Brady .....	(2) 16 verges	Liske .....	(2) 3 verges
Bork .....	(1) 8 verges	Total .....	90 verges
Lewis .....	(10) 41 verges		
Total .....	119 verges		

## PASSEURS

Montréal		Calgary	
Bork .....	9 sur 14 (83 verges)	Liske .....	17 sur 31 (209 verges)
Lewis .....	2 sur 7 (55 verges)	Coleman .....	1 sur 1 (4 verges)
Total .....	11 sur 21 (138 verges)	Total .....	18 sur 32 (213 verges)

# Les Rough Riders vaincus sur le dernier jeu

OTTAWA. Les Tiger Cats de Hamilton ont réussi un placement sur le dernier jeu de la partie hier après-midi, pour infliger un revers de 16-14 aux Rough Riders d'Ottawa devant une foule record de 27,085 personnes.

Sur un troisième essai et avec huit verges à faire, Tommy Joe Coffey a réussi le point victorieux. Les Rough Riders, qui étaient considérés comme les plus sérieux aspirants au championnat dans la division Est de la Conférence Canadienne de football, ont encaissé leur troisième revers d'affilée.

Far cette victoire, leur deuxième aux dépens d'Ottawa cette saison, les Tiger Cats se sont hissés seuls en première position du classement. Pour ce faire, cependant, ils ont dû venir de l'arrière dans le dernier quart.

Les Riders avaient pris les devants 14-4 à la suite d'un touché de l'habile Ron Stewart après huit minutes de jeu dans le troisième quart. Willie Bethea a toutefois réduit cette avance à 14-10 en réussissant à son tour un touché après seulement 23 secondes de jeu dans la dernière période. Puis dix minutes plus tard, Coffey réduisait l'avance des Riders à un seul point en réussissant un autre placement de 25 verges. Puis ce fut, le jeu fatal pour les Riders.

Ottawa avait pris les devants sur le premier jeu de la partie lorsque le botté de Sutherin se rendit dans la zone des buts adversaires pour un point. Le quart arrière Joe Zuger nivela le compte moins d'une minute et demie plus tard en bottant à son tour dans la zone rivale.

Les Tiger-Cats ont pris les devants brièvement à 5:28 du premier quart à la suite d'un premier placement de 18 verges de Coffey.

Les Rough Riders ont enfilé leur premier majeur tard dans le quart initial sur un beau jeu de Ron Stewart.

## STATISTIQUES

	OTTAWA	HAMILTON
Premiers essais	18	6
Gains au sol	202	165
Gains aériens	134	218
Passes tentées	17	24
Passes complétées	13	14
Passes interceptées	3	1
Moyenne des bottés	40.9	51.8
Echappés	2	1
Echappés perdus	4	0
Punitions	4	4
Punitions en verges	12	25
Placements tentés	1	4
Placements réussis	0	3

## SOMMAIRE

### PREMIER QUART

- 1-Ottawa: Simple (Sutherin) (botté dans les buts) ..... :12
- 2-Hamilton: Simple, Zuger (botté de 35 verges) ..... 1:45
- 3-Hamilton: Coffey (placement de 18 verges) 5:28
- 4-Ottawa: Touché, Stewart (course de 20 verges) ..... 9:36
- 5-Ottawa: Converti, Racine  
Points: Ottawa 8, Hamilton 4

### DEUXIEME QUART

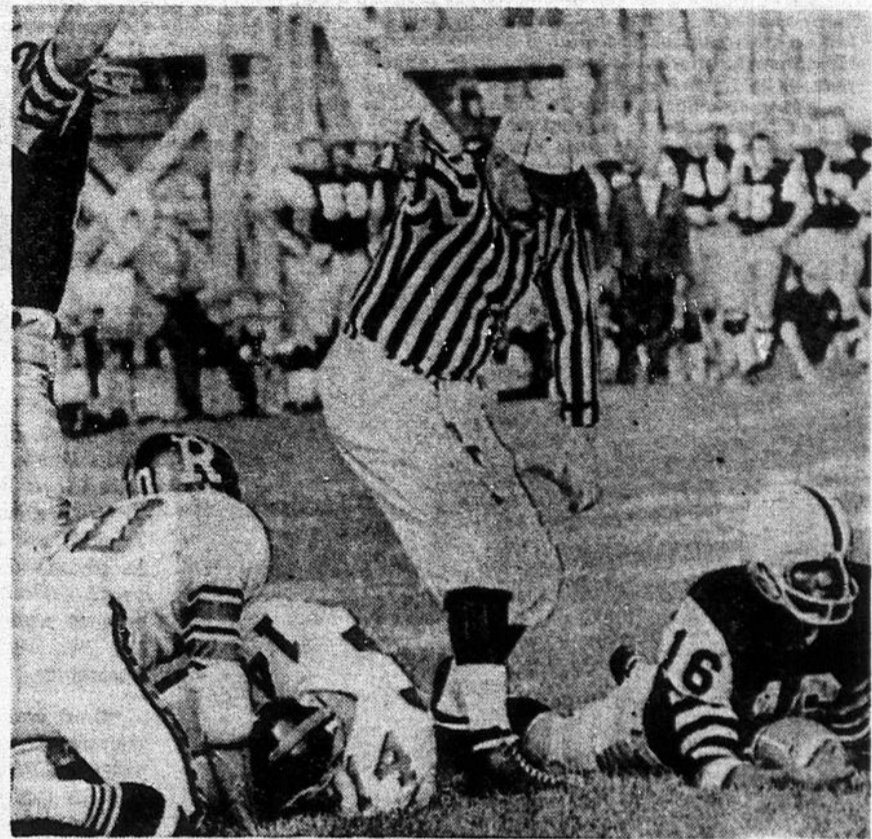
Aucun point

### TROISIEME QUART

- 6-Ottawa: Touché, Stewart (passe de Jackson à la ligne de 5 verges) 8:04  
Points: Ottawa 14, Hamilton 4

### QUATRIEME QUART

- 7-Hamilton: Touché, Zuger (passe voilée de 4 verges à Bethea) ..... :23
- 8-Hamilton: Coffey (placement de 25) ..... 10:28
- 9-Hamilton: Coffey (placement de 21) ... = 15:00  
Points: Hamilton 16, Ottawa 14.



## ET D'UN WILLIE

Le vétéran demi Willie Bethea vient de tromper la vigilance de la défensive des Rough Riders pour marquer le premier touché des Tiger-Cats.

## Dans la ligue Nationale

# Les Lions font match nul à Green Bay

Green Bay (UPI) — Les tout-puissants Packers de Green Bay, après s'être fait intercepter quatre passes dans la première demie, sont venus de l'arrière dans la deuxième pour faire match nul 17-17 avec les surprenants Lions de Détroit.

Les Lions avaient pris une avance de 17-0 sur les champions du football américain. Mais dans les dernières dix-huit minutes de jeu, les Packers ont remonté la pente à la faveur de longues passes de Bart Starr et des courses électrisantes de Elijah Pitts.

Starr a connu une des pires journées de toute sa carrière dans la ligue Nationale. En plus de faire intercepter quatre de ses passes, une de plus que durant toute la saison dernière, il a encaissé des pertes de 58 verges.

Les touchés des Lions ont été enregistrés par la recrue Lem Barney, Amos Marsh tandis que Wayne Walker a réussi un placement. Donny Anderson et Pitts ont enfilé les majeures des Packers. Don Chandler a réussi le placement.

En dépit de tout, Starr a complété 14 passes sur 22, pour des gains de 319 verges.

### LES DEBUTS DES SAINTS RUINES

Nouvelle-Orléans — Les passes méthodiques du quart Roman Gabriel et la robustesse de la ligne défensive du Los Angeles ont permis hier aux Rams de surmonter un déficit et de gâcher les débuts des Saints de la Nouvelle-Orléans dans la ligue Nationale qu'ils ont vaincu par 27-13.

Une foule de 81,000 personnes a assisté à ce match historique. Le demi arrière recrue John Gilliam a rendu les spectateurs dans un état presque hystérique en effectuant une course de 94 verges pour un touché sur le retour du botté d'ouverture. Gabriel a cependant eu tôt fait de remettre son club en marche.

La puissante unité défensive des Rams a complètement embouteillé le quart Bill Kilmer et le vétéran centre arrière Jim Taylor tout le long de l'engagement.

### LES BEARS BAFOUES

Pittsburgh — Les Steelers de Pittsburgh, grâce en majeure partie aux courses exceptionnelles de Bill Asbury et au travail exemplaire de Marv Woodson à la défensive, ont rossé les Bears de Chicago par 41-13 devant une foule de 53,365 personnes. C'était la deuxième victoire seulement remportée par les Steelers aux dépens des Bears depuis 1958.

Asbury a réussi deux touchés et a conduit à un autre à la suite d'une course de 73 verges. Woodson a intercepté une passe de Larry Rakestraw à la première période et, quelques jeux plus tard, Bill Nelson complétait une passe de 43 verges à John Hilton pour un touché. A la troisième reprise, Woodson a aussi recouvré un échappé.

Le seul beau jeu de la partie, exécuté par les Bears, a été une course de 103 verges de Gale Sayers sur un retour de botté à la période initiale.

### LES COWBOYS ROBUSTES

Cleveland — Le joueur de ligne Chuck Howley a intercepté une passe et couru 28 verges pour enregistrer un touché et conduire les Cowboys de Dallas à un gain de 21-14 contre les Browns de Cleveland.

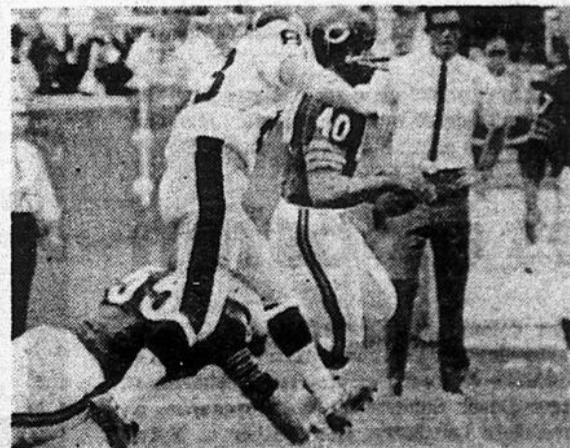
Le touché de Howley, sur le premier jeu de la deuxième demie, a procuré une avance de 21-7 au Dallas. Tard dans le troisième quart, le botteur Danny Villaneuva a échappé une passe et a été plaqué à la ligne de 12 verges par Nick Pietrosante. Sur le jeu suivant, le quart des Browns, Frank Ryan, a tiré le ballon à Gary Collins derrière le poteau des buts pour un touché.

Les Cowboys avaient pris les devants 14-7 dans la première demie, grâce à des passes de touché complétées par Don Meredith à Dan Reeves et Bob Hayes.

Reeves a été la bougie des Cowboys à l'attaque avec des gains de 160 verges en dix-sept essais. Leroy Kelly avait marqué le premier touché des Browns à la suite d'une course de cinq verges.

### LES VIKINGS VAINCUS

Minneapolis-St. Paul — Les passes précises du vétéran John Brodie et les belles courses de la recrue



## PAUVRE GALE

Le sensationnel demi Gale Sayers échappe à Mike Clark des Steelers, le dernier obstacle qui le sépare des buts adverses après un retour électrisant de botté de 103 verges. Malheureusement pour Sayers, les Bears ont été bafoués, 41-13.

Doug Cunningham ont permis aux 49ers de San Francisco de vaincre les Vikings du Minnesota 47-21.

Cunningham a été le point de mire de la foule de 39,638 personnes, mais il a été affecté par la chaleur de 76 degrés et n'a pu terminer le match. Les 49ers ont pris les devants 24-0 dans la première moitié. Cunningham a réussi un touché à la suite d'une course de 64 verges et en a amorcé un autre avec un effort de 57 verges.

Minnesota a réussi trois majeurs dans le dernier quart, dont deux à la suite de passes du quart Ron Vander Kelen.

### ST-LOUIS ROSSE

St. Louis — Fran Tarkenton a complété trois passes de touché, hier, pour conduire les Giants de New York à un triomphe de 37-20 aux dépens des Cardinals de St. Louis.

Tarkenton, un gaillard de 27 ans, en a complété une de 70 verges à Homer Jones à la troisième reprise et deux autres de 38 et 33 verges à Jones et Del Shofner à la quatrième période. Bill Triplett, un ex-Cardinal, a enfilé deux autres majeurs pour les Giants cependant que Lee Murdock a accumulé sept points, dont trois à la faveur d'un placement.

### UNITAS ETABLIT UN AUTRE RECORD

BALTIMORE. — Le vétéran Johnny Unitas a abaissé son propre record avec le club hier alors qu'il a réussi des gains de 401 verges par la voie des airs pour conduire les Colts de Baltimore à un triomphe de 38-31 contre les Falcons d'Atlanta.

Unitas a complété 23 passes sur 32. Son ancien record avait été établi le 1er novembre 1959 et il avait accumulé des gains de 397 verges. Les Colts ont pris une avance de 31-7 dans la première demie, mais n'ont compté qu'un majeur dans la deuxième pendant que les Falcons récoltaient 24 points.

### WOODSHICK SE DISTINGUE

PHILADELPHIE. — Tom Woodshick a couru 40 verges pour un touché à la troisième période et en a réussi un autre avec trois minutes à jouer dans le quart final pour conduire les Eagles de Philadelphie à une victoire de 35-24 contre les Redskins de Washington.

La recrue John Love, qui avait été le deuxième choix des Redskins au repêchage, a enregistré un touché la première fois qu'il a touché le ballon dans la ligue Nationale. Il a franchi 96 verges après avoir accepté le botté d'ouverture.

Sonny Jurgenson, du Washington, a complété 25 de ses 46 passes pour 324 verges cependant que Norm Snead, son opposant, en a réussi 18 sur 27 pour 301 verges.

# 64 Charlie Hodge chez le président Campbell aujourd'hui

MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

par Jacques BEAUCHAMP

Charlie Hodge s'est bel et bien rendu à Port Huron, Ontario, où s'entraînent les Seals de la Californie. Il a fait un voyage blanc. En effet, il est revenu à Montréal tôt dimanche matin. Aujourd'hui, il se rendra au bureau de la ligue Nationale. Il a bel et bien l'intention d'apposer sa signature sur la formule que l'on distribue aux joueurs qui se retirent du hockey.

L'ancien gardien de buts des Canadiens a eu un entretien de trente minutes samedi après-midi avec les

gros bonnets des Seals de la Californie : Fred Van Gerbig, Frank Selke Jr et Bert Olmstead.

Les partis en cause n'ont pu en venir à une entente. Hodge est donc revenu à Montréal avec "son petit bonheur". Il a vraisemblablement joué son dernier match. "Je ne signerais pas de contrat tant que l'on ne me fera pas une meilleure offre", a-t-il dit.

Charlie aura un entretien aujourd'hui avec Clarence Campbell. Il a annoncé son intention de redevenir un courtier actif dans l'assurance.

Comme Hodge a décidé d'abandonner le hockey, les Seals ne comptent plus que sur trois gardiens de buts : Jack McCartan, Garry Smith et Jean-Guy Morrissette.

Dans certains milieux, on croit que les Seals feront une offre alléchante à Jacques Plante d'ici quelques jours.

Plante a été engagé comme instructeur... mais depuis le début de la période d'entraînement des Seals, il pratique régulièrement. Il appert qu'il se défend très bien.



DES FOURMIS DANS LES JAMBES — Dick Duff, Claude Larose et Ralph Backstrom sont trois joueurs qui brûlent d'impatience de retrouver leur bonne condition physique au camp d'entraînement des Canadiens. (MM — Brodeur)

## "Si Francis ne se ravise pas, je resterai chez nous" Gilbert

Rodrigue Gilbert n'a pas encore bougé. Il est encore à Montréal. Il n'a pas l'intention de faire les premiers pas. "J'ai déjà eu deux entretiens avec Emil Francis, soit avant le début de la période d'entraînement. J'ai rejeté ses offres et je n'ai pas entendu parler de lui depuis", a fait remarquer Gilbert, hier après-midi.

"Il est vrai que j'ai exigé une augmentation de salaire substantielle, soit 80 pour cent. Je crois que je vaudrais beaucoup plus que le salaire que l'on m'a offert. De plus, j'insiste pour obtenir une garantie de cinq ans, en ce sens que je veux être assuré d'un poste quelconque dans l'organisation des Rangers au cas où je serais blessé.

"Lorsque j'ai signé un contrat de deux ans avec les Rangers en 1965, je venais de connaître deux excellentes saisons. L'offre de Francis n'était pas satisfaisante, mais je l'ai tout de même acceptée. Je ne veux pas être considéré comme un athlète prétentieux, mais je crois avoir fait mes preuves au

cours des deux dernières saisons. C'est pourquoi je veux être rémunéré en conséquence. Et si Francis ne se ravise pas,

je resterai chez nous", a déclaré le meilleur compteur de buts des Rangers.

J. B.

### Aujourd'hui

## Bryan Watson aura un autre entretien avec Sam Pollock

Bryan Watson ne fait pas partie de la catégorie des grévistes... mais il n'a pas encore signé son contrat avec l'organisation des Canadiens. Il s'est entretenu, samedi, avec Sam Pollock. Il n'a pu en venir à une entente avec le directeur gérant des Canadiens.

Watson exige qu'on lui accorde un salaire de la ligue Nationale même si les Canadiens décident de le céder à un club des ligues mineures.

Watson et Pollock doivent se rencontrer de nouveau aujourd'hui.

Bryan sera à son poste le matin lorsque débutera l'entraînement des Canadiens.

Les joueurs ont patiné samedi au Forum... mais ils ont eu congé hier.

"Toe" Blake a répété qu'il s'attendait à "beaucoup d'action" au cours des pratiques.

- Gerry Desjardins, un gardien de buts qui a fait belle figure avec Houston la saison dernière et son coéquipier Danny Grant ont signé leurs contrats.
- Les billets pour le premier match hors concours contre les Rangers, samedi, au Forum sont déjà mis en vente.
- Normand Descoteaux était fou de joie lorsqu'il apprit qu'il avait été invité au camp d'entraînement.
- C'est un contrat de deux ans que Jean-Guy Talbot aurait signé avec Minnesota. Jean-Guy sera également nommé capitaine du club.

## Six postes libres à Boston

London, Ontario (UPI) — L'instructeur des Bruins de Boston, Harry Sinden, a déclaré en fin de semaine qu'il y avait possibilité que seulement six des douze recrues actuellement à l'entraînement de son club accompagnent les Bruins lorsque ceux-ci retourneront à Boston, le 3 octobre, pour un match hors concours.

Sinden a révélé qu'il y avait des postes vacants pour un défenseur, deux ailiers droits, deux ailiers gauches et un joueur de centre.

Ceux qui luttent pour obtenir un de ces postes

sont: les défenseurs John Arbour, Bob Heaney, Dave Woodley et l'amateur Barry Gibbs. Les deux joueurs de centre sont: Ron Buchanan et l'amateur Derek Sanderson. A l'aile gauche, on retrouve Ross Lonsberry, Glen Sather et Myron Stankiewicz. Finalement, les ailiers droits sont Wayne Cashman, Ted Hodgson et Jean Pronovost.

Quelques nouveaux venus ont évolué contre Toronto, vendredi, à London, et d'autres étaient à l'essai contre les Rangers de New York, hier, à Kitchener.

## La joie d'être FORT!



CESSEZ DE VIVRE À L'ÉCART... vous dit Ben Weider!

Laissez-moi vous prouver, à mes propres dépens, que tout ce que je vous promets est possible. C'est l'occasion de votre vie de profiter de mon offre et de commencer à agir dans votre détermination de devenir un homme FORT. Cela vous assurera une nouvelle confiance en vous-même et l'admiration de tout votre entourage.

Un corps athlétique, harmonieusement musclé, sain et robuste, avec un tour de poitrine développée, des bras et des jambes solides, un ventre plat, bref un corps d'homme fort... ce sont là autant de gages de succès dans la vie.

Je vous révélerai le secret des plus célèbres athlètes au monde que j'ai formés moi-même. C'est cette même méthode que je vous enseignerai à vous aussi.

Pour recevoir votre premier cours GRATUIT, avec mes magazines "Santé et Force" plus circulaires explicatives et instructions, postez-moi de suite le coupon ci-bas avec .25 pour frais d'envoi. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez GRATIS.

### GRATUIT

Méthode Weider, 2875, Bates Road, Montréal - Dept M-M  
 Ci-joint .25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.

Nom.....  
 Adresse.....  
 Ville.....

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment vos jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25 en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez avec mon COURS GRATUIT complet mon magazine "Beauté et Santé" plus circulaires et renseignements. Vous vous félicitez de l'avoir demandé!

S'inclinant 17-16 devant Winnipeg

# Les Roughriders n'y ont vu que du feu!

Winnipeg. — Un botté bloqué a été la bougie d'allumage d'un ralliement des Blue Bombers de Winnipeg, qui ont triomphé de justesse des Roughriders de Regina par le compte de 17-16 devant 22,332 partisans, hier.

Les Riders détenaient une avance de 16-0, qu'ils n'ont pu conserver, les privant d'une égalité en première position de la division Ouest avec les Stampeders de Calgary.

Norm Rauhaus s'est amené en trombe pour bloquer le botté de dégagement d'Al Ford tôt au troisième quart. Ce fut le jeu clé du match. Wayne Dennis s'est emparé du ballon libre et a couru jusqu'au 6 des Riders. Sur le jeu du deuxième essai, le quart arrière Kenny Ploen a été blessé en tentant d'effectuer une passe mais le substitut Bill Van Burkleeo s'est amené dans la mêlée et a décoché une passe de 16 verges à Ken Nielsen pour le touché.

Les Bombers, complètement décontenancés dans le premier quart, se sont mis à l'oeuvre ardemment dans les quinze dernières minutes de la partie. Ernie Kuzyk qui avait raté deux placements auparavant, en a réussi un de 20 verges et il a effectué le botté de transformation après que Van Burkleeo eut franchi la ligne des buts des Riders après une poussée d'une verge, pour le point de la victoire avec moins de cinq minutes à faire dans le match.

Les Riders ont tenté, mais en vain, d'ajouter au pointage surtout quand George Reed et Ed Buchanan ont amené le ballon à proximité de la ligne des buts. Cependant, Jack Abendschan, qui avait habilement botté trois placements dans

les trente premières minutes de jeu, a manqué de précision sur des tentatives de 46 et de 40 verges.

### SOMMAIRE

PREMIER QUART		
1—Sask—Placement Abendschan 30	.....	3:37
2—Sask—G. Reed course de 3 verges	.....	
3—Botté de Abendschan	.....	10:58
DEUXIEME QUART		
4—Sask—Placement Abendschan 23	.....	:13
5—Sask—Placement Abendschan 12	.....	15:00
TROISIEME QUART		
6—Wpg—Nielsen passe de 16 verges à Van Burkleeo	.....	3:39
7—Wpg—S Kuzyk 23	.....	7:32
QUATRIEME QUART		
8—Wpg—Placement: Kuzyk 20	.....	1:29
9—Wpg—TD, Van Burkleeo, 1 course botté de Kuzyk	.....	10:44

### STATISTIQUES

Premiers essais (airs)	.....	22	10
Premiers essais (au sol)	.....	191	158
Passes (verges)	.....	168	181
Passes (tentées-complétées)	.....	14/30	11/21
Passes interceptées par	.....	0	1
Bottés (moyenne)	.....	5/39	7/34
Echappés perdus	.....	1/1	0/0
Pénalisation (verges)	.....	2/30	6/89

### AUTRE DEFAITE DES LIONS

Dans l'autre match à l'affiche dans la Conférence de l'Ouest, hier, les Eskimos d'Edmonton ont disposé des Lions de la Colombie britannique au compte de 19-8.



Dan Sikes, tout souriant, y va d'un autre birdie en dernière ronde de la Classique de Philadelphie.

(UPI — MM)

## Sikes efface cinq coups de retard et empoche \$22,000 à Philadelphie

Philadelphie (UPI) — L'avocat-golfeur de Jacksonville, Floride, Dan Sikes, est venu de l'arrière, hier, effaçant cinq coups de retard sur George Archer dans les premiers 9 trous de la dernière ronde, pour remporter les honneurs de la classique de golf de Philadelphie dotée d'une bourse totale de \$110,000, jouant un compte de 276, soit 12 sous la normale.

C'est avec un avantage d'un seul coup qu'Archer a entrepris les derniers neuf trous. Aux 10e, 11e, 12e et 13e, les deux golfeurs ont effectué le même compte. D'autre part, l'issue du match s'est scellée, lorsqu'au 14e trou Sikes réussissait un birdie tandis que Archer se contentait d'un bogey.

Grâce à son compte de 68 dans cette dernière ronde, Sikes portait son compte à 276 pour les 4 rondes, tandis que Archer avec sa ronde de 72 portait son total à 278. La classique était disputée sur le club de golf Whitemarsh Valley d'une distance de 6,708 verges.

### \$22,000 A SIKES

Grâce à cette victoire, Sikes encaissait un intéressant montant de \$22,000, se classant ainsi parmi les golfeurs qui ont amassé plus de \$100,000 en bourses, parmi les membres de la PGA.

Billy Casper qui a joué la dernière ronde avec Sikes a réussi un compte de deux sous la normale, portant sa fiche totale à 280, soit sur un pied d'égalité avec Mason Rudolph et Bob Charles.

En égalité avec un compte de 282, nous retrouvons: Miller Barber, Arnold Palmer, Wayne Yates, Bobby Nichols et Jim Colbert.

Casper est venu à seulement un coup de Sikes au onzième trou, alors qu'il réussissait un birdie. D'autre part, il perdait cette chance de l'emporter en jouant des bogeys aux 15e et 16e trous. Toutefois, son birdie au 17e trou lui permettait de terminer en troisième position.

Il s'agissait de la deuxième victoire de Dan Sikes dans les rangs professionnels, cette année, remportant sa première victoire lors de l'omnium de Jacksonville.

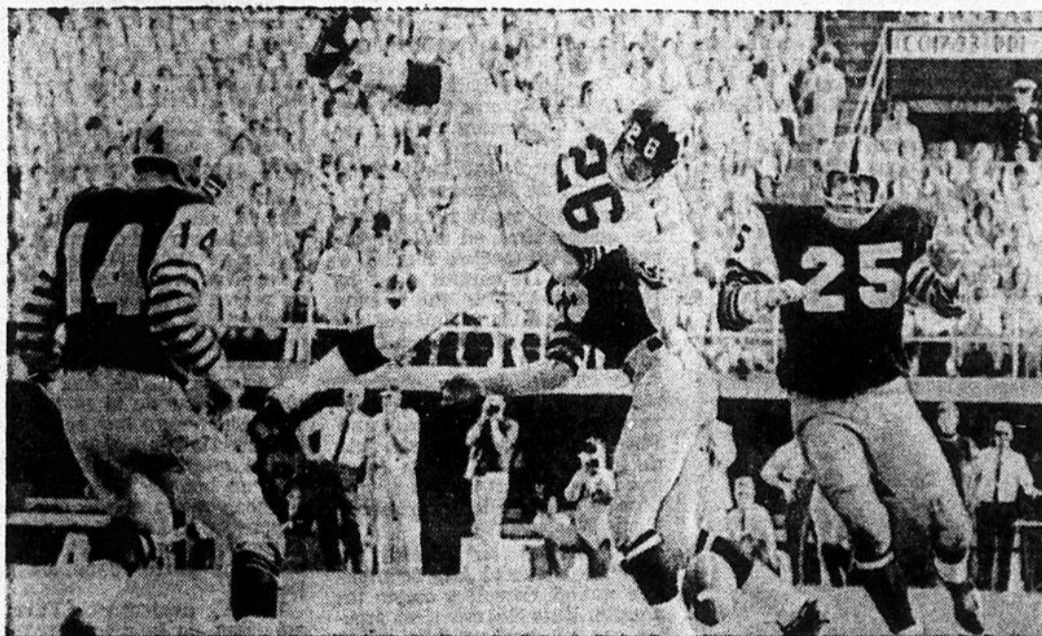
Sikes a mérité sa plus grosse somme d'argent chez les pros, encaissant un chèque de \$30,000 avec une seconde position dans la classique de Westchester.

### HOMENUIK A 295

Le vétéran Wilf Homeniuk de Winnipeg, le seul Canadien encore en lice à la Classique de Philadelphie, a réussi un respectable 73, en dernière tournée, pour boucler les 72 trous de ce tournoi à 295, soit 19 coups derrière le meneur.

Voici la liste des meilleurs participants à cette Classique et la bourse récoltée par chacun:

Dan Sikes	71-68-69-68-276	\$22,000
George Archer	68-66-70-74-278	13,200
Mason Rudolph	68-74-67-71-280	6,160
Bob Charles	68-71-71-70-280	6,160
Billy Casper	69-68-73-70-280	6,160
Arnold Palmer	70-72-72-68-282	3,454
Wayne Yates	70-72-72-68-282	3,454
Jim Colbert	70-71-71-70-282	3,454
Bobby Nichols	72-70-69-71-282	3,454
Miller Barber	68-73-73-68-282	3,454
Dick Crawford	71-71-71-70-283	2,337
Chuck Courtney	71-73-67-72-283	2,337
Tom Weiskopf	71-71-71-70-283	2,337
Doug Sanders	72-71-71-69-283	2,337
Gay Brewer	68-71-74-71-284	1,650
Dave Marr	72-68-72-72-284	1,650
Harold Henning	74-70-70-70-284	1,650
Randy Glover	73-70-70-71-284	1,650
Bob Goalby	74-70-67-73-284	1,650
Lee Trevino	69-72-70-73-284	1,650
Bruce Crampton	72-73-70-69-284	1,650
Jerry Steelsmith	70-73-73-69-285	1,028
Bert Weaver	71-71-73-70-285	1,028
Terry Dill	68-75-70-72-285	1,028
Cobie Legrange	70-72-73-70-285	1,028
Rocky Thompson	68-78-72-67-285	1,028
Bruce Devlin	65-73-78-70-286	825
Hugh Royer	70-76-72-68-286	825
Fred Marti	73-71-71-71-286	825
Steve Oppermann	72-69-73-72-286	825
Art Wall	70-72-75-69-286	825
Roberto Devicenzo	74-71-70-72-287	715
Kel Nagle	74-70-70-73-287	715



Le voltigeur Whit Tucker des Rough Riders d'Ottawa virevolte après avoir raté une passe du quart Russ Jackson. Bob Krouse (14) et Smokey Stoker (25) des Tiger-Cats assistent à l'envoi du rapide receveur de passe d'Ottawa.

(UPI-MM)

### Il enregistre trois buts contre Boston

## Jeffrey s'affirme avec les Rangers de New York

Les Rangers de New York ont remporté deux victoires faciles au cours de la dernière fin de semaine. Samedi, ils ont défait les Bisons de Buffalo de la ligue Américaine au compte de 4-1. Hier, ils ont servi une leçon de hockey aux Bruins de Boston qu'ils ont blanchi 7-0.

Larry Jeffrey, obtenu des Leafs de Toronto, évoluait à l'aile droite pour les "Blue Shirts" et il n'a pas tardé à faire sa marque en enregistrant le tour du chapeau contre les Bruins. Le vétéran Don Marshall avec deux, Jean Ratelle et Reggie Fleming ont complété le pointage.

Bernard Geoffrion qui formait une ligne d'attaque avec Ratelle et Vic Hadfield a obtenu 2 mentions d'assistance. Le "Boomer" a décoché pas moins de 15 lancers en direction des filets adverses.

Ed Giacomin et Gilles Villemure se sont partagé la tâche dans les filets des New Yorkais. Orland Kurtenbach et Rod Gilbert, qui ne se sont pas encore présentés au camp d'entraînement, n'étaient donc pas dans l'alignement des Rangers pour ces deux matches hors concours.

## Horton se rapporte aux Leafs

Peterborough — Le vétéran défenseur Tim Horton s'est finalement rapporté, hier après-midi, à son instructeur Punch Imlach des Maple Leafs de Toronto. Cette grève de six jours du joueur étoile des détenteurs de la coupe Stanley lui aura coûté \$625.00 d'amende.

D'autre part, le centre Bob Pulford et le jeune Brian Conacher ont quitté le camp d'entraînement. Ces deux joueurs n'auraient pu s'entendre avec Imlach au sujet de leur contrat pour la prochaine saison. Toronto affrontait, hier soir, les Américains de Rochester.

Les Leafs ont défait Rochester 5-2 à la faveur de deux buts de Mike Walton et d'un de Dave Keon, Ron Ellis et Frank Mahovlich. Mike Byers et le vétéran Dick Gamble ont enfilé ceux des Américains.

## Classement de FOOTBALL

### LIGUE CANADIENNE

SAMEDI							
Calgary 4, Montréal 0							
HIER							
Edmonton 19, Vancouver 8							
Winnipeg 17, Saskatchewan 16							
Hamilton 16, Ottawa 14							
MERCREDI							
Calgary à Toronto							
CLASSEMENTS							
CONFERENCE DE L'EST							
Hamilton	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Ottawa	6	5	1	0	104	91	10
ALOUETTES	7	3	4	0	123	127	6
Toronto	6	2	4	0	89	100	4
Toronto	6	2	4	0	88	124	4
CONFERENCE DE L'OUEST							
Calgary	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Saskatchewan	8	7	1	0	167	64	14
Edmonton	8	6	2	0	181	139	12
Winnipeg	9	3	5	1	125	149	7
Vancouver	8	3	5	0	118	184	6
Vancouver	8	1	6	1	104	160	3

### LIGUE CONTINENTALE

SAMEDI					
Orlando 45, Montréal 14					
Norfolk 20, Charleston 13					
Hartford 16, Toronto 3					
HIER					
Akron à Wheeling					
CLASSEMENT					
Section Nord					
Hartford	g	p	pp	pc	moy.
Akron	3	1	94	76	.750
Toronto	1	3	38	56	.383
CASTORS	1	3	39	51	.250
CASTORS	1	3	56	114	.250
Section Sud					
Orlando	g	p	pp	pc	moy.
Norfolk	4	0	128	55	1.000
Wheeling	3	1	124	102	.750
Charleston	2	1	47	58	.667
Charleston	0	4	58	72	.666

# Chicago menace la forteresse des Tigers

Chicago (UPI) — Ken Berry a frappé un circuit et un simple bon pour un point et Gary Peters a bien espacé 4 coups sûrs pour conduire les White Sox à une importante victoire de 4-0 aux dépens des Twins du Minnesota. Avec cette victoire, les White Sox ont accédé au 2e rang de la ligue Américaine à une demi-partie des Tigers de Détroit qui ont perdu 5-0 contre Washington, hier.

Minnesota et Boston (ce dernier ayant perdu contre Baltimore) sont sur un pied d'égalité au 3e rang à une partie du meneur.

Peters n'a alloué qu'un seul but sur balles et a retiré six frappeurs au bâton pour mériter ainsi sa 16e victoire de la saison, sa 3e par blanchissage et le 22e "blanc" enregistré par les artilleurs des White Sox cette saison, soit le plus haut total dans les majeures.

C'était la 3e victoire consécutive pour les White Sox contre les Twins du Minnesota. Le premier point du Chicago fut non mérité après que Rocky Colavito eut atteint le premier but sur une erreur de Rich Rollins et compté sur un triple de Tom McCraw. Berry débuta la 7e manche avec son 7e circuit de la saison. Par la suite, Don Buford frappa un simple puis passa au 3e but sur un autre simple de Ken Boyer et compta sur un ballon sacrifice de Ron Hansen.

Le débutant des Twins Jim Merritt fut retiré du match à la 7e après que les Sox eurent enregistré un autre point. Peters qui n'avait accordé aucun

coup sûr aux Indiens de Cleveland en 9 manches et deux tiers mercredi soir dans un match de 11 manches a poursuivi sa série de succès jusqu'à la 3e alors que la recrue Rod Carew l'a atteint pour un triple.

## Chicago 4 — Minnesota 0

MINNESOTA (9)	ab	p	cs	pp	e
Uhalender, cc	4	0	0	0	0
Tovar, ac	4	0	0	0	0
Killebrew, lb	3	0	0	0	0
Oliva, cd	4	0	2	0	0
Allison, cg	4	0	0	0	0
Rollins, 3b	3	0	0	0	1
Carew, 2b	3	0	0	0	0
Zimmerman, r	2	0	0	0	0
Kostro, f.u.	1	0	0	0	0
Izquierdo, r	0	0	0	0	0
Merritt, l	2	0	0	0	0
Grant, l	0	0	0	0	0
Hardy, f.u.	1	0	0	0	0
Roland, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	31	0	4	0	2

CHICAGO (4)	ab	p	cs	pp	e
Berry, cd	4	1	2	0	0
Buford, 2b	3	1	2	0	0
Ward, cg	3	0	0	0	0
Bradford, cg	0	0	0	0	0
Causey, f.u.	1	0	0	0	0
Voss, cg	0	0	0	0	0
Boyer, 3b	3	0	1	0	0
Hansen, ac	3	0	1	0	0
Colavito, cd	2	1	0	0	0
Agee, cc	2	0	0	0	0
Josephson, r	4	1	1	0	0
McCraw, lb	4	0	1	0	0
Peters, l	3	0	0	0	0
TOTAUX	33	4	8	0	0

MINNESOTA 000 000 000-0  
CHICAGO 000 012 10x-4

Laissés sur les buts: Minnesota 5, Chicago 7. 2-buts: Carew. 3-buts: Carew, McCraw. Circuit: Berry (7). Bal.sac.: Hansen.

**LANCEURS** ml cs p pm bb r  
Merritt (p, 12.6) 6 1/2 4 2 0 0 6  
Grant 2 0 0 0 1 0  
Roland 1 1 0 0 0 1  
Peters (g, 16.9) 9 4 0 0 1 6  
Balk: Peters. Durée: 2 h. 17. Assist.:

## REVERS DES TIGERS

Détroit (UPI) — Frank Bertaina a lancé une partie de sept coups sûrs et Hank Allen

a atteint l'artilleur de relève Pat Dobson avec un circuit bon pour trois points à la cinquième pour permettre aux Sénateurs de Washington de vaincre les Tigers de Détroit 5-0.

Cette défaite a mis fin à une série de quatre victoires consécutives des Tigers et a par le fait même ralenti leur poussée en vue du championnat de la ligue Américaine de baseball.

Bertaina a vu ses coéquipiers lui donner une avance confortable à la cinquième quand l'artilleur débutant John Hiller donna un but sur balles à Epstein, un simple à Tim Cullen et fit frapper Bertaina dans un jeu forcé. Dobson succéda à Hiller et Allen frappa son premier lancer dans les estrades du champ gauche pour un circuit de trois points.

Bertaina, qui a maintenant une fiche de 6-5, a été touché pour deux doubles et cinq simples et il a retiré huit frappeurs au bâton. Quant à Hiller, il a maintenant un dossier de 4-2.

Les Sénateurs ont compté un point à la manche initiale sur un double de Ken McMullen, un simple d'Allen et un ballon sacrifice de Frank Howard. Ce dernier marqua le deuxième point des siens à la quatrième après avoir reçu un but sur balles suivi d'un coup à l'intérieur de Casanova et un double de Fred Valentine.

Bill Freehan a frappé trois des sept coups sûrs des Tigers.

## Washington 5 — Détroit 0

WASHINGTON (5)	ab	p	cs	pp	e
Cullen, ac	4	1	1	0	1
Brinkman, ac	1	0	0	0	0
H. Allen, cc	4	2	2	0	0
McMullen, 3e but	3	0	1	0	0

2-buts: Flood, Tolan, Shannon, May 2. Circuit: Pinson (16e).

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Briles (g, 13-5)	5	4	1	1	2	1
Lamabe	2	2	1	1	0	0
Willis	3	2	0	0	0	0
Maloney (p, 14-11)	7	6	2	1	4	2
Abernathy	2	1	0	0	0	2

Durée: 2 h. 24. Assist.: 21,241.

## REVERS DES DODGERS

Philadelphie (UPI) — Don Lock et John Callison des Phillies de Philadelphie ont frappé chacun un circuit, hier après-midi, aidant ainsi Larry Jackson à remporter une victoire de 6-1 aux dépens des Dodgers de Los Angeles.

Larry Jackson, qui en était à sa 17e victoire sur les Dodgers, a espacé sept coups sûrs pour battre Claude Osteen pour la quatrième fois, cette saison. Jackson a porté sa fiche à 13 victoires contre 13 défaites.

Osteen a été victime d'une erreur à la première manche et les Phillies en ont profité pour compter trois points.

Lock a réussi son circuit dans la cinquième manche, enregistrant ainsi le quatrième point

DETROIT (9)	ab	p	cs	pp	e
Stanley, cc	4	0	1	0	0
McAuliffe, 2e but	4	0	0	0	1
Kaline, cd	3	0	1	0	0
Horton, cg	4	0	0	0	0
Freehan, r	4	0	3	0	0
Wert, 3e but	4	0	0	0	0
Cash, 1er but	3	0	0	0	0
Oyler, ac	2	0	0	0	0
Campbell, fu	1	0	0	0	0
Tracewaju, ac	1	0	1	0	0
Hiller, l	2	0	0	0	0
Dobson, l	0	0	0	0	0
Marshall, l	0	0	0	0	0
Comer, fu	1	0	1	0	0
Wickersham, l	0	0	0	0	0
Prica, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	34	0	7	0	1

WASHINGTON 100 130 000-5  
DETROIT 000 000 000-0

Double-jeu: Washington. Laissés sur les buts: Washington 5, Detroit 10. 2-but: McMullen, Valentine, Kaline, Freehan. Circuit: H. Allen (2e). Sacrifice: Casanova. Ballon-sacrifice: Howard.

Bertaina, gag (6.5) 9 7 0 0 3 8  
Hiller, perd. (4.2) 4 1/4 4 4 2 3  
Dobson 0 1 1 1 1 0  
Marshall 2 1/2 0 0 0 1 2  
Wickersham 2 0 0 0 0 0

Dobson a lancé à deux frappeurs dans la 5e manche. Lancé par Freehan.

Temps: 2:56. Assistance: 22,832.

## LES RED SOX S'ENLISENT

Boston (UPI) — Des circuits de Paul Blair, Andy Etchebarren et Boog Powell ont permis aux Orioles de Baltimore une victoire de 5-2 aux dépens des Red Sox de Boston, qui se retrouvent maintenant au 3ème rang sur un pied d'égalité avec les Twins du Minnesota.

Blair, qui avait réussi quatre coups sûrs en autant de présences au marbre samedi, a cogné son 11e circuit dans la 1ère manche après que le lanceur perdant Gary Bell eut accordé un but sur balles à Curt Blefary.

Le circuit de Etchebarren, son 12e de la saison, est survenu en 2e manche tandis que Powell y est allé de son 12e de la campagne dans la 4e et son 2e en autant de jours, aux dépens de l'artilleur de relève Gary Waslewski.

Les Orioles ont récolté un point non mérité à la 9e manche quand Powell a cogné un simple. Russ Snyder s'est amené sur les sentiers à sa place comme coureur d'urgence et il a volé le 2e but. Il est venu croiser le marbre sur des mauvais lancers d'Elston Howard et de Reg Smith.

Les Red Sox, qui avaient remporté 4 victoires de suite et 7 de leurs huit dernières parties avant cette série de 3 parties contre les Orioles, ont compté leurs 2 points en 3e manche.

Carl Yastrzemski a fait produire ces deux points aux dépens de l'artilleur commençant

et gagnant Gene Brabender. Stu Miller est venu lui porter main forte en 8e manche.

## Baltimore 5 — Boston 2

BALTIMORE (5)	ab	p	cs	pp	e
Aparicio, ac	4	0	1	0	0
Blefary, cg	3	1	2	0	0
Blair, cc	4	1	2	2	0
F. Robinson, cd	4	0	0	0	0
Powell, lb	4	1	2	1	1
Snyder, cg	0	1	0	0	0
Johnson, 2b	4	0	0	0	1
Etchebarren, r	4	1	1	1	0
Brabender, l	3	0	0	0	0
Miller, l	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	5	8	4	3

BOSTON (2)	ab	p	cs	pp	e
Andrews, 2b	4	1	1	0	0
Adair, 3b	4	0	0	0	0
Yastrzemski, cg	4	0	1	2	0
Harrelson, cd	4	0	0	0	0
Petrocelli, ac	4	0	0	0	0
Smith, cc	2	0	0	0	1
Howard, r	4	0	1	0	1
Bell, l	0	0	0	0	0
Osinski, l	0	0	0	0	0
Tartabull, f.u.	1	1	1	0	0
Waslewski, l	0	0	0	0	0
Foy, f.u.	1	0	0	0	0
Saniago, l	0	0	0	0	0
Stieber, f.u.	1	0	0	0	0
Wyatt, l	0	0	0	0	0
Jones, f.u.	1	0	1	0	1
TOTAUX	34	2	6	2	3

BALTIMORE 210 100 001-5  
BOSTON 002 000 000-2

SOMMAIRE — Double-jeu: Baltimore 1. Laissés sur les buts: Baltimore 4, Boston 8. 2-buts: Aparicio, Yastrzemski. Circuits: Blair (11e), Etchebarren (7e), Powell (12e). Buts volés: Blair 2.

**LANCEURS** ml cs p pm bb r  
Brabender (g, 5-4) 7 5 2 2 2 4  
Miller 2 1 0 0 1 3  
Bell (p, 12-12) 2 1/2 4 3 3 1 3  
Osinski 2 0 0 0 0 0  
Waslewski 2 2 1 1 0 1  
Saniago 2 0 0 0 0 1  
Wyatt 2 2 1 0 0 2  
Brabender lança pour 2 frappeurs à la 8e. Durée: 2 h. 27. Assist.: 30,301.

## LES ANGELS L'EMPORTENT

Anaheim, Californie — Les Angels de la Californie ont capitalisé, sur un circuit de trois points de Bobby Knoop et sur l'excellent travail de l'artilleur de relève Bobby Locke pour décrocher une victoire de 3-2 aux dépens des Athletics de Kansas City.

Knoop a cogné son circuit, son neuvième de la saison, à la deuxième manche après que Jimmie Hall eut réussi un simple et que Bob Taylor eut obtenu un but sur balles.

Knoop a réussi son coup aux dépens de l'artilleur George Lauzerique qui en était à sa première partie dans les majeures.

Les A's avaient pris l'avance au début de la deuxième manche sur un circuit de Reggie Jackson.

Jim Weaver a remporté sa deuxième victoire en autant de décisions dans l'uniforme des Angels.

## LEE MAY EN VEDETTE

New York — Un circuit de deux points du frappeur d'urgence Lee May a permis aux Indiens de Cleveland de vaincre les Yankees de New York par le compte de 4-2. Luis Tiant a décroché sa onzième victoire au monticule à cette occasion.



## UNE DOUCHE D'EAU FROIDE

Le triple de Rod Carew à la troisième manche a eu pour l'effet de secouer les White Sox qui ont par la suite battu les Twins 4-0. Carew glisse au 3e tandis que Ken Boyer attend impatiemment le retour de lancer de Rocky Colavito.

# Les Cardinals assurés d'une égalité en tête

Cincinnati (UPI) — Les Cardinals de St-Louis se sont assurés d'au moins une égalité en tête en disposant des Reds de Cincinnati 3-2 pendant que leurs plus sérieux rivaux au championnat de la ligue Nationale, les Giants de San Francisco perdaient contre Pittsburgh.

Les Cardinals n'ont plus besoin que d'une seule victoire ou bien d'un autre revers des Giants pour remporter leur 11e championnat de la ligue Nationale depuis 1926. Les Cardinals seront à Philadelphie, ce soir.

Un simple de deux points de Julian Javier a permis aux Cards de briser les reins des Reds à la 4e manche.

Ron Willis a blanchi les perdants au cours des trois dernières manches, et permettant ainsi à Nelson Briles de mériter sa 13e victoire de la saison contre seulement 5 défaites.

Ted Abernathy des Reds de Cincinnati a établi un nouveau record d'équipe, hier, en étant

à sa 65e présence au monticule comme lanceur de relève.

## St-Louis 3 — Cincinnati 2

ST-LOUIS (3)	ab	p	cs	pp	e
Brook, cg	4	0	0	0	0
Flood, cc	4	0	1	0	0
Tolan, lb	4	1	2	0	0
Maris, cd	3	1	1	0	0
McCorver, r	4	0	0	0	0
Shannon, 3b	4	1	1	1	0
Javier, 2b	4	0	2	2	0
Maxvill, ac	3	0	0	0	0
Briles, l	2	0	0	0	0
Lamabe, l	0	0	0	0	0
Willis, l	1	0	0	0	0
TOTAUX	33	2	7	3	0

CINCINNATI (2)	ab	p	cs	pp	e
Rose, cg	4	0	0	1	0
Helms, 2b	3	0	0	0	0
Pinson, cc	4	1	1	1	0
May, cd	4	0	3	0	0
Perez, 3b	4	0	0	0	0
Johnson, lb	4	0	0	0	0
Bench, r	1	1	0	0	0
Rutz, f.u.	1	0	0	0	0
Edwards, r	1	0	0	0	0
Cardenas, ac	1	0	2	0	0
Maloney, l	2	0	1	0	0
Queen, f.u.	1	0	1	0	0
Harper, cu	0	0	0	0	0
Abernathy, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	33	2	8	2	0

ST-LOUIS 000 300 000-3  
CINCINNATI 001 001 000-2

Double-jeu: St-Louis 2. Laissés sur les buts: St-Louis 4, Cincinnati 6.

2-buts: Flood, Tolan, Shannon, May 2. Circuit: Pinson (16e).

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	r
Briles (g, 13-5)	5	4	1	1	2	1
Lamabe	2	2	1	1	0	0
Willis	3	2	0	0	0	0
Maloney (p, 14-11)	7	6	2	1	4	2
Abernathy	2	1	0	0	0	2

Durée: 2 h. 24. Assist.: 21,241.

## REVERS DES DODGERS

Philadelphie (UPI) — Don Lock et John Callison des Phillies de Philadelphie ont frappé chacun un circuit, hier après-midi, aidant ainsi Larry Jackson à remporter une victoire de 6-1 aux dépens des Dodgers de Los Angeles.

Larry Jackson, qui en était à sa 17e victoire sur les Dodgers, a espacé sept coups sûrs pour battre Claude Osteen pour la quatrième fois, cette saison. Jackson a porté sa fiche à 13 victoires contre 13 défaites.

Osteen a été victime d'une erreur à la première manche et les Phillies en ont profité pour compter trois points.

Lock a réussi son circuit dans la cinquième manche, enregistrant ainsi le quatrième point

des Phillies, tandis que Callison claquait son 14e coup de quatre buts à la sixième manche.

## CLEMENTE OPPORTUNISTE

Pittsburgh (UPI) — Le 22e circuit de Roberto Clemente, claqué alors que le compte était de 4-4, à la neuvième manche, a permis aux Pirates de Pittsburgh de remporter une victoire de 5-4 contre les Giants de San Francisco.

Les Giants avaient égalé le compte 4-4 au début de la neuvième manche, alors que Ken Hendersen croisait le marbre à la suite d'un simple de Jay Alou.

Al McBean n'a accordé que six coups sûrs, pour mériter sa septième victoire de la saison.

## HOUSTON DE L'ARRIERE

Houston (UPI) — Un simple frappé par la recrue Hal King à la neuvième manche a permis à Bob Lillis de croiser le marbre et a procuré une victoire de 4-3 aux Astros de Houston

aux dépens des Mets de New York.

Il s'agit de la cinquième victoire d'affilée des Astros qui



# AU TABLEAU DU BASEBALL

## LIGUE NATIONALE

ST. LOUIS	0 0 0	3 0 0	0 0 0	— 3	7	0
CINCINNATI	0 0 1	0 0 1	0 0 0	— 2	8	0
Briles, Lamabe (6), Willis (6) et McCarver; Maloney, Abernathy (8) et Bench. Lanceur gagnant: Briles (13-5). Lanceur perdant: Maloney (14-11). Circuit: Pinson (16e).						
LOS ANGELES	0 1 0	0 0 0	0 0 0	— 1	7	1
PHILADELPHIE	3 0 0	0 1 1	0 1 x	— 6	10	0
Osteen, Miller (8) et Roseboro; L. Jackson (13-13) et Oliver. Lanceur perdant: Osteen (16-16). Circuits: Lock (14e), Callison (14e).						
SAN FRANCISCO	3 0 0	0 0 0	0 0 1	— 4	6	0
PITTSBURGH	0 1 1	0 2 0	0 0 1	— 5	12	1
Sadecki, Gibbon (7), Linzy (9) et Haller; McBean (7-3) et Sanguillen. Lanceur perdant: Linzy (6-7). Circuits: Hart (28e), Clemente (22e).						
CHICAGO	0 0 0	0 0 4	0 1 0	— 5	8	0
ATLANTA	0 0 0	0 0 0	3 0 0	— 3	7	0
J. Niekro, Stoneman (7) et Hundley; Lemaster, Upshaw (6), Ritchie (7), Kelley (8) et Torre. Lanceur gagnant: J. Niekro (9-7). Lanceur perdant: Lemaster (9-9). Circuits: Alou (16e), Williams (23e).						
NEW YORK	1 0 0	0 0 0	0 2 0	— 3	7	2
HOUSTON	0 0 0	2 0 0	0 0 2	— 4	9	0
Koonsman, Taylor (8) et Grote; Wilson, Coombs (5) et Adlesh. Lanceur gagnant: Coombs (2-0). Lanceur perdant: Taylor (3-6).						

## LIGUE AMERICAINE

WASHINGTON	1 0 0	1 3 0	0 0 0	— 5	5	1
DETROIT	0 0 0	0 0 0	0 0 0	— 0	7	1
Bertaina (6-5) et Casanova; Hiller, Dobson (5), Marshall (5), Wickersham (8) et Freehan. Lanceur perdant: Hiller (4-2). Circuit: Allen (2e).						
MINNESOTA	0 0 0	0 0 0	0 0 0	— 0	4	2
CHICAGO	0 0 0	0 1 2	1 0 x	— 4	8	0
Merritt, Grant (7), Roland (8) et Zimmerman, Izquierdo (8); Peters (16-9) et Josephson. Lanceur perdant: Merritt (12-6). Circuit: Berry (7e).						
CLEVELAND	0 0 0	0 2 0	0 2 0	— 4	12	0
NEW YORK	0 0 0	1 0 1	0 0 0	— 2	8	1
Tiant, Allen (8), Pena (9) et Azcue; Stottlemire, Hamilton (9) et Gibbs. Lanceur gagnant: Tiant (11-9). Lanceur perdant: Stottlemire (14-13). Circuit: Mays (9e).						
BALTIMORE	2 1 0	1 0 0	0 0 1	— 5	8	3
BOSTON	0 0 2	0 0 0	0 0 0	— 2	6	2
Brabender, Miller (8) et Etchebarren; Bell, Osinski (3), Waslewski (4), Santiago (6), Wyatt (8) et Howard. Lanceur gagnant: Brabender (5-4). Lanceur perdant: Bell (12-12). Circuits: Blair (11e), Etchebarren (7e), Powell (12e).						
KANSAS CITY	0 1 0	0 0 0	0 1 0	— 2	5	2
CALIFORNIE	0 3 0	0 0 0	0 0 x	— 3	4	0
Lauzerique, Lindblad (8) et Duncan; Weaver, Locke (8) et Taylor. Lanceur gagnant: Weaver (2-0). Lanceur perdant: Lauzerique (0-1). Circuits: Jackson (1er), Knoop (9e).						

# CLASSEMENT de baseball

LIGUE NATIONALE				LIGUE AMERICAINE					
SAMEDI				SAMEDI					
Pittsburgh 5, San Francisco 4				Baltimore 4, Boston 1					
St. Louis 4, Cincinnati 1				Detroit 5, Washington 4					
Chicago 3, Atlanta 2				Cleveland 6, New York 1					
Houston 6, New York 1				Chicago 5, Minnesota 4					
Philadelphie 8, Los Angeles 4				Californie 2, Kansas City 1					
HIER				DIMANCHE					
Chicago 5, Atlanta 3				Cleveland 4, New York 2					
St. Louis 3, Cincinnati 2				Washington 5, Detroit 0					
Houston 4, New York 3				Chicago 4, Minnesota 0					
Philadelphie 6, Los Angeles 1				Baltimore 5, Boston 2					
Pittsburgh 5, San Francisco 4				Californie 3, Kansas City 2					
AUJOURD'HUI				AUJOURD'HUI					
Cincinnati à Atlanta, 8 h. 05				New York à Baltimore, 8 h.					
Los Angeles à New York, 8 h. 08				Boston à Detroit, 8 h.					
St. Louis à Philadelphie, 8 h. 05				Minnesota à Kansas City, 8 h.					
Pittsburgh à Houston, 9 h.				Chicago à Californie, 11 h.					
(Seules jouées au calendrier)				(Seules jouées au calendrier)					
DEMAIN				DEMAIN					
Los Angeles à New York (soir)				New York à Baltimore (soir)					
St. Louis à Philadelphie (soir)				Boston à Detroit (soir)					
San Francisco à Chicago				Chicago à Californie (soir)					
Cincinnati à Atlanta (soir)				Minnesota à Kansas City (crépuscule)					
Pittsburgh à Houston (soir)				Washington à Cleveland (soir)					
CLASSEMENT				CLASSEMENT					
St. Louis	94	56	227	—	Detroit	85	65	267	—
San Francisco	81	68	244	12½	Chicago	85	66	263	½
Chicago	82	70	239	13	Minnesota	84	66	260	1
Cincinnati	80	70	233	14	Boston	84	66	260	1
Philadelphie	77	71	220	16	Californie	77	71	220	7
Pittsburgh	75	75	200	19	Washington	70	79	270	14½
Atlanta	74	75	197	19½	Cleveland	71	81	267	15
Los Angeles	68	81	156	25½	Baltimore	67	81	253	17
Houston	61	88	109	32½	New York	66	84	240	19
New York	35	93	372	38	Kansas City	59	89	309	25

## Lanceurs probables POUR AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE	
BOSTON à DETROIT (soir) — Stephenson (3-0) vs McLain (17-16).	MINNESOTA à KANSAS CITY (soir) — Kaat (13-13) vs Dobson (9-9).
CHICAGO à CALIFORNIE (soir) — Carlos (2-0) vs Clark (11-11).	NEW YORK à BALTIMORE (soir) — Monbouquette (5-4) vs McNally (6-6).
LIGUE NATIONALE	
LOS ANGELES à NEW YORK (soir) — Duffie (0-0) vs Fisher (9-18).	ST-LOUIS à PHILADELPHIE (soir) — Gibson (12-6) vs Ellsworth (6-6).
CINCINNATI à ATLANTA (soir) — Queen (13-7) vs Jarvis (14-8).	PITTSBURGH à HOUSTON — Sisk (12-12) vs Giusti (10-15) ou Bellinsky (3-9).
(Seules parties au calendrier)	



**WILSCAM ET LAVOIE A L'HONNEUR**  
Le député provincial, André Léveillé remet à chaque année un trophée au joueur le plus utile aux Saints de Saint-Barnabé. Hier, le voltigeur Luc Lavoie et le lanceur gaucher Gilles Wilscam se sont vus attribuer ce trophée. Sur la photo, on aperçoit dans l'ordre habituel, Lavoie, M. Léveillé, Wilscam, et le détenteur de ce titre l'an dernier, le receveur Pierre Bohémier.

## Saint-Barnabé l'emporte 4-2 dans la première partie de la finale

# Gilles Wilscam maîtrise les Sénateurs

Les Saints de Saint-Barnabé ont effectué un ralliement superbe en sixième manche pour triompher des Sénateurs de Notre-Dame-de-Grâce par le compte de 4-2 dans la première partie de la série finale de la ligue de baseball junior du district de Montréal.

Gilles Wilscam a retiré huit frappeurs au bâton tout en n'allouant que trois coups sûrs pour la victoire au monticule.

Jean-Pierre Chaumont a commencé la sixième manche avec un simple. Le receveur Pierre Bohémier a suivi avec un but sur balles. Un autre simple de Jacques St-Germain a permis aux Saints de niveler le compte aux dépens de l'artilleur perdant Dave Mason. Gary Taylor s'est alors amené au monticule pour les Sénateurs. Il a accordé un but sur balles intentionnel à Luc Lavoie et Richard Choquette a suivi avec un simple permettant à St-Germain et à Lavoie de croiser le marbre pour le point de la victoire et celui d'assurance.

Les Sénateurs avaient pris l'avance dans la partie, avec deux points en quatrième manche. Pete Litvin a cogné un simple et a volé le deuxième but. Un simple de Bob Scanlon lui a permis de croiser le marbre pour le premier point du match. Brent Terry a ensuite frappé un roulant en direction du troisième coussin; Richard Choquette a commis une erreur sur ce jeu. Marc Simard a suivi avec un roulant au champ intérieur et Scanlon a croisé le marbre pour le deuxième point des Sénateurs.

Les Saints, au total, ont cogné seulement cinq coups sûrs et ont toutefois commis trois erreurs.

La deuxième rencontre de cette série quatre de sept sera présentée demain soir à 8 heures, au parc Loyola.

## Dans la ligue Nationale de baseball junior

# St-Laurent champion

Les Braves de St-Laurent ont remporté deux victoires décisives en fin de semaine aux dépens des Athlétiques de Sorel pour décrocher le championnat des séries éliminatoires de la ligue Nationale de baseball junior.

Les Braves ont successivement gagné par 7-2 samedi soir à Sorel et 7-1, hier après-midi, devant leurs partisans à Ville St-Laurent.

Hier, les Braves ont profité de trois erreurs des Athlétiques en deuxième manche pour marquer trois points et prendre l'avance 4-1 dans le match. Jim Anthony, en plus de se signaler dans la victoire au monticule, a fait produire deux points au bâton avec un double et un simple tandis que Pierre Potvin, l'artilleur gagnant samedi, y est allé d'un triple et d'un simple pour un point.

Pierre Potvin et Marc Rioux; Alain Vanier, Gary Brown (1), Alain Deslauriers (7) et Ed Harrison. Lanceur gagnant: Potvin. Lanceur perdant: Vanier.

SAMEDI					
ST-LAURENT	4 3 0	0 0 0	0 — 7	10	1
SOREL	1 0 0	0 0 0	0 — 1	4	3
HIER					
SOREL	0 0 1	0 1 0	0 — 2	9	5
ST-LAURENT	1 3 1	1 0 1	x — 7	7	1
Yves DeRepentigny, Pierre Bellemare (3) et Ed Harrison; Jim Anthony et Bruno Pessa. Lanceur gagnant: Anthony. Perdant: DeRepentigny.					

## La course au championnat

	G	P	Moy.	Diff.	A jouer
DETROIT	85	65	.567	—	12
CHICAGO	85	66	.563	½	11
MINNESOTA	84	66	.560	1	12
BOSTON	84	66	.560	1	12

DETROIT	
A domicile (7) — Boston (2), 18 et 19 septembre; New York (1), 20 septembre; Californie (4), 28, 29, 30 septembre, 1er octobre.	A l'étranger (5) — Washington (3), 22, 23, 24 septembre; New York (2), 25, 26 septembre.
CHICAGO	
A domicile (3) — Washington (3), 29, 30 septembre, 1er octobre.	A l'étranger (8) — Californie (3), 18, 19, 20 septembre; Cleveland (3), 22, 23, 24 septembre; Kansas City (2), 26, 27 septembre.
MINNESOTA	
A domicile (8) — Kansas City (2), 20, 21 septembre; New York (3), 22, 23, 24 septembre; Californie (3), 25, 26, 27 septembre.	A l'étranger (4) — Kansas City (2), 18, 19 septembre; Boston (2), 30 septembre, 1er octobre.
BOSTON	
A domicile (4) — Cleveland (2), 26, 27 septembre; Minnesota (2), 30 septembre, 1er octobre.	A l'étranger (8) — Detroit (2), 18, 19 septembre; Cleveland (3), 20, 21 septembre; Baltimore (3), 22, 23, 24 septembre.

# LES ETOILES AU BATON

FRAPPEURS			
(Basé sur 350 apparitions au bâton)			
NATIONALE			
Clemente, Pitt.	136	539	96 192 356
Gonzalez, Phila.	136	460	70 158 343
Alou, Pitt.	130	510	81 173 339
Staub, Houston	136	504	60 168 338
Cepeda, St. Louis	142	537	87 178 331
Flood, St. Louis	124	484	61 158 326
Aaron, Atlanta	143	555	107 174 314
Santo, Chicago	152	551	106 169 307
Allen, Philadelphie	122	463	89 142 307
Rose, Cincinnati	136	438	81 164 308
AMERICAINE			
F. Robinson, Baltm.	119	445	77 139 312
Yastrzemski, Boston	149	535	98 160 310
Kaline, Detroit	119	413	85 126 305
Scott, Boston	146	516	67 156 302
Blair, Baltimore	138	500	68 150 300
Carew, Minnesota	125	469	60 140 296
Horton, Cleveland	117	363	31 106 292
Fregosi, Californie	139	539	68 156 289
Oliva, Minnesota	134	512	70 148 289
Freehan, Detroit	143	472	61 132 280
CIRCUITS			
LIGUE NATIONALE — Wynn, Astros, et Aaron, Braves 37; Santo, Cubs 30; Hart, Giants, 28; McCovey, Giants, 27.			
LIGUE AMERICAINE — Yastrzemski, Red Sox et Killebrew, Twins 39; Howard, Senators, 34; F. Robinson, Orioles, 29; Kaline, Tigers 24.			
POINTS PRODUITS			
LIGUE NATIONALE — Cepeda, Cards, 106; Wynn, Astros 105; Clemente, Pirates, 104; Aaron, Braves, 102; Santo, Cubs, 96.			
LIGUE AMERICAINE — Yastrzemski, Red Sox, 105; Killebrew, Twins, 101; F. Robinson, Orioles, 89; Howard, Senators, et Oliva, Twins, 76.			
LANCEURS			
(Basé sur 13 décisions)			
LIGUE NATIONALE — Briles, Cards, 13-5; Farrell, Phils, 10-4; Hughes, Cards, 14-6; Jarvis, Braves, 14-7; Singer, Dodgers, et Gibson, Cards, 13-6.			
LIGUE AMERICAINE — Horien, White Sox, 17-6; Lomborg, Red Sox, 20-8; Wilson, Tigers, 21-10; Merritt, Twins, 12-5; Boswell, Twins, 12-7.			

68 Aujourd'hui, mardi et mercredi  
venez acheter d'avance

MONTREAL-MATIN, LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

# VENTE 95<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE SIMPSON

AUX 2 MAGASINS . . . EN VILLE ET À FAIRVIEW-POINTE CLAIRE

RABAIS \$8! POUR HOMME

## PANTALONS

EN LAINE  
BOTANY WORSTED

Rég. 22.98

ch. \$14.98



Ce pantalon, exclusif à Simpson, est taillé à la perfection dans un tissu de première qualité rebelle au froissement. Profitez de cette offre sensationnelle . . . seulement 14.98 ch.

- Tissu 100% laine Botany worsted, prétréci et rebelle au froissement
- De bonne coupe, bande de taille agrippante, glissière, devant uni, avec passants pour ceinture
- Tons de gris moyen, brun moyen, olive moyen
- Tailles : 32 à 42.

Commandes postales et téléphoniques exécutées: 842-7221

SIMPSON — Vêtements pour hommes (712) au deuxième. Aussi à Fairview.

RABAIS 20% ! PALETOTS  
TOUT LAINE POUR HOMMES

QUANTITE LIMITEE! Paletots portant chacun une étiquette fameuse. Choix de tissus et coloris. Tailles 36 à 44 dans le groupe.

Rég. 39.98 à \$95

ch. 31.98 à \$76

CHEZ SIMPSON !

## LUSTRES CRISTAL

RABAIS 20%  
A 44%

Rég. 15.98 à 179.98

ch. 12.98 à \$100

Ampoules non comprises dans le prix des lustres.

Achetez maintenant, à prix d'aubaines, un lustre en fin cristal qui étincellera de tous ses feux dans votre vivoir ou votre salle à manger. Vous trouverez, dans notre collection, des modèles modernes ou classiques.

Commandes postales et téléphoniques

SIMPSON — Lampes (754) au quatrième.

Aussi à Fairview.



**Vous devez avoir les règles du concours pour gagner une auto.**

Vous pourriez gagner une  
**LINCOLN CONTINENTAL 1968**

VALANT \$7,500

ou l'une de deux  
**FORD CUSTOM SEDAN 4-PORTES 1968**

VALANT \$3,000 CHACUNE



Valant \$7,500

Valant \$3,000

Valant \$3,000